

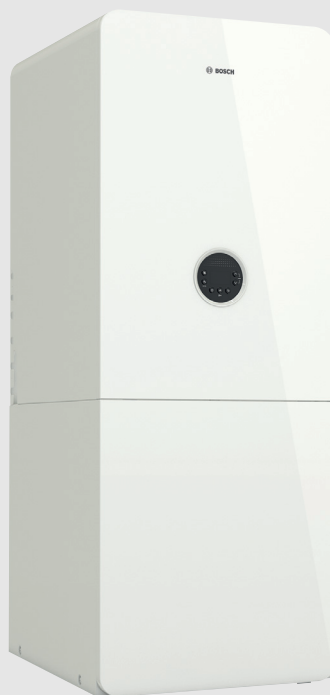


Instrukcja montażu i konserwacji dla instalatora

Kompaktowa kondensacyjna centrala grzewcza na gaz

Condens 5300i WM

GC5300i WM 24/100 S



Spis treści

1	Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
1.1	Objaśnienie symboli	4
1.2	Ogólne zalecenia bezpieczeństwa	4
2	Informacje o produkcie	5
2.1	Informacje na temat produktu dostępne w Internecie	5
2.2	Deklaracja zgodności	5
2.3	Dopuszczalne paliwa	6
2.4	Dane produktu dotyczące zużycia energii	6
2.5	Połączenie z Internetem	6
2.6	Dane identyfikacyjne produktu	6
2.7	Osprzęt dodatkowy	7
2.8	Zakres dostawy	8
2.9	Przegląd produktu	10
2.10	Przegląd czujników w urządzeniu	12
2.11	Przegląd komponentów zielonych	13
2.12	Wymiary i odległości minimalne	14
2.12.1	Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) bez zestawu przyłączeniowego	14
2.12.2	Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i zestawem przyłączeniowym w poziomie (osprzęt dodatkowy CS 10)	15
2.12.3	Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i zestawem przyłączeniowym w pionie (osprzęt dodatkowy CS 33)	16
2.12.4	Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i z zestawem adaptera przyłączeniowego (osprzęt dodatkowy CS 17)	17
2.12.5	Urządzenie z zestawem przyłączeniowym do bezpośredniego podłączenia (osprzęt dodatkowy CS 34) i modułem bazowym (osprzęt dodatkowy SF 12)	18
2.12.6	Montaż syfonu kondensatu	19
2.12.7	Urządzenie z osprzętem spalinowym	19
3	Odprowadzanie spalin za pomocą standardowych systemów spalinowych	20
3.1	Oznaczenie sposobu odprowadzania spalin	20
3.2	Dopuszczony osprzęt spalinowy	20
3.3	Wskazówki dotyczące montażu	20
3.4	Odprowadzenie spalin w szachcie	20
3.4.1	Wymagania dotyczące szachtu	20
3.4.2	Kontrola wymiarów szachtu	21
3.5	Otwory kontrolne	22
3.6	Odprowadzenie spalin pionowo przez dach	22
3.7	Obliczanie długości instalacji spalinowej	22
3.8	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C13(x)	22
3.9	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C33(x)	23
3.9.1	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C33x w szachcie	23
3.9.2	Pionowa instalacja powietrzno-spalinowa wg C33(x) przez dach	23
3.10	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C43(x)	23
3.11	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53(x)	24

3.11.1	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53(x) w szachcie	24
3.11.2	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53x na ścianie zewnętrznej	25
3.12	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C93x	25
3.12.1	Sztywne odprowadzenie spalin wg C93x w szachcie	25
3.12.2	Elastyczne odprowadzenie spalin wg C93x w szachcie	26
3.13	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C63	26
3.14	Odprowadzenie spalin zgodnie z B23(P)	26
3.15	Odprowadzenie spalin zgodnie z B53P	27
3.15.1	Sztywne prowadzenie spalin zgodnie z B53P w szachcie	27
3.15.2	Elastyczne odprowadzenie spalin wg B 53P w szachcie	27
3.16	Odprowadzanie spalin z kilku urządzeń przez jeden komin (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 30 kW)	28
3.16.1	Przyporządkowanie do grupy urządzeń z wykorzystaniem wielokrotnym	28
3.16.2	Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego	28
3.16.3	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(10)3(x)	28
3.16.4	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(12)3x	29
3.16.5	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(14)3x	29

4 Przepisy

5 Wymagane warunki montażu

5.1	Wskazówki ogólne	31
5.2	Wymagania w stosunku do pomieszczenia zainstalowania	32
5.3	Ogrzewanie	32
5.4	Przygotowanie c.w.u.	32
5.4.1	Montaż przewodów rurowych wody użytkowej	32
5.4.2	Wymiarowanie rur cyrkulacji c.w.u.	33
5.5	Woda do napełniania i uzupełniania	33

6 Instalacja

6.1	Wskazówki bezpieczeństwa	34
6.2	Objaśnienie symboli	34
6.3	Kontrola wielkości naczynia wzbiorczego	34
6.4	Przygotowanie do montażu urządzenia	35
6.5	Montaż	35
6.5.1	Ustawianie podgrzewacza	35
6.5.2	Montaż urządzenia	36
6.5.3	Wykonywanie połączeń rurowych w urządzeniu	40
6.6	Zakładanie uchwytu Key	41
6.7	Podłączenie hydrauliczne	42
6.7.1	Montaż zaworu napełniająco-spułstowego	42
6.7.2	Montaż grupy bezpieczeństwa wody zimnej	42
6.7.3	Podłączanie węża do zaworu bezpieczeństwa (ogrzewanie)	42
6.7.4	Podłączanie węża do syfonu kondensatu	43
6.7.5	Odprowadzenie kondensatu	43
6.7.6	Napełnianie syfonu kondensatu	43
6.8	Podłączanie osprzętu spalinowego	43
6.9	Montaż osprzętu	43
6.9.1	Instalacje bez cyrkulacji	44

6.9.2	Control Key K 20 RF (osprzęt dodatkowy)	44	10.2	Pomiar stężenia CO w spalinach	64
6.9.3	Zamontowanie modułu obsługowego CW 400 (osprzętu dodatkowego) w urządzeniu	44	11 Przeglądy i konserwacja	65	
6.10	Napełnianie instalacji i przeprowadzanie próby szczelności	44	11.1	Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące przeglądu i konserwacji	65
6.11	Podłączenie elektryczne	46	11.2	Części związane z bezpieczeństwem	65
6.11.1	Wskazówki ogólne	46	11.3	Wymiana zużytych uszczeltek	66
6.11.2	Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika	46	11.4	Włączanie/wyłączanie urządzenia pod kątem konserwacji lub napraw	66
6.11.3	Mocowanie wyłącznika głównego	46	11.5	Zdejmowanie części przedniej obudowy	66
6.11.4	Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika	46	11.6	Demontaż obudowy palnika	67
6.11.5	Opuszczanie klapy sterownika	47	11.7	Opuszczanie klapy sterownika	67
6.11.6	Podłączanie osprzętu dodatkowego do sterownika	48	11.8	Lista kontrolna do przeglądu i konserwacji	67
6.11.7	Podłączenie elektryczne instalacji ładującej warstwowo	50	11.9	Kontrola trybu pracy pompy c.o.	67
6.11.8	Przepust na kabel sieciowy w urządzeniu	50	11.10	Wywołanie ostatniej zapisanej usterki	68
6.12	Zakończenie montażu	51	11.11	Ustawianie ciśnienia roboczego w instalacji grzewczej	68
6.12.1	Mocowanie górnych części obudowy urządzenia	51	11.12	Dezynfekcja termiczna	68
6.12.2	Wkładanie elementów bocznych obudowy	52	11.13	Kontrola okablowania elektrycznego	68
6.12.3	Wkładanie części przedniej obudowy	52	11.14	Sprawdzanie naczynia wzbiorczego	68
6.12.4	Dokręcanie elementów bocznych obudowy	52	11.15	Kontrola bloku cieplnego	68
6.12.5	Montaż izolacji termicznej	53	11.16	Kontrola armatury gazowej	69
6.12.6	Niwelowanie nierówności podłogi za pomocą nóżek poziomujących	53	11.17	Kontrola elektrod i czyszczenie bloku cieplnego	69
6.13	Podłączanie urządzenia	53	11.18	Wymiana bloku cieplnego	72
7 Uruchomienie	53		11.19	Wymiana pompy c.o.	73
7.1	Przegląd panelu obsługi	53	11.20	Wymiana kabla sieciowego	73
7.2	Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika	54	11.21	Wymiana armatury gazowej	74
7.3	Włączanie/wyłączanie urządzenia	54	11.22	Wymiana sterownika	76
7.4	Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika	54	11.23	Oczyszczenie syfonu kondensatu	76
7.5	Program napełniania syfonu	55	11.24	Odkamienianie płytowego wymiennika ciepła	77
7.6	Kontrola trybu pracy pompy c.o.	55	11.25	Wymiana płytowego wymiennika ciepła	77
8 Ustawienia w trybie serwisowym	55		11.26	Wymiana silnika zaworu 3-drogowego	78
8.1	Obsługa menu serwisowego	55	12 Usuwanie usterek	78	
8.2	Przegląd funkcji serwisowych	56	12.1	Wskazania robocze i usterek	78
8.2.1	Menu 1: Info	56	12.1.1	Kod usterki i klasa usterki	78
8.2.2	Menu 2: Ustawienia układu hydraulicznego	56	12.1.2	Tabela kodów usterek	79
8.2.3	Menu 3: Ustawienia podstawowe	57	12.1.3	Usterki, które nie są wskazywane	83
8.2.4	Menu 4: Ustawienia	58	13 Wyłączenie z eksploatacji	83	
8.2.5	Menu 5: Wartości graniczne	60	13.1	Wyłączenie kotła	83
8.2.6	Menu 6: Kontrole działania	60	13.2	Ustawienie ochrony przed zamarzaniem	83
8.2.7	Menu 0: Tryb ręczny	61	14 Pamięć	84	
9 Kontrola i ustawianie wartości gazu	61		14.1	Uruchomienie	84
9.1	Kontrola ustawionego rodzaju gazu	61	14.2	Przeglądy i konserwacja	84
9.2	Przebrojenie na inny rodzaj gazu	61	14.2.1	Zdejmowanie przedniej części obudowy zasobnika	84
9.3	Otwieranie urządzenia	62	14.2.2	Kontrola zaworu bezpieczeństwa zasobnika	84
9.4	Ustawianie trybu kominiarza	62	14.2.3	Kontrola anody ochronnej	84
9.5	Kontrola ciśnienia gazu na przyłączy	62	14.2.4	Czyszczenie podgrzewacza	84
9.6	Kontrola i ustawianie stosunku ilości gazu do powietrza	63	14.3	Wyłączenie z eksploatacji	84
9.6.1	Kontrola i ustawianie stężenia CO ₂ /O ₂ dla maksymalnej znamionowej mocy cieplnej	63	15 Ochrona środowiska i utylizacja	85	
9.6.2	Kontrola i ustawianie stężenia CO ₂ /O ₂ dla minimalnej znamionowej mocy cieplnej	63	16 Informacja o ochronie danych osobowych	85	
10 Pomiar parametrów spalin	64		17 Informacje techniczne i protokół	86	
10.1	Kontrola szczelności drogi spalinowej	64	17.1	Okablowanie elektryczne	86
			17.2	Dane techniczne urządzenia	87

17.3	Dane techniczne podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.	88
17.4	Wartości czujnika	88
17.5	Skład kondensatu	89
17.6	Wtyczka kodująca.	89
17.7	Charakterystyki wykreślne pompy c.o.	89
17.8	Wartości nastaw dla mocy grzewczej	90
17.9	Protokół uruchomienia kotła	91

1 Objąsnienie symboli i wskazówki dotyczĄce bezpieczeŃstwa

1.1 Objąsnienie symboli

Wskazówki ostrzegawcze

We wskazówkach ostrzegawczych zastosowano hasła ostrzegawcze oznaczajĄce rodzaj i cięŜar gatunkowy następstw zaniechania działań zmierzajĄcych do uniknięcia niebezpieczeństwa.

Zdefiniowane zostały następujĄce wyrazy ostrzegawcze uŹywane w niniejszym dokumencie:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO oznacza powaŹne ryzyko wystĄpienia obraŹeŃ ciała zagraŹajĄcych Źyciu.



OSTRZEŹENIE

OSTRZEŹENIE oznacza moŹliwość wystĄpienia cięŜkich obraŹeŃ ciała, a nawet zagraŹenie Źycia.



OSTROŹNOŚĆ

OSTROŹNOŚĆ oznacza ryzyko wystĄpienia obraŹeŃ ciała w stopniu lekkim lub Źrednim.

WSKAZÓWKA

UWAGA oznacza ryzyko wystĄpienia szkód materialnych.

Ważne informacje



Ważne informacje, które nie zawierajĄ ostrzeŹeŃ przed zagraŹeniami dotyczĄcymi osób lub mienia, oznaczono symbolem informacji przedstawionym obok.

1.2 Ogólne zalecenia bezpieczeŃstwa

⚠ Wskazówki dla grupy docelowej

Niniejsza instrukcja montaŹu adresowana jest do monterów instalacji gazowych i wodnych oraz urzĄdzeŃ grzewczych i elektrotechnicznych. NaleŹy przestrzegać wskazówek zawartych we wszystkich instrukcjach. Ignorowanie tych wskazówek grozi szkodami materialnymi i urazami cielesnymi ze śmiertcią włącznie.

- ▶ Przed rozpoczęciem montaŹu naleŹy przeczytać instrukcje dotyczĄce montaŹu, serwisu i uruchomienia (urzĄdzenia grzewczego, regulatora ogrzewania, pomp itp.).
- ▶ Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczĄcymi bezpieczeŃstwa oraz ostrzegawczymi.
- ▶ NaleŹy przestrzegać krajowych i miejscowych przepisów oraz zasad i dyrektyw technicznych.
- ▶ Wykonane prace naleŹy udokumentować.

⚠ Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produktu wolno uŹywać tylko do podgrzewania wody grzewczej i przygotowania c.w.u. w zamkniętych wodnych systemach grzewczych. Jakiegokolwiek inne uŹytkowanie uwaŹane jest za niezgodne z przeznaczeniem. Szkody powstałe w wyniku takiego stosowania sĄ wyłączone z odpowiedzialności producenta.

Usterki instalacji spowodowane urządzeniami innych producentów

To urządzenie grzewcze zostało zaprojektowane do pracy ze sterownikami naszej marki.

Nie ponosimy odpowiedzialności za usterki instalacji, nieprawidłowe działanie i uszkodzenia komponentów systemowych spowodowane stosowaniem urządzeń innych producentów.

Prace serwisowe niezbędne do usunięcia powstałych szkód będą wykonywane odpłatnie.

Postępowanie w razie stwierdzenia zapachu gazu

W przypadku ulatniania się gazu występuje niebezpieczeństwo wybuchu. W razie stwierdzenia zapachu gazu, należy przestrzegać poniższych zasad postępowania.

- ▶ Nie dopuszczać do powstawania płomieni i iskier:
 - Nie palić, nie używać zapalniczek ani zapalek.
 - Nie obsługiwać wyłączników elektrycznych, nie wyciągać wtyczek.
 - Nie używać telefonu ani dzwonka.
- ▶ Zamknąć dopływ gazu na głównym zaworze odcinającym lub na liczniku gazu.
- ▶ Otworzyć okna i drzwi.
- ▶ Ostrzec wszystkich mieszkańców i opuścić budynek.
- ▶ Zapobiec wchodzeniu do budynku osób trzecich.
- ▶ Wezwać straż pożarną, policję i pogotowie gazowe, korzystając z telefonu znajdującego się poza budynkiem.

Zagrożenie życia wskutek wybuchu

Zwiększone lub utrzymujące się stężenie amoniaku może prowadzić do powstania korozji naprężeniowej elementów mosiężnych (np. zaworów gazowych, nakrętek złączkowych). W następstwie tego powstaje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek ulatniania się gazu.

- ▶ Nie stosować urządzeń gazowych w pomieszczeniach ze zwiększonym lub utrzymującym się stężeniem amoniaku (np. stajnie dla bydła lub magazyny nawozów).

Zagrożenie życia wskutek zaczadzenia spalinami

W przypadku ulatniania się spalin występuje zagrożenie życia.

- ▶ Zadbaj, aby nie uszkodzić rur spalinowych i uszczelkę.

Zagrożenie życia spowodowane przez zatrucie ulatniającymi się spalinami przy niewystarczającym spalaniu

W przypadku ulatniania się spalin występuje zagrożenie życia. W razie uszkodzenia lub nieszczelności przewodów spalinowych albo stwierdzenia zapachu spalin przestrzegać poniższych zasad postępowania.

- ▶ Zamknąć dopływ paliwa.
- ▶ Otworzyć okna i drzwi.
- ▶ W razie potrzeby ostrzec wszystkich mieszkańców i opuścić budynek.
- ▶ Zapobiec wchodzeniu do budynku przez osoby trzecie.
- ▶ Niezwłocznie usunąć uszkodzenia przewodu spalinowego.
- ▶ Zapewnić doprowadzanie powietrza do spalania.
- ▶ Nie zamykać lub nie pomniejszać otworów nawiewnych i wywiewnych w drzwiach, oknach i ścianach.
- ▶ Zapewnić wystarczające doprowadzanie powietrza do spalania także dla urządzeń zamontowanych później, np. wentylatorów powietrza wywiewanego, jak również wentylatorów kuchennych, urządzeń klimatyzacyjnych z wyprowadzeniem powietrza wyrzutowego na zewnątrz.
- ▶ Przy niewystarczającym doprowadzaniu powietrza do spalania nie uruchamiać produktu.

Montaż, uruchomienie i konserwacja

Montaż, uruchomienie i konserwację może wykonywać tylko uprawniona firma instalacyjna.

- ▶ W przypadku trybu zależnego od powietrza w pomieszczeniu: zapewnić, aby w pomieszczeniu zainstalowania spełnione były wymagania dotyczące wentylacji.
- ▶ Nie naprawiać części istotnych pod względem bezpieczeństwa, nie ingerować w nie lub nie dezaktywować ich.
- ▶ Montować tylko oryginalne części zamienne.
- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej sprawdzić szczelność gazową.

Prace na instalacji elektrycznej

Prace na instalacji elektrycznej mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykonawców instalacji elektrycznych.

Przed rozpoczęciem prac przy instalacji elektrycznej:

- ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania sieciowego i zabezpieczyć przed ponownym podłączeniem.
- ▶ Upewnić się, że napięcie sieciowe zostało odłączone.
- ▶ Przed dotknięciem części pod napięciem: poczekać przynajmniej 5 minut, aż kondensatory się rozładują.
- ▶ Przestrzegać również schematów elektrycznych innych podzespołów systemu.

Odbiór przez użytkownika

W trakcie odbioru należy udzielić użytkownikowi informacji na temat obsługi i warunków pracy instalacji grzewczej.

- ▶ Należy objaśnić mu sposób obsługi, podkreślając w szczególności znaczenie wszelkich środków bezpieczeństwa.
- ▶ Zwrócić szczególną uwagę na następujące punkty:
 - Prace związane z przebudową lub naprawami mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowaną firmę instalacyjną.
 - Celem zapewnienia bezpiecznej i przyjaznej dla środowiska eksploatacji należy bezwzględnie wykonywać przegląd przynajmniej raz do roku, a w miarę zapotrzebowania przeprowadzać czyszczenie i konserwację.
 - Wytwarzanie ciepła można eksploatować tylko wtedy, gdy obudowa jest zamontowana i zamknięta.
- ▶ Należy wskazać na możliwe skutki (szkody osobowe z zagrożeniem życia włącznie lub szkody materialne) braku czyszczenia, przeglądów i konserwacji lub ich niewłaściwego wykonania.
- ▶ Należy poinformować o niebezpieczeństwach powodowanych tlenkiem węgla (CO) i zalecić stosowanie czujników CO.
- ▶ Przekazać użytkownikowi instrukcje montażu i konserwacji do przechowywania.

2 Informacje o produkcie

2.1 Informacje na temat produktu dostępne w Internecie

Chcemy dostarczać Państwu właściwych informacji na temat zakupionego produktu w aktywny i adekwatny do sytuacji sposób. Dlatego proszę korzystać z informacji, które udostępniamy na naszych stronach internetowych. Adres strony internetowej znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji. Za pomocą kodu DataMatrix na stronie tytułowej można zeskanować numer dokumentu.

2.2 Deklaracja zgodności

Konstrukcja i charakterystyka robocza tego wyrobu spełniają wymagania europejskie i krajowe.

 Oznakowanie CE wskazuje na zgodność produktu z wszelkimi obowiązującymi przepisami prawnymi UE, przewidującymi umieszczenie oznakowania CE na produkcie.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest w internecie: www.bosch-homecomfort.pl.

2.3 Dopuszczalne paliwa

Niniejszy produkt można eksploatować wyłącznie z gazami dostarczonymi z sieci publicznych.

W odniesieniu do przestawienia na inny rodzaj gazu i eksploatacji z gazem płynnym obowiązują informacje zawarte w instrukcjach dostarczonych wraz z niniejszym produktem i/lub wymaganym osprzętem.

Informacje dotyczące certyfikowanych rodzajów gazu znajdują się w rozdziale „Dane techniczne” na tabliczce znamionowej umieszczonej na produkcie.

W ramach oceny zgodności sprawdzone i poddane certyfikacji zostało także stosowanie gazu ziemnego z domieszką wodoru do 20% obj.

Szczegółowe informacje na temat dostarczonej mieszanki gazu i jej wpływu na moc i stężenie CO₂ można otrzymać na żądanie w odpowiednim przedsiębiorstwie gazowniczym i w naszym serwisie.

2.4 Dane produktu dotyczące zużycia energii

Dane produktu dotyczące zużycia energii znajdują się w dokumentacji produktu.

2.5 Połączenie z Internetem

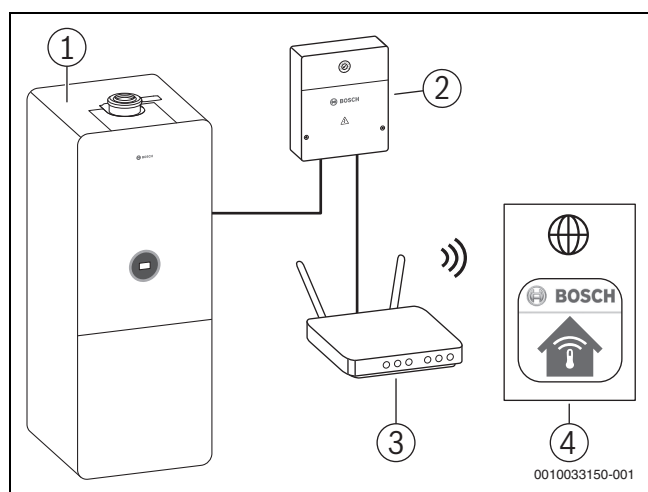
W celu połączenia urządzenia z Internetem są dostępne następujące możliwości:

Połączenie z Internetem przez bramę sieciową

Gazowy kocioł kondensacyjny z modułem obsługowym **CW 400** jest poprzez system magistrali **EMS 2** łączony z bramą sieciową **MB LAN 2**.

Połączenie bramy sieciowej z routerem/Internetem odbywa się przez kabel sieci lokalnej (LAN).

Aplikacja sieciowa **HomeCom** umożliwia sterowanie i monitorowanie danych przez przeglądarkę.



Rys. 1 Połączenie z Internetem

- [1] GC5300i WM
- [2] MB LAN 2
- [3] Router
- [4] Aplikacja sieciowa HomeCom

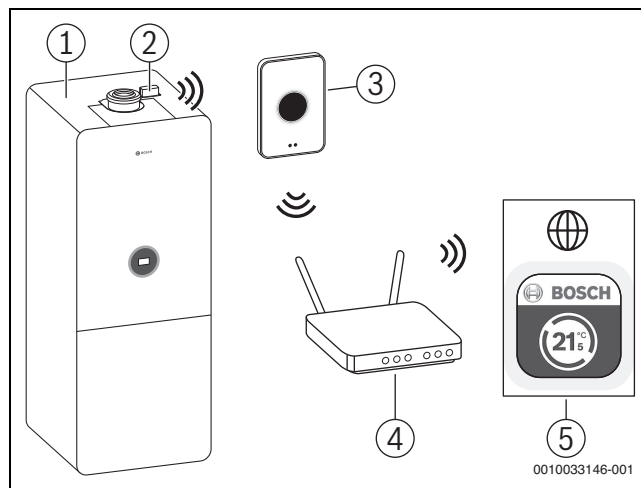
Bezpośrednie połączenie z Internetem

W przypadku instalacji grzewczych z obiegiem grzewczym bez zmieszania i przygotowania c.w.u. przez zawór 3-drogowy kompatybilny z Internetem moduł obsługowy umożliwia

EasyControl CT 200 bezpośrednie połączenie WLAN z routerem/Internetem.

Podłączenie modułu obsługowego do urządzenia można wykonać przez kabel za pomocą systemu magistrali **EMS 2** lub bezprzewodowo za pomocą Control Key **K 20 RF** (osprzęt dodatkowy).

Aplikacja sieciowa **EasyControl** umożliwia sterowanie i monitorowanie danych przez smartfona.



Rys. 2 Połączenie z Internetem

- [1] GC5300i WM
- [2] K 20 RF
- [3] EasyControl CT 200
- [4] Router WLAN
- [5] Aplikacja EasyControl

2.6 Dane identyfikacyjne produktu

Przegląd typów

GC5300i ... 100 S to gazowe kotły kondensacyjne przeznaczone do ogrzewania i przygotowania c.w.u. ze zintegrowanym zasobnikiem warstwowym c.w.u.

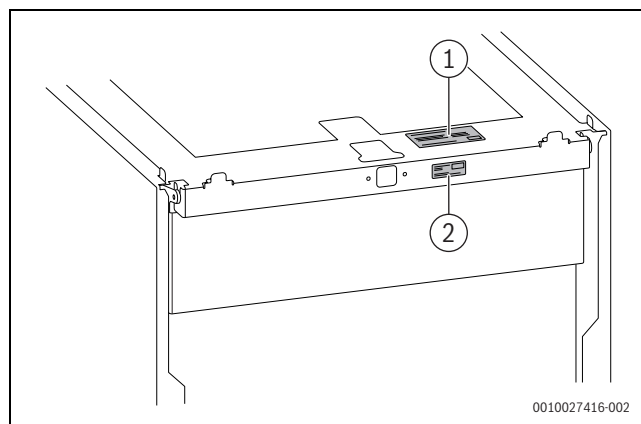
Typ	Kraj	Nr art.
GC5300i WM 24/100 S 23	PL/CZ	7 738 101 009

Tab. 1 Przegląd typów

Tabliczki znamionowe

Tabliczka znamionowa zawiera informacje o mocy kotła, dane dotyczące dopuszczenia oraz numer seryjny produktu. Tabliczka znamionowa jest umieszczona po wewnętrznej stronie pokrywy zasobnika (→ rys. 3, [1]).

Dodatkowa tabliczka znamionowa zawiera nazwę produktu oraz jego najważniejsze dane. Dodatkowa tabliczka znamionowa jest umieszczona z przodu na ramce pokrywy zasobnika (→ rys. 3, [2]).



Rys. 3 Położenie tabliczek znamionowych

- [1] Tabliczka znamionowa
- [2] Dodatkowa tabliczka znamionowa

Kontrola rodzaju gazu

- Sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z dostarczonym rodzajem gazu.

2.7 Osprzęt dodatkowy

Tutaj znajduje się lista wyposażenia dodatkowego typowego dla tego kotła. Pełne zestawienie dostarczanego osprzętu dodatkowego można znaleźć w naszym katalogu głównym.

Zestawy przyłączeniowe

Nr art.	Produkt	Opis
7 738 112 830	CS 35	Modułu bazowego
7 738 112 841	SF 11	W uzupełnieniu do CS 35: listwy osłonowe po lewej i po prawej stronie
7 738 112 112	CS 10	Poziomy zestaw przyłączeniowy do strony lewej lub prawej
7 738 330 167	-	Separator cząstek magnetycznych

Tab. 2 Zestawy przyłączeniowe do podłączania w poziomie

Nr art.	Produkt	Opis
7 738 112 829	CS 33	Pionowy zestaw przyłączeniowy

Tab. 3 Zestawy przyłączeniowe do podłączania w pionie

Nr art.	Produkt	Opis
7 738 112 119	CS 17	Zestaw adaptera przyłączeniowego G na R: bezpośrednie podłączanie w miejscu zainstalowania do indywidualnego orurowania

Tab. 4 Zestaw przyłączeniowy do podłączania z tyłu

Nr art.	Produkt	Opis
7 738 112 833	CS 20-1	Zestaw przyłączeniowy zaworu serwisowego zasilanie/powrót z termometrem
7 738 112 832	CS 28-1	Zestaw przyłączeniowy zaworów
7 738 112 236	CS 30	Zestaw przyłączeniowy urządzenia napełniającego
7 738 112 831	CS 34	Zestaw przyłączeniowy do bezpośredniego podłączania bez Modułu bazowego
7 738 112 843	CS 36	Gniazdo wsuwane do montażu modułu obsługowego w urządzeniu
7 738 112 928	CS 37	Listwa zaciskowa na magistralę EMS do sterownika
7 738 112 929	SF 13	Izolacja termiczna tylnej strony urządzenia
7 738 112 842	SF 12	Modułu bazowego bez rury zasilania, powrotu i gazowej, z listwami osłonowymi po lewej i po prawej stronie

Tab. 5 Pozostały osprzęt przyłączeniowy

Naczynia wzbiorcze

Nr art.	Produkt	Opis
7 738 112 837	EVW 8	Naczynie wzbiorcze wody użytkowej 8 l
7 738 112 839	EV 17	Naczynie wzbiorcze ogrzewania 17 l
7 738 112 840	CS 29-1	Zestaw przyłączeniowy zewnętrznego naczynia wzbiorczego

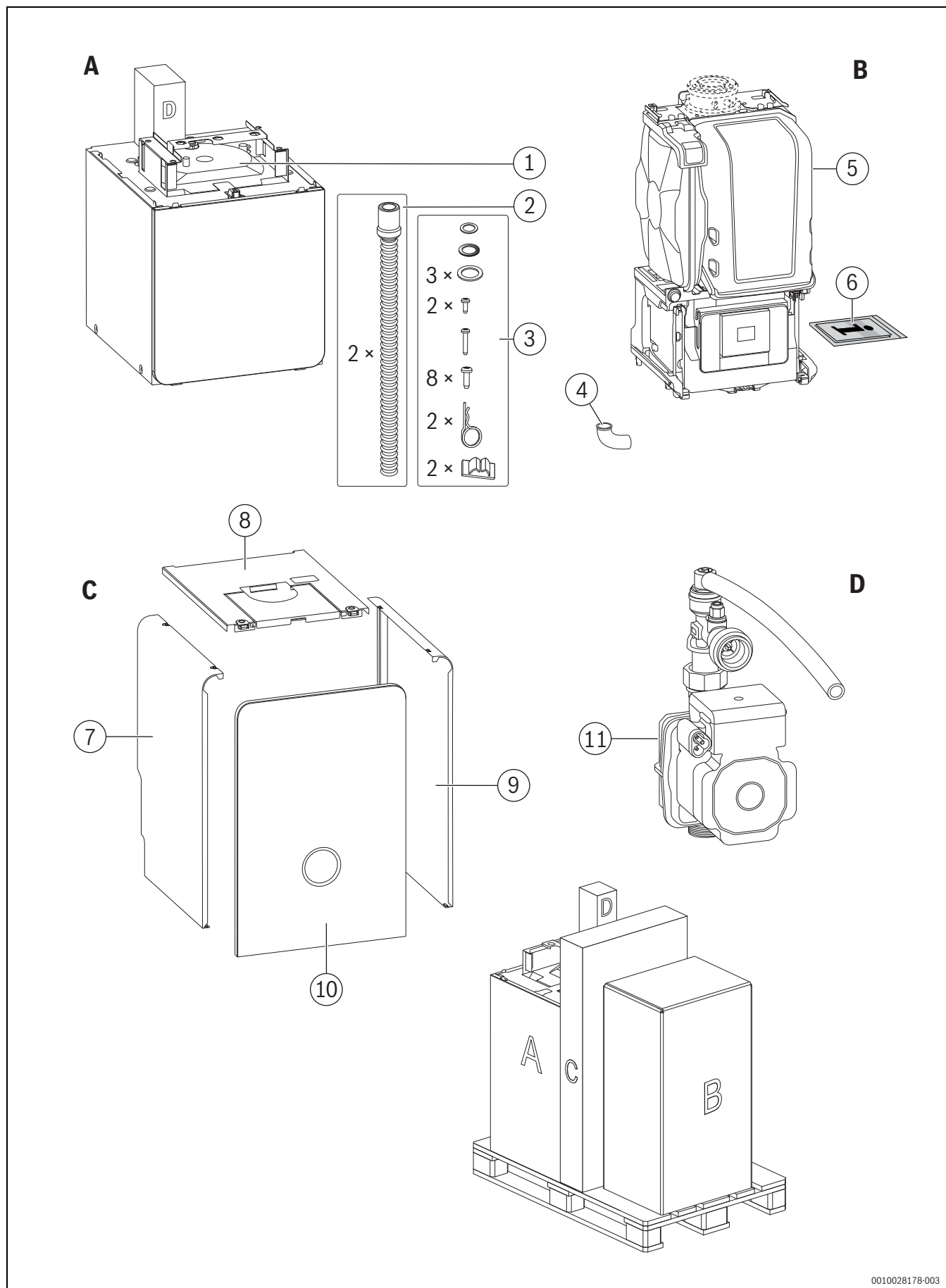
Tab. 6 Naczynia wzbiorcze i zewnętrzny zestaw przyłączeniowy

Inne naczynia wzbiorcze można znaleźć w katalogu Bosch.

Pozostały osprzęt

- Osprzęt spalinowy
- Pompa kondensatu
- Urządzenie do neutralizacji
- Grupa bezpieczeństwa wody zimnej
- Zestaw armatur z zaworem napełniająco-spustowym
- Syfon

2.8 Zakres dostawy



0010028178-003

Rys. 4 Zakres dostawy

Opakowanie A:

- [1] Warstwowy zasobnik c.w.u.
- [2] Wąż odpływu kondensatu i wąż zaworu bezpieczeństwa
- [3] Materiały mocujące (w torebce na zasobniku):
 - 1 uszczelka 16 × 24 × 2
 - 1 uszczelka fibrowa 1/2"
 - 3 uszczelki fibrowe 3/4"
 - 2 śruby 4 × 12
 - 1 śruba 4,2 × 19
 - 8 śrub 4,8 × 13
 - 2 zawleczki
 - 2 uchwyty kablowe

Opakowanie B:

- [4] Adapter do węża od zaworu bezpieczeństwa
- [5] Gazowy kocioł kondensacyjny
- [6] Dokumentacja produktu

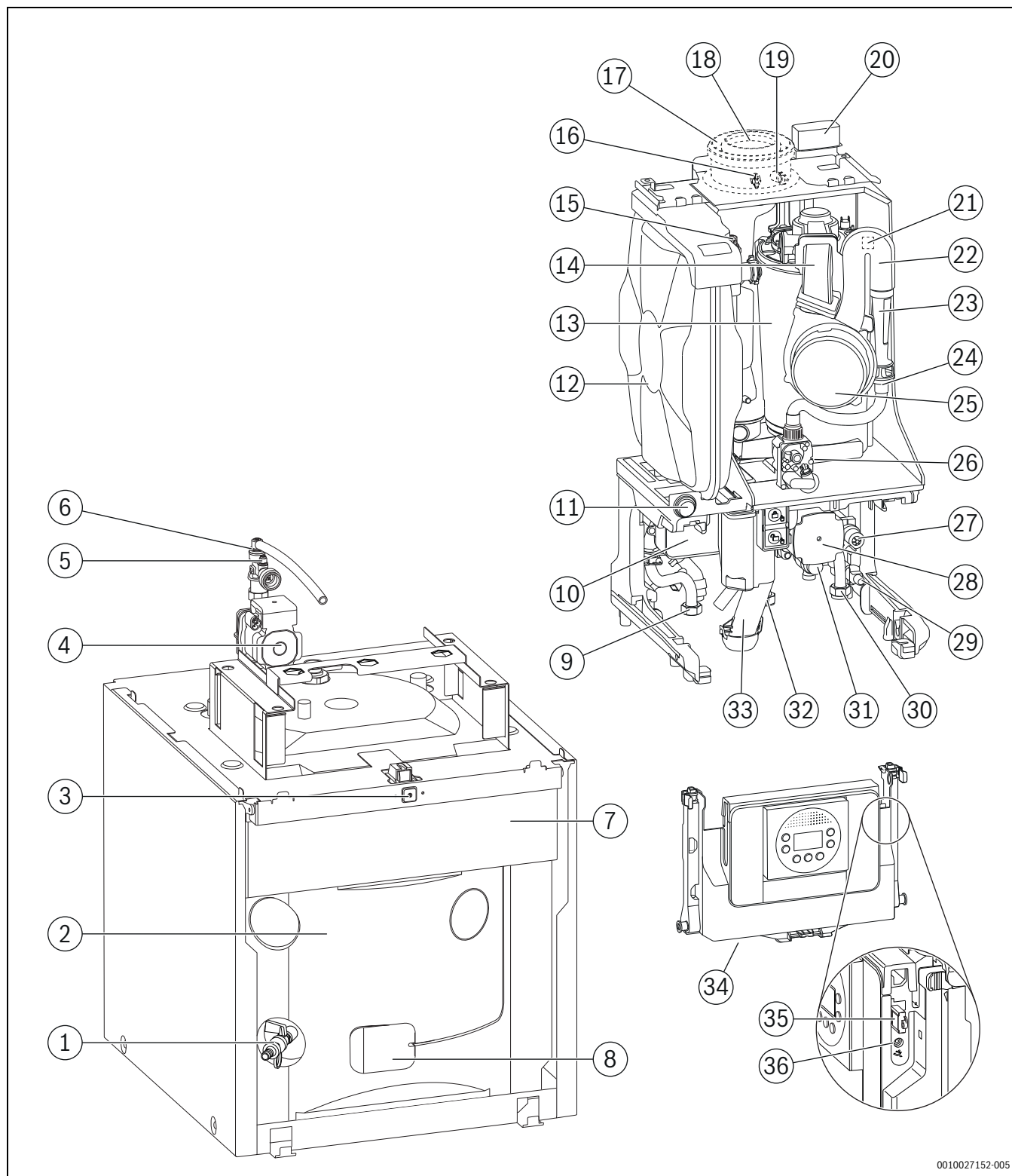
Opakowanie C:

- [7] Element boczny górny lewy
- [8] Pokrywa górna całość
- [9] Element boczny górny prawy
- [10] Pokrywa górna z przodu

Opakowanie D:

- [11] Pompa ładująca warstwowo

2.9 Przegląd produktu

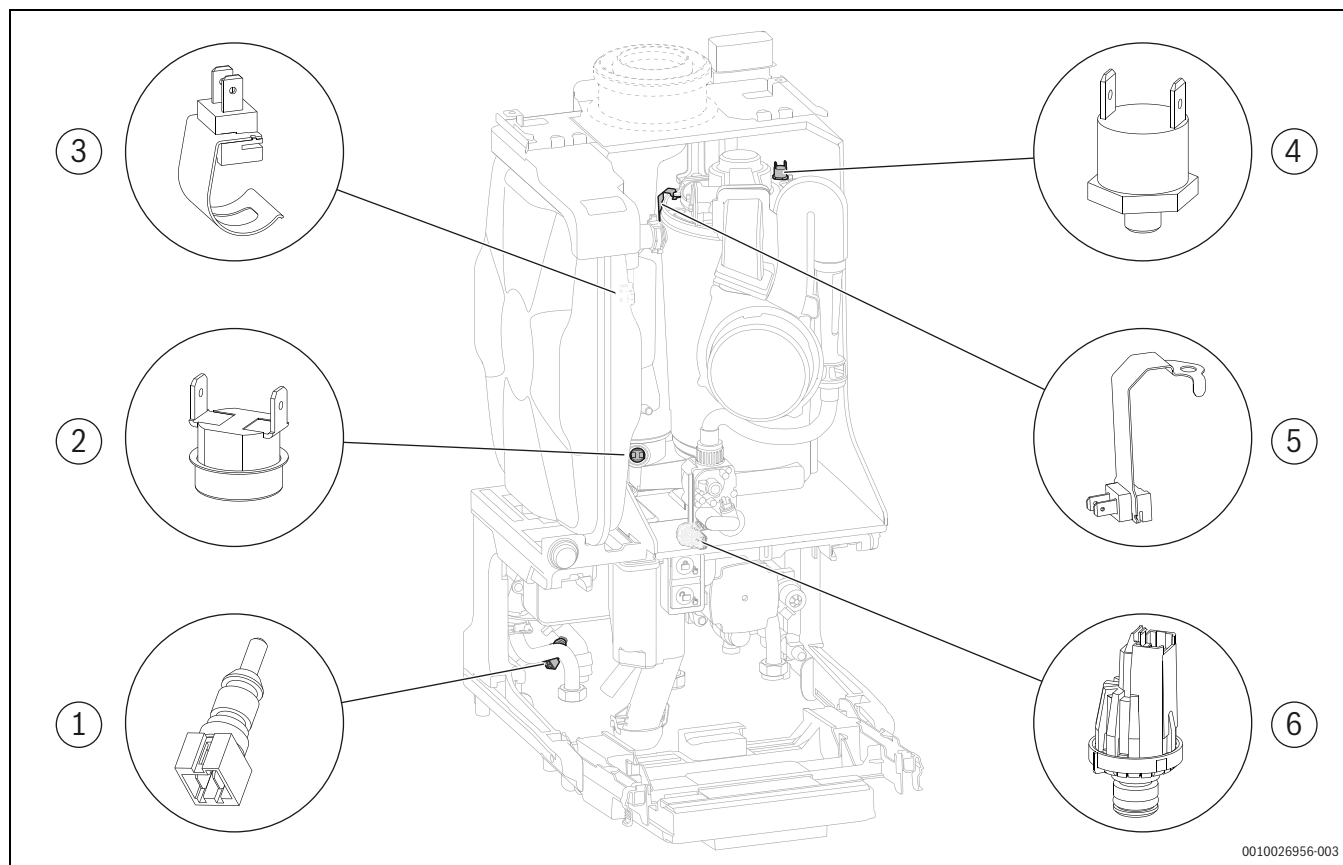


0010027152-005

Rys. 5 Przegląd produktu

- [1] Zawór napełniająco-spustowy
- [2] Podgrzewacz pojemnościowy c.w.u.
- [3] Wyłącznik główny
- [4] Pompa ładująca warstwowo
- [5] Zawór zwrotny z ogranicznikiem przepływu (obieg c.w.u.)
- [6] Zawór odpowietrzający (obieg c.w.u.)
- [7] Gniazdo na moduł obsługowy wsuwany (osprzęt dodatkowy CS 36)
- [8] Czujnik temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.
- [9] Zasilanie instalacji grzewczej
- [10] Płytowy wymiennik ciepła
- [11] Manometr
- [12] Naczynie zbiorcze (obieg grzewczy)
- [13] Blok cieplny
- [14] Urządzenie mieszające z zabezpieczeniem przed przepływem wstecznym
- [15] Zawór odpowietrzający (obieg grzewczy)
- [16] Króciec pomiarowy (tylko w połączeniu z adapterem systemu spalinowego)
- [17] Rura doprowadzająca powietrze do spalania (tylko w połączeniu z adapterem systemu spalinowego)
- [18] Rura spalinowa (tylko w połączeniu z adapterem systemu spalinowego)
- [19] Króciec pomiarowy powietrza do spalania (tylko w połączeniu z adapterem systemu spalinowego)
- [20] Uchwyt Key (beprzewodowe połączenie z internetem)
- [21] Generator zapłonu
- [22] Rura rozdzielająca gaz i powietrze
- [23] Rurka Venturiego
- [24] Wąż gazowy
- [25] Wentylator
- [26] Armatura gazowa
- [27] Zawór 3-drogowy
- [28] Pompa c.o.
- [29] Zawór napełniająco-spustowy
- [30] Powrót z instalacji grzewczej
- [31] Zawór bezpieczeństwa
- [32] Rura gazowa
- [33] Syfon kondensatu
- [34] Sterownik UI 300 z wyświetlaczem
- [35] Wtyczka kodująca (KIM)
- [36] Gniazdo przyłączeniowe na klucz serwisowy

2.10 Przegląd czujników w urządzeniu

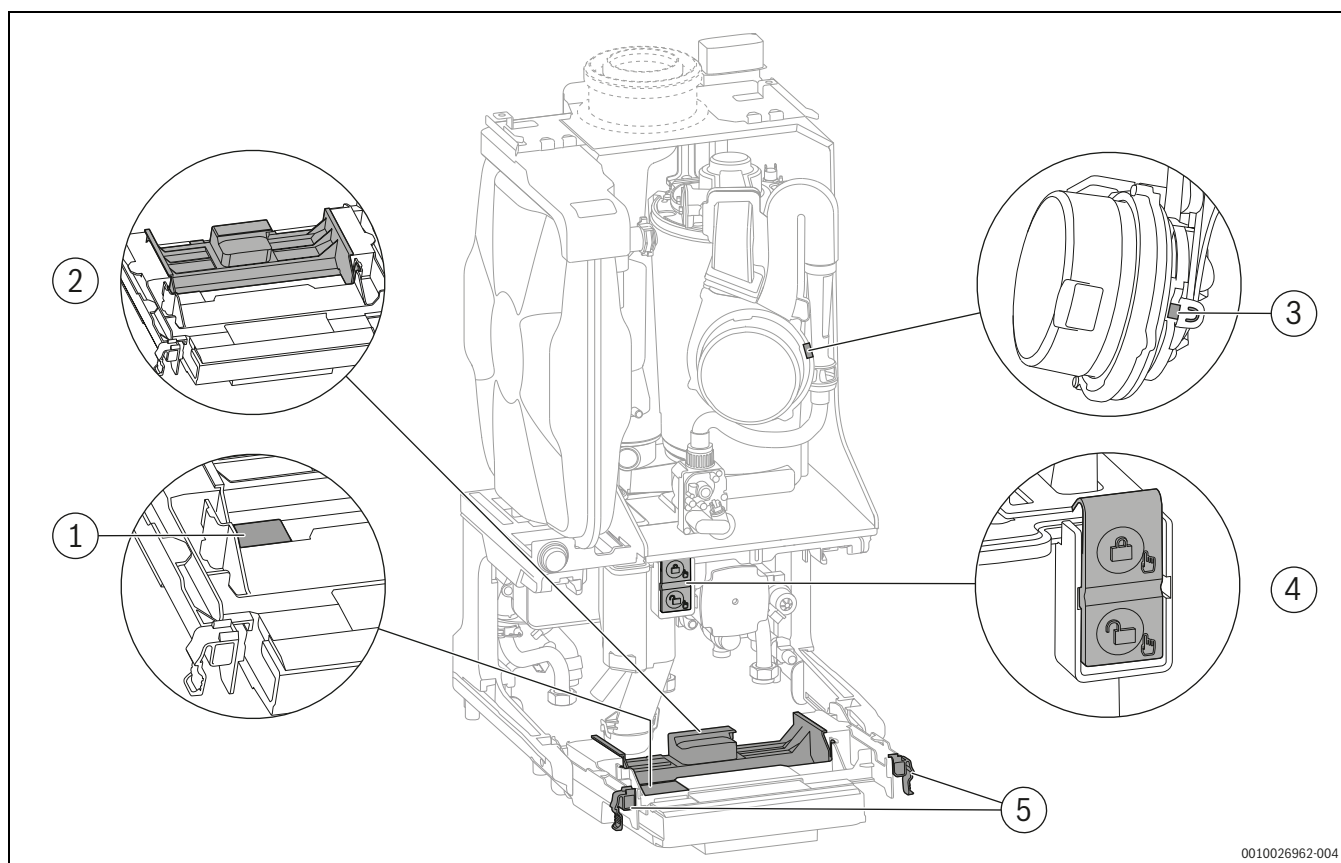


Rys. 6 Przegląd czujników w urządzeniu

- [1] Czujnik temperatury ciepłej wody
- [2] Ogranicznik temperatury spalin
- [3] Czujnik temperatury zasilania
- [4] Ogranicznik temperatury bloku ciepłego
- [5] Czujnik temperatury bloku ciepłego
- [6] Czujnik ciśnienia

2.11 Przegląd komponentów zielonych

Komponenty ważne dla prac serwisowych i montażowych są wyróżnione zielonym kolorem.



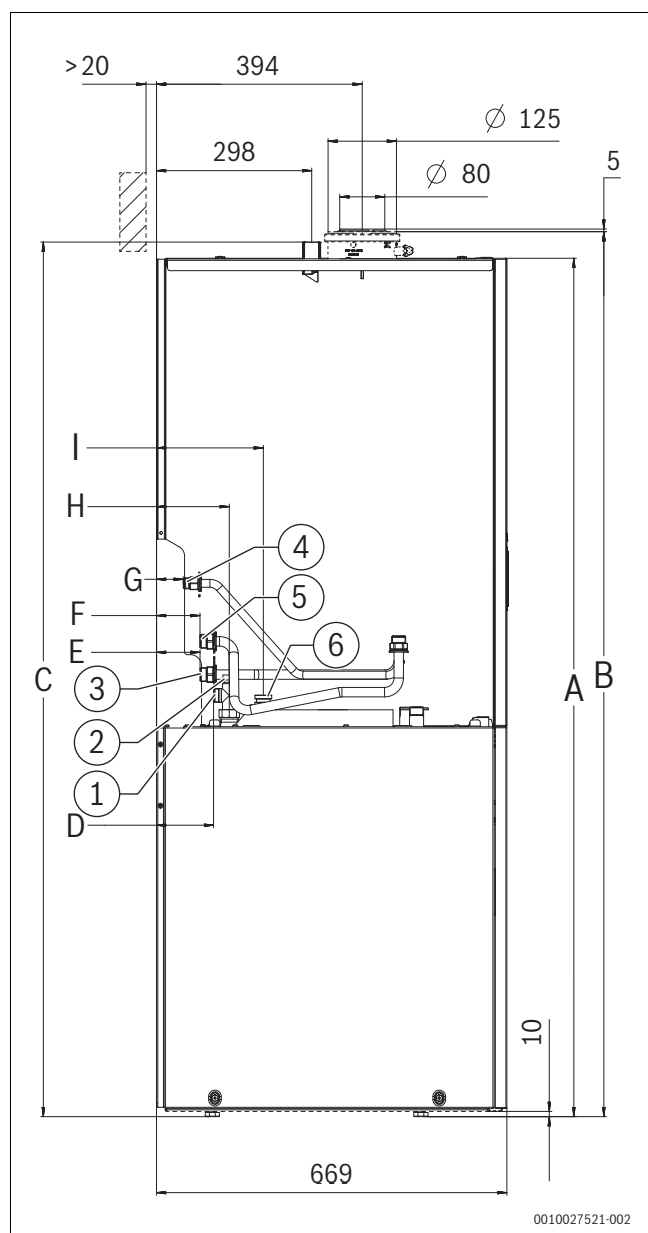
0010026962-004

Rys. 7 Zielone komponenty w urządzeniu

- [1] Bezpiecznik
- [2] Pokrywa listw zaciskowych na przyłącza zewnętrzne i wewnętrzne, służąca jako miejsce do odkładania
- [3] Blokada na rurce Venturiego
- [4] Blokada syfonu kondensatu
- [5] Blokada sterownika

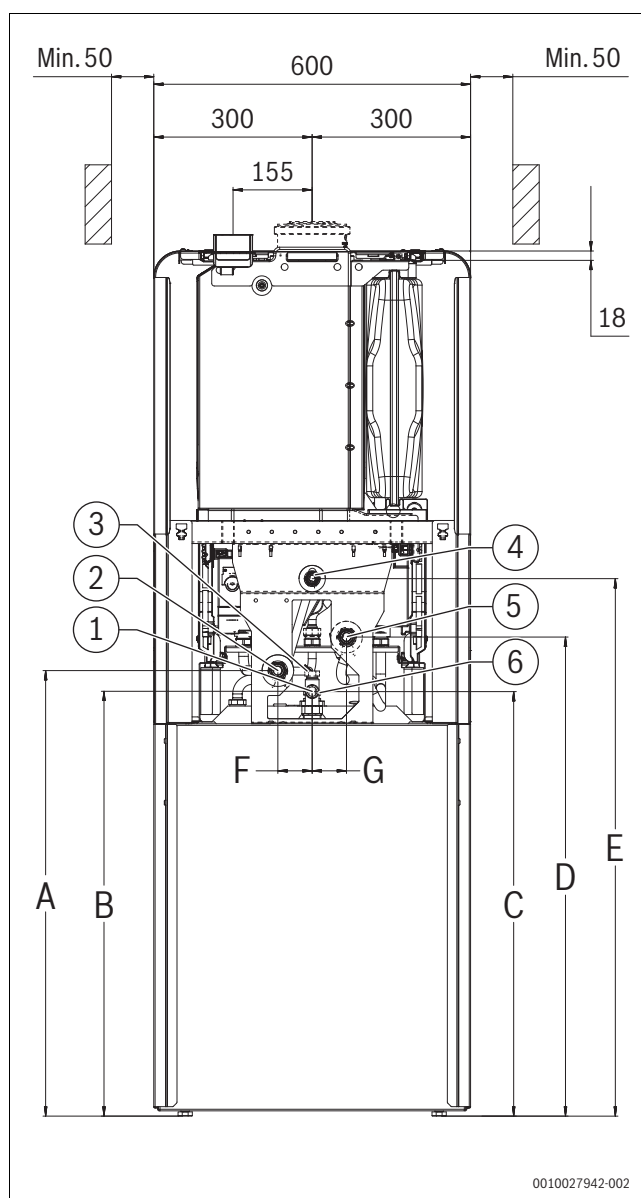
2.12 Wymiary i odległości minimalne

2.12.1 Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) bez zestawu przyłączeniowego



Rys. 8 Widok z lewej strony (wymiary w mm)

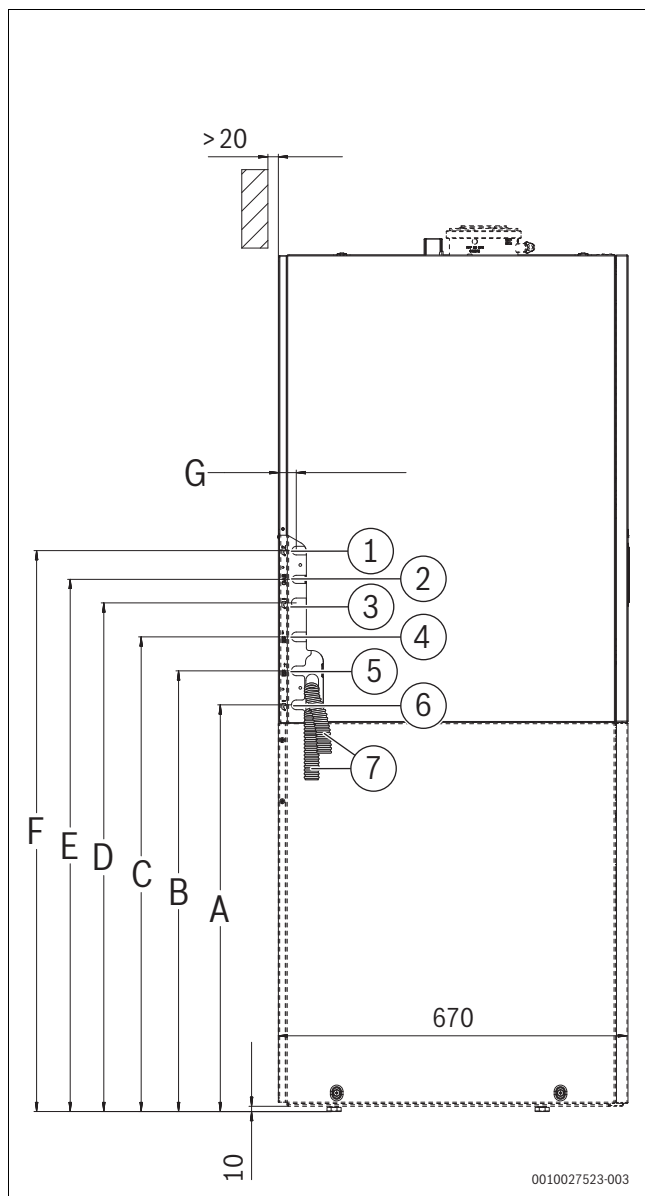
- [1] C.w.u. G 3/4"
- [2] Cyrkulacja G 1/2"
- [3] Powrót instalacji grzewczej G 3/4"
- [4] Gaz G 1/2"
- [5] Zasilanie instalacji grzewczej G 3/4"
- [6] Woda zimna G 3/4"
- A 1531 mm
- B 1582 mm
- C 1562 mm
- D 109 mm
- E 83 mm
- F 83 mm
- G 51 mm
- H 139 mm
- I 204 mm



Rys. 9 Widok od tyłu (wymiary w mm)

- [1] C.w.u. G 3/4"
- [2] Powrót instalacji grzewczej G 3/4"
- [3] Cyrkulacja G 1/2"
- [4] Gaz G 1/2"
- [5] Zasilanie instalacji grzewczej G 3/4"
- [6] Woda zimna G 3/4"
- A 737 mm
- B 697 mm
- C 697 mm
- D 800 mm
- E 911 mm
- F 65 mm
- G 65 mm

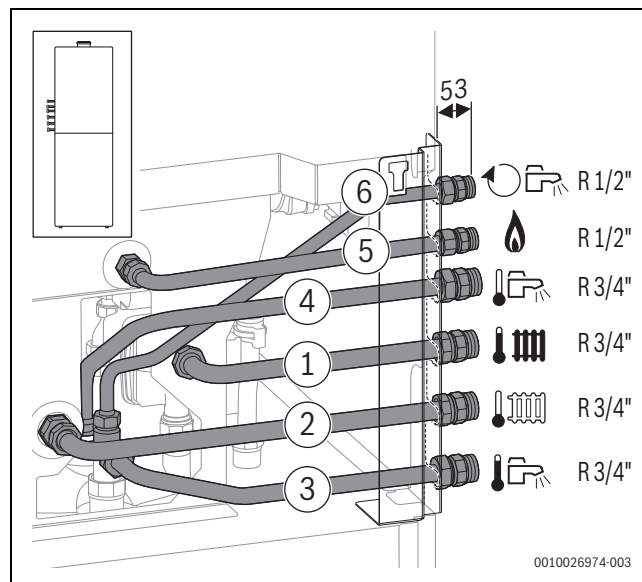
2.12.2 Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i zestawem przyłączeniowym w poziomie (osprzęt dodatkowy CS 10)



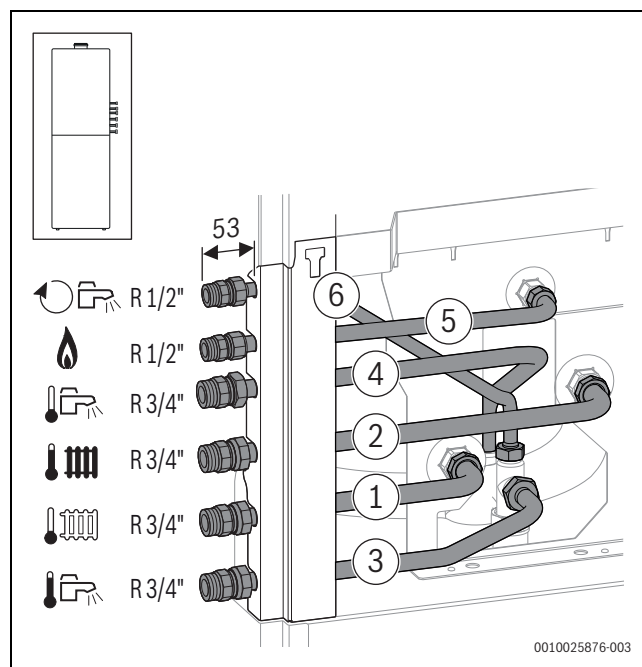
Rys. 10 Widok z lewej strony (wymiary w mm)

- [1] Cyrkulacja G 1/2"
- [2] Gaz G 1/2"
- [3] Woda zimna G 3/4"
- [4] Zasilanie instalacji grzewczej G 3/4"
- [5] Powrót instalacji ogrzewczej G 3/4"
- [6] C.w.u. G 3/4"
- [7] Wąż odpływu kondensatu i wąż zaworu bezpieczeństwa

- A 671 mm
- B 736 mm
- C 801 mm
- D 866 mm
- E 911 mm
- F 966 mm
- G 36 mm

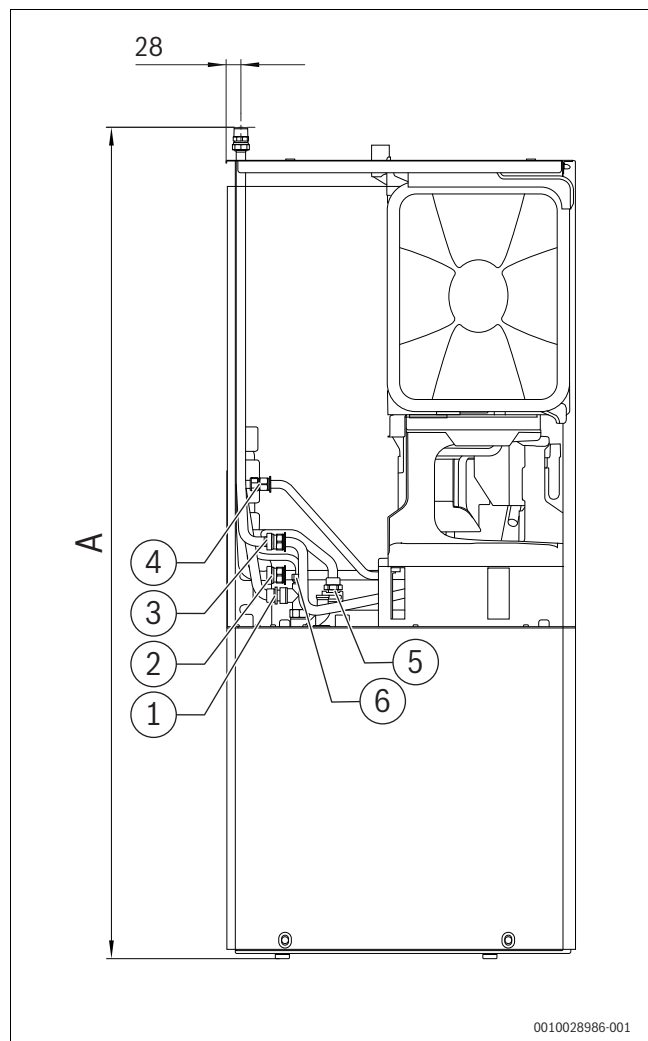


Rys. 11 Widok od tyłu (wymiary w mm): osprzęt dodatkowy CS 10 zamontowany z lewej strony



Rys. 12 Widok od tyłu (wymiary w mm): osprzęt dodatkowy CS 10 zamontowany z prawej strony

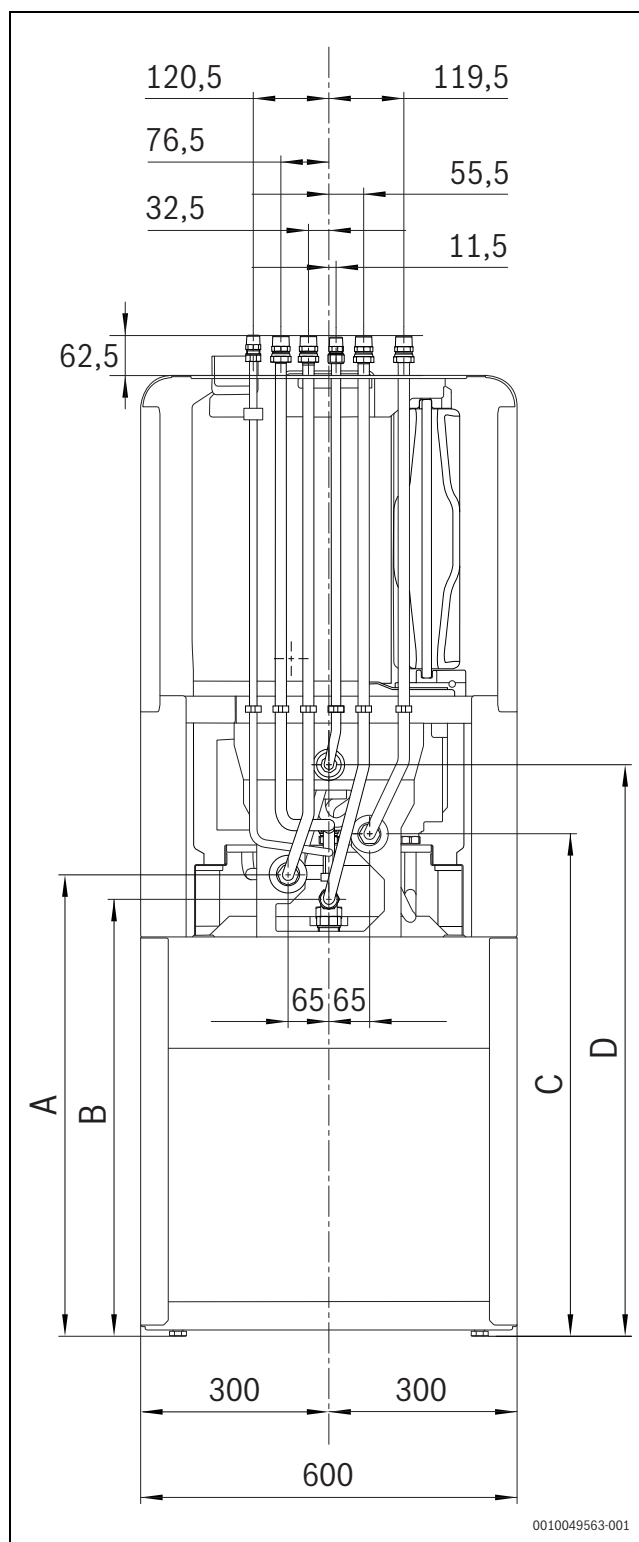
2.12.3 Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i zestawem przyłączeniowym w pionie (osprzęt dodatkowy CS 33)



Rys. 13 Widok z lewej strony (wymiary w mm)

- [1] C.w.u. R 3/4"
- [2] Powrót instalacji grzewczej R 3/4"
- [3] Zasilanie instalacji grzewczej R 3/4"
- [4] Gaz R 1/2"
- [5] Woda zimna R 3/4"
- [6] Cyrkulacja R 1/2"

A 1596 mm

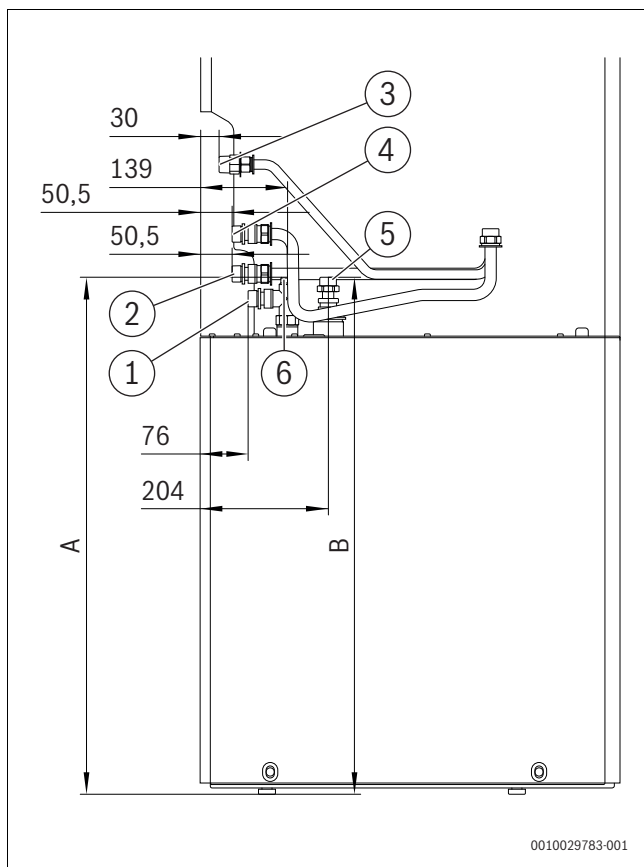


Rys. 14 Widok od tyłu (wymiary w mm)

- A 735 mm
- B 696 mm
- C 801 mm
- D 911 mm

2.12.4 Urządzenie z Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) i z zestawem adaptera przyłączeniowego (osprzęt dodatkowy CS 17)

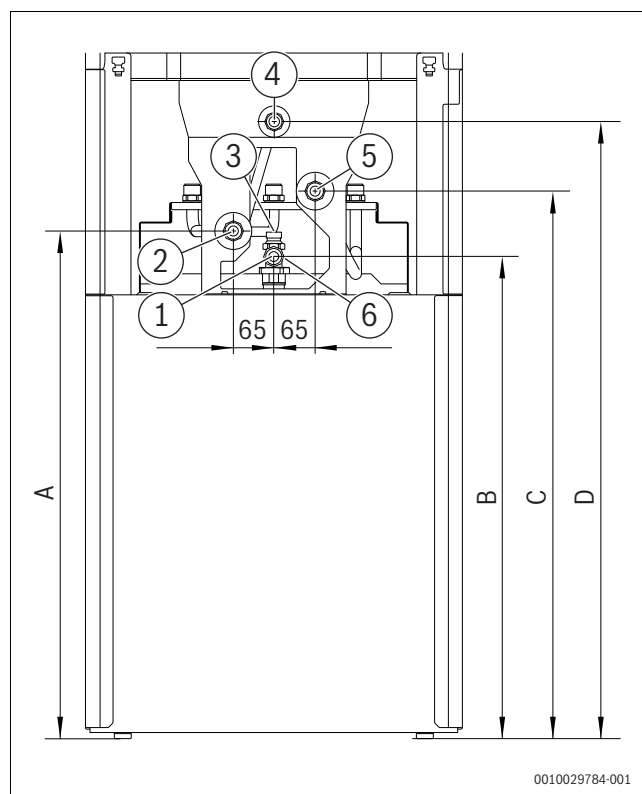
Osprzęt dodatkowy CS 17 służy do podłączania w miejscu zainstalowania bez zestawu przyłączeniowego.



Rys. 15 Widok z lewej strony (wymiary w mm)

- [1] C.w.u. R 3/4"
- [2] Powrót instalacji grzewczej R 3/4"
- [3] Gaz R 3/4"
- [4] Zasilanie instalacji grzewczej R 3/4"
- [5] Woda zimna R 3/4"
- [6] Cyrkulacja G 1/2"

A 731 mm
B 730 mm

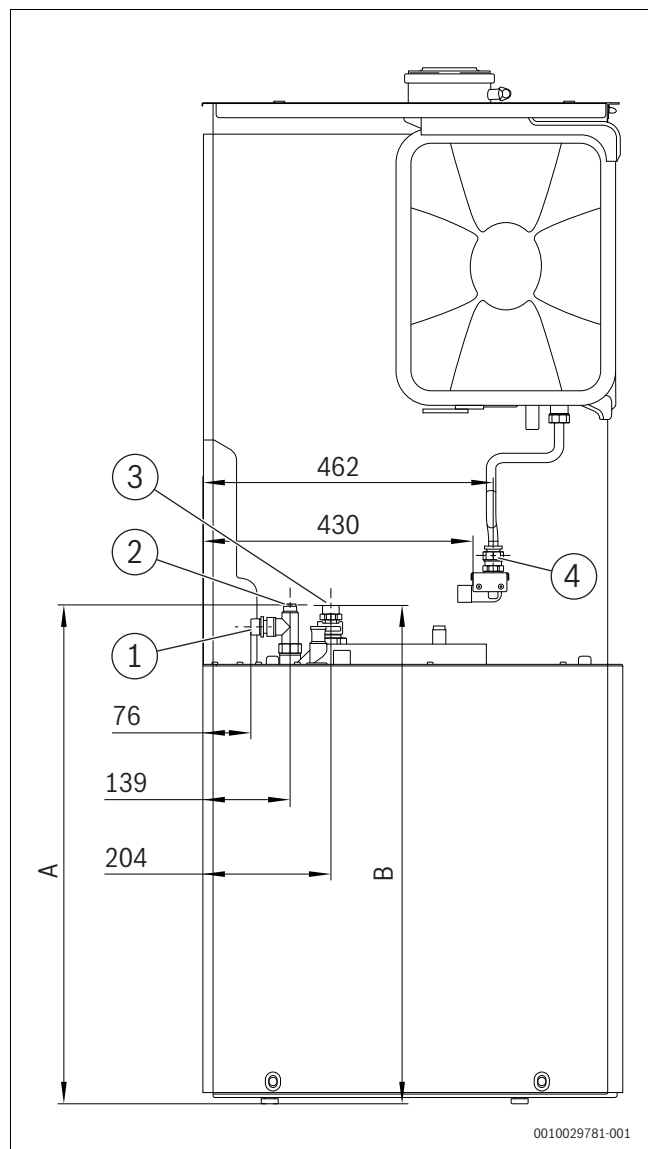


Rys. 16 Widok od tyłu (wymiary w mm)

- [1] C.w.u. R 3/4"
- [2] Powrót instalacji grzewczej R 3/4"
- [3] Cyrkulacja G 1/2"
- [4] Gaz R 3/4"
- [5] Zasilanie instalacji grzewczej R 3/4"
- [6] Woda zimna R 3/4"

A 737 mm
B 696 mm
C 801 mm
D 911 mm

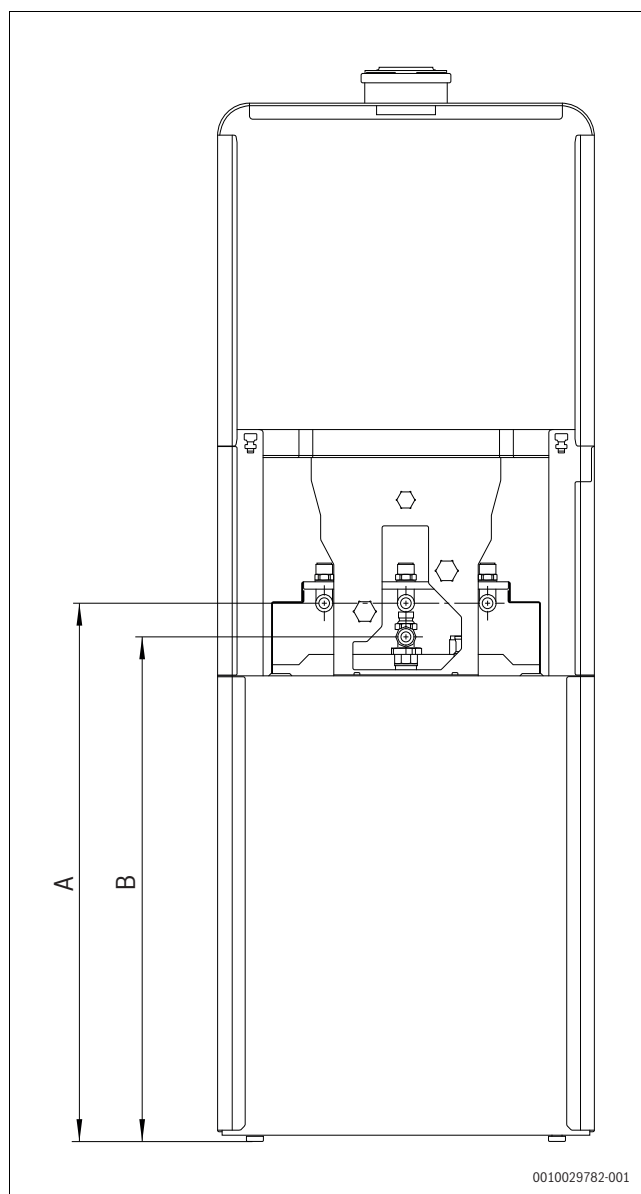
2.12.5 Urządzenie z zestawem przyłąceniowym do bezpośredniego podłączenia (osprzęt dodatkowy CS 34) i modulem bazowym (osprzęt dodatkowy SF 12)



Rys. 17 Widok z lewej strony (wymiar w mm)

- [1] C.w.u. R 3/4"
- [2] Cyrkulacja G 1/2"
- [3] Woda zimna R 3/4"
- [4] Przyłącze gazu i obiegu grzewczego R 3/4"

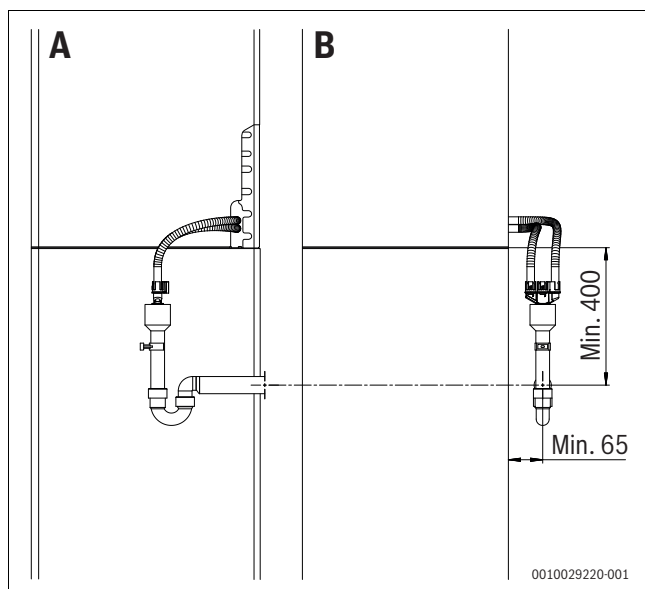
A 732 mm
B 731 mm



Rys. 18 Widok od tyłu (wymiar w mm)

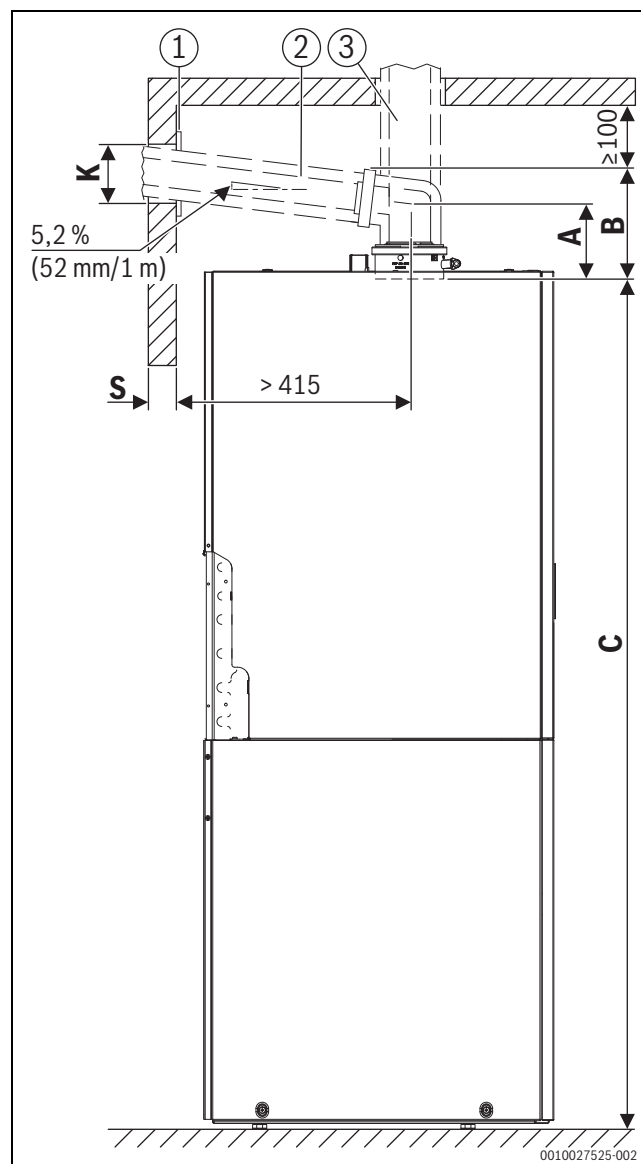
A 750 mm
B 697 mm

2.12.6 Montaż syfonu kondensatu



Rys. 19 **A:** Widok z prawej strony (wymiary w mm)
B: Widok z przodu (wymiary w mm)

2.12.7 Urządzenie z osprzętem spalinywym

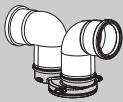
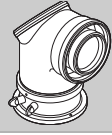
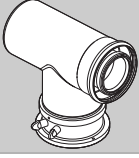


Rys. 20 Widok z lewej strony (wymiary w mm)

- [1] Osłona
- [2] Osprzęt spalinywy poziomy
- [3] Osprzęt spalinywy pionowy
- C 1513

Grubość ściany S	K [mm] dla Ø osprzętu spalinywego [mm]		
	Ø 60/100	Ø 80	Ø 80/125
15–24 cm	130	110	155
24–33 cm	135	115	160
33–42 cm	140	120	165
42–50 cm	145	125	170

Tab. 7 Grubość ściany S w zależności od średnicy osprzętu spalinywego

Osprzęt spalinowy		A [mm]	B [mm]
Ø 80 mm			
	Adapter przyłączeniowy, kolano rewizyjne	165	220
Ø 80/80 mm			
	Adapter przyłączeniowy, kolano	162	212
Ø 80/125 mm			
	Adapter przyłączeniowy, kolano rewizyjne	145	215
	Kolano przyłączeniowe 87° z króćcem pomiarowym bez otworu kontrolnego ¹⁾	115	185
	Adapter przyłączeniowy, trójnik koncentryczny z otworem kontrolnym do oddzielnej instalacji powietrzno-spalinowej (C _{53x})	165	230
	Adapter przyłączeniowy, trójnik rewizyjny	–	295
Ø 60/100 mm			
	Wymienny adapter przyłączeniowy, kolano rewizyjne ¹⁾	150	200
	Kolano przyłączeniowe koncentryczne, 87° z króćcem pomiarowym bez otworu kontrolnego ¹⁾	85	135

1) Zamontowany w urządzeniu adapter przyłączeniowy 80/125 mm nie jest stosowany.

Tab. 8 Odległość A i B w zależności od osprzętu spalinowego

Obliczanie minimalnej wysokości pomieszczenia zainstalowania:

- Do wysokości C dodać wymiar B stosowanego osprzętu z tabeli 8.
- W przypadku poziomego osprzętu spalinowego:
 - Na każdy metr długości rury spalinowej w poziomie dodać 52 mm.
 - W razie potrzeby dodać wymiar osłony (→ rys. 20, [1]).



W przypadku poziomego odprowadzania spalin nad kolaniem należy pozostawić 100 mm wolnej przestrzeni.

3 Odprowadzanie spalin za pomocą standardowych systemów spalinowych

3.1 Oznaczenie sposobu odprowadzania spalin

W niniejszej instrukcji są stosowane następujące oznaczenia sposobów odprowadzania spalin:

- Oznaczenie bez x jest stosowane dla zwykłej rury spalinowej (B_{53p}) lub dla oddzielnych rur doprowadzania powietrza i odprowadzania spalin (C₁₃) w pomieszczeniu zainstalowania.
- Dopisek _x (np. C_{13x}) jest stosowany dla koncentrycznej instalacji powietrzno-spalinowej w pomieszczeniu zainstalowania. Rura spalinowa znajduje się wewnątrz rury doprowadzania powietrza. Koncentryczny sposób wykonania zwiększa poziom bezpieczeństwa.
- Dopisek _(x) jest stosowany w celu przekazania informacji odnoszących się do sposobów odprowadzania spalin z i bez _x.

3.2 Dopuszczony osprzęt spalinowy

Osprzęt spalinowy do opisanej w niniejszej instrukcji instalacji spalinowej jest objęty certyfikatem CE urządzenia grzewczego.

Z tego względu zalecamy stosowanie Bosch oryginalnego osprzętu dodatkowego.

Oznaczenia i numery katalogowe znajdują się w całym katalogu.

3.3 Wskazówki dotyczące montażu



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo zatrucia tlenkiem węgla CO!

Ulatniające się spaliny mogą prowadzić do wysokiego, zagrażającego życiu stężenia tlenku węgla we wdychanym powietrzu

- Upewnić się, że rury spalinowe i uszczelki nie są uszkodzone.
- Podczas montażu instalacji spalinowej stosować wyłącznie smary dopuszczone przez producenta instalacji.

- Przy rozpakowywaniu sprawdzić, czy osprzęt spalinowy nie jest naruszony.
- Zapoznać się z instrukcją montażu osprzętu.
- Osprzęt dodatkowy skrócić do wymaganej długości. Cięcie poprowadzić pionowo, usunąć zadziory z miejsca cięcia.
- Nanieść dołączony smar na uszczelki.
- Wsunąć osprzęt dodatkowy do oporu w mułę.
- Poziome odcinki układać ze wzniosem 3 ° (= 5,2 % lub 5,2 cm na metr) w kierunku przepływu spalin.
- Zabezpieczyć cały przewód spalinowy obejmami rurowymi:
 - Przestrzegać maksymalnej odległości między obejmami rurowymi ≤ 2 m.
 - Na każdym kolanie zamocować obejmę rurową.
- Po zakończeniu prac sprawdzić szczelność.

Odprowadzenie spalin przez kilka kondygnacji

Jeśli odprowadzenie spalin prowadzi przez kilka kondygnacji, musi ono być wykonane w szachcie.

Wymagania przy montażu w istniejącym szachcie

- Jeżeli przewód spalinowy wbudowywany jest w istniejący szacht, należy szczelnie zamknąć ewentualne istniejące otwory przyłączeniowe z zastosowaniem odpowiedniego materiału.

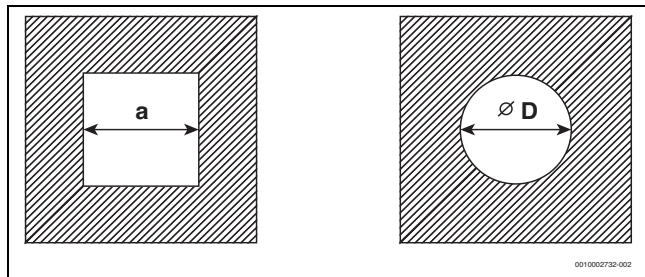
3.4 Odprowadzenie spalin w szachcie

3.4.1 Wymagania dotyczące szachtu

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.
- Użyć niepalnych, stabilnych kształtowo materiałów budowlanych o wymaganej odporności ogniowej.

3.4.2 Kontrola wymiarów szachtu

► Sprawdzić, czy szacht ma dopuszczalne wymiary.



Rys. 21 Przekrój kwadratowy i okrągły

Dopuszczalne wymiary szachtu w przypadku przekroju kwadratowego

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Długość $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
80/125	180 × 180	300 × 300
110/160	220 × 220	350 × 350

Tab. 9 $C_{33(x)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Długość $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
60 sztywny	115 × 115	220 × 220
60 elastyczny	100 × 100	220 × 220
80 sztywny	135 × 135	300 × 300
80 elastyczny	125 × 125	300 × 300
110 sztywny	170 × 170	300 × 300
110 elastyczny	150 × 150	300 × 300
125 sztywny	185 × 185	400 × 400
125 elastyczny	180 × 180	400 × 400
160	225 × 225	450 × 450
200	265 × 265	500 × 500

Tab. 10 $C_{53(x)}$, $B_{53(P)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Długość $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
60 sztywny	100 × 100	220 × 220
60 elastyczny	100 × 100	220 × 220
80 sztywny	120 × 120	300 × 300
80 elastyczny	120 × 120	300 × 300
110 sztywny	140 × 140	300 × 300
110 elastyczny	140 × 140	300 × 300
125 sztywny	165 × 165	400 × 400
125 elastyczny	165 × 165	400 × 400
160	200 × 200	450 × 450
200	240 × 240	500 × 500

Tab. 11 $C_{93(x)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Długość $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
80 sztywny	120 × 120	300 × 300
110 sztywny	140 × 140	300 × 300
110 elastyczny	140 × 140	300 × 300
125 sztywny	165 × 165	400 × 400

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Długość $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
160	200 × 200	450 × 450
200	240 × 240	500 × 500

Tab. 12 $C_{14(3x)}$

Dopuszczalne wymiary szachtu w przypadku przekroju okrągłego

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Średnica $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
80/125	200	380
110/160	220	350

Tab. 13 $C_{33(x)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Średnica $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
60 sztywny	100	300
60 elastyczny	100	300
80 sztywny	120	300
80 elastyczny	120	300
110 sztywny	150	350
110 elastyczny	150	350
125 sztywny	165	450
125 elastyczny	165	450
160	200	510
200	240	560

Tab. 14 $C_{93(x)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Średnica $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
60 sztywny	135	300
60 elastyczny	120	300
80 sztywny	155	300
80 elastyczny	145	300
110 sztywny	190	350
110 elastyczny	170	350
125 sztywny	205	450
125 elastyczny	200	450
160	245	510
200	285	560

Tab. 15 $C_{53(x)}$, $B_{53(P)}$

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Średnica $a_{\min}$ [mm]	$a_{\max.}$ [mm]
80 sztywny	120	300
110 sztywny	150	350
110 elastyczny	150	350
125 sztywny	165	450
160	200	510
200	240	560

Tab. 16 $C_{14(3x)}$

3.5 Otwory kontrolne

Instalacja spalinowa musi być wykonana w sposób umożliwiający jej łatwe i bezpieczne czyszczenie. Musi być możliwe:

- Sprawdzanie przekroju i szczelności rurociągów.
- Sprawdzanie i czyszczenie wymaganego do bezpiecznej pracy instalacji spalinowej przekroju między przewodem spalinowym a szachtem (wentylacja od spodu).

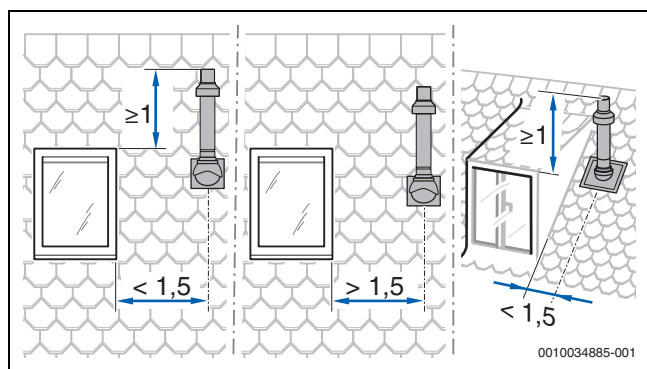
► Należy przestrzegać przepisów i norm krajowych.

3.6 Odprowadzenie spalin pionowo przez dach

Miejsce zainstalowania i prowadzenie przewodów powietrzno-spalinowych

Wymaganie: nad sufitem pomieszczenia zainstalowania znajduje się jedynie konstrukcja dachowa.

- Jeżeli dla sufitu wymagana jest klasa odporności ogniowej, to instalacja powietrzno-spalinowa w strefie między górną krawędzią sufitu a pokryciem dachu musi posiadać obudowę o tej samej klasie odporności ogniowej.
 - Jeżeli dla sufitu nie wymagana jest klasa odporności ogniowej, to odprowadzanie spalin/doprowadzanie powietrza w strefie między górną krawędzią sufitu a pokryciem dachu musi być poprowadzone w szachcie z wyrobu niepalnego, o trwałym kształcie, lub w metalowej rurze osłonowej (ochrona mechaniczna).
- Przestrzegać wymagań krajowych w zakresie minimalnych odległości od okien dachowych.



Rys. 22

3.7 Obliczanie długości instalacji spalinowej

Przegląd dopuszczalnych maksymalnych długości przewodów rurowych można znaleźć w poszczególnych metodach odprowadzania spalin.

Konieczne załamania układu odprowadzania spalin są już uwzględnione w podanych długościach maksymalnych i prawidłowo przedstawione na odpowiednich ilustracjach.

- Każde dodatkowe kolano 87° redukuje dopuszczalną długość przewodu rurowego o 1,5 m.
- Każde dodatkowe kolano między 15° a 45° redukuje dopuszczalną długość przewodu rurowego o 0,5 m.

Szczegółowe informacje na temat obliczania długości instalacji spalinowej można znaleźć w materiałach projektowych.

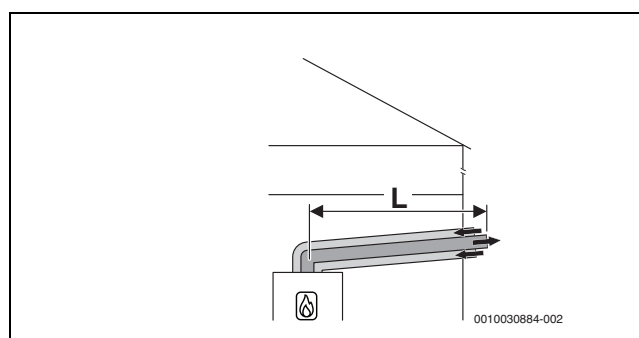
3.8 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{13(x)}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wersja	Wylot poziomy / zabezpieczenie przeciwwiatrowe
Otwory dla powietrza i spalin	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

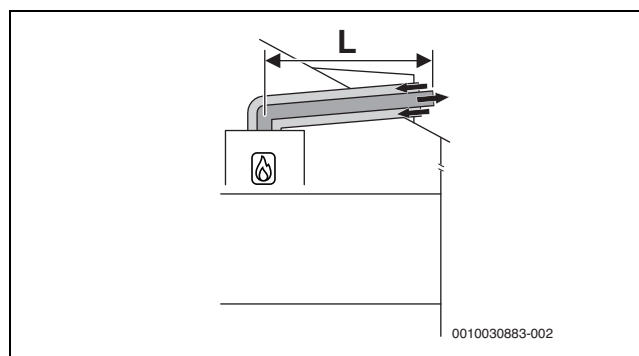
Tab. 17 C_{13(x)}

Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 23 Pozioma koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa C_{13x} przez ścianę zewnętrzną



Rys. 24 Pozioma koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa C_{13x} przez dach

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L	L ₂	L ₃
60/100	–	9	–	–
80/125	–	23	–	–

Tab. 18 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{13x}

3.9 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33(x)}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wersja	Wylot pionowy / zabezpieczenie przeciwwiatrowe
Otworki dla powietrza i spalin	Otworki wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm > moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 19 C_{33x}

Informacje na temat miejsca ustawienia i odstępów nad dachem przy pionowym odprowadzeniu spalin znajdują się w rozdziale 3.6 na stronie 22.

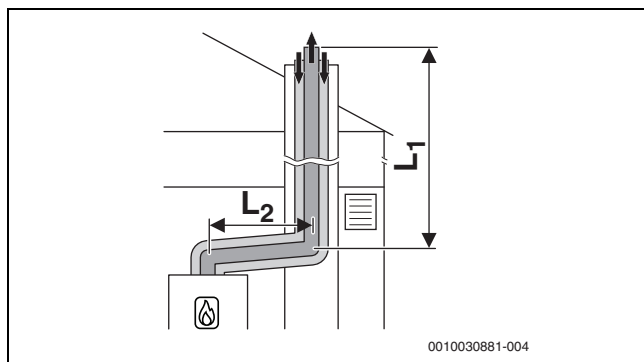
Otworki kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

3.9.1 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x} w szachcie

Wymagane otworki na zewnątrz w pomieszczeniu zainstalowania	
Moc ≤ 100 kW	Otwór nie jest wymagany

Tab. 20 C_{33x}, kocioł jednofunkcyjny



Rys. 25 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x} w szachcie

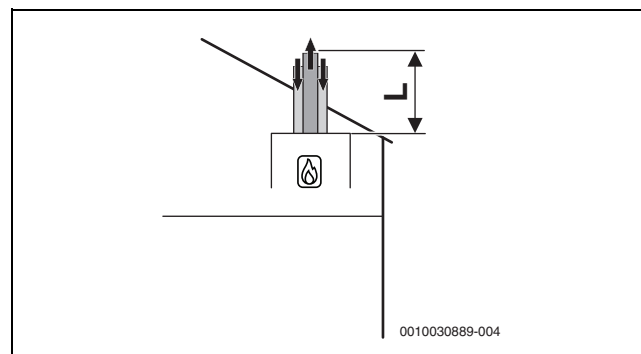
Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
Poziomo: 80/125	–	24	5	–
W szachcie: 80/125	–			

Tab. 21 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x} w szachcie

3.9.2 Pionowa instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33(x)} przez dach



Rys. 26 Pionowa koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x}

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L	L ₂	L ₃
Pionowo: 60/100	–	14	–	–
Pionowo: 80/125	–	23	–	–

Tab. 22 Pionowa instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x}

3.10 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{43(x)}

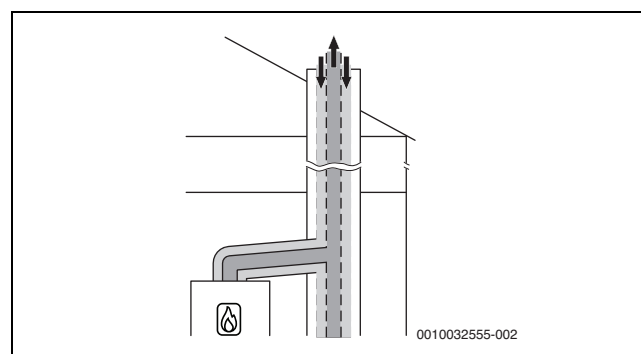
Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączane do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy, łącznie z szachtem, jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 23 C_{43(x)}

- ▶ Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Otworki kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 27 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{43x} w pomieszczeniu zainstalowania

3.11 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53(x)}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory dla wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w różnych zakresach ciśnień. Nie mogą znajdować się one na różnych ścianach budynku.
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 24 C_{53(x)}

Otwory kontrolne

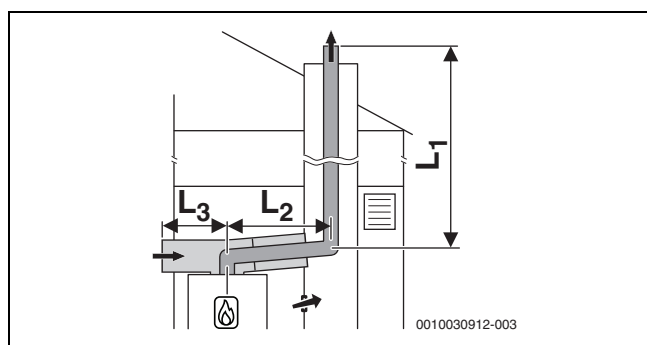
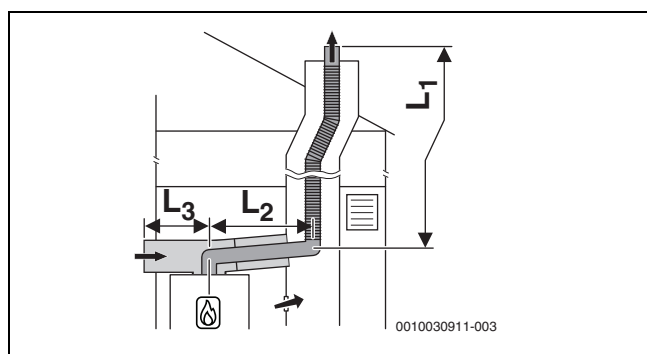
- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

3.11.1 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53(x)} w szachcie

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu	
Wentylacja od spodu	Przewód spalinowy musi być wentylowany w szachcie na całej wysokości. ▶ Należy przestrzegać wytycznych i norm krajowych.

Tab. 25 C_{53(x)}

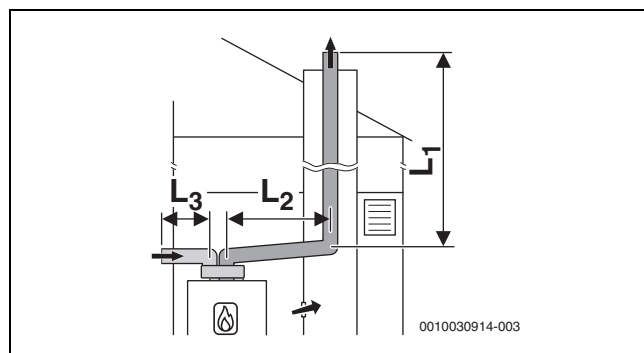
Wymagane otwory na zewnątrz w pomieszczeniu zainstalowania	
Moc ≤ 100 kW	Otwór o przekroju 150 cm ²

Tab. 26 C_{53x}, kocioł jednofunkcyjny

Rys. 28 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{53x} w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnym doprowadzeniem powietrza i koncentrycznym odprowadzeniem spalin w pomieszczeniu zainstalowania

Rys. 29 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{53x} w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnym doprowadzeniem powietrza i koncentrycznym odprowadzeniem spalin w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

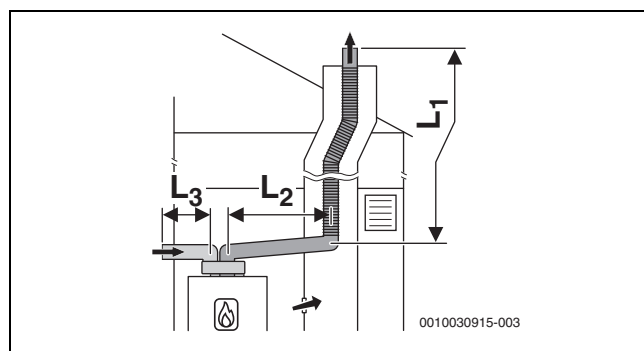
Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
Poziomo: 80/125	–	50	5	5
W szachcie: 80				
Doprowadzanie powietrza: 125				

Tab. 27 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} z odprowadzeniem spalin typu drut lub linka w szachcie

Rys. 30 Sztywne odprowadzenie spalin wg C₅₃ w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnymi rurami dopływu powietrza i odprowadzenia spalin w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
Poziomo: 80	–	22	5	10
W szachcie: 60				
Doprowadzanie powietrza: 80				
Poziomo: 80	–	50	5	10
W szachcie: 80				
Doprowadzanie powietrza: 80				

Tab. 28 Sztywne odprowadzenie spalin wg C₅₃ z oddzielnymi przewodami rurowymi

Rys. 31 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C₅₃ w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnymi rurami dopływu powietrza i odprowadzenia spalin w pomieszczeniu zainstalowania

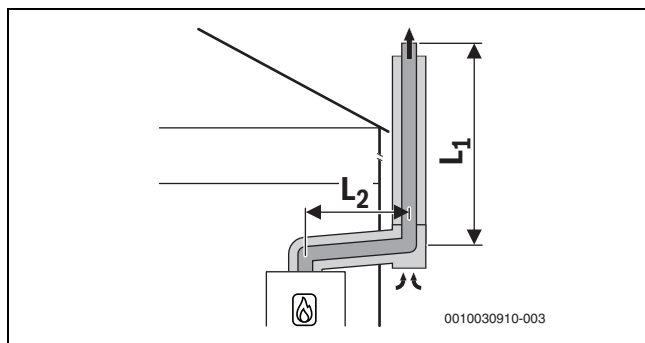
Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 80 W szachcie: 80 Doprowadzanie powietrza: 80	–	50	5	10

Tab. 29 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C₅₃ z oddzielnymi przewodami rurowymi

3.11.2 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} na ścianie zewnętrznej



Rys. 32 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} na ścianie zewnętrznej

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 80/125 Ściana zewnętrzna: 80/125	–	44	5	–

Tab. 30 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową na ścianie zewnętrznej

3.12 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{93x}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi przez szacht, niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 31 C_{93x}

Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Czyszczenie mechaniczne	Wymagane
Uszczelnienie powierzchni	Jeśli instalacja była wcześniej używana jako system powietrzno-spalinowy dla oleju lub paliwa stałego, należy uszczelnić powierzchnię, aby zapobiec przechodzeniu oparów z pozostałości w murze (np. siarki) do powietrza do spalania.

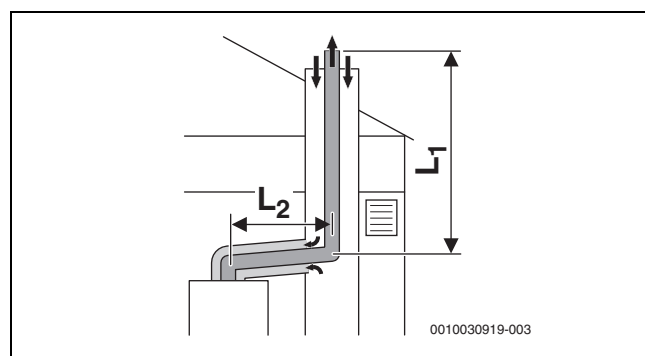
Tab. 32 C_{93x}

Wymagane otwory na zewnątrz w pomieszczeniu zainstalowania

Moc ≤ 100 kW	Otwór nie jest wymagany
--------------	-------------------------

Tab. 33 C_{93x}, kocioł jednofunkcyjny

3.12.1 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie



Rys. 33 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie i koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

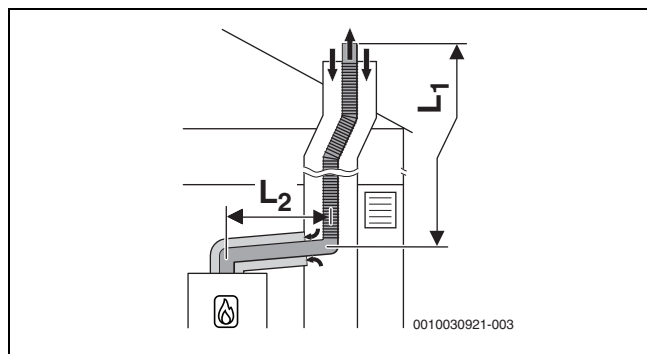
Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 60/100 W szachcie: 60	□ 100 × 100 □ 110 × 110	10	5	–
	□ 120 × 120 □ ≥ 130 × 130	11	5	–
	○ 100 ○ 110	8	5	–
	○ 120 ○ ≥ 130	12	5	–

Tab. 34 Sztywne odprowadzenie spalin zgodnie z C_{93x}

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 80/125 W szachcie: 80	□ 120 × 120	24	5	–
	□ 130 × 130			
	□ 140 × 140	24	5	–
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160	24	5	–
	□ ≥ 170 × 170			
	○ 120	24	5	–
	○ 130			
	○ 140	24	5	–
	○ 150			
	○ 160	24	5	–
	○ ≥ 170			

Tab. 35 Sztywne odprowadzenie spalin zgodnie z C_{93x}**3.12.2 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie**Rys. 34 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie i koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa w pomieszczeniu zainstalowania**Maksymalne dopuszczalne długości**

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 80/125 W szachcie: 80	□ 120 × 120	25	5	–
	□ 130 × 130			
	□ 140 × 140	25	5	–
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160	25	5	–
	□ ≥ 170 × 170			
	○ 120	21	5	–
	○ 130			
	○ 140	25	5	–
	○ 150			
	○ 160	25	5	–
	○ ≥ 170			

Tab. 36 Elastyczne odprowadzenie spalin zgodnie z C_{93x}**3.13 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₆₃**

Opis systemu	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	System powietrzno-spalinowy nie jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 37 Odprowadzenie spalin zgodnie z C₆₃

Wymagane jest oznakowanie CE (EN 14471 dla tworzyw sztucznych, EN 1856 dla metali).

Niezawodne działanie instalacji spalinowej wg C₆₃ musi zapewnić i potwierdzić instalator. Instalacje spalinowe wg C₆₃ nie są sprawdzane i certyfikowane przez producenta urządzenia grzewczego.

Używany osprzęt spalinowy musi spełniać następujące wymagania:

- Klasa temperatury: co najmniej T120
- Klasa ciśnienia i szczelności: H1
- Odporność na kondensat: W
- Klasa korozyjności dla metalu: V1 lub VM
- Klasa korozyjności dla tworzyw sztucznych: 1

Dane te są podane w specyfikacji produktu oraz w dokumentacji producenta instalacji spalinowej.

Dopuszczalna recyrkulacja wynosi, dla wszystkich warunków wiatrowych, maksymalnie 10 %.

- ▶ Należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji spalinowej.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Średnica osprzętu spalinowego, który jest połączony z adapterem systemu spalinowego urządzenia grzewczego, musi mieścić się w następujących granicach tolerancji:

Odprowadzenie spalin	[Ø]	Tolerancja [mm]
Odseparowane rury	Spaliny: 80	–0,6 do +0,4
	Powietrze: 80	–0,6 do +0,4
Rura koncentryczna	Spaliny: 60	–0,3 do +0,3
	Powietrze: 100	–0,3 do +0,3
Rura koncentryczna	Spaliny: 80	–0,6 do +0,4
	Powietrze: 125	–0,3 do +0,7

Tab. 38 C₆₃: tolerancje dla podłączania osprzętu bez certyfikacji do adaptera systemu spalinowego urządzenia grzewczego**3.14 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23(p)}**

Opis systemu	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	System powietrzno-spalinowy nie jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 39 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23(p)}

Wymagane jest oznakowanie CE (EN 14471 dla tworzyw sztucznych, EN 1856 dla metali).

Niezawodne działanie instalacji spalinowej wg B_{23(p)} musi zapewnić i potwierdzić instalator. Instalacje spalinowe wg B_{23(p)} nie są sprawdzane i certyfikowane przez producenta urządzenia grzewczego.

Używany osprzęt spalinowy musi spełniać następujące wymagania:

- Klasa temperatury: co najmniej T120
- Klasa ciśnienia i szczelności: H1
- Odporność na kondensat: W
- Klasa korozyjności dla metalu: V1 lub VM
- Klasa korozyjności dla tworzyw sztucznych: 1

Dane te są podane w specyfikacji produktu oraz w dokumentacji od producenta.

Dopuszczalna recyrkulacja wynosi, dla wszystkich warunków wiatrowych, maksymalnie 10 %.

- ▶ Należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji spalinowej.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Średnica osprzętu spalinowego, który jest połączony z adapterem systemu spalinowego urządzenia grzewczego, musi mieścić się w następujących granicach tolerancji:

Odprowadzenie spalin	[Ø]	Tolerancja [mm]
Rura spalinowa	60	-0,3 do +0,3
Rura spalinowa	80	-0,6 do +0,4

Tab. 40 B_{23(p)}: tolerancje dla podłączania osprzętu bez certyfikacji do adaptera systemu spalinowego urządzenia grzewczego

3.15 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{53p}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu.
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 41 B_{53p}

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Wentylacja od spodu	Szacht musi być wentylowany na całej wysokości. ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.
---------------------	--

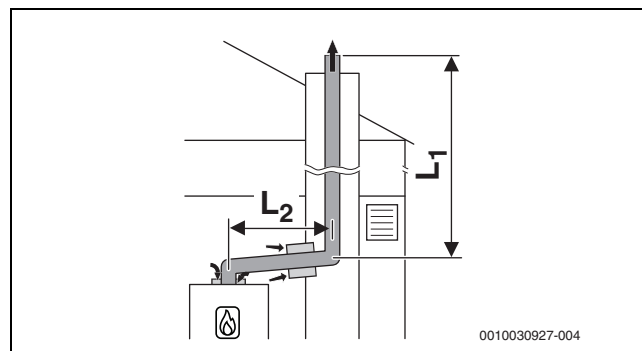
Tab. 42 B_{53p}

Wymagane otwory na zewnątrz w pomieszczeniu zainstalowania

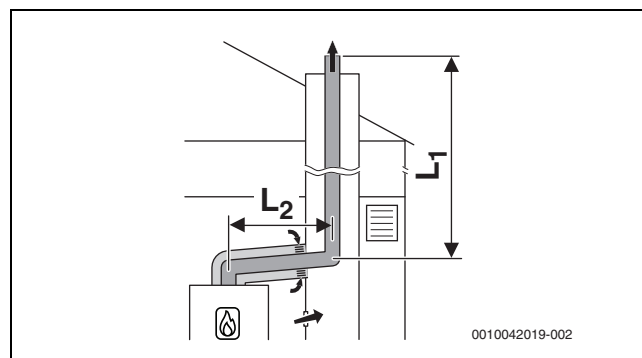
Moc ≤ 100 kW	Jeden otwór ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.
--------------	--

Tab. 43 B_{53p}

3.15.1 Sztywne prowadzenie spalin zgodnie z B_{53p} w szachcie



Rys. 35 Sztywne prowadzenie spalin w szachcie zgodnie z B_{53p} z dopływem powietrza zależnym od powietrza w pomieszczeniu przy urządzeniu i koncentrycznej złączce między pomieszczeniem instalacyjnym a szachtem



Rys. 36 Sztywne odprowadzenie spalin w szachcie wg B_{53p} z zależnym od powietrza w pomieszczeniu doprowadzeniem powietrza przez koncentryczną instalację powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

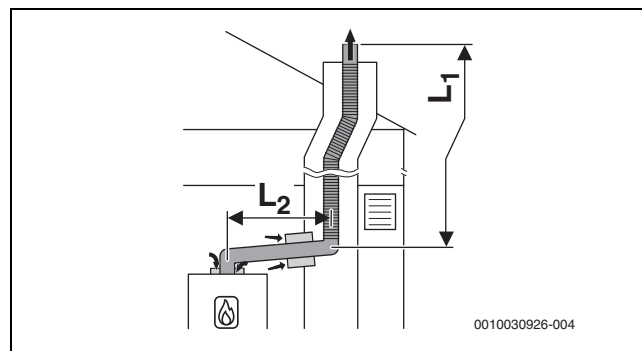
Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

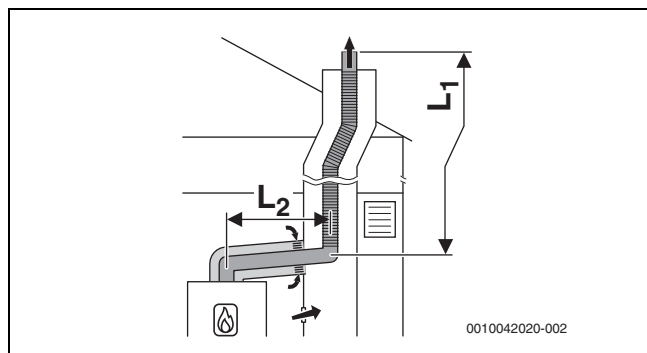
Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
Poziomo: 60 W szachcie: 60	-	18	5	-
Poziomo: 80 W szachcie: 80	-	50	5	-
Poziomo: 80/125 W szachcie: 80	-	50	5	-

Tab. 44 Sztywne odprowadzenie spalin wg B_{53p}

3.15.2 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B_{53p} w szachcie



Rys. 37 Elastyczne prowadzenie spalin w szachcie zgodnie z B_{53p} z dopływem powietrza zależnym od powietrza w pomieszczeniu przy urządzeniu i koncentrycznej złączce między pomieszczeniem instalacyjnym a szachtem



Rys. 38 Elastyczne odprowadzenie spalin w szachcie wg B_{53p} z zależnym od powietrza w pomieszczeniu doprowadzeniem powietrza przez koncentryczną instalację powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

GC5300i WM 24/100 S

Ø osprzętu dodatkowego [mm]	Szacht [mm]	Maksymalne długości przewodów $L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
Poziomo: 60 W szachcie: 60	–	9	5	–
Poziomo: 80 W szachcie: 80	–	50	5	–
Poziomo: 80/125 W szachcie: 80	–	50	5	–

Tab. 45 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B_{53p}

3.16 Odprowadzanie spalin z kilku urządzeń przez jeden komin (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 30 kW)

3.16.1 Przyporządkowanie do grupy urządzeń z wykorzystaniem wielokrotnym

GC5300i WM 24/100 S należy do grupy urządzeń 4.



Podane maksymalne długości rur spalinowych są przykładowe i obowiązują tylko pod warunkiem, że wszystkie urządzenia grzewcze pochodzą od tego samego producenta i należą do tej samej grupy. W przypadku kombinacji urządzeń grzewczych z różnych grup tego samego producenta należy wykonać kalkulację zgodnie z EN13384.

3.16.2 Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego

W przypadku wykorzystania wielokrotnego i kaskady (eksploatacja w warunkach nadciśnienia) minimalną moc urządzenia grzewczego należy zwiększyć w menu serwisowym za pomocą funkcji serwisowej 5-A3:

Typ urządzenia grzewczego	Wartość standardowa [%]	Wartość zwiększona [%]
GC5300i WM 24/100 S	10	15

Tab. 46 Wartości nastawcze w przypadku wykorzystania wielokrotnego i eksploatacji w trybie kaskadowym

3.16.3 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{(10)3(x)}

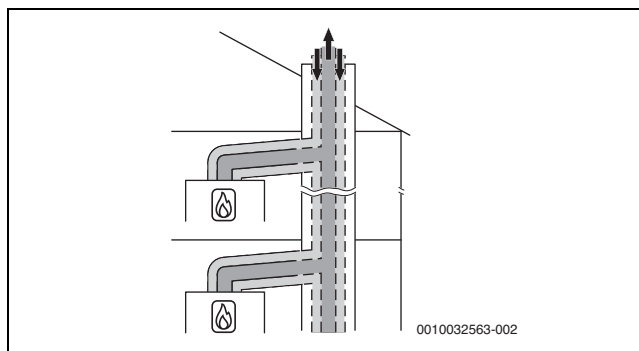
Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksplatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączane do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy, łącznie z szachtem, jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 47 C_{(10)3(x)}

- ▶ Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 39 Wykorzystanie wielokrotne wg C_{(10)3x} z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

3.16.4 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{(12)3x}

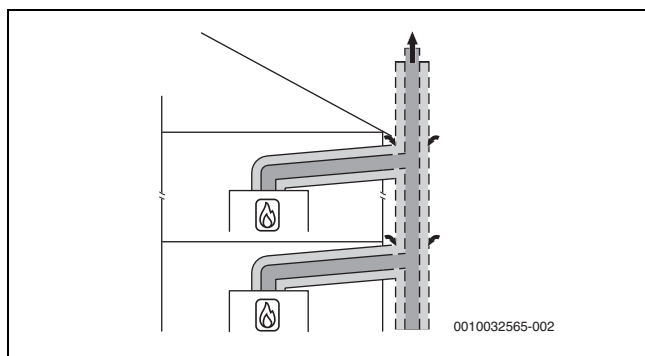
Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Otworki dla wylotu spalin i wlotu powietrza	Otworki dla wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w różnych zakresach ciśnień.
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączane do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy w pomieszczeniu zainstalowania jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 48 C_{(12)3x}

- ▶ Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Otworki kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 40 Wykorzystanie wielokrotne wg C_{(12)3x} z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

3.16.5 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{(14)3x}

Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi przez szacht, niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Wylot spalin/wlot powietrza	Otworki wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnień i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc urządzenia 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc urządzenia 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 49 C_{(14)3(x)}

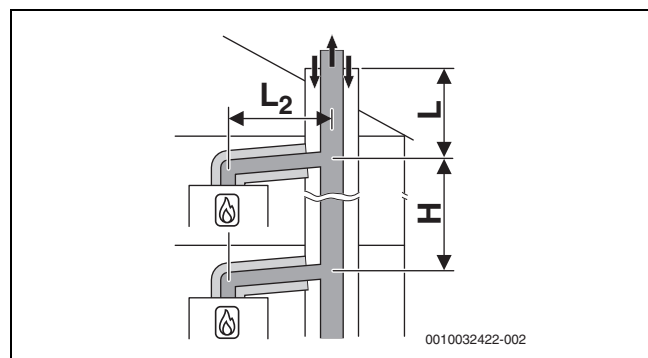
Otworki kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Czyszczenie mechaniczne	Wymagane
Uszczelnienie powierzchni	Jeśli instalacja była wcześniej używana jako system powietrzno-spalinowy dla oleju lub paliwa stałego, należy uszczelnić powierzchnię, aby zapobiec przechodzeniu oparów z pozostałości w murze (np. siarki) do powietrza do spalania.

Tab. 50 C_{(14)3x}



Rys. 41 Wykorzystanie wielokrotne wg C_{(14)3x} ze wspólnym sztywnym odprowadzeniem spalin i koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

[L₂] ≤ 1,4 m
[H] 0–3,5 m

Trzy urządzenia

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 80 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 120 × 120 ○ 140	10	6	10	6	–
3	□ 120 × 120 ○ 140	8	–	–	–	–

Tab. 51 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Pięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 110 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	6	10	2	–
5	□ 140 × 200 ○ 185	10	–	–	–	–
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	2	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	3	–	–	–

Tab. 52 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Ośiem urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 125 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	–	–
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	–	–	–
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	–	–	–	–
8	□ 200 × 200 ○ 225	6	–	–	–	–
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	7	–
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	7	3	–	–
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
8	□ 225 × 225 ○ 250	7	–	–	–	–

Tab. 53 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Dziesięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 160 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	–
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	–	–
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	–
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	–
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	–	–	–

Tab. 54 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

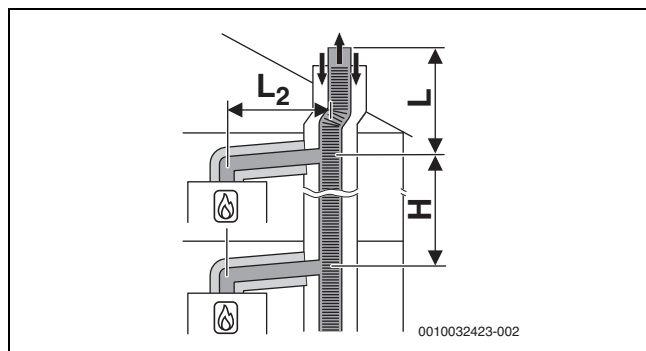
Dziesięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 200 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	–
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	7	2	–	–
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	2	–	–	–
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–

Tab. 55 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie



Rys. 42 Wykorzystanie wielokrotne wg C_{(14)3x} ze wspólnym elastycznym odprowadzeniem spalin i koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

[L₂] ≤ 1,4 m
[H] 0–3,5 m

Pięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: elastyczne odprowadzenie spalin Ø 110 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	6	–
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	3	4	–	–
5	□ 140 × 200 ○ 185	8	–	–	–	–
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	6	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	6	4	–	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	–	–	–	–

Tab. 56 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

4 Przepisy

Podczas montażu i użytkowania produktu należy przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów krajowych i lokalnych, przepisów technicznych oraz dyrektyw.

Dokument 6720807972 zawiera informacje dotyczące obowiązujących przepisów. W celu zapoznania się z informacjami możliwe jest wyszukanie dokumentu na naszej stronie internetowej. Adres strony internetowej znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.

5 Wymagane warunki montażu

5.1 Wskazówki ogólne

- ▶ Przestrzegać wszystkich obowiązujących krajowych i regionalnych przepisów, zasad technicznych i wytycznych.
- ▶ Pozyskać wszystkie wymagane zezwolenia (dostawcy gazu itp.).
- ▶ Uwzględnić wymogi organów budowlanych, np. dotyczące zastosowania układu zubożającego (akcesoria).
- ▶ Otwarte instalacje ogrzewcze należy przebudować na instalacje zamknięte.
- ▶ Nie używać ocynkowanych grzejników i rurociągów.

5.2 Wymagania w stosunku do pomieszczenia zainstalowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie życia wskutek wybuchu!

Zwiększone lub utrzymujące się stężenie amoniaku może prowadzić do powstania korozji naprężeniowej elementów mosiężnych (np. zaworów gazowych, nakrętek w przy śrubunkach). W następstwie tego powstaje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek ulatniania się gazu.

- ▶ Nie stosować urządzeń gazowych w pomieszczeniach ze zwiększonym lub utrzymującym się stężeniem amoniaku (np. stajnie dla bydła lub magazyny nawozów).
- ▶ Jeśli kontakt z amoniakiem jest nieunikniony: upewnić się, że nie zamontowano żadnych części mosiężnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo zatrucia tlenkiem węgla CO!

Ulatniające się spaliny mogą prowadzić do wysokiego, zagrażającego życiu stężenia tlenku węgla we wdychanym powietrzu.

- ▶ Zapewnić doprowadzanie powietrza do spalania.
- ▶ Nie zamykać lub nie pomniejszać otworów nawiewnych i wywiewnych w drzwiach, oknach i ścianach.
- ▶ Zapewnić wystarczające doprowadzanie powietrza do spalania także dla urządzeń zamontowanych później, np. wentylatorów powietrza wywiewanego, jak również wentylatorów kuchennych, urządzeń klimatyzacyjnych z wyprowadzeniem powietrza wyrzutowego na zewnątrz.

Przepisy dotyczące pomieszczenia zainstalowania

- ▶ Przestrzegać przepisów krajowych.
- ▶ Stosować się do instrukcji montażu osprzętu spalinowego w kwestii minimalnych wymiarów montażowych.

Powietrze do spalania

Aby uniknąć korozji, powietrze do spalania musi być wolne od substancji agresywnych.

Za sprzyjające korozji uważa się halogenowęglowodory zawierające związki chloru lub fluoru. Substancje te mogą być zawarte w rozpuszczalnikach, farbach, klejach, gazach wytłaczających i środkach czyszczących używanych w gospodarstwie domowym (→ tab. 57).

Źródła przemysłowe	
Czyszczenie chemiczne	Trójchloroetylen (TRI), tetrachloroetylen, halogenoalkany
Kąpiele odtłuszczające	Perchloroetylen, trójchloroetylen, metylochloroform
Drukarnie	Trójchloroetylen
Salony fryzjerskie	Aerозole, węglowodory zawierające fluor i chlor (freon)
Źródła w gospodarstwie domowym	
Środki czyszczące i odtłuszczające	Perchloroetylen, metylochloroform, trójchloroetylen, chlorek metylenu, tetrachlorometan, kwas solny
Pomieszczenia dla hobbystów	
Rozpuszczalniki i rozcieńczalniki	Różne węglowodory zawierające chlor
Aerозole	Węglowodory chlorofluorowe (freony)

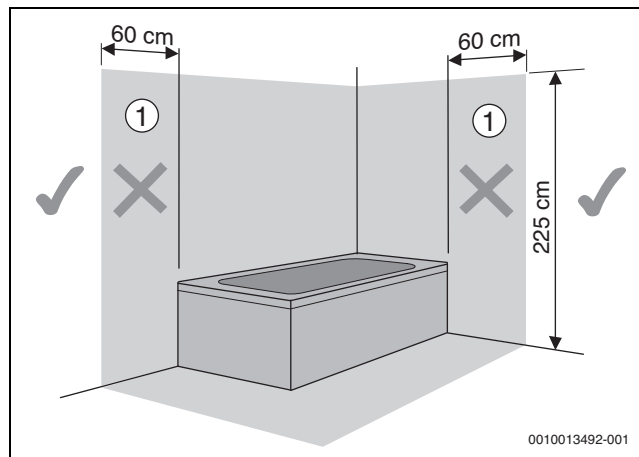
Tab. 57 Substancje sprzyjające korozji

Środki bezpieczeństwa w przypadku łatwopalnych materiałów budowlanych

Maksymalna temperatura powierzchni urządzenia nie przekracza 85 °C. Nie są wymagane żadne szczególne środki bezpieczeństwa dla materiałów łatwopalnych i mebli. Przestrzegać przepisów krajowych.

Zwracać uwagę na strefę ochronną

Ze względu na stopień ochrony IPX2D urządzenie nie może być ustawiane w strefie ochronnej 1.



Rys. 43 Strefy ochronne

[1] Strefa ochronna 1: w obrębie 60 cm wokół wanny/prysznica

5.3 Ogrzewanie

Grawitacyjne instalacje ogrzewcze

- ▶ Kocioł połączyć za pomocą sprzęgła hydraulicznego z odmulaczem do istniejącej sieci rurowej.

Ogrzewania podłogowe

- ▶ Przestrzegać dopuszczalnych temperatur zasilania dla instalacji ogrzewania podłogowego.
- ▶ W przypadku stosowania przewodów z tworzyw sztucznych używać tylko przewodów z warstwą antydyfuzyjną lub wykonać separację systemu przez wymiennik ciepła.

Wymiarowanie przewodu gazowego

- ▶ Na tabliczce znamionowej sprawdzić oznaczenie kraju przeznaczenia oraz przystosowanie do rodzaju gazu dostarczanego z przedsiębiorstwa gazowniczego (→ rozdział 2.6, strona 6).
- ▶ Uwzględnić maksymalną znamionową moc cieplną ogrzewania lub przygotowania c.w.u zgodnie z danymi technicznymi.
- ▶ Określić średnicę nominalną doprowadzenia gazu.
- ▶ W przypadku gazu płynnego: W celu ochrony urządzenia przed zbyt wysokim ciśnieniem zamontować regulator ciśnienia z zaworem bezpieczeństwa.

Stosowanie regulatora sterującego wg temperatury pomieszczenia

- ▶ Nie montować zaworu termostaticznego na grzejniku w pomieszczeniu wodzącym.

5.4 Przygotowanie c.w.u.

5.4.1 Montaż przewodów rurowych wody użytkowej

Podczas montażu przewodów rurowych wody użytkowej należy przestrzegać krajowych przepisów i norm.

- ▶ Zwracać uwagę na stosowane materiały.
- ▶ Unikać ryzyka korozji galwanicznej.

5.4.2 Wymiarowanie rur cyrkulacji c.w.u.

W przypadku spełnienia poniższych warunków czasochłonne obliczenia dla domów jedno- do czterodzinnych nie są konieczne.

- Cyrkulacja, rury indywidualne i zbiorcze o średnicy wewnętrznej co najmniej 10 mm.
- Pompa obiegowa DN 15 o strumieniu przepływu maks. 200 l/h i ciśnieniu tłoczenia 100 mbar.
- Długość rur c.w.u. maks. 30 m.
- Długość rury cyrkulacji maks. 20 m.
- Spadek temperatury nie może przekraczać 5 K.



Aby łatwo spełnić te dane techniczne:

- Zamontować zawór regulacyjny z termometrem.



Aby oszczędzać energię elektryczną i ciepłą, nie dopuszczać do ciągłego działania pompy obiegowej.

5.5 Woda do napełniania i uzupełniania

Jakość wody grzejnej

Jakość wody do napełniania i uzupełniania jest istotnym czynnikiem podniesienia ekonomiczności, bezpieczeństwa działania, żywotności i gotowości do pracy instalacji ogrzewczej.

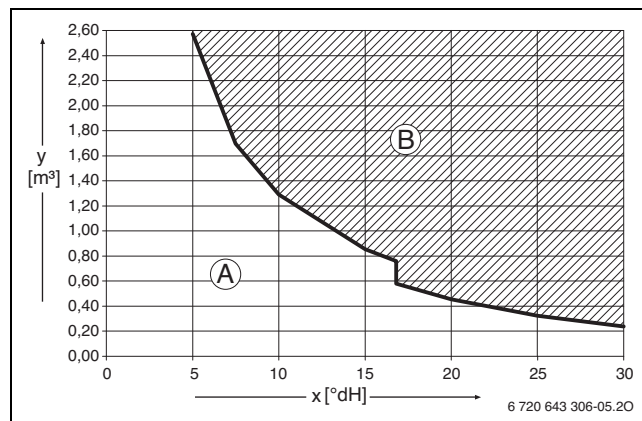
WSKAZÓWKI

Użycie nieodpowiedniej wody, środka przeciwko zamarzaniu lub nieodpowiednich dodatków do wody grzejnej może prowadzić do uszkodzenia wymiennika ciepła oraz zakłóceń w dostawie ciepła bądź dostawie c.w.u.!

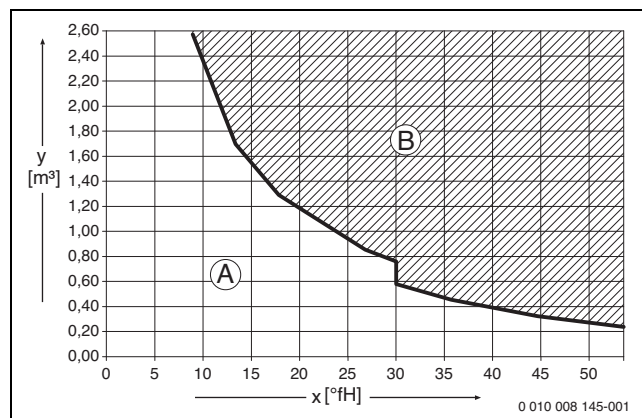
Nieodpowiednia lub zanieczyszczona woda może prowadzić do tworzenia się mułu, korozji oraz powstawania kamienia kotłowego. Użycie nieodpowiednich środków zapobiegających zamarzaniu lub dodatków do wody grzewczej (inhibitorów lub środków antykorozyjnych) może spowodować uszkodzenie wymiennika ciepła lub instalacji ogrzewczej.

- Przed napełnieniem instalacji ogrzewczej należy ją przepłukać.
- Instalację ogrzewczą napełniać wyłącznie wodą wodociągową.
- Nie napełniać instalacji wodą ze studni ani wodą gruntową.
- Uzdatnić wodę do napełnienia i uzupełniania zgodnie z poniższymi wskazówkami.
- Stosować wyłącznie dopuszczone środki ochrony przed zamarzaniem.
- Dodatki do wody grzejnej, np. środek antykorozyjny, można stosować wyłącznie wówczas, jeśli zgodnie z zaświadczeniem producenta nadaje się on do użycia w wymiennikach ciepła z materiałów aluminiowych i przy innych materiałach, z których wykonana jest instalacja ogrzewcza.
- Środka ochrony przed zamarzaniem i dodatku do wody grzejnej zawsze używać zgodnie z zaleceniami ich producenta, m.in. dotyczącymi minimalnego stężenia środka.
- Uwzględnić zalecenia producenta środka przeciw zamarzaniu i dodatku do wody grzejnej dotyczące regularnych kontroli i działań korekcyjnych.

Uzdatnianie wody



Rys. 44 Wymagania dotyczące wody do napełniania i uzupełniania w °dH do urządzeń o mocy < 50 kW



Rys. 45 Wymagania dotyczące wody do napełniania i uzupełniania w °fH do urządzeń o mocy < 50 kW

- x Całkowita twardość
- y Maksymalna ilość wody używana przez cały okres eksploatacji kotła, w m³
- A Można stosować nieuzdatnioną wodę wodociągową.
- B Stosować całkowicie zdemineralizowaną wodę do napełniania i uzupełniania, o przewodności $\leq 10 \mu\text{S/cm}$.

Aby wystarczająco uzdatnić wodę, należy całkowicie zdemineralizować wodę do napełniania i uzupełniania instalacji o przewodności ≤ 10 mikrosiemensów/cm ($\leq 10 \mu\text{S/cm}$). Zamiast procesu uzdatniania wody można także zastosować rozdzielanie systemu bezpośrednio za źródłem ciepła, za pomocą wymiennika ciepła.

W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących uzdatniania wody należy zwrócić się do producenta. Dane kontaktowe znajdują się na tylnej okładce niniejszej instrukcji obsługi.

Środki przeciw zamarzaniu



Dokument 6 720 841 872 zawiera listę dozwolonych środków przeciw zamarzaniu. W celu zapoznania się z informacjami możliwe jest wyszukanie dokumentu na naszej stronie internetowej. Adres strony internetowej znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.

Dodatki do wody grzewczej

Stosowanie dodatków do wody grzewczej, np. środka antykorozyjnego, konieczne jest tylko w wypadku regularnego wprowadzania tlenu do instalacji, któremu nie można zapobiec w inny sposób.



Dodanie do wody grzewczej środków uszczelniających może prowadzić do powstawania osadów w wymienniku ciepła. Dlatego nie zaleca się ich stosowania.

Środki w przypadku wody zawierającej dużo kamienia

Aby zapobiec nadmiernemu wytrącaniu się kamienia i wynikającym z tego interwencjom serwisu:

Zakres twardości wody	Czynności zaradcze
≥ 15 °dH/25 °f/ 2,5 mmol/l (twarda)	► Ustawić temperaturę c.w.u. na wartość niższą niż 55 °C.
≥ 21 °dH/37 °f/ 3,7 mmol/l (twarda)	Zalecenie: ► Zamontować instalację uzdatniania wody.

Tab. 58 Środki w przypadku wody zawierającej dużo kamienia

6 Instalacja

6.1 Wskazówki bezpieczeństwa

⚠ Zagrożenie życia wskutek wybuchu!

Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć zawór gazowy.
- Zużyte uszczelki należy wymienić na nowe.
- Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej przeprowadzić kontrolę szczelności.

⚠ Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek zacczadzenia!

Ulatniające się spaliny mogą spowodować zatrucie.

- Po wykonaniu prac na elementach instalacji odprowadzania spalin przeprowadzić kontrolę szczelności.

⚠ Przestrzegać momentów dokręcenia!

	G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
	G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
	G 1"	Nm 40 (+20/-0)

Tab. 59 Standardowe momenty dokręcenia

Inne momenty dokręcenia podano w poszczególnych przypadkach.

6.2 Objaśnienie symboli

W instrukcji i na urządzeniu zastosowano różne symbole.

Symbol oznaczający	Instrukcja	Urządzenie
Cyrkulacja		
Gaz		GAS

Symbol oznaczający	Instrukcja	Urządzenie
Woda zimna		
Zasilanie instalacji grzewczej		
Powrót z instalacji grzewczej		
C.w.u.		

Tab. 60 Różne symbole w instrukcji i na urządzeniu

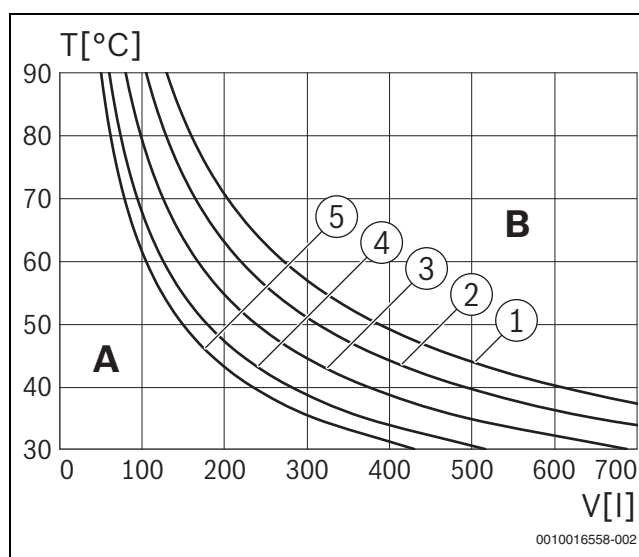
6.3 Kontrola wielkości naczynia wzbiorczego

Krzywe charakterystyki naczynia wzbiorczego (12 l)

Poniższy wykres umożliwia oszacowanie, czy wbudowane naczynie wzbiorcze ma wystarczającą wielkość lub czy konieczne będzie zastosowanie dodatkowego naczynia wzbiorczego (nie dotyczy ogrzewania podłogowego).

Dla przedstawionych krzywych charakterystyki uwzględniono następujące wartości:

- 1% zładu wody w naczyniu wzbiorczym lub 20% pojemności znamionowej naczynia wzbiorczego
- Robocza różnica ciśnień na zaworze bezpieczeństwa wynosi 0,5 bara
- Ciśnienie wstępne naczynia wzbiorczego odpowiada statycznej wysokości instalacji ponad urządzeniem grzewczym.
- Maksymalne ciśnienie robocze: 3 bary



Rys. 46 Krzywe charakterystyki naczynia wzbiorczego (12 l)

- [1] Ciśnienie wstępne 0,5 bar
- [2] Ciśnienie wstępne 0,75 bar (ustawienie podstawowe)
- [3] Ciśnienie wstępne 1,0 bar
- [4] Ciśnienie wstępne 1,2 bar
- [5] Ciśnienie wstępne 1,3 bar

A Zakres roboczy naczynia wzbiorczego

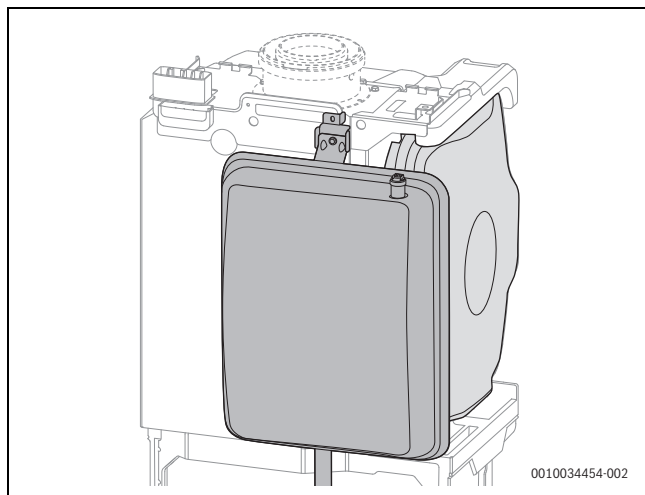
B Wymagane zastosowanie dodatkowego naczynia wzbiorczego

T Temperatura zasilania

V Pojemność instalacji w litrach

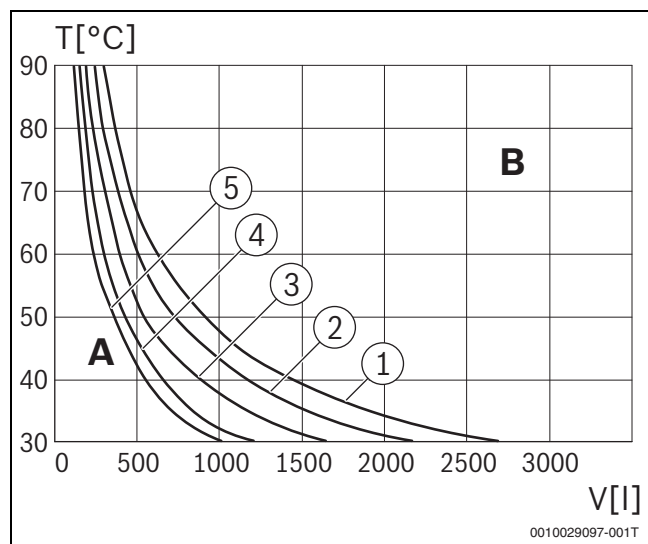
- W zakresie granicznym: ustalić dokładną wielkość naczynia zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi.
- Jeżeli punkt przecięcia znajduje się po prawej stronie krzywej: zainstalować dodatkowe naczynie wzbiorcze.

Krzywe charakterystyki naczynia wzbiorczego (12 l) z dodatkowym naczyniem wzbiorczym (17 l) (osprzęt dodatkowy EV 17)



Rys. 47 2 naczynia wzbiorcze zamontowane w urządzeniu

Warunek: W obu naczyniach wzbiorczych ustawiono taką samą wartość ciśnienia wstępnego.



Rys. 48 Krzywe charakterystyki naczynia wzbiorczego (29 l)

- [1] Ciśnienie wstępne 0,5 bar
- [2] Ciśnienie wstępne 0,75 bar (ustawienie podstawowe)
- [3] Ciśnienie wstępne 1,0 bar
- [4] Ciśnienie wstępne 1,2 bar
- [5] Ciśnienie wstępne 1,3 bar

- A Zakres roboczy naczynia wzbiorczego
- B Wymagane zastosowanie dodatkowego naczynia wzbiorczego
- T Temperatura zasilania
- V Pojemność instalacji w litrach

- W zakresie granicznym: ustalić dokładną wielkość naczynia zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi.
- Jeżeli punkt przecięcia znajduje się po prawej stronie krzywej: zainstalować dodatkowe naczynie wzbiorcze.

6.4 Przygotowanie do montażu urządzenia

- Zdjąć opakowanie, zwracając przy tym uwagę na umieszczone na nim wskazówki.

WSKAZÓWKA

Szkody materialne wskutek zastosowania niewłaściwego rodzaju gazu!

Zastosowanie niewłaściwego rodzaju gazu może prowadzić do utraty mocy, nieprawidłowego działania, usterek, szkód ekologicznych i uszkodzenia instalacji.

- Upewnić się, że zastosowany rodzaj gazu jest zgodny z danymi na tabliczce znamionowej.
- Uruchamiać palnik wyłącznie z podanym rodzajem gazu.
- Upewnić się, że podany na tabliczce znamionowej kraj przeznaczenia jest zgodny z miejscem zainstalowania.

6.5 Montaż

Nie przewidziano konkretnej kolejności przeprowadzania kompletnego montażu z zasobnikiem, kotłem kondensacyjnym i osprzętem dodatkowym.

W niniejszym rozdziale opisano następujący przebieg montażu:

- Ustawić zasobnik w miejscu tymczasowym, łatwo dostępnym z każdej strony.
- Zamontować i podłączyć kocioł kondensacyjny.
- Zamontować i podłączyć osprzęt dodatkowy.
- Po zakończeniu montażu całe urządzenie przetransportować na docelowe miejsce zainstalowania.

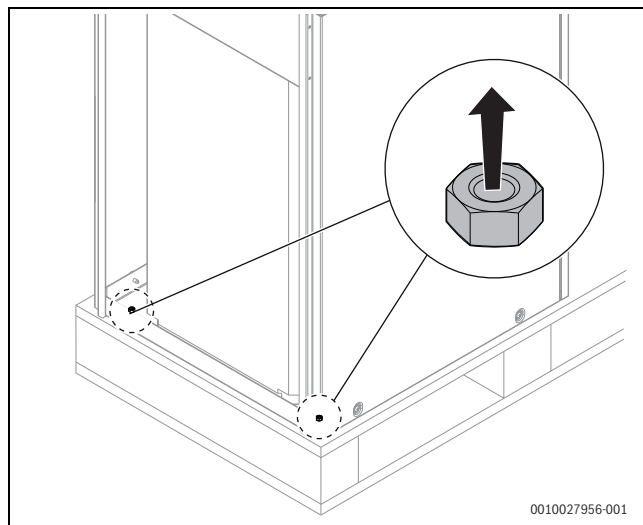


Śruba w adapterze instalacji spalinowej zabezpiecza rurę koncentryczną w adapterze.

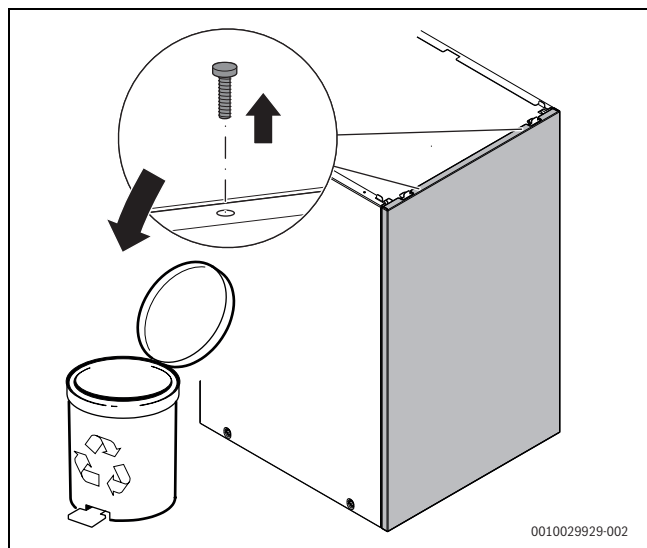


Montaż zestawów przyłączeniowych do wcześniej zainstalowanego Modułu bazowego jest łatwiejszy, gdy urządzenie dopiero potem jest umieszczane na zasobniku.

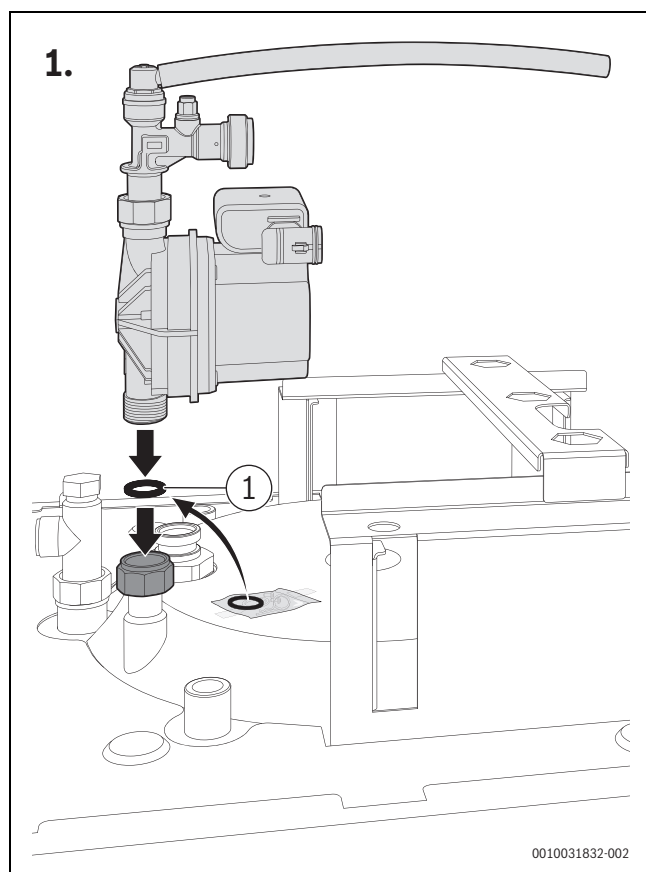
6.5.1 Ustawianie podgrzewacza



Rys. 49 Usuwanie zabezpieczenia transportowego na dole w tylnej części zasobnika

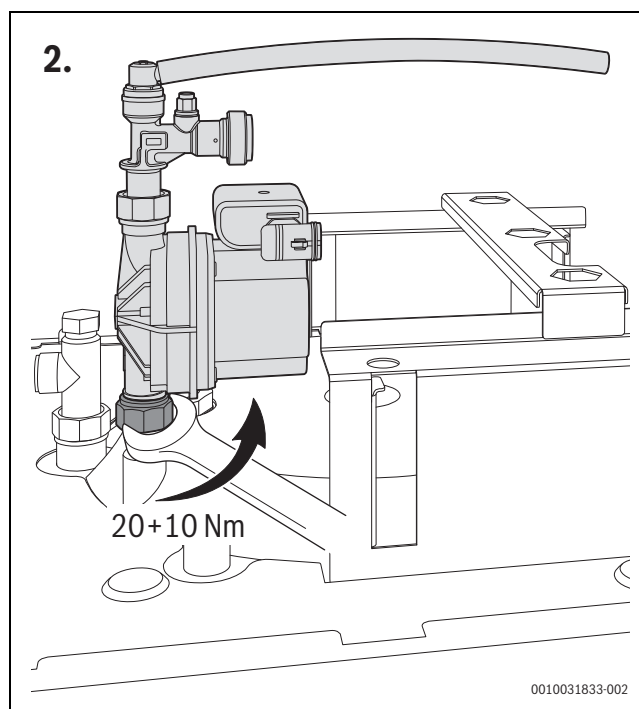


Rys. 50 Usuwanie zabezpieczenia transportowego z przedniej części obudowy zasobnika



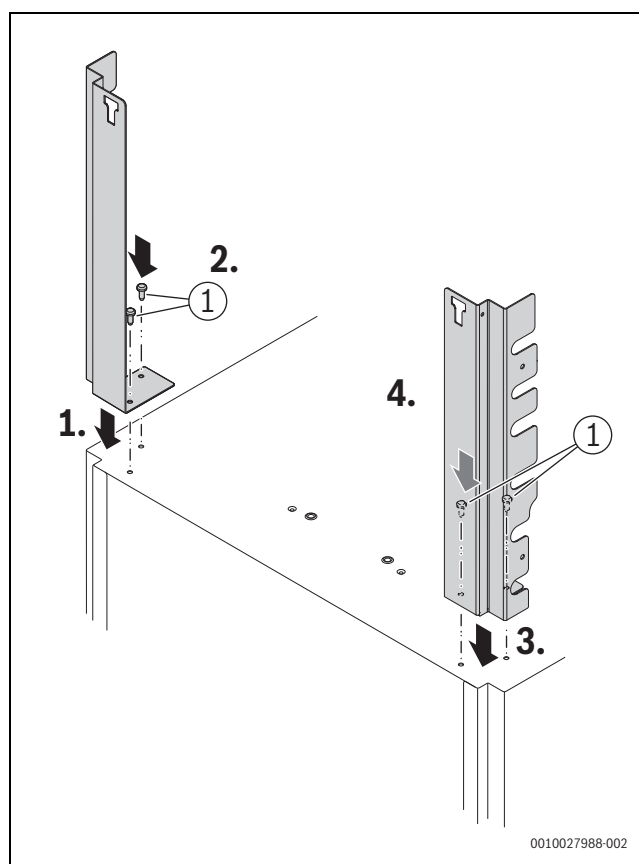
Rys. 51 Wkładanie pompy ładującej warstwowo

[1] 16 × 24 × 2



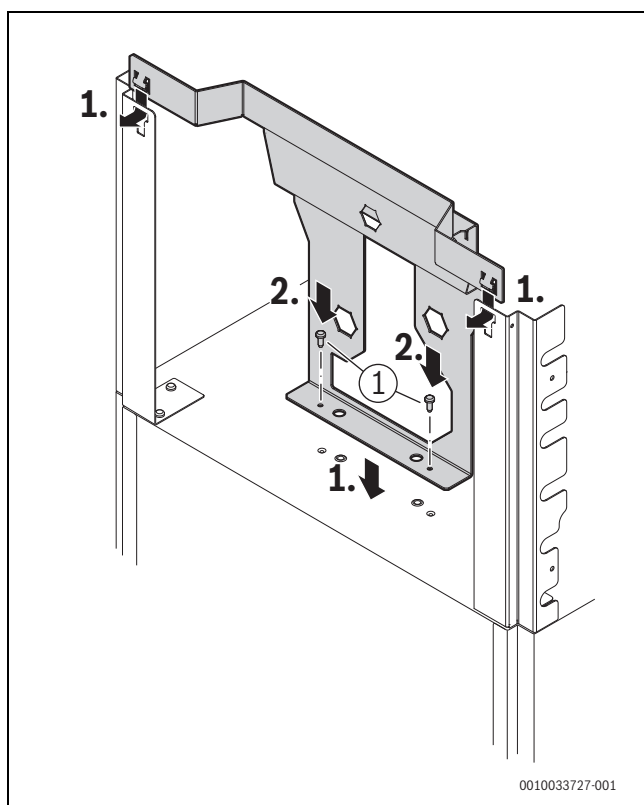
Rys. 52 Przestrzeganie momentu dokręcenia

6.5.2 Montaż urządzenia



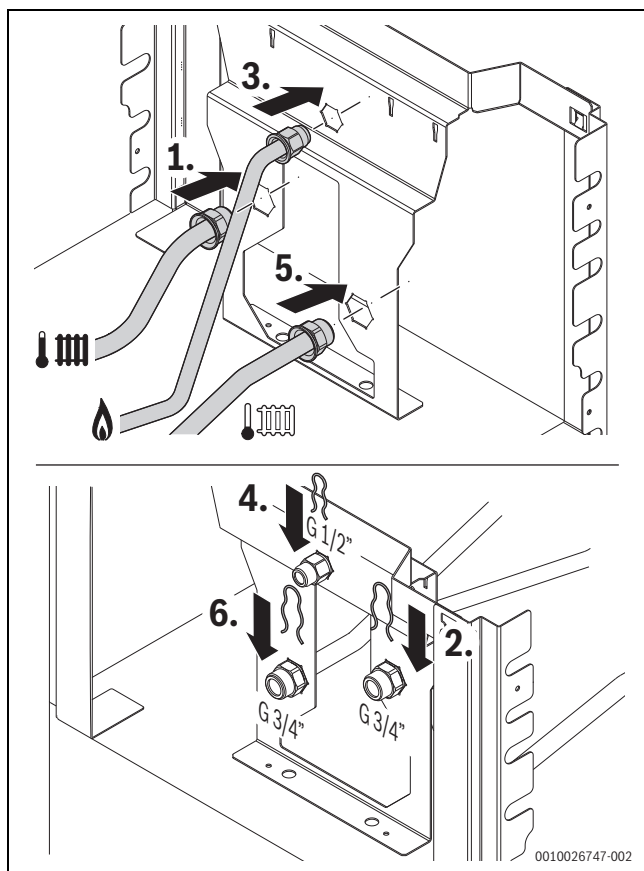
Rys. 53 Montaż Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) – krok 1

[1] 4,8 × 13

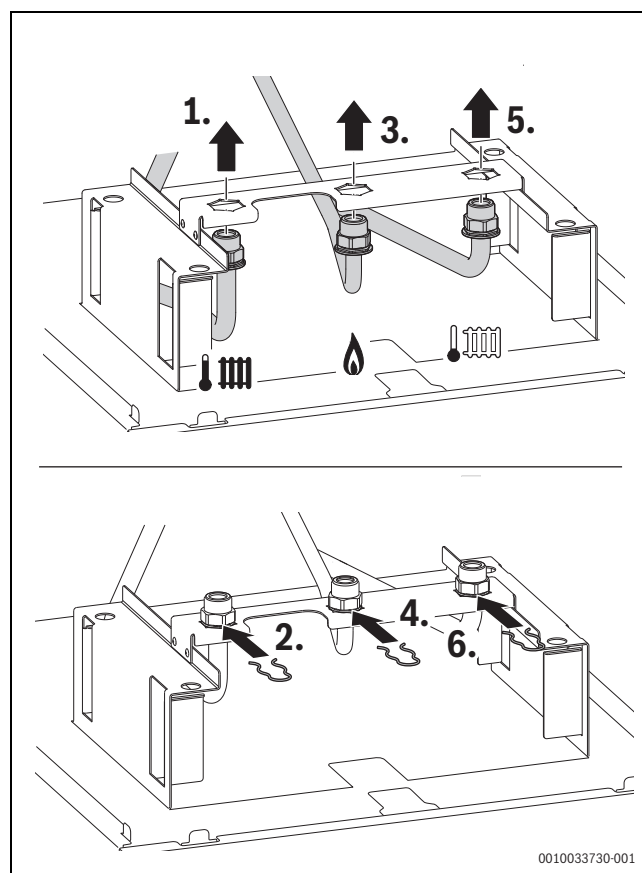


Rys. 54 Montaż Modułu bazowego (osprzęt dodatkowy CS 35) – krok 2

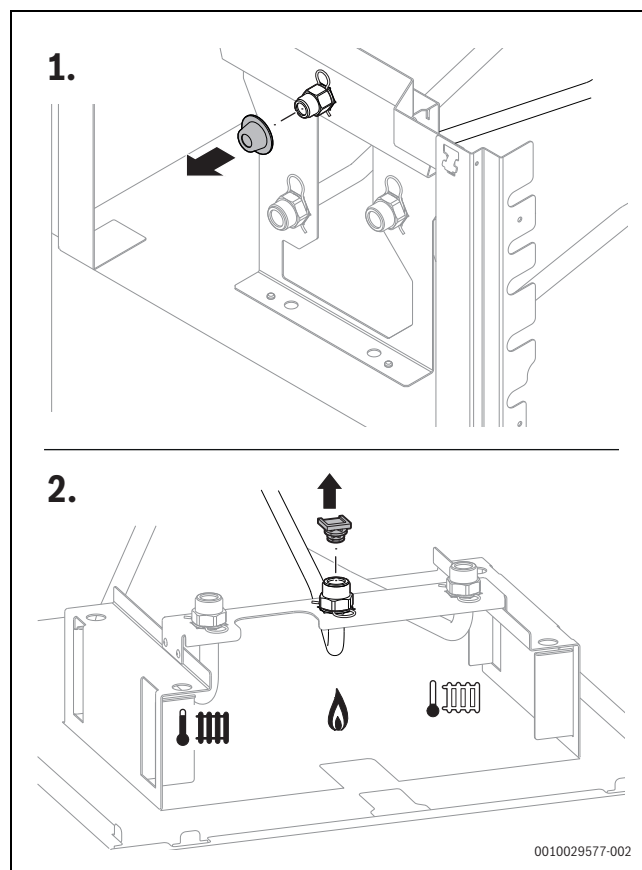
[1] 4,8 × 13



Rys. 55 Podłączanie zasilania instalacji grzewczej, rury gazowej i powrotu instalacji grzewczej z tyłu (osprzęt dodatkowy CS 35)



Rys. 56 Podłączanie zasilania instalacji grzewczej, rury gazowej i powrotu instalacji grzewczej z przodu (osprzęt dodatkowy CS 35)



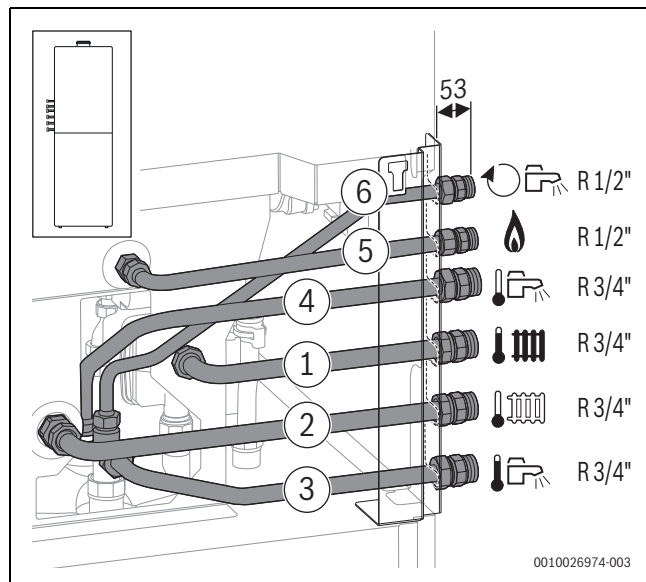
Rys. 57 Wyjmowanie kołpaka ochronnego i korka z rury gazowej



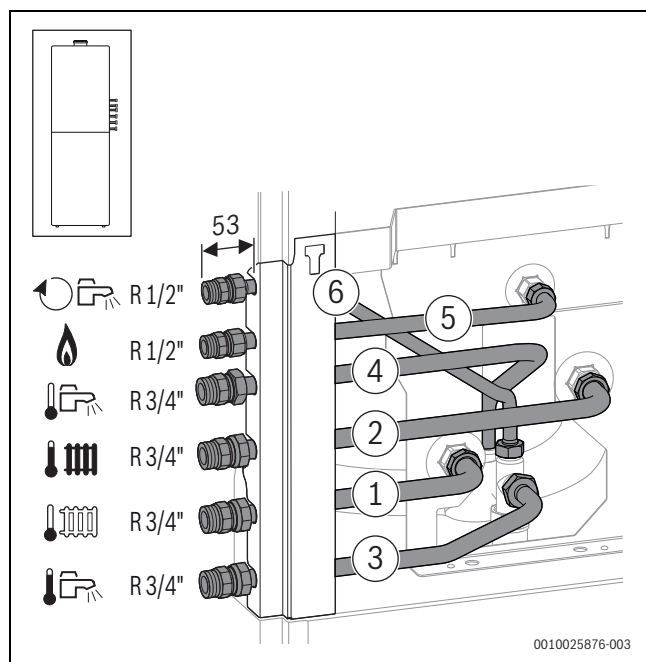
2 pozostałe śruby służą do zamocowania części bocznych obudowy po zakończeniu montażu.

Poziomy lub pionowy zestaw przyłączeniowy można zamontować przed lub po montażu urządzenia.

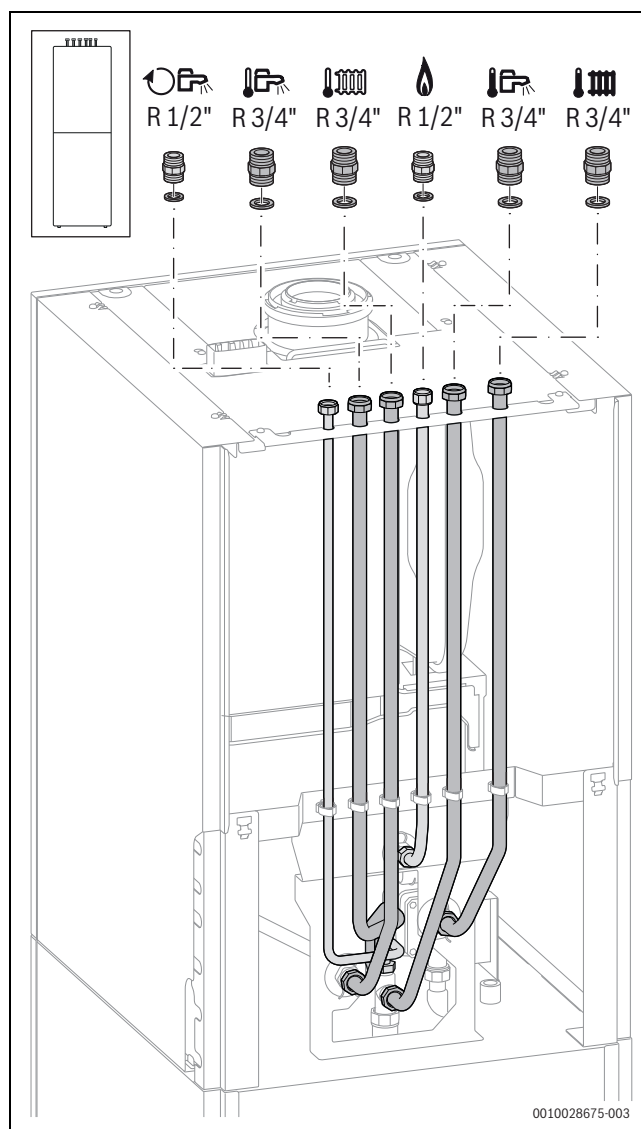
- Poziomy zestaw przyłączeniowy (osprzęt dodatkowy CS 10)
- Pionowy zestaw przyłączeniowy (osprzęt dodatkowy CS 33)



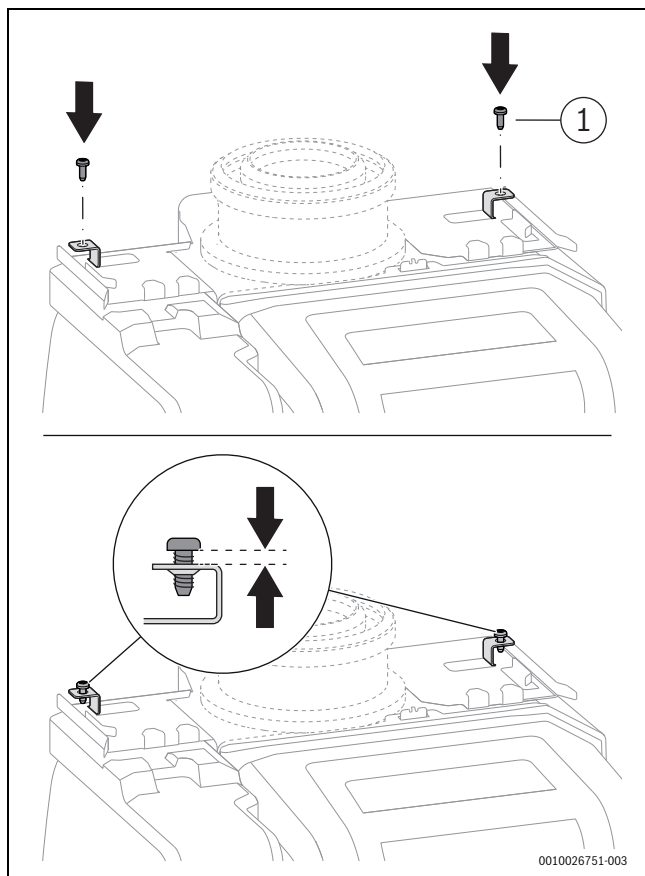
Rys. 58 Osprzęt dodatkowy CS 10 zamontowany z lewej strony



Rys. 59 Osprzęt dodatkowy CS 10 zamontowany z prawej strony

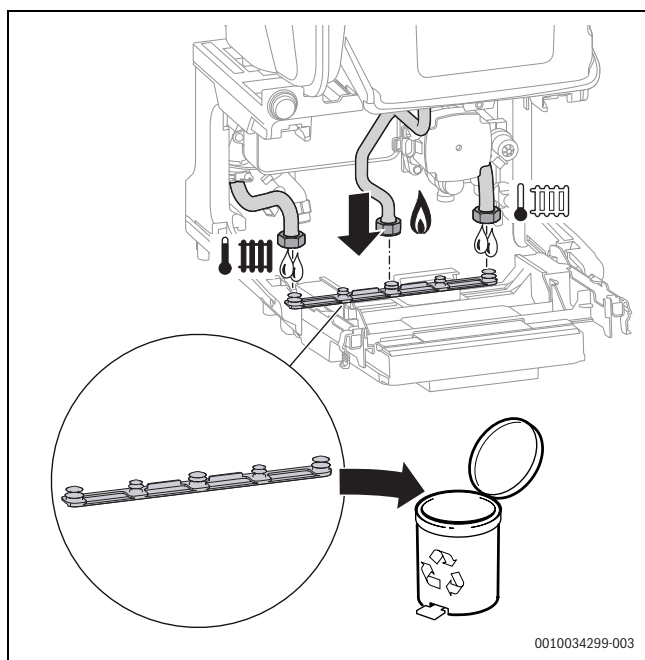


Rys. 60 Osprzęt dodatkowy CS 33 po zamontowaniu

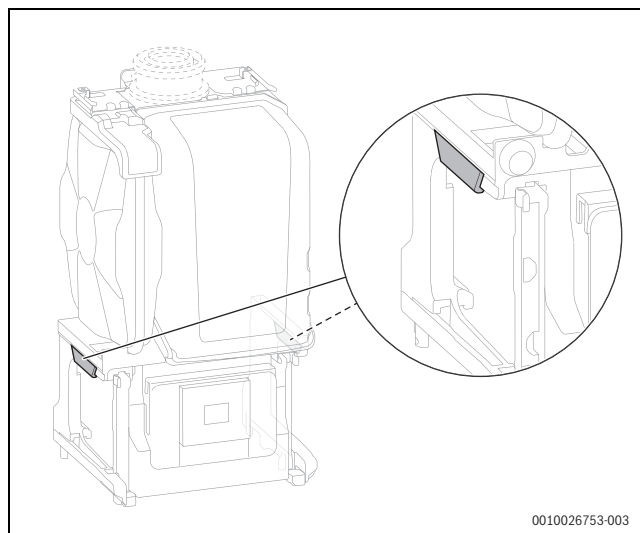


Rys. 61 Luźne wkręcanie śrub w górnej części obudowy

[1] 4,8 × 13



Rys. 62 Demontaż listwy osłonowej z urządzenia



Rys. 63 Podnoszenie urządzenia w miejscach zaznaczonych na szaro i transport do zasobnika

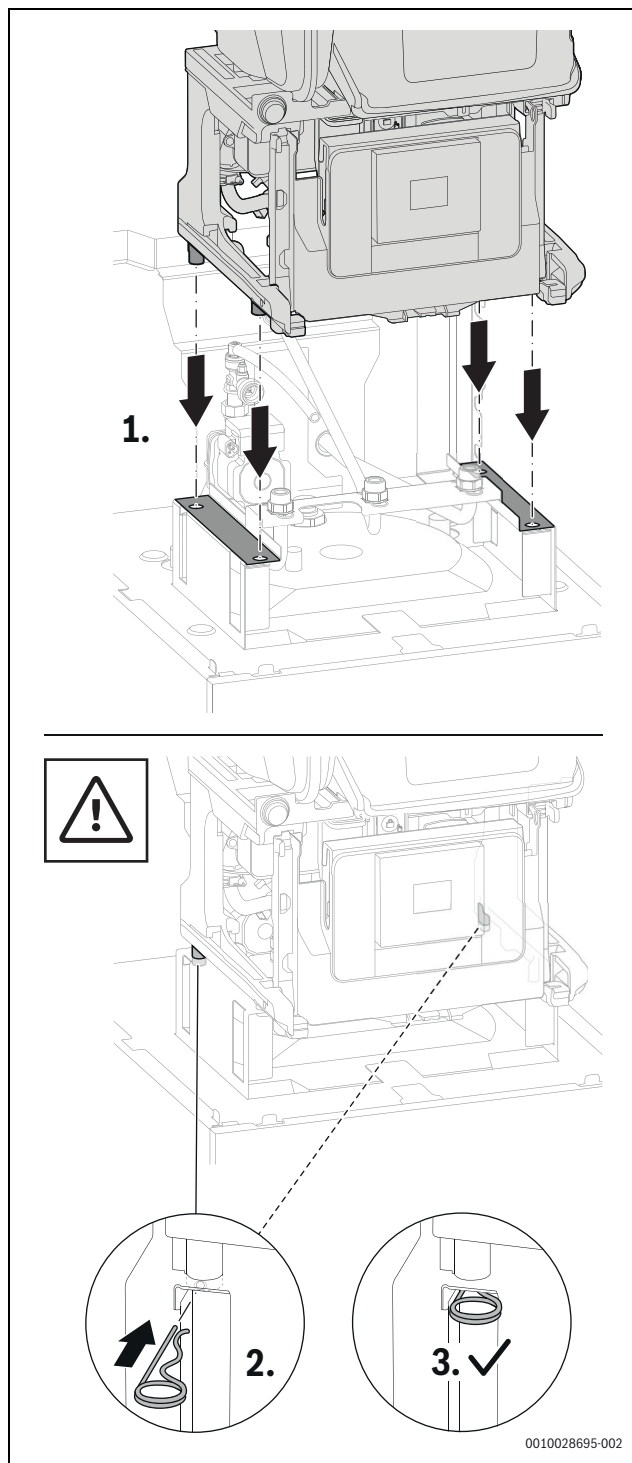


OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek upadku urządzenia!

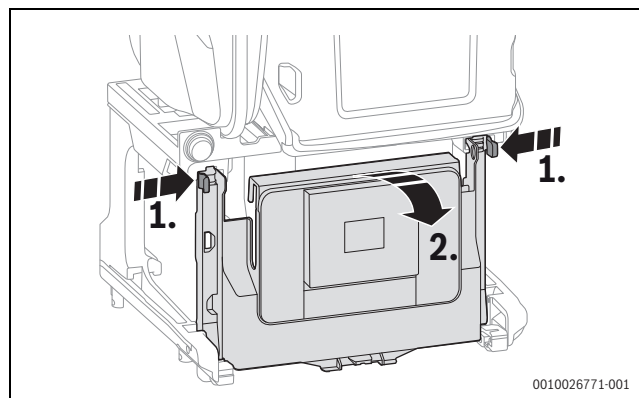
Podczas dalszego montażu niezabezpieczone urządzenie może upaść.

► Dostarczonymi zawleczkami zabezpieczyć urządzenie na zasobniku.

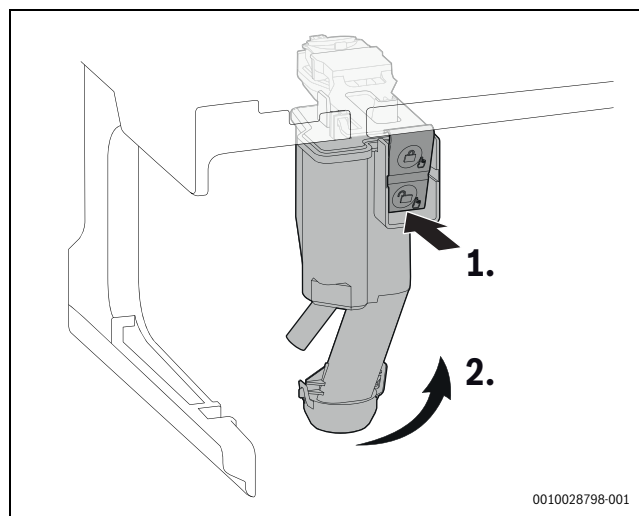


Rys. 64 Ułożyć urządzenie na zasobniku i zabezpieczyć dwoma zawleczkami

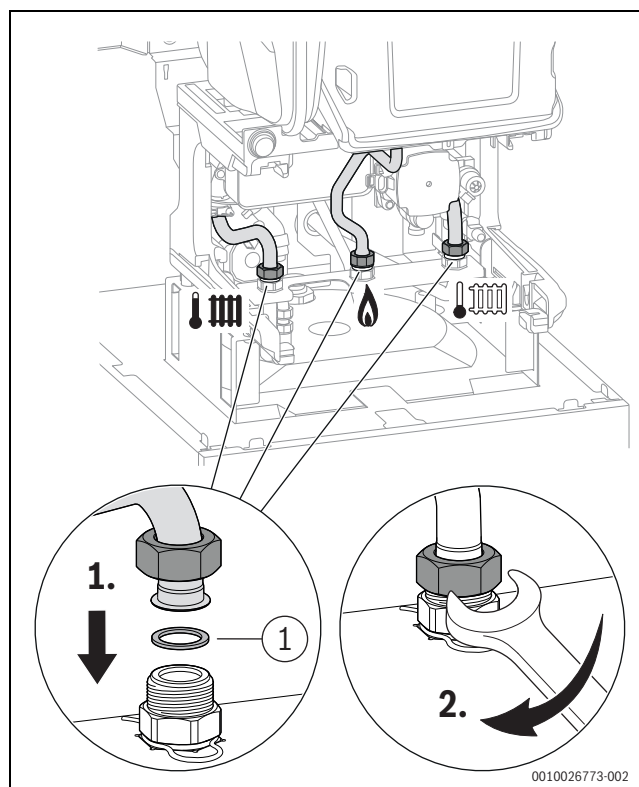
6.5.3 Wykonywanie połączeń rurowych w urządzeniu



Rys. 65 Opuszczanie klapy sterownika

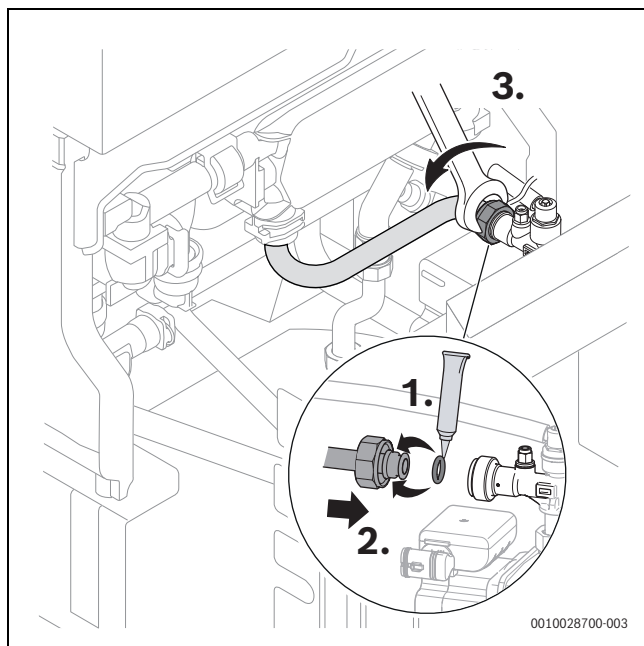


Rys. 66 Wyjmowanie syfonu kondensatu



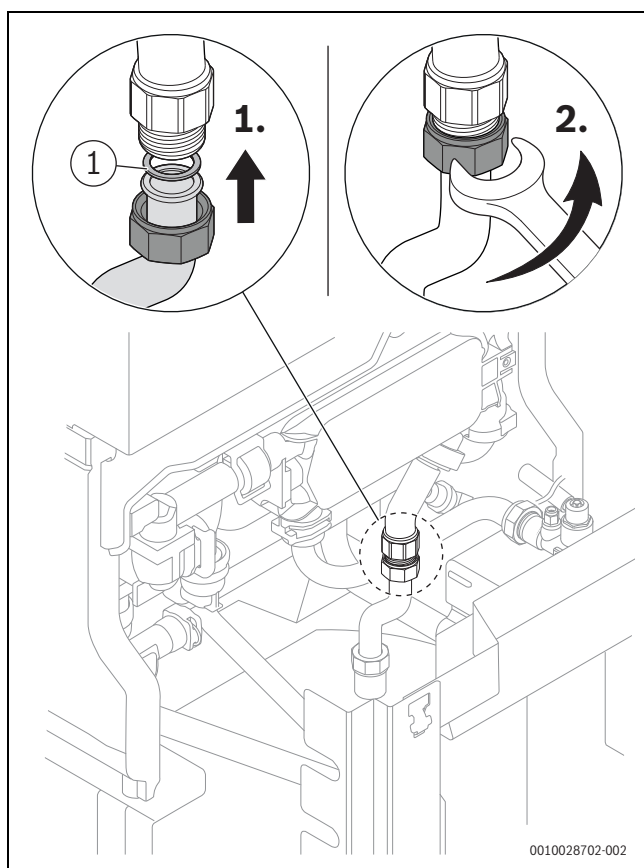
Rys. 67 Podłączanie zasilania instalacji grzewczej, przewodu gazowego, powrotu instalacji grzewczej

[1] 17,2 × 23,9 × 1,5



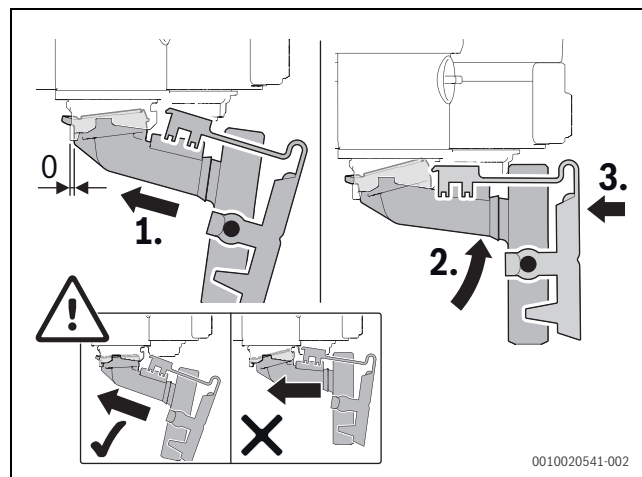
Rys. 68 Podłączanie przewodu rurowego zimnej wody stanowiącego część obiegu ładowania zasobnika

[1] 13,87 × 3,53



Rys. 69 Podłączanie do zasobnika przewodu rurowego ciepłej wody stanowiącego część obiegu ładowania zasobnika

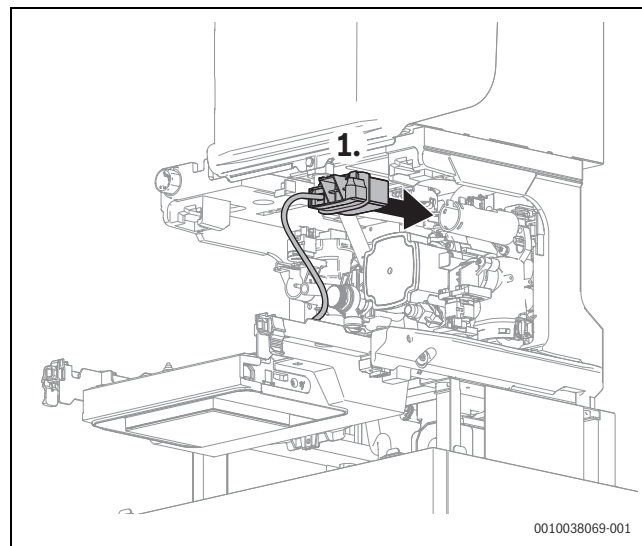
[1] 18,6 × 13,5 × 1,5



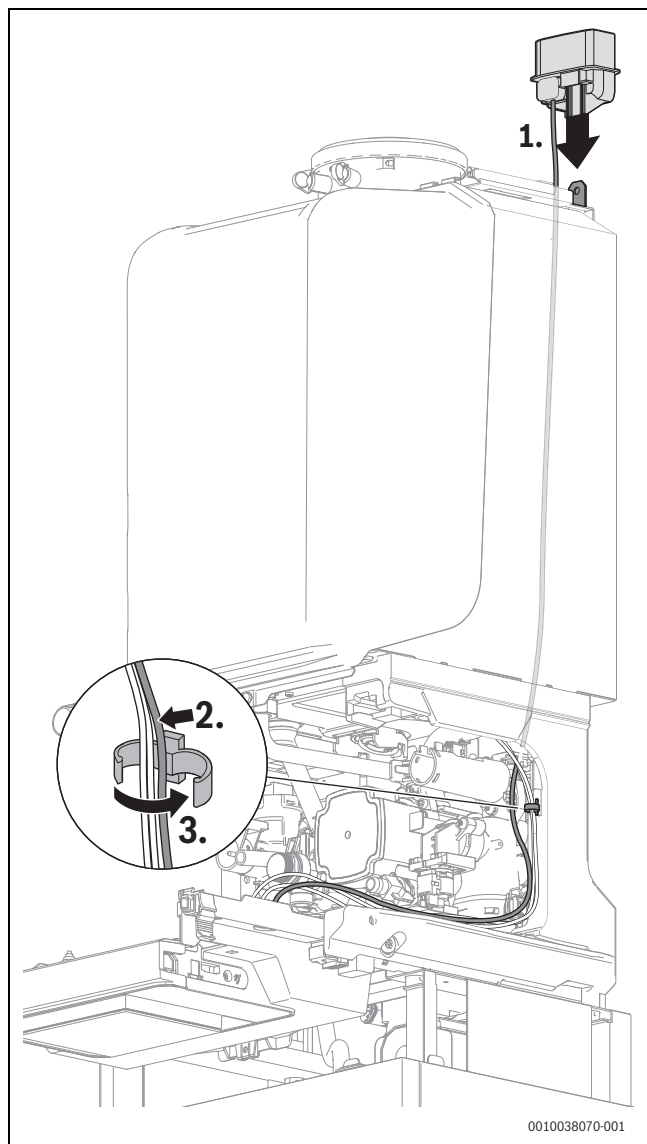
Rys. 70 Ponowne zamontowanie syfonu kondensatu i kontrola jego prawidłowego osadzenia

6.6 Zakładanie uchwytu Key

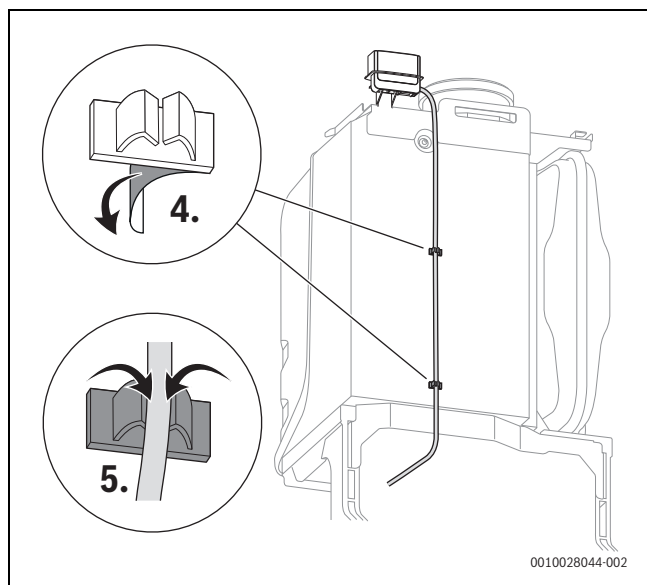
Uchwyt Key jest już podłączony do sterownika.



Rys. 71 Prowadzenie uchwytu Key do tylnej części urządzenia



Rys. 72 Wkładanie uchwyty Key do gniazda i mocowanie kabla uchwyty kablowymi



Rys. 73 Zakładanie uchwyty kablowych w tylnej części urządzenia i mocowanie kablami

6.7 Podłączenie hydrauliczne

6.7.1 Montaż zaworu napełniająco-spustowego

- Do napełniania i opróżniania instalacji zamontować we własnym zakresie (inwestor) w najniższym miejscu instalacji zawór napełniająco-spustowy.

WSKAZÓWKA

Zanieczyszczenia w rurociągach mogą uszkodzić kocioł.

- W celu usunięcia pozostałości przepłukać rurociąg.

6.7.2 Montaż grupy bezpieczeństwa wody zimnej



OSTRZEŻENIE

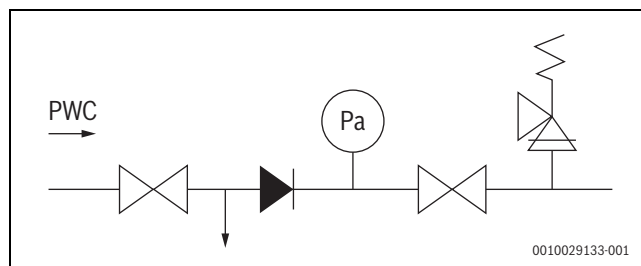
Szkody materialne przez brak grupy bezpieczeństwa!

Praca urządzenia bez grupy bezpieczeństwa może prowadzić do zniszczenia zasobnika c.w.u. przez nadciśnienie.

- Zamontować grupę bezpieczeństwa na dopływie zimnej wody.
- Upewnić się, że otwór wydmuchowy zaworu bezpieczeństwa nie jest zamknięty.

Na dopływie zimnej wody jest wymagana zgodna z normą grupa bezpieczeństwa.

W skład grupy bezpieczeństwa wchodzi zawór bezpieczeństwa, zawór odcinający, zawór zwrotny i przyłącze manometru.

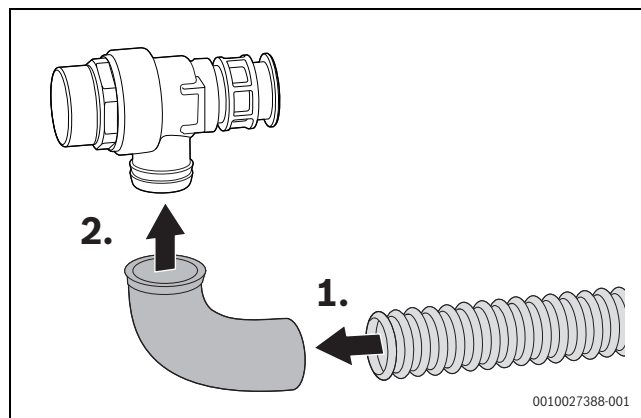


Rys. 74 Przykład: grupa bezpieczeństwa w wody w zespole rozprężnym wg EN 1488

Jeśli ciśnienie statyczne na dopływie zimnej wody przekracza 80 % ciśnienia zadziałania zaworu bezpieczeństwa lub w punktach czerpialnych wzrasta powyżej 5 barów, należy zainstalować dodatkowo reduktor ciśnienia.

- Należy przestrzegać przepisów i norm krajowych.
- Zamontować grupę bezpieczeństwa zgodnie z dołączoną instrukcją montażu.

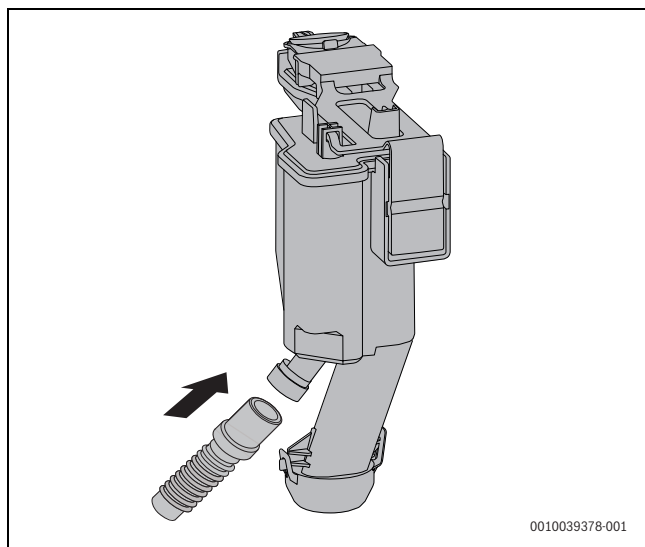
6.7.3 Podłączanie węża do zaworu bezpieczeństwa (ogrzewanie)



Rys. 75 Podłączanie węża do zaworu bezpieczeństwa

6.7.4 Podłączanie węża do syfonu kondensatu

- ▶ Zdjąć zaślepkę z odpływu syfonu kondensatu.
- ▶ Podłączyć wężyk kondensatu do syfonu kondensatu.

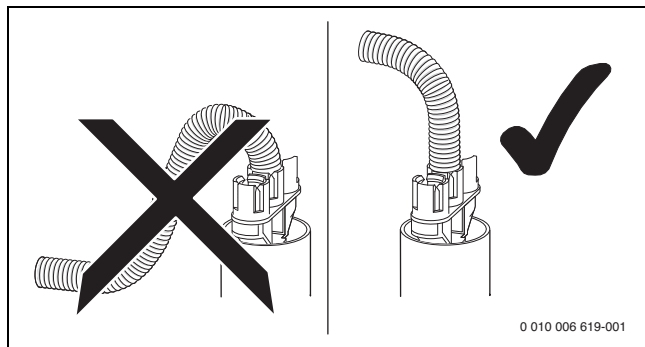


Rys. 76 Podłączanie węża do syfonu kondensatu

- ▶ Podłączyć wężyk kondensatu ze spadkiem do przewodu odpływowego.
- ▶ Sprawdzić, czy przyłącze syfonu kondensatu jest szczelne.

6.7.5 Odprowadzenie kondensatu

- ▶ Zapewnić odprowadzenie z materiałów odpornych na korozję. Są to: rury kamionkowe, twarde rury PVC, rury PE-HD, rury PP, rury ABS/ASA, rury żeliwne emaliowane wewnątrz lub powlekane, rury stalowe z powłoką z tworzywa sztucznego, nierdzewne rury stalowe, rury ze szkła borokrzemowego.
- ▶ Zamontować przewody odprowadzające bezpośrednio na przyłączy zewnętrznym DN 40.
- ▶ Nie zmieniać ani nie zamykać przewodów odprowadzających.
- ▶ Węże zawsze montować ze spadkiem.



Rys. 77

6.7.6 Napełnianie syfonu kondensatu

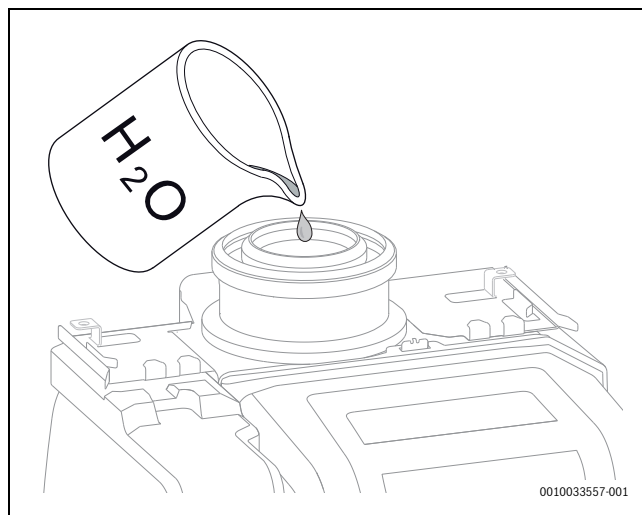


NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek zaccadzenia!

Przy niewypełnionym syfonie kondensatu mogą ułatniać się trujące spaliny.

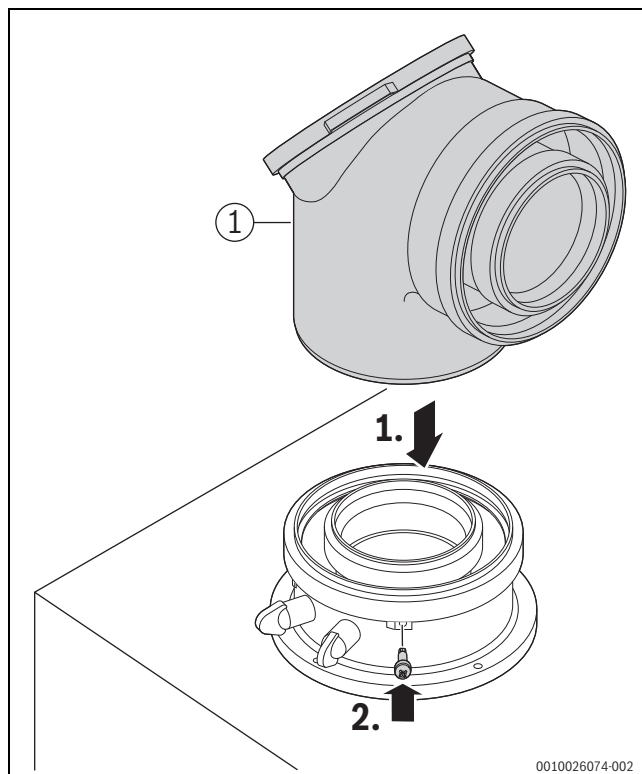
- ▶ Poprzez rurę spalinową napełnić syfon kondensatu ok. 250 ml wody.



Rys. 78 Napełnianie syfonu kondensatu wodą

6.8 Podłączanie osprzętu spalinowego

- ▶ Przestrzegać instrukcji montażu osprzętu spalinowego.
- ▶ Podłączanie osprzętu spalinowego [1].



Rys. 79 Wkładanie osprzętu spalinowego i zabezpieczenie go śrubą

- ▶ Sprawdzić drogi spalinowe pod kątem szczelności (→ rozdział 10.1, str. 64).

6.9 Montaż osprzętu

- ▶ Podczas podłączania osprzętu należy przestrzegać odpowiedniej instrukcji montażu.



W instrukcji i na urządzeniu zastosowano różne symbole (→ rozdział 6.2, strona 34).

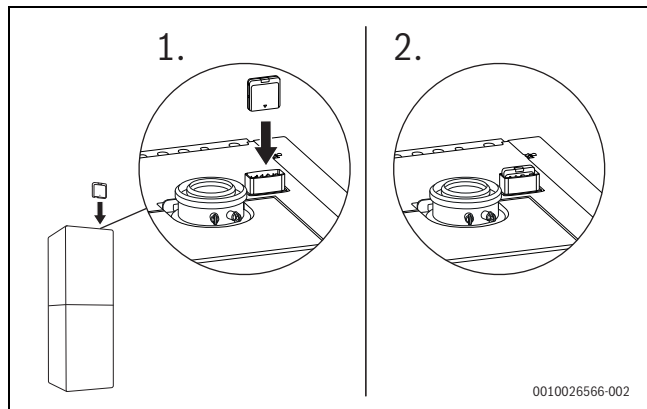
6.9.1 Instalacje bez cyrkulacji

Wszystkie zestawy przyłączeniowe są dostarczane razem z przewodem przyłączeniowym cyrkulacji. Jeżeli przewód cyrkulacyjny nie jest podłączony, należy zamknąć odpowiednie przyłącza przy użyciu dołączonych korków.

6.9.2 Control Key K 20 RF (osprzęt dodatkowy)

Control Key K 20 RF umożliwia połączenie zdalne z modułem obsługowym EasyControl CT 200 (→ instrukcja montażu i obsługi osprzętu dodatkowego).

- ▶ Podłączyć Control Key.
- Dioda LED na Control Key miga na zielono.



Rys. 80 Umieszczanie Control Key w uchwycie Key

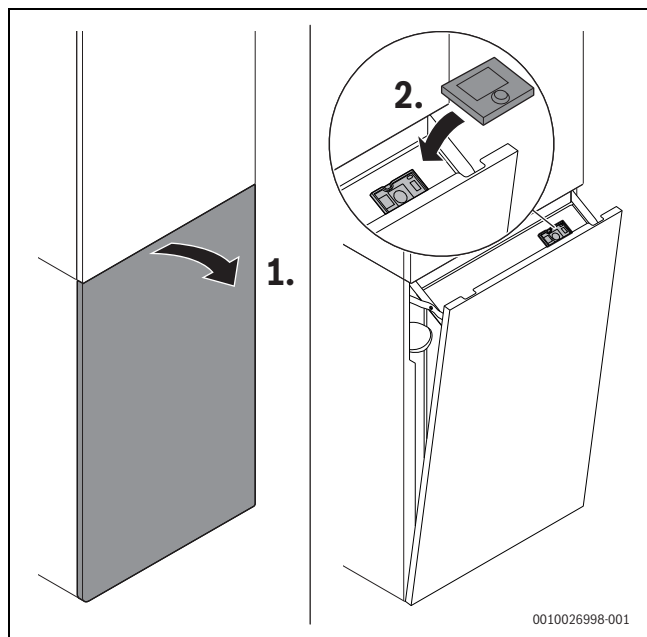


Aby oszczędzać energię, w trybie normalnym LED wyłącza się.

Więcej informacji na temat statusu diody LED → Instrukcja montażu i obsługi osprzętu dodatkowego

6.9.3 Zamontowanie modułu obsługowego CW 400 (osprzęt dodatkowego) w urządzeniu

- ▶ Otworzyć przednią część obudowy zasobnika.
- ▶ Włożyć moduł obsługowy CW 400 w istniejący uchwyt (osprzęt dodatkowy CS 36).



Rys. 81 Wkładanie modułu obsługowego CW 400

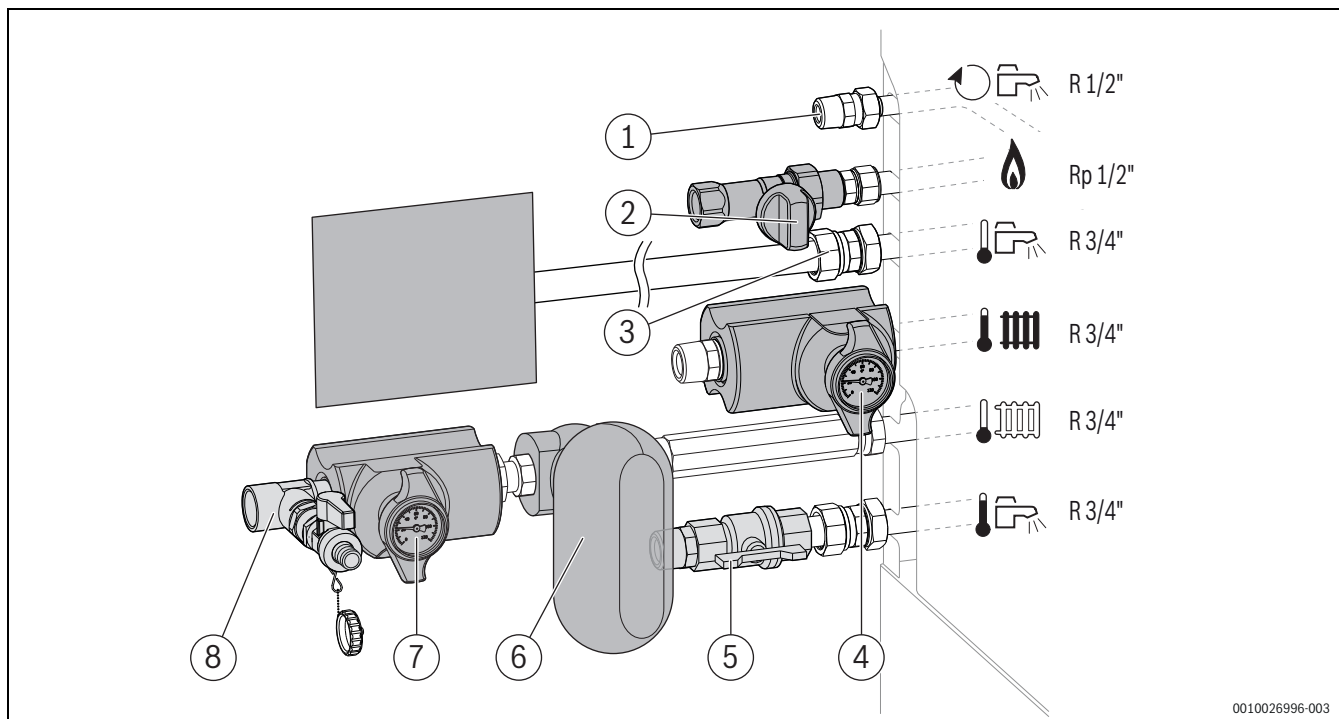
- ▶ Podłączyć czujnik temperatury zewnętrznej do sterownika UI 300.

6.10 Napełnianie instalacji i przeprowadzanie próby szczelności

WSKAZÓWKA

Uruchomienie bez wody doprowadzi do uszkodzenia kotła!

- ▶ Kocioł użytkować tylko napełniony wodą.



0010026996-003

Rys. 82 Osprzęt zestawu armatur CS 28-1 – Przykład: przyłącza poziome po lewej stronie

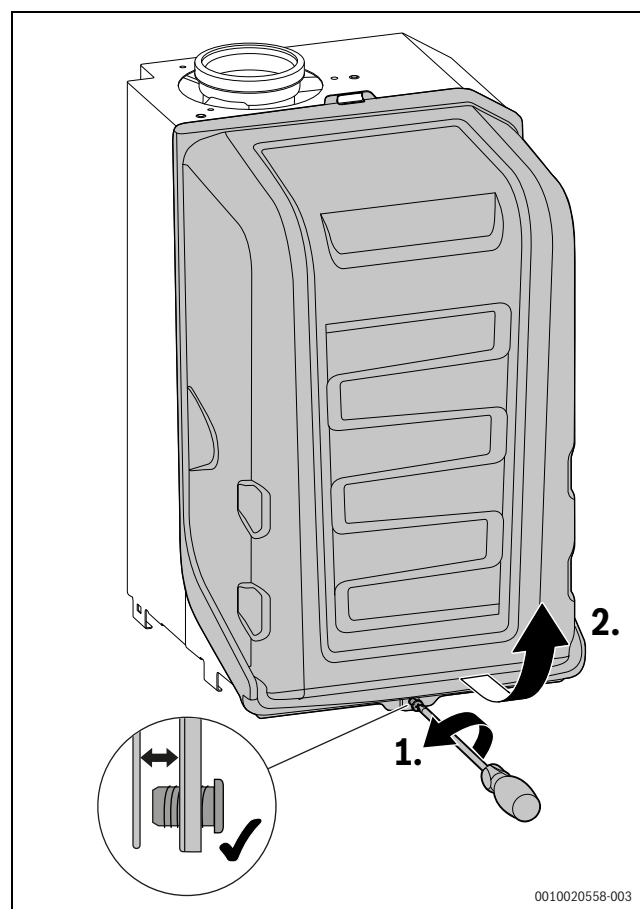
- [1] Podłączenie przewodu cyrkulacyjnego
- [2] Zawór gazowy
- [3] Grupa bezpieczeństwa w przyłączy wody zimnej (po stronie klienta)
- [4] Zawór na zasilaniu instalacji ogrzewczej
- [5] Przyłącze ciepłej wody
- [6] Separator cząstek magnetycznych (oddzielny osprzęt dodatkowy)
- [7] Zawór na powrocie z instalacji ogrzewczej
- [8] Zawór napełniająco-spustowy

Napełnianie i odpowietrzanie obiegu c.w.u.

- W razie potrzeby odłączyć wąż od zaworu odpowietrzającego i podłączyć do odpowietrznika w obiegu c.w.u.
- Otworzyć zewnętrzny zawór wody zimnej.
- Zawór c.w.u. odkręcać, aż zacznie wypływać woda.
- Odprowadzić wąż zaworu odpowietrzającego do naczynia (np. butelki).
- Zawór odpowietrzający odkręcać, aż zacznie wypływać woda.
- Zamknąć zawór odpowietrzający.
- Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 10 bar).

Napełnienie i odpowietrzanie obiegu grzewczego

- Poluzować połączenie śrubowe bez wykręcania śruby.
- Zdjąć osłonę palnika.

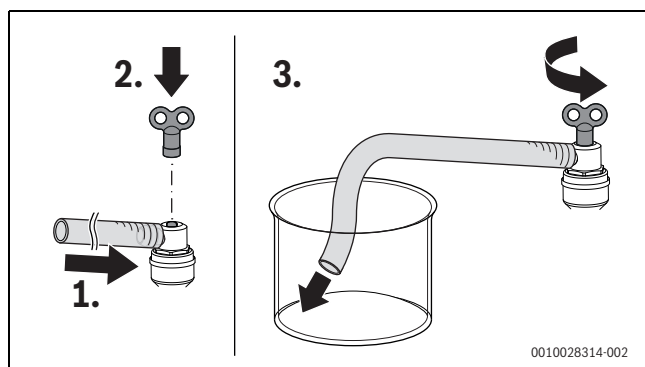


0010020558-003

Rys. 83 Demontaż obudowy palnika

- Ustawić wartość ciśnienia wstępnego naczynia wzbiorczego odpowiednio do statycznej wysokości instalacji ogrzewczej (→ rozdział 6.3, str. 34).
- Otworzyć zawory grzejnikowe.

- ▶ Otworzyć zawór na zasilaniu instalacji grzewczej oraz zawór na powrocie instalacji grzewczej.
- ▶ Korzystając z urządzenia napełniającego (osprzęt dodatkowy **CS 30**) napełnić instalację grzewczą do ciśnienia od 1 do 2 barów.
- ▶ Zamknąć zawór napełniająco-spustowy.
- ▶ Odpowietrzyć grzejniki.
- ▶ Odłączyć wąż zaworu odpowietrzającego w obiegu c.w.u.
- ▶ Podłączyć wąż do odpowietrznika w obiegu grzewczym.
- ▶ Poprowadzić wąż do naczynia (np. butelki).
- ▶ Zawór odpowietrzający odkręcać, aż zacznie wypływać woda.
- ▶ Zamknąć zawór odpowietrzający.
- ▶ Podłączyć wąż do zaworu odpowietrzającego w obiegu c.w.u.
- ▶ Napełnić instalację grzewczą do ciśnienia od 1 do 2 barów.
- ▶ Zamknąć zawór napełniająco-spustowy.
- ▶ Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 2,5 bara na manometrze).



Rys. 84 Odpowietrzanie obiegu c.w.u. i obiegu grzewczego

Sprawdzenie szczelności przewodu gazowego

- ▶ Ochrona armatury gazowej przed uszkodzeniem w wyniku nadmiernego ciśnienia: zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 150 mbar).

6.11 Podłączenie elektryczne

6.11.1 Wskazówki ogólne



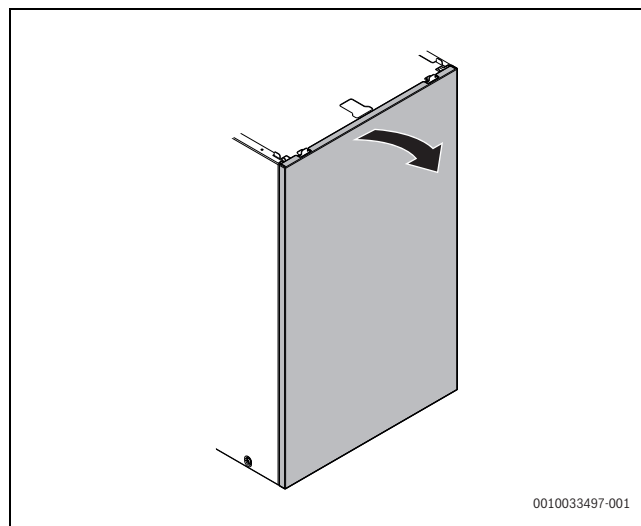
OSTRZEŻENIE

Zagrożenie dla życia spowodowane przez prąd elektryczny!

Dotknięcie elementów elektrycznych znajdujących się pod napięciem może spowodować porażenie prądem.

- ▶ Przed przystąpieniem do prac przy elementach elektrycznych należy odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika automatycznego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.
- ▶ Przestrzegać środków bezpieczeństwa wg aktualnych przepisów krajowych i międzynarodowych.
- ▶ W pomieszczeniach z wanną lub prysznicem: podłączyć urządzenie do wyłącznika różnicowo-prądowego.
- ▶ Do przyłącza sieciowego urządzenia nie podłączać żadnych dodatkowych odbiorników.

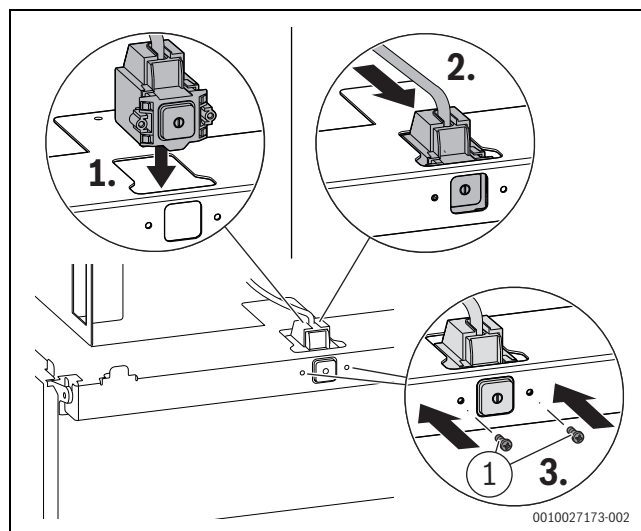
6.11.2 Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika



Rys. 85 Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika

6.11.3 Mocowanie wyłącznika głównego

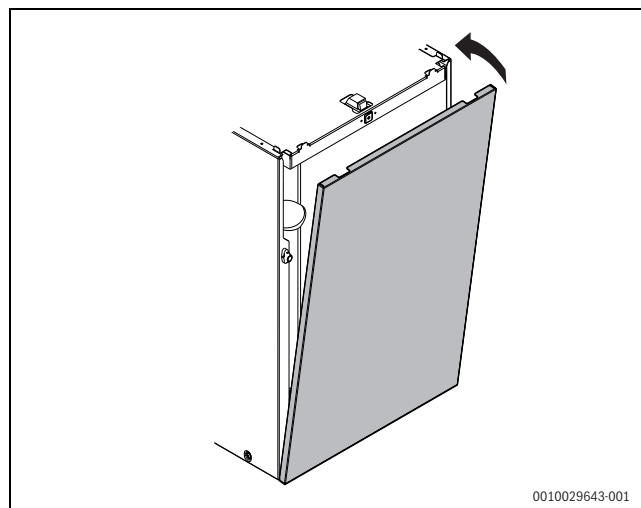
- ▶ Włożyć wyłącznik w otwór od góry.
- ▶ Zamocować wyłącznik 2 śrubami.



Rys. 86 Mocowanie wyłącznika głównego

[1] 4 × 12

6.11.4 Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika



Rys. 87 Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika

6.11.5 Opuszczanie klapy sterownika



OSTRZEŻENIE

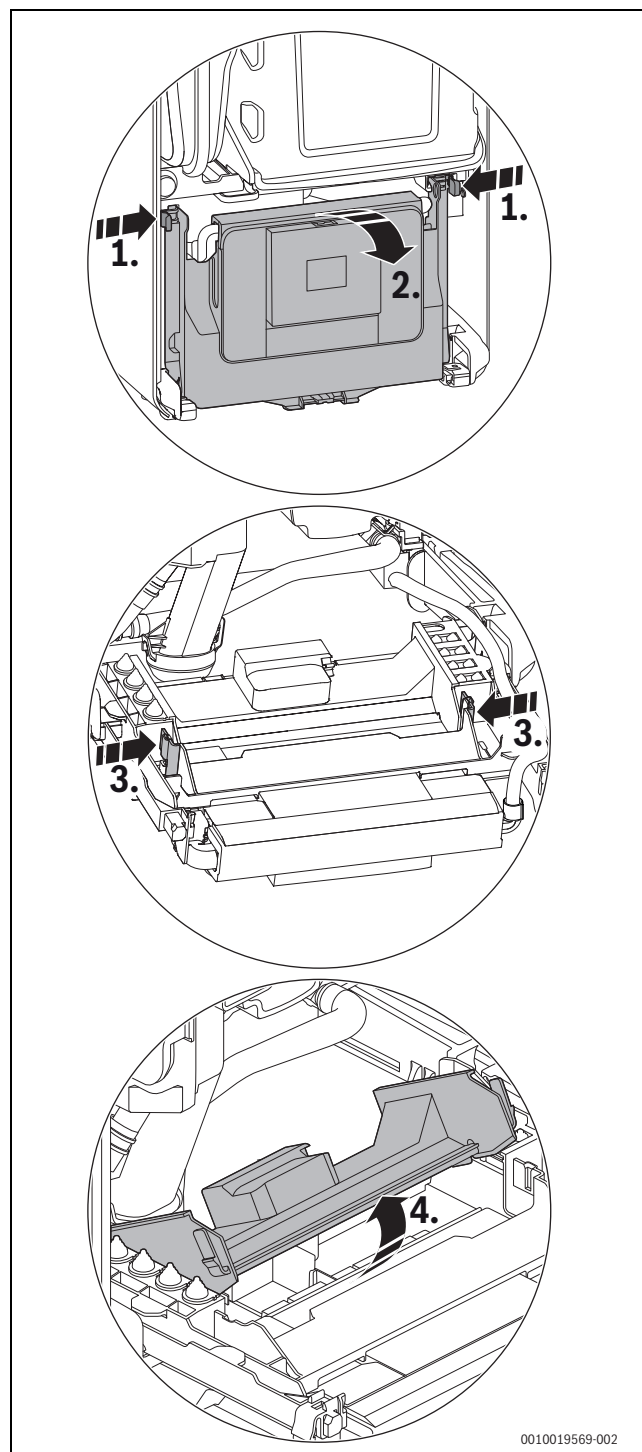
Porażenie prądem elektrycznym.

Przyłącza PCO, PW1 i PW2 są przyłączami 230 V. Gdy wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda, to zaciski przyłączeniowe są pod napięciem (230 V).

- ▶ Odłączyć wtyczkę sieciową
-lub-
- ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika nadmiarowo-prądowego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym ponownym włączeniem.

- ▶ Opuścić klapę sterownika.

- ▶ Otworzyć pokrywę listw zaciskowych na komponenty wewnętrzne i zewnętrzne.



Rys. 88 Otwieranie pokrywy

Przy otwartej pokrywie listwy zaciskowe są dostępne na komponenty zewnętrzne i wewnętrzne.

6.11.6 Podłączanie osprzętu dodatkowego do sterownika

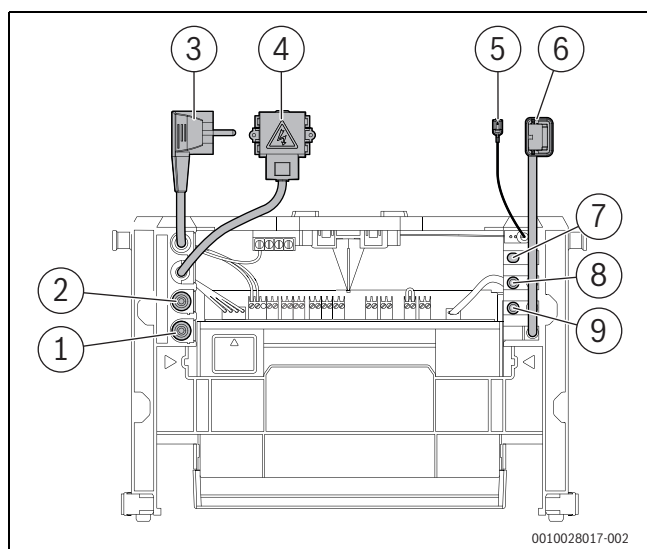
OSTRZEŻENIE

Porażenie prądem elektrycznym.

Przyłącza PCO, PW1 i PW2 są przyłączami 230 V. Gdy wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda, to zaciski przyłączeniowe są pod napięciem (230 V).

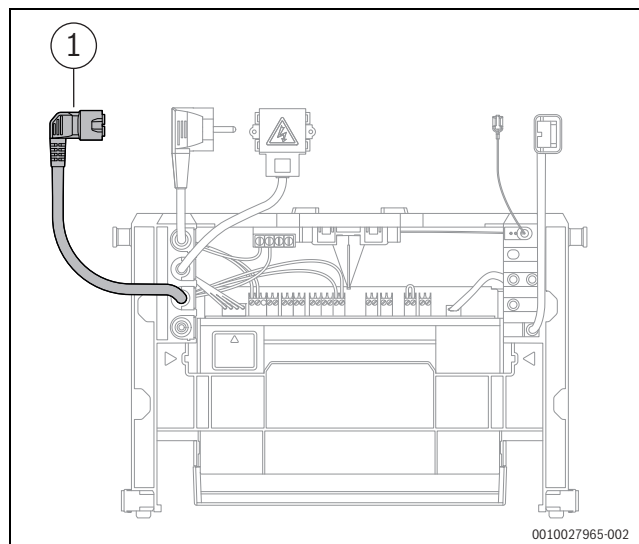
- ▶ Odłączyć wtyczkę sieciową
-lub-
 - ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika nadmiarowo-prądowego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym ponownym włączeniem.
-
- ▶ Opuścić klapę sterownika.
 - ▶ Otworzyć pokrywę listw zaciskowych na komponenty wewnętrzne i zewnętrzne.

Przy otwartej pokrywie listwy zaciskowe są dostępne na komponenty zewnętrzne i wewnętrzne.



Rys. 89 Stan fabryczny sterownika z podłączonymi komponentami

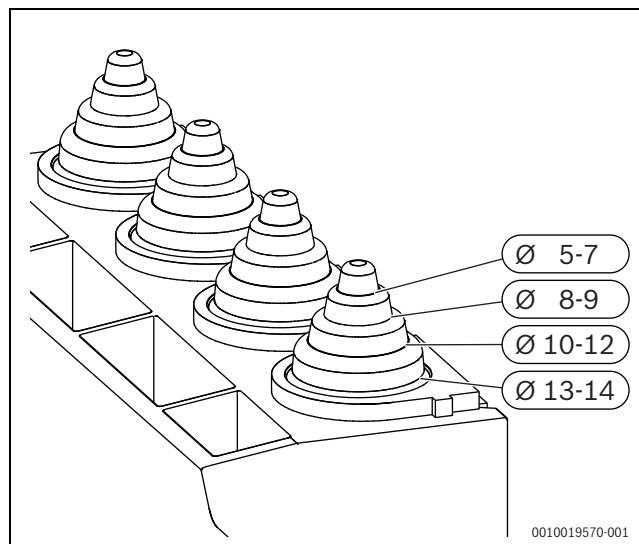
- [1] Wolny
- [2] Wolny
- [3] Wtyczka sieciowa
- [4] Wyłącznik główny
- [5] Przewód ochronny
- [6] Uchwyt Key
- [7] Wolny
- [8] Wolny
- [9] Wolny



Rys. 90 Gniazdo na kabel przyłączeniowy pompy ładującej warstwowo

- [1] Kabel przyłączeniowy pompy ładującej warstwowo

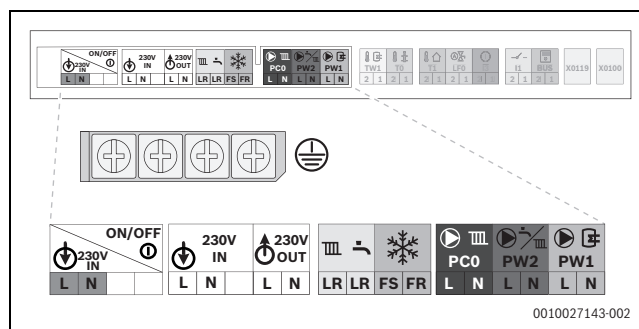
- ▶ Aby zapewnić ochronę przed wodą bryzgową (IP): uchwyt odciążający wyciąć odpowiednio do średnicy przewodu.



Rys. 91 Dopasowywanie uchwytu odciążającego do średnicy kabla

- ▶ Poprowadzić kabel przez uchwyt odciążający.
- ▶ Podłączyć kabel do listwy zaciskowej na zewnętrzny osprzęt dodatkowy (→ rys. 92 i rys. 93).
- ▶ Zabezpieczyć kabel na uchwycie odciążającym.

Zakres napięcia sieciowego



Rys. 92 Zakres napięcia sieciowego: listwa zaciskowa

Symbol	Funkcja	Opis
	Przewód ochronny	► Podłączyć przewód ochronny.
	Napięcie sieciowe	Wyłącznik główny
	Przyłącze zasilania	Zewnętrzne zasilanie elektryczne
	Przyłącze zasilania	Zewnętrzne moduły (przełączane za pomocą wyłącznika głównego)
	Brak funkcji	
	Przyłącze zasilania	Brak zastosowania
	Przyłącze zasilania	Pompa cyrkulacyjna lub pompa obiegu grzewczego (maks. 100 W) za sprężem hydraulicznym w obiegu grzewczym bez zmieszania (poza zakresem dostawy)
	Przyłącze zasilania	Pompa ładująca warstwowo (maks. 100 W)

Tab. 61 Zakres napięcia sieciowego: funkcja symboli

Zakres niskiego napięcia

0010027144-001

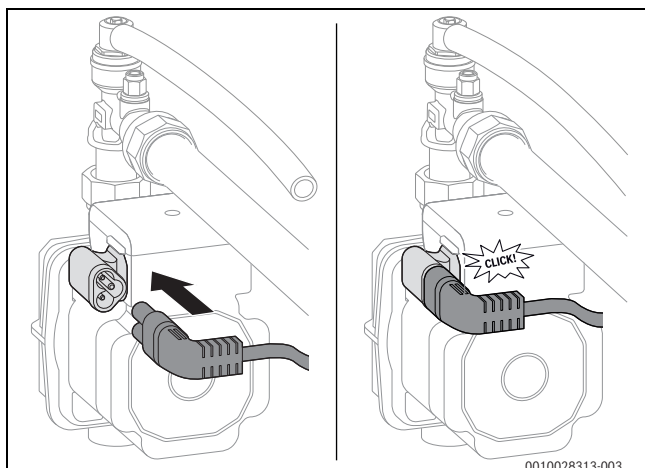
Rys. 93 Zakres niskiego napięcia: listwa zaciskowa

Symbol	Funkcja	Opis
	Czujnik temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.	► Podłączyć czujnik temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.
	Zewnętrzny czujnik temperatury zasilania (np. czujnik sprężu)	Nie wchodzi w zakres dostawy
	Czujnik temperatury zewnętrznej	► Podłączyć czujnik temperatury zewnętrznej.
	Brak funkcji	

Symbol	Funkcja	Opis
	Zewnętrzny zestyk przełączający, bezpotencjałowy (np. zabezpieczenie temperaturowe dla ogrzewania podłogowego, fabrycznie zmostkowany)	W przypadku podłączenia kilku zewnętrznych urządzeń zabezpieczających, jak np. TB1 i pompy kondensatu, należy włączyć je szeregowo. Zabezpieczenie temperaturowe w instalacjach grzewczych tylko z ogrzewaniem podłogowym i bezpośrednim podłączeniem hydraulicznym do urządzenia: w przypadku zadziałania zabezpieczenia temperaturowego następuje przerwanie trybu grzania i przygotowania c.w.u. ► Zdjąć mostek. ► Podłączyć zabezpieczenie temperaturowe. Pompa kondensatu: w przypadku nieprawidłowego odprowadzenia kondensatu następuje przerwanie trybu grzania i przygotowania c.w.u. ► Zdjąć mostek. ► Podłączyć zestyk do wyłączania palnika. ► Wykonać przyłącze zewnętrzne 230 V AC.
	Regulator temperatury wł./wył. (bezpotencjałowy)	W przypadku równoczesnego podłączenia regulatora podłączonego do magistrali EMS-BUS nastąpi wyłączenie regulatora wł./wył.
	EMS-BUS	► Podłączyć magistralę EMS-BUS, opcjonalnie za pomocą listwy EMS-BUS (osprzęt dodatkowy CS 37).
	Uchwyt Key	Podłączenie uchwyty Key
	Brak funkcji	
	Bezpiecznik	Bezpiecznik zapasowy znajduje się po wewnętrznej stronie pokrywy.

Tab. 62 Zakres niskiego napięcia: funkcja symboli

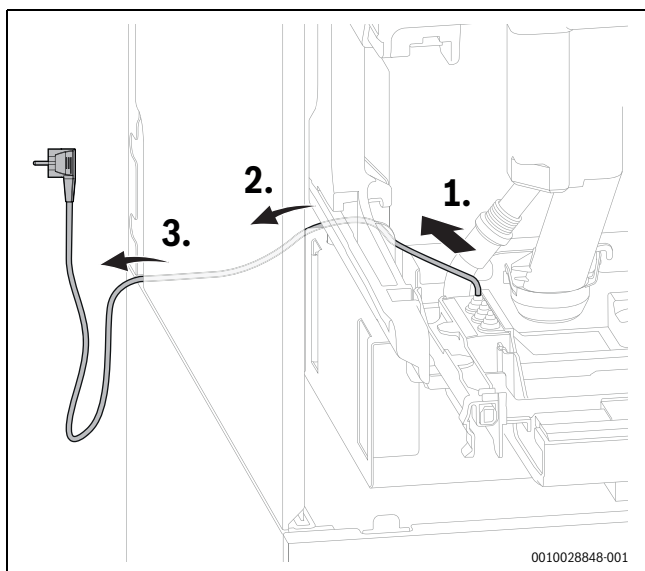
6.11.7 Podłączenie elektrycznej instalacji ładującej warstwowo



Rys. 94 Podłączenie elektrycznej instalacji ładującej warstwowo

6.11.8 Przepust na kabel sieciowy w urządzeniu

- Opuścić klapę sterownika (→ rys. 88, str. 47).



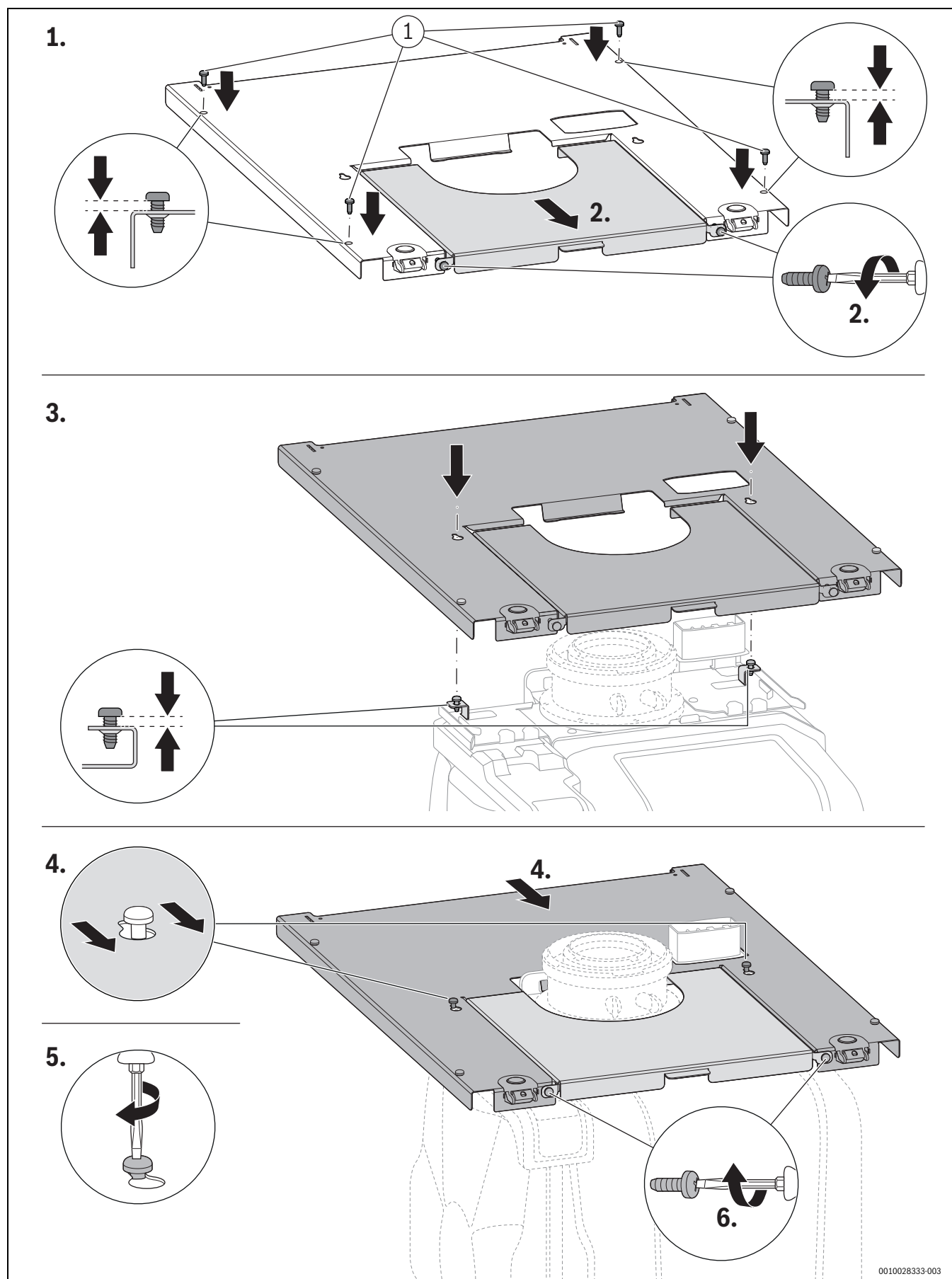
Rys. 95 Przepust na kabel sieciowy



Jeśli kabel sieciowy tego urządzenia zostanie uszkodzony, wówczas należy go zastąpić specjalnym kablem sieciowym. Taki kabel sieciowy jest dostępny Bosch w serwisie technicznym.

6.12 Zakończenie montażu

6.12.1 Mocowanie górnych części obudowy urządzenia



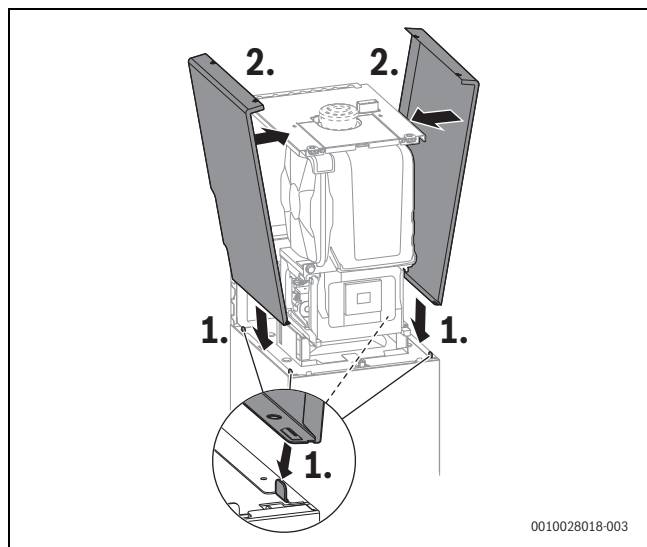
0010028333-003

Rys. 96 Zamocować górne części obudowy urządzenia. W razie potrzeby obie części obudowy można włożyć po kolei.

[1] 4,8 × 13

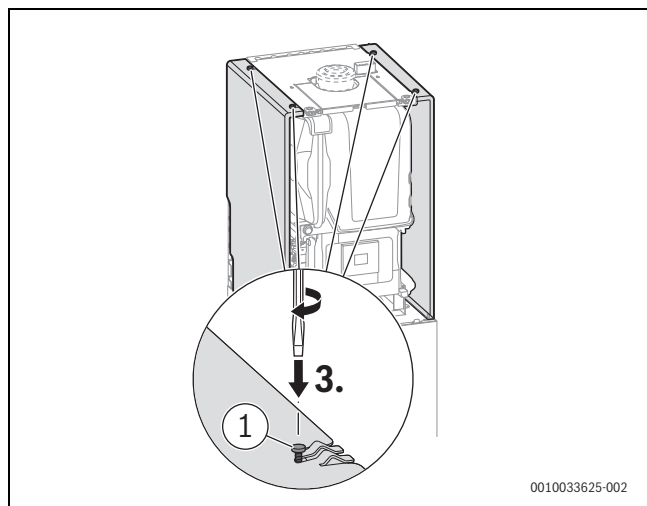
6.12.2 Wkładanie elementów bocznych obudowy

- ▶ Podwiesić elementy boczne u dołu.
- ▶ Ustawić elementy boczne w pionie.



Rys. 97 Wkładanie elementów bocznych obudowy

- ▶ Każdy element boczny przykręcić u góry 2 śrubami.

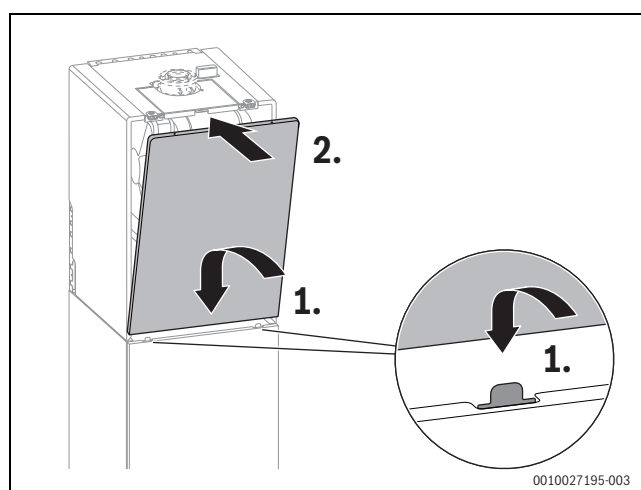


Rys. 98 Mocowanie elementów bocznych obudowy

[1] 4,8 × 13

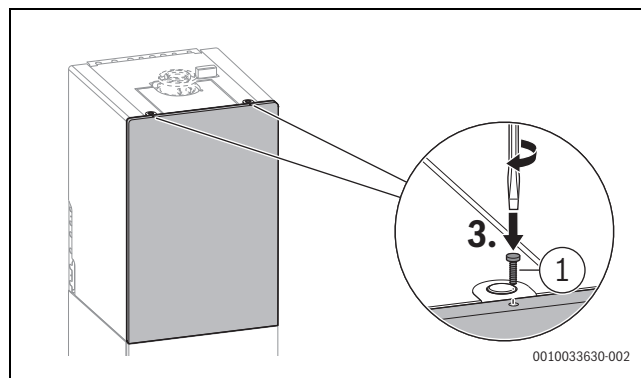
6.12.3 Wkładanie części przedniej obudowy

- ▶ Włożyć część przedniej obudowy u dołu.
- ▶ Część przednią zatrzasknąć u góry.



Rys. 99 Wkładanie części przedniej obudowy

- ▶ Część przednią zabezpieczyć śrubą od góry z prawej lub z lewej strony.

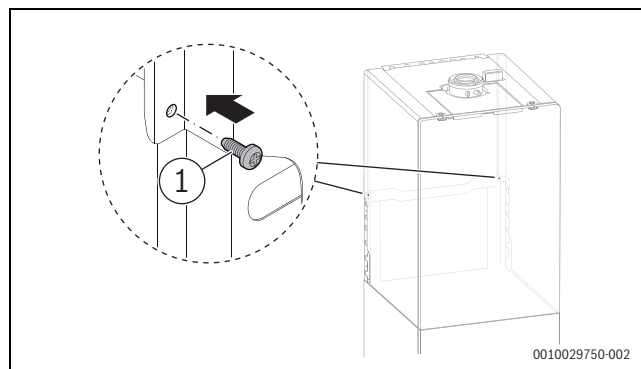


Rys. 100 Zabezpieczanie części przedniej obudowy dostarczoną śrubą

[1] 4,2 × 19

6.12.4 Dokręcanie elementów bocznych obudowy

- ▶ W celu zapewnienia trwałego połączenia obudowy dokręcić elementy boczne.



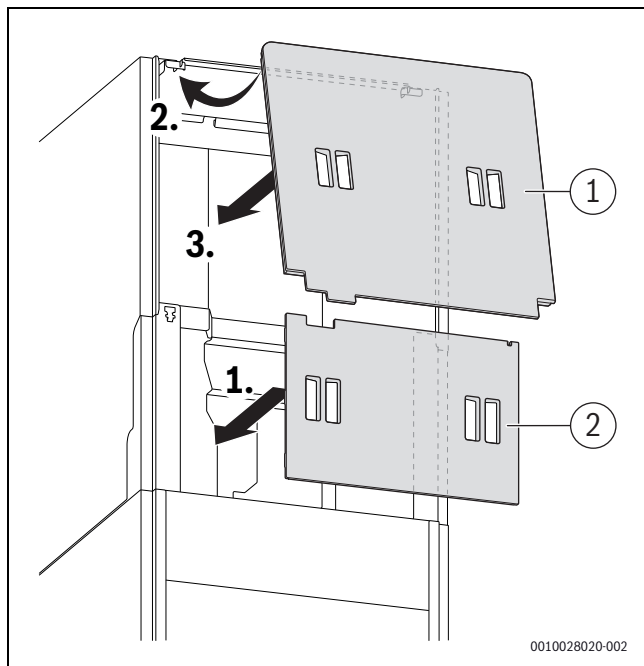
Rys. 101 Dokręcanie elementów bocznych obudowy z prawej i z lewej strony

[1] 4,8 × 13

6.12.5 Montaż izolacji termicznej

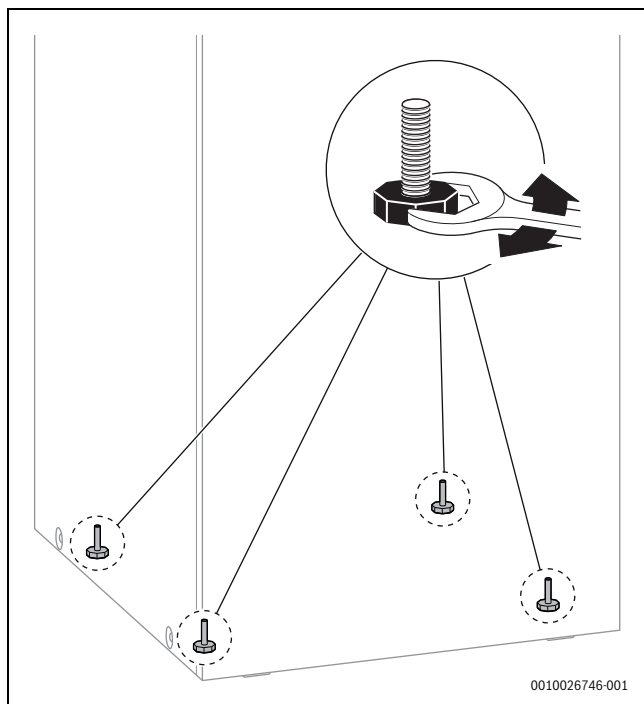
Jeśli urządzenie jest oddalone od ściany bardziej niż podana odległość minimalna, wówczas z tyłu urządzenia można zamontować izolację termiczną (osprzęt dodatkowy SF 13).

- ▶ Włożyć na dole mniejszą płytę izolacyjną.
- ▶ Włożyć u góry większą płytę izolacyjną.
- ▶ Większą płytę izolacyjną przycisnąć w dolnej części.



Rys. 102 Montaż izolacji termicznej w tylnej części urządzenia (osprzęt dodatkowy SF 13)

6.12.6 Niwelowanie nierówności podłogi za pomocą nóżek poziomujących



Rys. 103 Niwelowanie nierówności podłogi za pomocą nóżek poziomujących w ostatecznym miejscu zamontowania

6.13 Podłączanie urządzenia

- ▶ Wykonać podłączenie elektryczne za pomocą odłącznika odłączającego wszystkie fazy z min. odstępem 3 mm między zestykami (np. bezpieczniki, wyłączniki nadmiarowo-prądowe).
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka z zestykiem ochronnym.

7 Uruchomienie

Uruchomienie wymaga działań na urządzeniu i na zasobniku. W tym rozdziale opisano sposób uruchomienia urządzenia.

W rozdziale 14.1 na str. 84 opisano sposób uruchomienia zasobnika.

WSKAZÓWKI

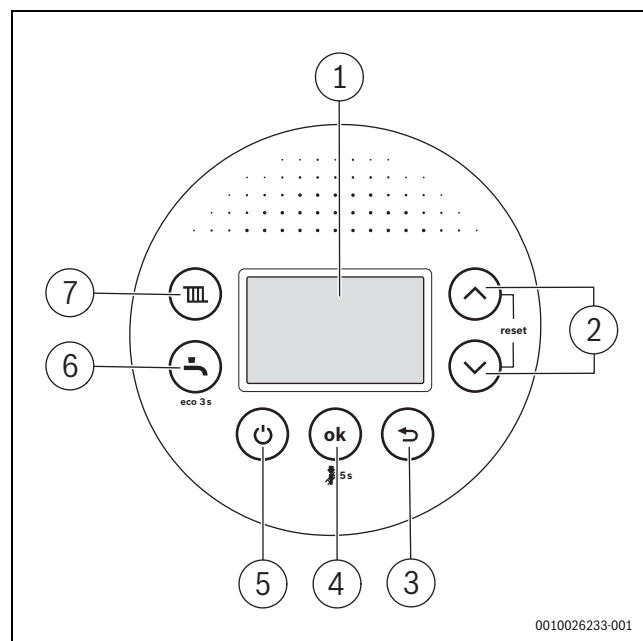
Uruchomienie bez wody prowadzi do uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Urządzenie użytkować tylko po napełnieniu wodą.

Przed uruchomieniem

- ▶ Sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z dostarczonym rodzajem gazu.
- ▶ Sprawdzić ciśnienie napełniania instalacji.
- ▶ Otworzyć zawory serwisowe.
- ▶ Otworzyć zawór gazowy.
- ▶ Sprawdzić kodowanie podłączonych modułów (jeśli są).

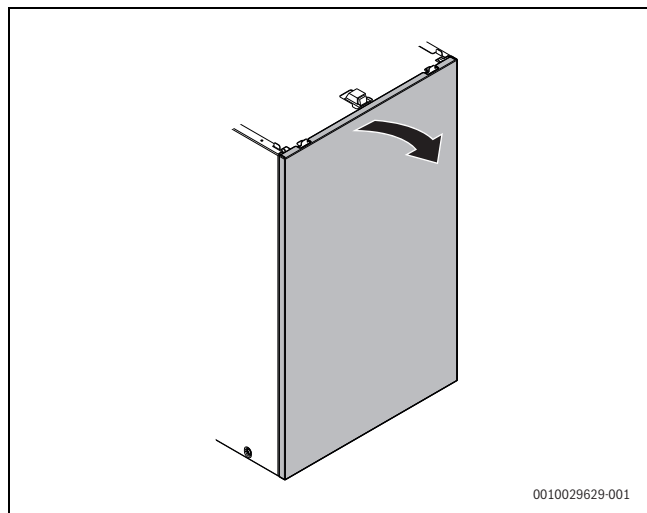
7.1 Przegląd panelu obsługi



Rys. 104 Przegląd panelu obsługi

- [1] Wyświetlacz
- [2] Przyciski ∇ i $\blacktriangle$: przesuwanie menu na dół i do góry
- [3] Przycisk $\leftarrow$: opuszczenie punktu menu
- [4] Przycisk ok: potwierdzenie; przytrzymanie przez 5 sekund: tryb kominarza
- [5] Przycisk $\odot$: tryb czuwania
- [6] Przycisk eco 3s : c.w.u. z funkcją eco
- [7] Przycisk heating : ogrzewanie

7.2 Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika

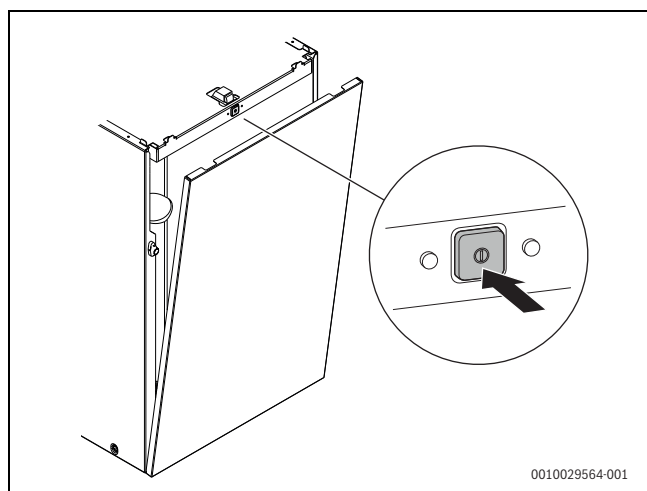


Rys. 105 Otwieranie przedniej części obudowy zasobnika

7.3 Włączanie/wyłączanie urządzenia

Włączanie urządzenia

- ▶ Włączyć urządzenie wyłącznikiem głównym. Zasilanie elektryczne urządzenia jest dostępne. Urządzenie jest gotowe do pracy i uruchamia się, gdy pojawi się żądanie ciepła.



Rys. 106 Włączenie urządzenia wyłącznikiem głównym



Jeśli na wyświetlaczu pojawia się wskazanie  na zmianę z temperaturą zasilania, urządzenie pracuje przez 15 minut z minimalną mocą cieplną, aby napełnić syfon kondensatu w urządzeniu.

Po uruchomieniu przycisk  (→ rys. 104, [5]) jednocześnie wyłącza lub włącza ogrzewanie i przygotowanie c.w.u. poprzez kocioł kondensacyjny, bez przerywania zasilania elektrycznego.

Wyłączanie urządzenia (tryb czuwania)

Przy wyłączonym urządzeniu bez zasilania elektrycznego zabezpieczenie przed blokadą jest nieaktywne. Funkcja zabezpieczenia przed blokadą zapobiega zatarciu pompy c.o. oraz zaworu 3-drogowego po dłuższej przerwie w eksploatacji.

WSKAZÓWKA

Uszkodzenie instalacji wskutek mrozu!

Instalacja grzewcza po dłuższym czasie nieużywania może zamarznąć (np. w przypadku zaniku napięcia sieciowego, wyłączenia napięcia zasilającego, wadliwego zasilania paliwem, usterki kotła).

- ▶ Zapewnić ciągłą gotowość do pracy instalacji ogrzewczej (szczególnie w razie zagrożenia zamarznięciem).

- ▶ W normalnym trybie wyłączyć urządzenie przyciskiem  (→ rys. 104, [5]).

Urządzenie pracuje w trybie czuwania. Wspomaganie przygotowania c.w.u. przez gazowy kocioł kondensacyjny jest zablokowane.

Harmonogramy i ustawione temperatury są nieaktywne.

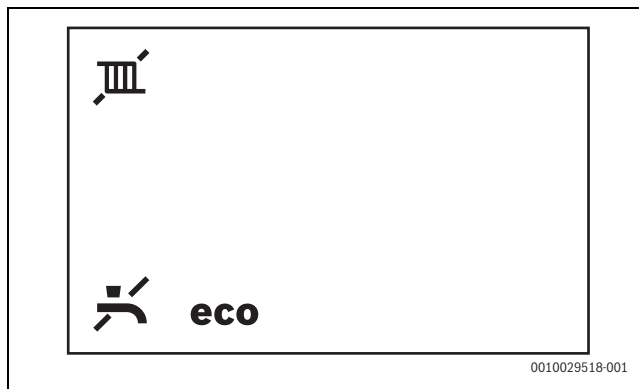
Ochrona przed zamarzaniem jest w dalszym ciągu aktywna.

Stan spoczynku wyświetlacza

Jeżeli palnik nie jest w eksploatacji i nie jest konieczne wskazanie usterki lub wskazanie serwisowe, wyświetlacz przechodzi po 2 minutach w stan spoczynku.

- ▶ Aby opuścić stan spoczynku, należy nacisnąć przycisk **ok**.

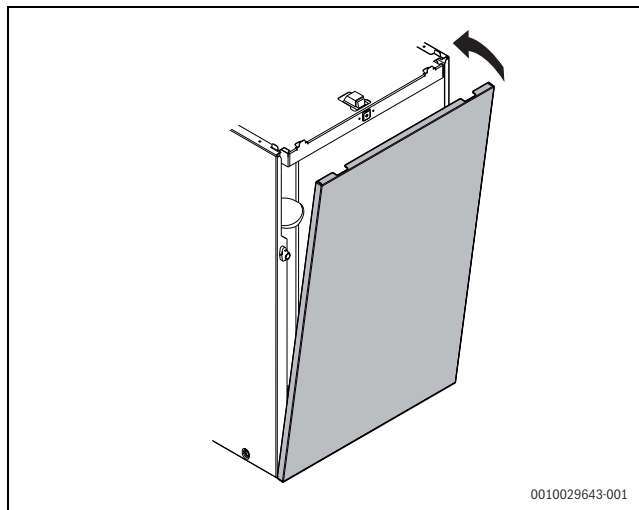
Przekreślone symbole ogrzewania i c.w.u. oznaczają, że ogrzewanie i przygotowanie c.w.u. są wyłączone.



Rys. 107 Ogrzewanie i przygotowanie c.w.u. wyłączone

- ▶ Aby włączyć ogrzewanie i przygotowanie c.w.u., nacisnąć przycisk .

7.4 Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika



Rys. 108 Zamykanie przedniej części obudowy zasobnika

7.5 Program napełniania syfonu

Program napełniania syfonu ustawia na urządzeniu instalator lub jest on włączany automatycznie. Przed uruchomieniem napełnić syfon kondensatu (→ rozdział 6.7.6, str. 43).

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk  na tyle często, aż wyświetli się **L.4**.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową **4-A2**.

Program napełniania syfonu włącza się automatycznie w następujących przypadkach:

- po włączeniu urządzenia na wyłączniku głównym
- jeśli palnik nie był używany przez 28 dni
- po przestawieniu trybu pracy z letniego na zimowy
- po zresetowaniu urządzenia do ustawień podstawowych

Przy następnym żądaniu ciepła do ogrzewania urządzenie jest przez 15 minut utrzymywane na niskiej mocy cieplnej. Program napełniania syfonu jest aktywny do czasu, gdy urządzenie pracuje z niską mocą cieplną przez 15 min.

W czasie trwania programu napełniania syfonu wyświetlacz wskazuje symbol  na zmianę z temperaturą zasilania.

Otwarcie trybu kominiarza przerywa program napełniania syfonu.

7.6 Kontrola trybu pracy pompy c.o.

Tryb pracy jest wyświetlany za pomocą diody LED na pompie.

Możliwe tryby pracy to:

- dioda LED miga na zielono = tryb normalny
- dioda LED świeci na zielono = brak komunikacji z pompą c.o., eksploatacja bez modulacji
- dioda LED świeci na czerwono = usterka.

Jeśli dioda LED świeci na zielono:

- ▶ sprawdzić/zapewnić prawidłowe podłączenie przewodu transmisji danych.

Jeśli dioda LED świeci na czerwono:

- ▶ Ustalić i usunąć przyczynę usterki.

Możliwe przyczyny usterki to:

- Powietrze w systemie
- Zbyt niskie napięcie elektryczne
- Zablokowana pompa.

Opuszczenie punktu menu bez zapisywania wartości

- ▶ Nacisnąć przycisk .
- Wartość nie została wprowadzona do pamięci.

Dokumentowanie ustawień

Naklejka „Ustawienia w menu serwisowym“ (zakres dostawy) ułatwia przywrócenie indywidualnych ustawień po zakończeniu prac konserwacyjnych.

- ▶ Wpisać zmienione ustawienia.
- ▶ Umieścić naklejkę w widocznym miejscu na urządzeniu.

8 Ustawienia w trybie serwisowym

Menu serwisowe umożliwia ustawienie i sprawdzenie wielu funkcji kotła.

8.1 Obsługa menu serwisowego

Otwieranie menu serwisowego

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu otwarcia menu serwisowego.

Zamykanie menu serwisowego

- ▶ Nacisnąć przycisk .

Nawigacja w menu

- ▶ Aby zaznaczyć menu lub punkt menu, nacisnąć przycisk  lub .
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**.
- Wyświetlone zostanie dane menu lub dany punkt menu.
- ▶ Aby przejść do nadrzędnego poziomu menu, nacisnąć przycisk .

Zmiana wartości nastaw

- ▶ Wybrać punkt menu przyciskiem **ok**.
- ▶ Aby wybrać wartość, nacisnąć przycisk  lub .
- Ustawienie zostaje zastosowane po 5 sekundach lub po naciśnięciu przycisku **ok**.

8.2 Przegląd funkcji serwisowych

8.2.1 Menu 1: Info

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.

Funkcja serwisowa	Jedn.	Pozostałe informacje
1-A1 Aktualny tryb pracy		Kod stanu
1-A2 Aktualna usterka		Kod usterki
1-A3 Maksymalna moc grzewcza	%	Maksymalna moc grzewcza może zostać obniżona za pomocą funkcji serwisowej 3-b1.
1-A5 Temperatura na czujniku temperatury zasilania	°C	–
1-A6 Zadana temperatura zasilania (wymagana przez regulator ogrzewania)	°C	–
1-b4 Aktualna temperatura wypływu c.w.u.	°C	–
1-b5 Aktualna temperatura zasobnika	°C	–
1-b7 Temperatura zadana c.w.u. (żądana przez regulator ogrzewania)	°C	–
1-b8 Aktualna moc cieplna w % maksymalnej znamionowej mocy cieplnej	%	
1-C1 Prąd jonizacji	μA	• Przy pracującym palniku: $\geq 5 \mu A$ = OK, $< 5 \mu A$ = nieprawidłowy • Przy wyłączonym palniku: $< 2 \mu A$ = OK, $\geq 2 \mu A$ = nieprawidłowy
1-C2 Aktualna modulacja pompy	%	
1-C4 Aktualna temperatura zewnętrzna (przy podłączonym czujniku temperatury zewnętrznej)	°C	–
1-C5 Temperatura zasobnika solarnego	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-C6 Ciśnienie robocze	bar	–
1-d1 Temperatura kolektora	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d2 Temperatura zasobnika solarnego (na dolnym czujniku)	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d3 Prędkość obrotowa pompy solarnej	%	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d4 Aktualny tryb pracy jednostki solarnej		Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny. Kod usterki
1-E1 Wersja oprogramowania panelu obsługi (wersja główna)		–
1-E2 Wersja oprogramowania panelu obsługi (wersja dodatkowa)		–
1-E3 Numer wtyczki kodującej		Tekst wyświetlany: pięciocyfrowa liczba wtyków kodujących
1-E4 Wersja wtyczki kodującej		–
1-EA Wersja oprogramowania elektroniki urządzenia (wersja główna)		–
1-Eb Wersja oprogramowania elektroniki urządzenia (wersja dodatkowa)		–

Tab. 63 Menu 1: Info

8.2.2 Menu 2: Ustawienia układu hydraulicznego

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk  tak długo, aż wyświetli się **L.2**.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe w poniższej tabeli przedstawiono **wytluszczonym drukiem**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
2-A1 Sprzęgło hydrauliczne	0: brak sprzęgła hydraulicznego 1: Czujnik temperatury podłączony do urządzenia 2: sprzęgło hydrauliczne podłączone do modułu 3: Sprzęgło hydrauliczne bez czujnika temperatury	Określa miejsce, w którym jest podłączony czujnik temperatury sprzęgła hydraulicznego.
2-A3 Hydrauliczna konfiguracja obiegu grzewczego 1	0: (pompa c.o. jest podłączona do modułu) 2: Pompa c.o. podłączona do urządzenia za sprzęgłem hydraulicznym (PW2)	Ustawienie tylko wtedy, gdy obieg grzewczy 1 jest podłączony za sprzęgłem hydraulicznym bez modułu.

Tab. 64 Menu 2: ustawienia układu hydraulicznego:

8.2.3 Menu 3: Ustawienia podstawowe

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1.**
- ▶ Naciskać przycisk  tak długo, aż wyświetli się **L.3.**
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-b1 Maksymalna udostępniona moc grzewcza	Wprowadzone dane 40 – 80% zwolnionej mocy urządzenia Wskazanie 50 – 100% zwolnionej mocy grzewczej	▶ Ustawić wartość procentową mocy grzewczej. ▶ Zmierzyć natężenie przepływu gazu. ▶ Porównać wynik pomiaru z wartościami nastawczymi w tabelach (→ rozdział 17.8, strona 90). Przy odchyleniach skorygować ustawienie.
3-b2 Interwał czasowy między włączeniem i ponownym włączeniem palnika w trybie grzania	3–10–60 min	Interwał czasowy ustala minimalny czas oczekiwania między włączeniem a ponownym włączeniem palnika (blokada cyklu).
3-b3 Różnica temperatury dla ponownego załączenia palnika	-15 – -6 – -2 K (°C)	Różnica między rzeczywistą aadaną temperaturą zasilania aż do momentu załączenia palnika.
3-C2 Pompa cyrkulacyjna	WYŁ. - WŁ.	
3-C3 Pompa cyrkulacyjna (liczba uruchomień)	1: 1 × 3 min/h 2: 2 × 3 min/h 3: 3 × 3 min/h 4: 4 × 3 min/h 5: 5 × 3 min/h 6: 6 × 3 min/h 7: trwale	Dostępne tylko, gdy pompa cyrkulacyjna jest włączona.
3-C7 Ręczne uruchomienie dezynfekcji termicznej	WYŁ. - WŁ.	Dezynfekcja termiczna podgrzewa podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. do ustawionej temperatury zadanej i utrzymuje tę temperaturę przez 20 min.
3-CA Tryb przygotowania c.w.u.	0: Tryb komfortowy 1: Tryb eco	W trybie komfortowym woda użytkowa w zasobniku jest podgrzewana do ustawionej temperatury, gdy rzeczywista temperatura w zasobniku spadnie o więcej niż 4 K (4 °C) poniżej ustawionej temperatury. Dlatego po krótkim czasie oczekiwania z punktu czerpalnego wypływa ciepła woda. Nawet w przypadku braku poboru c.w.u. urządzenie włącza się. W trybie eco woda użytkowa w zasobniku jest podgrzewana dopiero od większej różnicy temperatur (w zależności od temperatury zadanej).

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-d1 Charakterystyka wykreslna pompy	0: Moc pompy proporcjonalnie do mocy cieplnej 1: Ciśnienie stałe 150 mbarów 2: Ciśnienie stałe 200 mbarów 3: Ciśnienie stałe 250 mbarów 4: Ciśnienie stałe 300 mbarów 5: Ciśnienie stałe 350 mbarów 6: Ciśnienie stałe 400 mbarów	► W celu zaoszczędzenia energii oraz ograniczenia ewentualnych odgłosów przepływu należy wybrać charakterystykę pompy o niskim przebiegu (→ rozdział 17.7, strona 89).
3-d2 Tryb załączenia pompy	WYŁ. - WŁ.	WŁ.: Oszczędność energii: Inteligentne wyłączenie pompy układu grzewczego w przypadku instalacji grzewczych z regulatorem prowadzonym wg temperatury zewnętrznej. Pompa c.o. jest załączana tylko w razie potrzeby.
3-d3 Minimalna moc pompy c.o.	10 – 100 %	Moc pompy przy minimalnej mocy cieplnej. Dostępne tylko przy charakterystyce wykreslniej pompy 0.
3-d4 Maksymalna moc pompy c.o.	10 – 100%	Moc pompy przy maksymalnej mocy cieplnej. Dostępne tylko przy charakterystyce wykreslniej pompy 0.
3-d6 Czas wybiegu pompy c.o. w trybie grzania	1–2–60 min 24 h	Czas wybiegu pompy rozpoczyna się po zakończeniu żądania ciepła ze strony regulatora ogrzewania.

Tab. 65 Menu 3: ustawienia podstawowe

8.2.4 Menu 4: Ustawienia

- Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1.**
- Naciskać przycisk  tak długo, aż wyświetli się **L.4.**
- Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
4-A1 Funkcja odpowietrzenia	0 1: Jednorazowe załączenie (Po zakończeniu odpowietrzenia ustawienia są resetowane do stanu „0“.) 2: Trwałe załączenie (Funkcja odpowietrzenia jest załączona aż do jej wyłączenia.)	Dostępne, gdy w układzie jest zamontowany odpowietrznik automatyczny. Po zakończeniu prac konserwacyjnych można włączyć funkcję odpowietrzenia. W czasie trwania odpowietrzenia wyświetlacz wskazuje symbol  na zmianę z temperaturą zasilania.
4-A2 Program napełniania syfonu	0: (dozwolony tylko podczas konserwacji) 1: Włączony przy minimalnej mocy urządzenia 2: Włączony przy minimalnej mocy grzewczej	Program napełniania syfonu uruchamia się automatycznie: - po włączeniu urządzenia na wyłączniku głównym - jeśli palnik nie był używany przez 28 dni - po przestawieniu trybu pracy z letniego na zimowy - po zresetowaniu urządzenia do ustawień podstawowych. Odpowiednio do wybranego ustawienia w trakcie kolejnego żądania ciepła urządzenie będzie utrzymywane przez 15 minut na minimalnej mocy cieplnej. W czasie trwania programu napełniania syfonu wyświetlacz wskazuje symbol  na zmianę z temperaturą zasilania.

Funkcja serwisowa		Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
4-A3	Zawór 3-drogowy położenie centralne	• WYŁ. • WŁ.	WYŁ.: Zawór 3-drogowy nie znajduje się w położeniu centralnym. WŁ.: Zawór 3-drogowy znajduje się w położeniu centralnym w celu napełnienia instalacji grzewczej. W tym przypadku wszelkie żądania ciepła są zablokowane.
4-A4	Częstotliwość konserwacji	• 0: Wył. • 1: Czas pracy palnika • 2: Data (tylko w połączeniu ze sterownikiem systemu) • 3: Czas pracy urządzenia	► Ustawić częstotliwość konserwacji.
4-A5	Częstotliwość konserwacji – czas pracy palnika	• 10 – 60	Czas pracy palnika w ciągu 100 h Dostępne tylko wtedy, gdy funkcja serwisowa 4-A4 jest ustawiona na 1.
4-A6	Częstotliwość konserwacji – czas pracy urządzenia	• 1 – 72 miesiące	Dostępne tylko wtedy, gdy funkcja serwisowa 4-A4 jest ustawiona na 3.
4-b1	Wewnętrzna regulacja wg temperatury zewnętrznej	• WYŁ. • WŁ.	Dostępne tylko wtedy, gdy w systemie rozpoznano czujnik temperatury zewnętrznej. Po podłączeniu regulatora prowadzonego wg temperatury zewnętrznej do złącza EMS ta funkcja nie będzie dostępna.
4-b2	Granica temperatury zewnętrznej dla automatycznego przejścia między trybem letnim i zimowym.	• 0 – 16 – 30 °C	Dostępne tylko wtedy, gdy jest aktywna funkcja serwisowa 4-b1. Jeżeli temperatura zewnętrzna wzrośnie ponad określoną wartość graniczną, ogrzewanie wyłączy się (tryb letni). Jeżeli temperatura zewnętrzna spadnie o min. 1 K (°C) poniżej ustawionej wartości, ogrzewanie załączy się ponownie (tryb zimowy).
4-b3	Punkt końcowy krzywej grzania przy regulacji wg temperatury zewnętrznej	• 20 – 90 °C	Dostępne tylko wtedy, gdy jest aktywna funkcja serwisowa 4-b1. Zadana temperatura na zasilaniu przy temperaturze zewnętrznej -10 °C
4-b4	Punkt początkowy krzywej grzania przy regulacji wg temperatury zewnętrznej	• 20 – 90 °C	Dostępne tylko wtedy, gdy jest aktywna funkcja serwisowa 4-b1. Zadana temperatura na zasilaniu przy temperaturze zewnętrznej +20 °C
4-b5	Ochrona kotła przed zamarzaniem	• WYŁ. • WŁ	Dostępne tylko wtedy, gdy aktywowano funkcję serwisową 4-b1. Funkcja ochrony kotła przed zamarzaniem załącza palnik oraz pompę c.o., gdy temperatura zewnętrzna spada poniżej temperatury ustawionej dla funkcji serwisowej 4-b6. W ten sposób urządzenie grzewcze jest chronione przed zamarzaniem.
4-b6	Temperatura dla ochrony przed zamarzaniem	• 0 – 5 – 10 °C	Dostępne tylko wtedy, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-b1.
4-C1	Maksymalna temperatura w zasobniku solarnym	• 20 – 60 – 90 °C	Dostępne tylko przy aktywnym module solarnym. Temperatura, do jakiej może być naładowany zasobnik solarny
4-C2	Regulacja prędkości obrotowej pompy solarnej	• 0: nie • 1: PWM • 2: 0–10 V	Dostępna tylko przy aktywowanym module solarnym.
4-C3	Moduł solarny aktywny	• WYŁ. • WŁ.	Dostępny tylko przy rozpoznanym module solarnym.
4-d2	Ciśnienie minimalne (woda grzejna)	• 0,8 – 1,1 bar	Gdy ciśnienie robocze spadnie poniżej ustawionej granicy, na wyświetlaczu pojawi się komunikat LoPr. ► Napełniać instalację ogrzewczą do momentu osiągnięcia ciśnienia roboczego.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
4-d3 Ciśnienie zadane (woda grzejna)	• 1,3 – 1,7 bar	Gdy ciśnienie robocze po napełnieniu jest zgodne z ciśnieniem zadaniem, na wyświetlaczu pojawi się komunikat Stop .
4-F1 Resetowanie wartości do ustawienia podstawowego	• NO : Ustawienia zostają zachowane • YES : urządzenie jest resetowane do ustawień podstawowych	
4-F2 Resetowanie wskazania serwisowego	• NO • YES	

Tab. 66 Menu 4: ustawienia

8.2.5 Menu 5: Wartości graniczne

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk  na tyle często, aż wyświetli się **L.5**.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe w poniższej tabeli przedstawiono **wytluszczonym drukiem**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
5-A1 Maksymalna temperatura zasilania	• 30 ... 82 ... 86 °C	Ogranicza zakres ustawień temperatury zasilania.
5-A2 Maksymalna temperatura ciepłej wody użytkowej	• 40 ... 60 °C	Ogranicza zakres ustawień temperatury c.w.u.
5-A3 Minimalna moc (ogrzewanie i c.w.u.)	• 10 ... 50 %	Ogranicza zakres ustawień mocy minimalnej (ogrzewanie i temperatura c.w.u.). W instalacjach z wykorzystaniem wielokrotnym i kaskadach w trybie nadciśnienia: ▶ Zwiększyć moc minimalną do 15 %.

Tab. 67 Menu 5: wartości graniczne

8.2.6 Menu 6: Kontrole działania

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk  i przycisk  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk  tak długo, aż wyświetli się **L.6**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
6-t1 Ciągły zapłon	• WYŁ. • WŁ.	Sprawdza zapłon przez stałe zapalenie bez doprowadzania gazu. ▶ Aby uniknąć uszkodzenia transformatora zapłonowego, funkcji tej nie pozostawiać załączonej dłużej niż 2 min.
6-t2 Ciągła praca wentylatora	• WYŁ. • WŁ.	Praca wentylatora bez dopływu gazu lub zapłonu
6-t3 Ciągła praca pompy (pompa c.o.)	• WYŁ. • WŁ.	Pompa c.o. pracuje ciągle aż do wyłączenia funkcji lub do opuszczenia menu serwisowego.
6-t4 Ciągła praca pompy (pompa ładująca warstwowo)	• WYŁ. • WŁ.	Pompa ładująca warstwowo pracuje ciągle aż do wyłączenia funkcji lub do opuszczenia menu serwisowego.
6-t5 Zawór 3-drogowy na stałe w zdefiniowanym położeniu	• 0: ogrzewanie • 1: c.w.u. • 2: Położenie centralne	

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
6-t7 Ciągła praca pompy (pompa HC1)	- WYŁ. - WŁ.	Dostępne tylko wtedy, gdy dla funkcji serwisowej 2-A3 ustawiono 2.
6-t8 Ciągła praca pompy (pompa cyrkulacyjna)	- WYŁ. - WŁ.	Pompa cyrkulacyjna pracuje ciągle aż do wyłączenia funkcji lub do opuszczenia menu serwisowego.
6-t9 Ciągła praca pompy (pompa solarna)	- WYŁ. - WŁ.	Dostępne tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
6-tA Oscylator jonizacji	- WYŁ. - WŁ.	
6-tb Test palnika	WYŁ. – 100 %	Podczas testu palnika włączana jest także pompa c.o. Test palnika zostaje zakończony po ustawieniu wartości nastawczej ponownie na 0 lub po opuszczeniu L.6.

Tab. 68 Menu 6: kontrole działania

8.2.7 Menu 0: Tryb ręczny

- ▶ Jednocześnie naciskać przycisk i przycisk do momentu wyświetlenia L.1.
- ▶ Naciskać przycisk tak długo, aż wyświetli się L.0.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

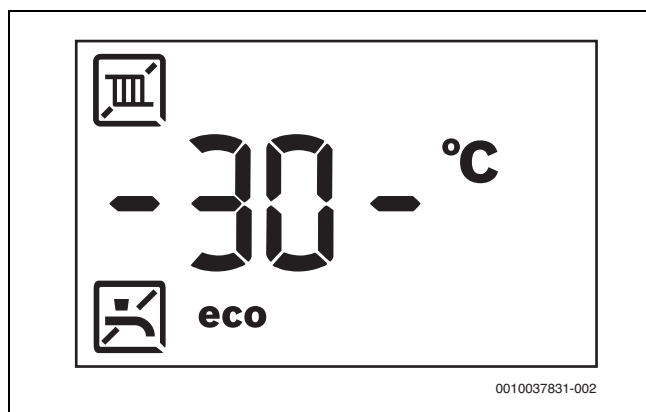
Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Adnotacja/ograniczenie
0-A1 Tryb ręczny	- WYŁ. - WŁ.	
0-A2 Temperatura zadana – tryb ręczny	- WYŁ. 30 ... 82 °C	Dostępne tylko, gdy funkcja serwisowa 0-A1 jest włączona.

Tab. 69 Menu 0: tryb ręczny

Ustawianie trybu ręcznego na panelu obsługi

Ustawianie trybu ręcznego:

- ▶ Nacisnąć przycisk na dłużej niż 5 sekund. Urządzenie automatycznie przełącza się na tryb ręczny, tzn. ogrzewanie pracuje w trybie pracy ciągłej i nie może być wyłączone. Wyświetlacz pokazuje 30 °C jako nową ustawioną maksymalną temperaturę zasilania.



Rys. 109 Temperatura zasilania jest wyświetlana między migającymi kreskami

Zakończenie trybu ręcznego:

- ▶ Ponownie nacisnąć przycisk na dłużej niż 5 sekund. Tryb ręczny zostaje zakończony. Aktualna temperatura zasilania jest ponownie wskazywana.

9 Kontrola i ustawianie wartości gazu

9.1 Kontrola ustawionego rodzaju gazu

Urządzenia na **gaz ziemny 2E** są ustawione na liczbę Wobbego 15 kWh/m³ i ciśnienie gazu na przyłączy 20 mbarów; urządzenia są zaplombowane.

- Jeśli urządzenie jest eksploatowane z tym samym rodzajem gazu co ustawiony fabrycznie, to nie są wymagane żadne działania.
- Jeżeli urządzenie zostanie przestawione z **gazu ziemnego E** na **gaz ziemny L_W** bądź **gaz ziemny L_S** (lub odwrotnie), to wymagane jest przebrojenie przy użyciu zestawu przebrojeniowego na inny gaz oraz ustawienie CO₂ lub O₂.
- Jeżeli urządzenie zostanie przestawione z **gazu ziemnego** na **gaz płynny** (lub odwrotnie), to wymagane jest przebrojenie przy użyciu zestawu przebrojeniowego na inny gaz oraz ustawienie CO₂ lub O₂.

9.2 Przebrojenie na inny rodzaj gazu

Urządzenia mogą być przebrojone do pracy na gaz płynny lub gaz ziemny E, L_W lub L_S. Numery katalogowe poszczególnych zestawów przebrojeniowych na inny gaz można znaleźć w cenniku lub na liście części zamiennych.



OSTRZEŻENIE

Śmiertelne niebezpieczeństwo wybuchu!

Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- ▶ Prace przy elementach instalacji gazowej może przeprowadzać wyłącznie uprawniony instalator.
- ▶ Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Zużyte uszczelki należy wymienić na nowe.
- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej przeprowadzić kontrolę szczelności.

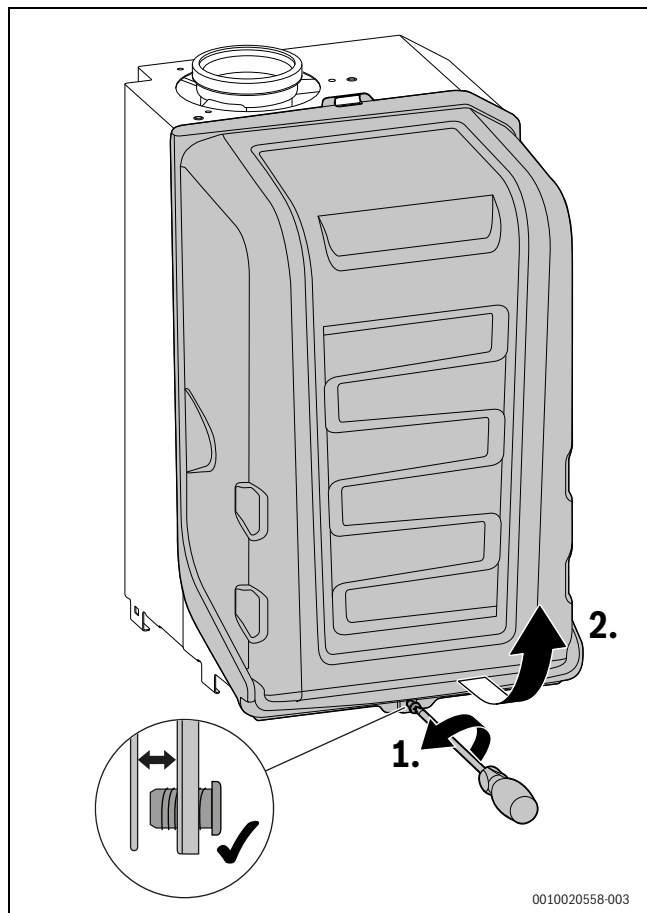
- ▶ Zestaw przebrojeniowy na inny gaz zamontować zgodnie z odpowiednimi wskazówkami montażowymi.

Po każdym przebrojeniu

- ▶ Sprawdzić, czy zastosowano prawidłowe komponenty (dysza Venturiego, wtyczka kodująca) (→ instrukcja zestawu przebrojeniowego na inny gaz).
- ▶ Sprawdzić i ustawić stosunek ilości gazu do powietrza przy maksymalnej i minimalnej znamionowej mocy cieplnej (→ rozdział 9.6, strona 63).
- ▶ Umieścić tabliczkę z informacją o rodzaju gazu (należy do zakresu dostawy urządzenia grzewczego lub zestawu przebrojeniowego na inny gaz) na urządzeniu grzewczym w pobliżu tabliczki znamionowej.

9.3 Otwieranie urządzenia

- ▶ Wyłączyć urządzenie.
- ▶ Zdjąć część przednią obudowy.
- ▶ Zdjąć osłonę palnika.



Rys. 110 Demontaż obudowy palnika

9.4 Ustawianie trybu kominiarza

W trybie kominiarza urządzenie uruchamia się z maksymalną znamionową mocą cieplną. Podczas gdy uaktywniony jest tryb kominiarza, można ustawić mniejszą znamionową mocą cieplną.

Tryb kominiarza można aktywować tylko przy włączonym ogrzewaniu.

Przekreślony symbol ogrzewania  oznacza, że ogrzewanie jest wyłączone.

- ▶ Zapewnić odbiór ciepła przez otwarte zawory grzejnikowe.
- ▶ Włączyć ogrzewanie.



Na pomiar lub ustawienie wartości przewidziano 30 min. Po upływie tego czasu następuje ponowne przełączenie na tryb normalny.

- ▶ Naciskać przycisk **ok** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol . Wyświetlacz wskazuje maksymalną wartość procentową mocy **100%** na zmianę z temperaturą zasilania. Przyciskiem **▼** można zmniejszyć znamionową mocą cieplną stopniowo co 1 %.
- ▶ Aby bezpośrednio ustawić minimalną znamionową moc cieplną, nacisnąć przycisk **▲**. Wyświetlacz wskazuje minimalną wartość procentową mocy na zmianę z temperaturą zasilania.
- ▶ Aby zakończyć tryb kominiarza, nacisnąć przycisk **↵**.
- ▶ Przetawić zawory grzejnikowe do pierwotnego stanu.

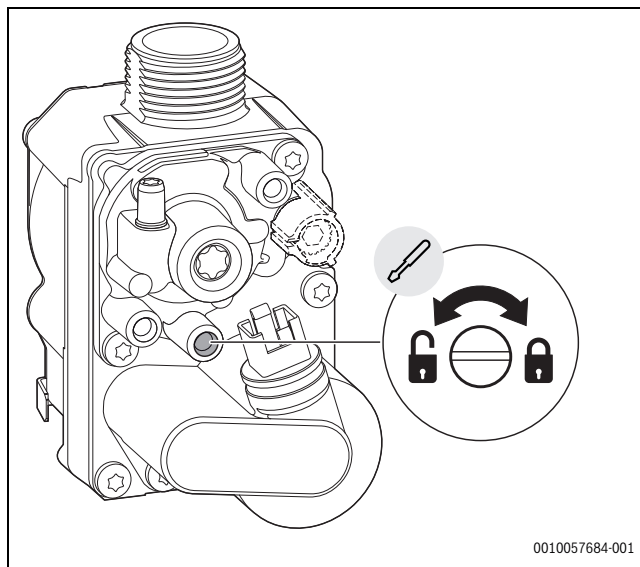
9.5 Kontrola ciśnienia gazu na przyłączy

Rodzaj gazu	Ciśnienie nominalne [mbar]	Dopuszczalny zakres ciśnień przy maksymalnej mocy grzewczej [mbar]
Gaz ziemny L _s	13	10 - 16
Gaz ziemny L _w	20	16 - 23
Gaz ziemny E	20	17 - 25
Propan (G31)	37	25 - 45

Tab. 70 Zadane ciśnienie gazu na przyłączy

Przed pomiarem należy zdjąć część przednią obudowy i osłonę palnika.

- ▶ Aby zapewnić ciepło oddawane: otworzyć zawory grzejnikowe.
- ▶ Zamknąć zawór gazowy.
- ▶ Poluzować śrubę przy króćcu pomiarowym ciśnienia gazu na przyłączy, wykonując 2 obroty (→ rysunek 111).
- ▶ Podłączyć manometr.



Rys. 111 Pomiar ciśnienia gazu na przyłączy

- ▶ Otworzyć zawór gazowy i załączyć kocioł.
- ▶ Uruchomić tryb kominiarza.
- ▶ Uruchomić urządzenie z maksymalną znamionową mocą cieplną.
- ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy w oparciu o dane w tabeli na początku sekcji.



Niedozwolone jest uruchamianie kotła poza dopuszczalnym zakresem ciśnień.

- ▶ Ustalić przyczynę i usunąć usterkę.
- ▶ Jeżeli nie jest to możliwe: odciąć dopływ gazu do kotła i zawiadomić dostawcę gazu.

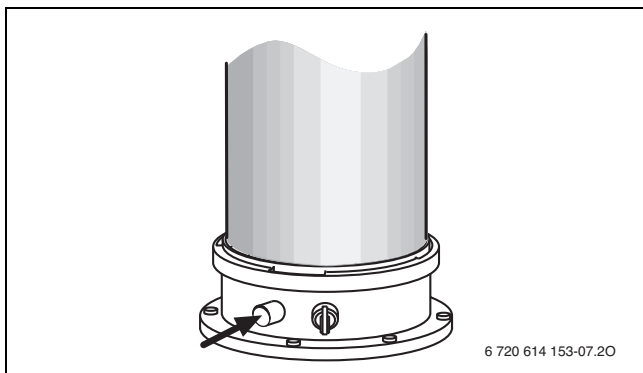
- ▶ Zakończyć tryb kominiarza.
- ▶ Zamknąć zawór gazowy.
- ▶ Zdjąć wąż manometru.
- ▶ Dokręcić śrubę na króćcu pomiarowym ciśnienia gazu na przyłączy.
- ▶ Przetawić zawory grzejnikowe do pierwotnego stanu.

9.6 Kontrola i ustawianie stosunku ilości gazu do powietrza

Stosunek ilości gazu do powietrza można ustawić wyłącznie miernikiem elektronicznym po dokonaniu pomiarów zawartości O_2 lub CO_2 , przy maksymalnej oraz minimalnej znamionowej mocy cieplnej.

Przed pomiarem i ustawieniem należy zdjąć część przednią obudowy i osłonę palnika.

- ▶ Aby zapewnić ciepło oddawane: otworzyć zawory grzejnikowe.
- ▶ Uruchomić urządzenie.
- ▶ Wyjąć korek z króćca pomiarowego spalin.



Rys. 112 Zdejmowanie korka

- ▶ Wsunąć sondę spalin centralnie w króciec pomiarowy spalin.
- ▶ Uszczelnić punkt pomiarowy.
- ▶ Włączyć tryb kominiarza.
- ▶ Odczekać 10 minut.

9.6.1 Kontrola i ustawianie stężenia CO_2/O_2 dla maksymalnej znamionowej mocy cieplnej

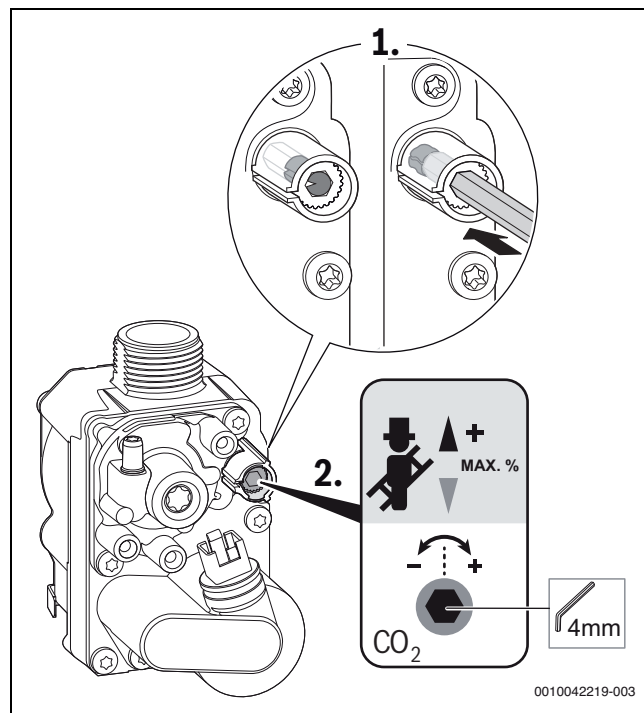
Rodzaj gazu	Maksymalna znamionowa moc cieplna			Minimalna znamionowa moc cieplna		
	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]
Gaz ziemny $L_g/L_w/E$	$9,4 \pm 0,4$	4,0	< 250	$8,6 \pm 0,4$	5,5	< 100
Propan G31 ¹⁾	$10,8 - 0,2$	4,5	< 250	$10,2 - 0,2$	5,4	< 100

1) Stężenie standardowe dla zbiorników na gaz płynny o poj. do 15 000 l zamontowanych na stałe

Tab. 71 Stężenie CO_2/O_2 i CO

W celu uzyskania prawidłowego pomiaru palnik musi być cały czas włączony.

- ▶ Uruchomić urządzenie z maksymalną znamionową mocą cieplną.
- ▶ Odczytać stężenie CO_2/O_2 z analizatora spalin, gdy tylko zmierzona wartość ustabilizuje się.
- ▶ Jeśli ustalona wartość mieści się w zakresie tolerancji, nie są potrzebne żadne działania.
- ▶ Jeśli ustalona wartość nie mieści się w zakresie tolerancji, ustawić stężenie CO_2/O_2 na wartość nominalną wyróżnioną w tabeli:
 - Aby zmniejszyć stężenie CO_2 lub zwiększyć stężenie O_2 , obrócić śrubę nastawczą w lewo.
 - Aby zwiększyć stężenie CO_2 lub zmniejszyć stężenie O_2 , obrócić śrubę nastawczą w prawo.



Rys. 113 Ustawianie stężenia CO_2/O_2 dla maksymalnej znamionowej mocy cieplnej

- ▶ Sprawdzić stężenie CO. Przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej wartość CO musi być niższa niż 250 ppm.

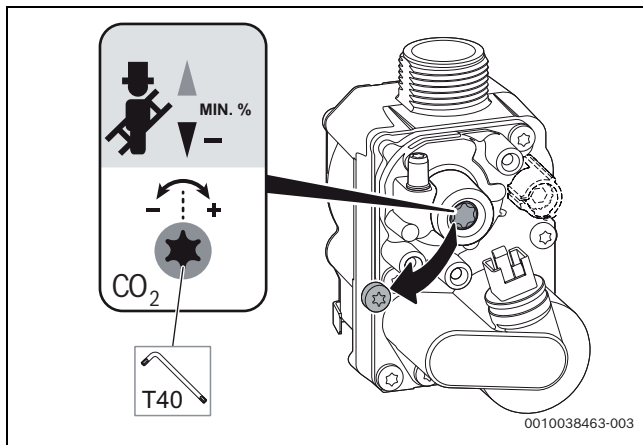
9.6.2 Kontrola i ustawianie stężenia CO_2/O_2 dla minimalnej znamionowej mocy cieplnej

Rodzaj gazu	Maksymalna znamionowa moc cieplna			Minimalna znamionowa moc cieplna		
	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]
Gaz ziemny $L_g/L_w/E$	$9,4 \pm 0,4$	4,0	< 250	$8,6 \pm 0,4$	5,5	< 100
Propan G31 ¹⁾	$10,8 - 0,2$	4,5	< 250	$10,2 - 0,2$	5,4	< 100

1) Stężenie standardowe dla zbiorników na gaz płynny o poj. do 15 000 l zamontowanych na stałe

Tab. 72 Stężenie CO_2/O_2 i CO

- ▶ Ustawić minimalną znamionową moc cieplną.
- ▶ Sprawdzić stężenie CO_2/O_2 w oparciu o dane w tabeli.
- ▶ Jeśli ustalona wartość mieści się w zakresie tolerancji, nie są potrzebne żadne działania.
- ▶ Jeśli ustalona wartość nie mieści się w zakresie tolerancji:
 - zdjąć plombę śruby nastawczej na armaturze gazowej,
 - ustawić stężenie CO_2/O_2 na wartość nominalną wyróżnioną w tabeli:
 - Aby zmniejszyć stężenie CO_2 lub zwiększyć stężenie O_2 , obrócić śrubę nastawczą w lewo.
 - Aby zwiększyć stężenie CO_2 lub zmniejszyć stężenie O_2 , obrócić śrubę nastawczą w prawo.



Rys. 114 Ustawianie stężenia CO_2/O_2 dla minimalnej znamionowej mocy cieplnej

- Sprawdzić stężenie CO. Przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej wartość stężenia CO musi być niższa niż 100 ppm.
- Ponownie sprawdzić ustawienia przy minimalnej oraz maksymalnej znamionowej mocy cieplnej, w razie potrzeby dostosować.

Zakończenie

- Ustawianie jest zakończone, jeśli wartości są prawidłowe.
- Zapłombować śrubę nastawczą do ustawiania stężenia CO_2/O_2 dla minimalnej znamionowej mocy cieplnej.
- Zakończyć tryb kominiarza. Urządzenie wróci do normalnego trybu pracy.
- Stężenie CO_2/O_2 wpisać do protokołu uruchomienia.
- Wyjąć sondę spalin z króćca pomiarowego spalin i założyć korek.
- Przetawić zawory grzejnikowe do pierwotnego stanu.

10 Pomiar parametrów spalin

Kontrola drogi spalinowej

Kontrola drogi spalinowej obejmuje sprawdzenie odprowadzenia spalin i pomiar CO.

- Sprawdzić odprowadzenie spalin (→ rozdział 10.1).
- Zmierzyć CO (→ rozdział 10.2).

10.1 Kontrola szczelności drogi spalinowej

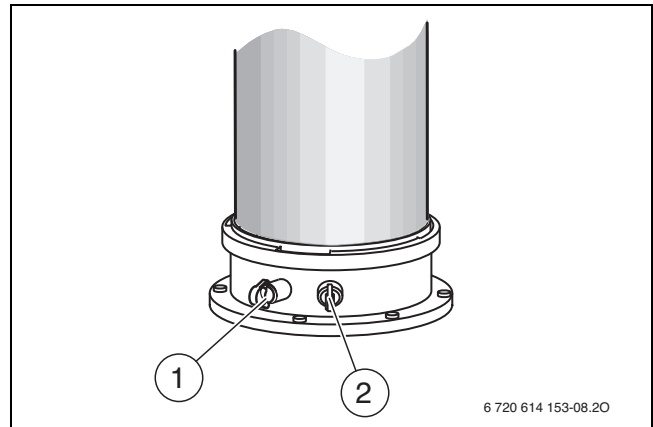
Do pomiaru stężenia O_2 lub CO_2 w powietrzu do spalania użyć sondy ze szczeliną pierścieniową.



Za pomocą pomiaru O_2 lub CO_2 w powietrzu do spalania można sprawdzić szczelność drogi spalinowej w koncentrycznej instalacji powietrzno-spalinowej niezależnej od powietrza w pomieszczeniu.

- Wyjąć zatyczkę z króćca pomiarowego powietrza do spalania (→ rysunek 115, [2]).
- Wsunąć sondę spalin w króciec pomiarowy powietrza do spalania.
- Uszczelnić punkt pomiarowy.

- W trybie kominiarza włączyć **maksymalną znamionową moc cieplną**.



Rys. 115 Króćce pomiarowe spalin oraz powietrza do spalania

- [1] Króciec pomiarowy spalin
[2] Króciec pomiarowy powietrza do spalania

- Sprawdzić stężenie O_2 i CO_2 . Stężenie O_2 nie może spaść poniżej 20,6%. Stężenie CO_2 nie może przekraczać 0,2%.
- Zakończyć tryb kominiarza.
- Wyciągnąć sondę spalin z króćca pomiarowego powietrza do spalania.
- Założyć zatyczkę na króciec pomiarowy powietrza do spalania.

10.2 Pomiar stężenia CO w spalinach

Do pomiaru użyć wielootworowej sondy spalin.

- Wyjąć zatyczkę z króćca pomiarowego spalin (→ rysunek 115, [1]).
- Wsunąć sondę spalin do oporu w króciec pomiarowy spalin.
- Uszczelnić punkt pomiarowy.
- W trybie kominiarza włączyć **maksymalną znamionową moc cieplną**.
- Sprawdzić stężenie CO w oparciu o dane w tabeli na końcu sekcji.
- Jeśli ustalona wartość nie mieści się w zakresie tolerancji, ponownie sprawdzić ustawienie stosunku ilości gazu do powietrza i wyregulować je.
- Zakończyć tryb kominiarza.
- Wyciągnąć sondę spalin z króćca pomiarowego spalin.
- Założyć zatyczkę na króciec pomiarowy spalin.

Rodzaj gazu	Maksymalna znamionowa moc cieplna			Minimalna znamionowa moc cieplna		
	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]	CO_2 [%]	O_2 [%]	CO [ppm]
Gaz ziemny $\text{L}_g/\text{L}_w/\text{E}$	$9,4 \pm 0,4$	4,0	< 250	$8,6 \pm 0,4$	5,5	< 100
Propan G31 ¹⁾	$10,8 - 0,2$	4,5	< 250	$10,2 - 0,2$	5,4	< 100

1) Stężenie standardowe dla zbiorników na gaz płynny o poj. do 15 000 l zamontowanych na stałe

Tab. 73 Stężenie CO_2/O_2 i CO

11 Przeglądy i konserwacja

Przeglądy i konserwacje wymagają działań na urządzeniu i na zasobniku. W tym rozdziale opisano przegląd i konserwację urządzenia.

W rozdziale 14.2 na str. 84 opisano przegląd i konserwację zasobnika.

11.1 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące przeglądu i konserwacji

⚠ Wskazówki dla grupy docelowej

Przeglądy, czyszczenie i konserwacje mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnioną firmę instalacyjną przy uwzględnieniu instrukcji dotyczących systemu. Nieprawidłowe wykonanie prac grozi skutkami osobowymi z zagrożeniem życia włącznie oraz skutkami materialnymi.

- ▶ Należy poinformować użytkownika o potencjalnych konsekwencjach zaniedbania lub nieprawidłowego wykonania przeglądu, czyszczenia lub konserwacji.
- ▶ Co najmniej raz w roku wykonywać przegląd instalacji grzewczej.
- ▶ Konieczne czyszczenie i prace konserwacyjne wykonywać zgodnie z listą kontrolną (→ strona 67).
- ▶ Niezwłocznie zlecić usunięcie stwierdzonych usterek.
- ▶ Blok cieplny sprawdzać i, w razie potrzeby, czyścić co najmniej raz w roku.
- ▶ Stosować tylko oryginalne części zamienne.
- ▶ Przestrzegać okresu żywotności uszczelki.
- ▶ Wymontowane uszczelki i o-ringi wymienić na nowe.
- ▶ Wykonane prace należy udokumentować.

⚠ Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym!

Dotknięcie elementów znajdujących się pod napięciem może spowodować porażenie prądem.

- ▶ Przed przystąpieniem do prac przy elementach elektrycznych należy odłączyć zasilanie (230 V AC) (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika automatycznego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.

⚠ Zagrożenie życia spowodowane przez ulatniające się spaliny!

Ulatniające się spaliny mogą spowodować zatrucie.

- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji spalinowej przeprowadzić próbę szczelności.

⚠ Niebezpieczeństwo wybuchu spowodowane przez ulatniający się gaz!

Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- ▶ Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Przeprowadzenie próby szczelności.

⚠ Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą wodą!

Gorąca woda może spowodować ciężkie oparzenia.

- ▶ Przed aktywacją trybu kominarza lub przed dezynfekcją termiczną zwrócić uwagę mieszkańców na niebezpieczeństwo oparzenia.
- ▶ Dezynfekcję termiczną przeprowadzać poza normalnymi czasami pracy.
- ▶ Nie zmieniać ustawionej maksymalnej temperatury c.w.u.

⚠ Niebezpieczeństwo oparzenia gorącymi powierzchniami!

Pewne części kotła grzewczego mogą być gorące nawet po upływie dłuższego czasu od wyłączenia!

- ▶ Przed wykonywaniem prac na kotle grzewczym: Odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- ▶ W razie potrzeby użyć rękawic ochronnych.

⚠ Wypływająca woda może spowodować szkody materialne!

Przeciekająca woda może spowodować uszkodzenie urządzenia sterującego.

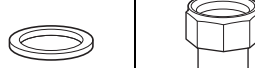
- ▶ Przed przystąpieniem do wykonania prac na elementach instalacji wodnej przykryć urządzenie sterujące.

⚠ Środki pomocnicze do przeglądów i konserwacji

Wymagane są następujące urządzenia pomiarowe:

- Elektroniczny analizator spalin do pomiaru CO₂, O₂, CO i temperatury spalin
- Manometr 0–30 mbar (dokładność co najmniej 0,01 mbar)
- ▶ Użyć pasty termoprzewodzącej 8 719 918 658 0.
- ▶ Stosować dopuszczone smary.

⚠ Przestrzegać momentów dokręcenia!

	G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
	G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
	G 1"	Nm 40 (+20/-0)

Tab. 74 Standardowe momenty dokręcenia

Inne momenty dokręcenia podano w poszczególnych przypadkach.

⚠ Po przeprowadzeniu przeglądu/konserwacji

- ▶ Dokręcić wszystkie poluzowane połączenia skręcane.
- ▶ Ponownie uruchomić urządzenie (→ rozdział 7, strona 53).
- ▶ Sprawdzić szczelność w miejscach łączenia.
- ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza.

Przegląd usterek

Przegląd usterek znajduje się w rozdziale 12 na stronie 78.

11.2 Części związane z bezpieczeństwem

Części związane z bezpieczeństwem (np. armatury gazowe) mają ograniczony okres żywotności, który zależy od ich czasu pracy mierzonego w cyklach załączania lub w latach.



Po przekroczeniu czasu pracy lub wskutek zwiększonego zużycia może dojść do awarii konkretnej części lub utraty bezpieczeństwa instalacji.

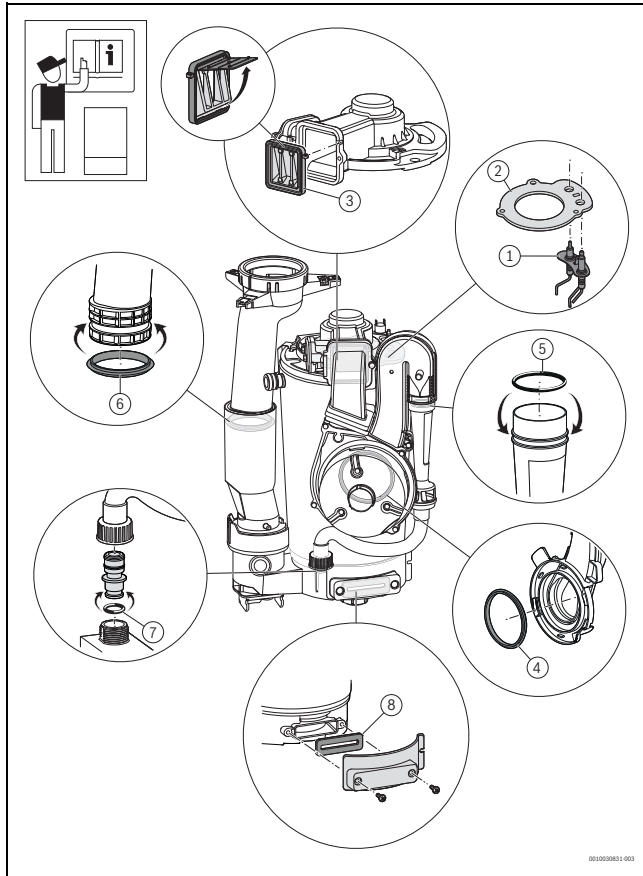
- ▶ Nie naprawiać części istotnych pod względem bezpieczeństwa, nie ingerować w nie lub nie dezaktywować ich.
- ▶ Sprawdzać części związane z bezpieczeństwem w trakcie każdego przeglądu i konserwacji, aby w ten sposób zapewnić ciągłość bezpieczeństwa instalacji.
- ▶ W przypadku zwiększonego zużycia, a najpóźniej po osiągnięciu okresu eksploatacji wymienić części związane z bezpieczeństwem.
- ▶ Na wymianę stosować tylko nowe i nieuszkodzone oryginalne części zamienne.

Element	Maks. okres eksploatacji w cyklach załączania	Maks. okres eksploatacji w latach
Armatura gazowa	500 000	10

Tab. 75 Okres eksploatacji części związanych z bezpieczeństwem

11.3 Wymiana zużytych uszczelkek

- Po każdym otwarciu złączy w obszarze bloku cieplnego wymienić zużyte uszczelki wyłącznie na uszczelki z zestawu serwisowego C6-13 (8737711853).



Rys. 116

- [1] Zestaw elektrod C6-1
- [2] Uszczelka palnika
- [3] Uszczelka zabezpieczenia przed przepływem wstecznym
- [4] Uszczelka w obudowie Venturiego
- [5] O-ring 29 x 2 w rurce Venturiego
- [6] Uszczelka DN 70
- [7] O-ring 12 x 3 w dyszy gazowej
- [8] Uszczelka w otworze kontrolnym

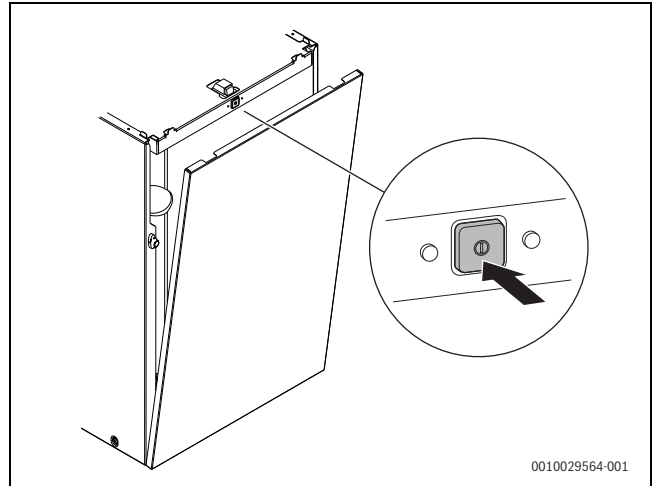
- Uszczelki wymienić po upływie okresu żywotności.

Nr	Numer rzeczowy	Nazwa	Okres żywotności
[1]	8737903536	Zestaw elektrod	15 lat lub w zależności od zużycia
[2]	8718650789	Uszczelka palnika	7,5 lata
[3]	8718691138	Uszczelka zabezpieczenia przed przepływem wstecznym	15 lata
[4]	774600188A	Uszczelka w obudowie Venturiego	15 lata
[5]	8718662626	O-ring w rurce Venturiego	15 lata
[6]	8737902750	Uszczelka DN 70	15 lata
[7]	8718665369	O-ring 12 x 3 w dyszy gazowej	15 lata
[8]	8737902502	Uszczelka w otworze kontrolnym	15 lata

Tab. 76

11.4 Włączanie/wyłączanie urządzenia pod kątem konserwacji lub napraw

- Wyłącznik główny stosować wyłącznie do prac konserwacyjnych i napraw.



Rys. 117 Włączenie urządzenia wyłącznikiem głównym

Wyłączenie urządzenia

WSKAZÓWK

Uszkodzenie instalacji wskutek mrozu!

Instalacja grzewcza po dłuższym czasie nieużywania może zamarznąć (np. w przypadku zaniku napięcia sieciowego, wyłączenia napięcia zasilającego, wadliwego zasilania paliwem, usterki kotła).

- Zapewnić ciągłą gotowość do pracy instalacji ogrzewczej (szczególnie w razie zagrożenia zamarznięciem).

Przy wyłączonym urządzeniu zabezpieczenie przed blokadą jest nieaktywne. Funkcja zabezpieczenia przed blokadą zapobiega zatarciu pompy c.o. oraz zaworu 3-drogowego po dłuższej przerwie w eksploatacji.

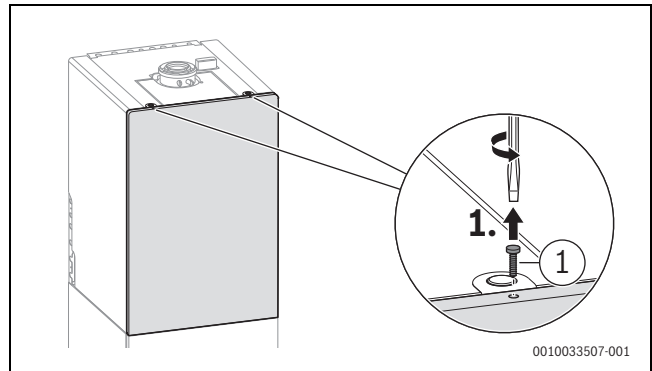
- W normalnym trybie wyłączyć urządzenie przyciskiem (→ strona 53, rys. 104, [5]).

Po naprawie ponownie załączyć urządzenie

- Włączyć urządzenie wyłącznikiem głównym. Zasilanie elektryczne urządzenia jest dostępne. Urządzenie jest gotowe do pracy i uruchamia się, gdy pojawi się żądanie ciepła.

11.5 Zdejmowanie części przedniej obudowy

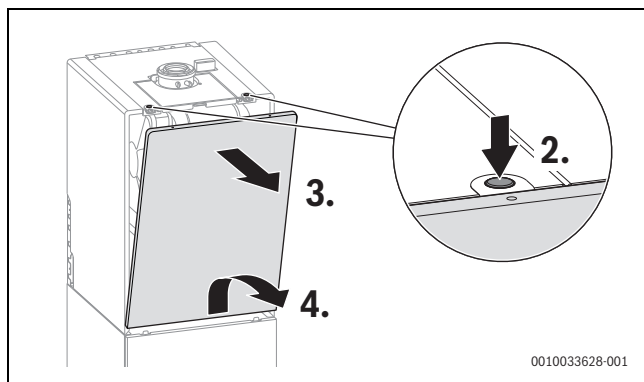
- Śrubę zabezpieczającą odkręcić u góry z prawej lub z lewej strony.



Rys. 118 Odkręcanie śruby zabezpieczającej

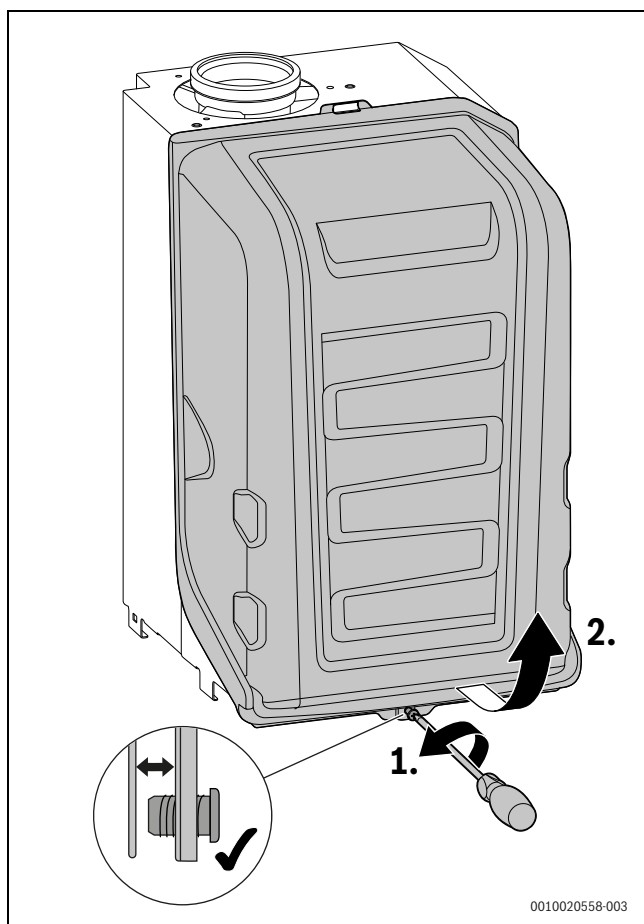
- [1] 4,2 x 19

- Poluzować blokady w górnej części.
- Część przednią nieznacznie pochylić do przodu.
- Część przednią wysunąć na dole i zdjąć.



Rys. 119 Zdejmowanie części przedniej obudowy

11.6 Demontaż obudowy palnika



Rys. 120 Demontaż obudowy palnika

11.7 Opuszczanie klapy sterownika

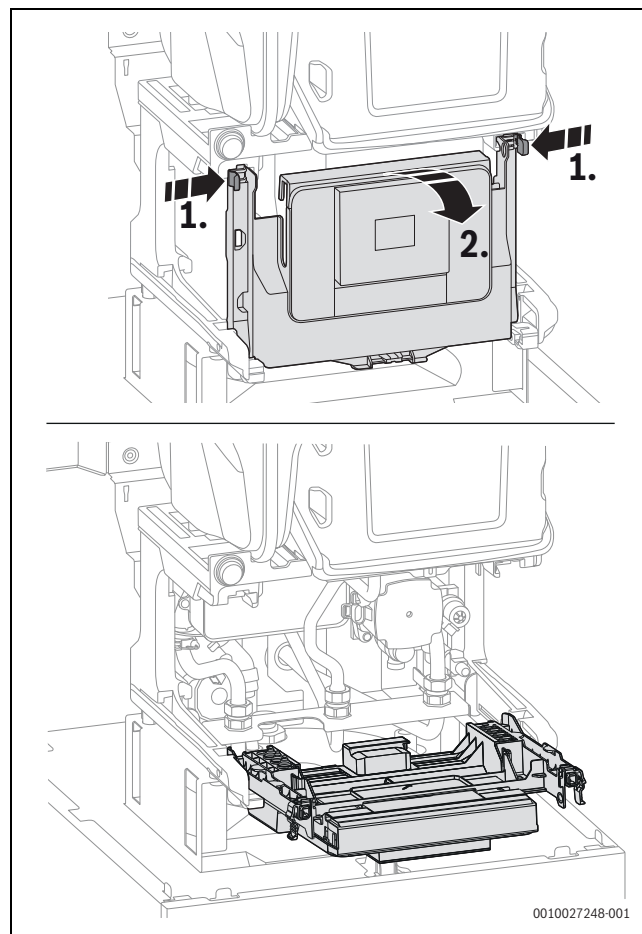


OSTRZEŻENIE

Porażenie prądem elektrycznym.

Przyłącza PCO, PW1 i PW2 są przyłączami 230 V. Gdy wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda, to zaciski przyłączeniowe są pod napięciem (230 V).

- ▶ Odłączyć wtyczkę sieciową
-lub-
- ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika nadmiarowo-prądowego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym ponownym włączeniem.
- ▶ Dla lepszej dostępności podzespołów opuścić klapę sterownika.



Rys. 121 Opuszczanie klapy sterownika

11.8 Lista kontrolna do przeglądu i konserwacji

- ▶ Wywołać aktualną usterkę za pomocą funkcji serwisowej 1-A2.
- ▶ Sprawdzić wizualnie instalację powietrzno-spalinową.
- ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy.
- ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza przy minimalnej i maksymalnej znamionowej mocy cieplnej.
- ▶ Sprawdzić szczelność przewodów rurowych gazowych i hydraulicznych.
- ▶ Sprawdzić i oczyścić blok ciepły.
- ▶ Sprawdzić elektrody.
- ▶ Sprawdzić palnik.
- ▶ Sprawdzić zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym w urządzeniu mieszającym.
- ▶ Oczyścić syfon kondensatu.
- ▶ Sprawdzić ciśnienie wstępne w naczyniu wzbiorczym pod kątem wysokości statycznej instalacji grzewczej.
- ▶ Sprawdzić ciśnienie napełniania instalacji grzewczej.
- ▶ Sprawdzić okablowanie pod kątem uszkodzeń.
- ▶ Sprawdzić ustawienia systemu regulacji.
- ▶ Sprawdzić ustawione funkcje serwisowe za naklejką „Ustawienia w menu serwisowym”.

11.9 Kontrola trybu pracy pompy c.o.

Tryb pracy jest wyświetlany za pomocą diody LED na pompie.

Możliwe tryby pracy to:

- dioda LED miga na zielono = tryb normalny
- dioda LED świeci na zielono = brak komunikacji z pompą c.o., eksploatacja bez modulacji
- dioda LED świeci na czerwono = usterka.

Jeśli dioda LED świeci na zielono:

- ▶ sprawdzić/zapewnić prawidłowe podłączenie przewodu transmisji danych.

Jeśli dioda LED świeci na czerwono:

- ▶ Ustalić i usunąć przyczynę usterki.

Możliwe przyczyny usterki to:

- Powietrze w systemie
- Zbyt niskie napięcie elektryczne
- Zablockowana pompa.

11.10 Wywołanie ostatniej zapisanej usterki

- ▶ Wybór funkcji serwisowej **1-A2**.

Przegląd usterek znajduje się w rozdziale 12.1 na stronie 78.

11.11 Ustawianie ciśnienia roboczego w instalacji grzewczej

WSKAZÓWKA

Zimna woda powoduje uszkodzenie urządzenia!

Przy napełnianiu wody grzejnej mogą wystąpić pęknięcia naprężeniowe na gorącym bloku cieplnym.

- ▶ Wodę grzewczą uzupełniać tylko przy zimnym kotle.

Ciśnienie [bar]	Wskazanie
1	Minimalne ciśnienie napełniania (w przypadku zimnej instalacji)
1–2	Optymalne ciśnienie napełniania
3	Maksymalne ciśnienie napełniania przy najwyższej temperaturze wody grzewczej – nie należy go przekraczać (otworzy się zawór bezpieczeństwa).

Tab. 77 Wskazanie na manometrze

- ▶ Gdy wskazówka pokazuje poniżej 1 bara (w instalacji zimnej): uzupełnić wodę, wskazówka powinna ponownie wskazywać 1–2 bary.



Przed uzupełnieniem wody napełnić wąż wodą. Dzięki temu można zapobiec przeniknięciu powietrza do wody grzewczej.

- ▶ Gdy ciśnienie nie zostaje utrzymane: sprawdzić naczynie wzbiorcze i instalację grzewczą pod względem szczelności.

11.12 Dezynfekcja termiczna

Aby zapobiec skażeniu ciepłej wody bakteriami (np. Legionella), zalecane jest przeprowadzenie dezynfekcji termicznej po dłuższych okresach przestoju.

Regulator ogrzewania z funkcją regulacji c.w.u. można zaprogramować do przeprowadzenia dezynfekcji termicznej. Przeprowadzenie dezynfekcji termicznej należy opcjonalnie zlecić instalatorowi.



OSTROŻNOŚĆ

Niebezpieczeństwo oparzenia!

W czasie dezynfekcji termicznej pobór niezmeszanej c.w.u. może prowadzić do poważnych oparzeń.

- ▶ Maksymalną temperaturę c.w.u., jaką można ustawić, stosować tylko do wykonywania dezynfekcji termicznej.
- ▶ Poinformować mieszkańców budynku o niebezpieczeństwie oparzenia.
- ▶ Dezynfekcję termiczną przeprowadzać poza normalnymi czasami pracy urządzenia.
- ▶ Nie pobierać niezmeszanej c.w.u.

Prawidłowo przeprowadzona dezynfekcja termiczna obejmuje instalację c.w.u. łącznie z punktami czerpalnymi.

- ▶ Ustawić dezynfekcję termiczną w programie c.w.u. regulatora ogrzewania (→ instrukcja obsługi regulatora ogrzewania).
- ▶ Zamknąć punkty poboru ciepłej wody.
- ▶ Jeśli zamontowana jest pompa cyrkulacyjna, ustawić ją na tryb pracy ciągłej.
- ▶ Po osiągnięciu maksymalnej temperatury: pobierać ciepłą wodę kolejno od najbliższego do najdalszego punktu czerpalnego ciepłej wody tak długo, aby przez 3 minuty wypływała woda o temperaturze 70 °C.
- ▶ Ponownie wprowadzić początkowe ustawienia.

11.13 Kontrola okablowania elektrycznego

- ▶ Sprawdzić okablowanie elektryczne pod kątem uszkodzeń mechanicznych.
- ▶ Wymienić uszkodzone kable.

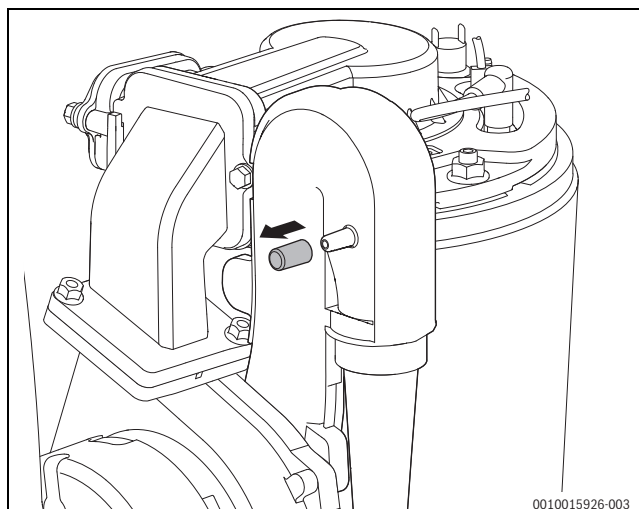
11.14 Sprawdzanie naczynia wzbiorczego

Kontrola naczynia wzbiorczego jest wymagana co roku.

- ▶ Usunąć ciśnienie z kotła.
- ▶ W razie potrzeby ustawić wartość ciśnienia wstępnego naczynia wzbiorczego odpowiednio do statycznej wysokości instalacji grzewczej (→ rozdział 6.3, str. 34).

11.15 Kontrola bloku cieplnego

- ▶ Zdjąć osłonę palnika (→ rys. 120, str. 67).
- ▶ Zdjąć zaślepkę z króćca pomiarowego i podłączyć manometr.

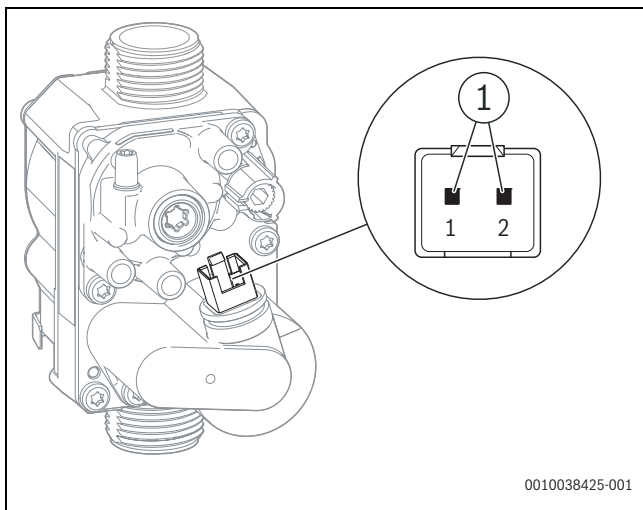


Rys. 122 Króciec pomiarowy na zespole mieszającym

- ▶ Sprawdzić ciśnienie sterujące na urządzeniu mieszającym przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej.
- ▶ Blok cieplny należy oczyścić przy następującym wyniku pomiaru: GC5300i ... 100 S < 5,0 mbar

11.16 Kontrola armatury gazowej

- Wyjąć wtyczkę (24 V) z armatury gazowej.
- Zmierzyć rezystancję zaworu elektromagnetycznego.



Rys. 123 Punkty pomiarowe na armaturze gazowej

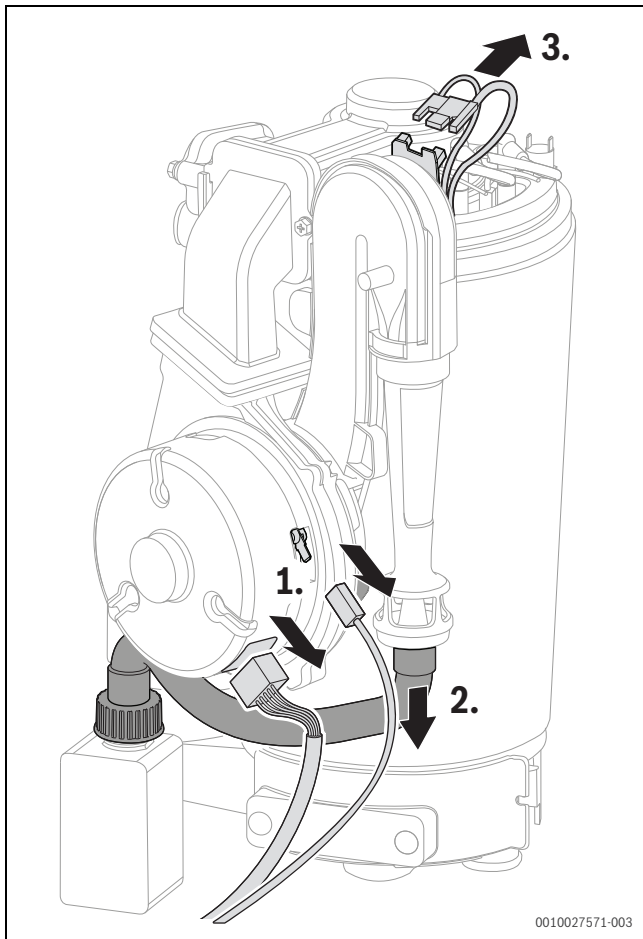
[1] Punkty pomiarowe na zaworze elektromagnetycznym (1 i 2)

- Jeżeli rezystancja wynosi 0 lub ∞ , należy wymienić armaturę gazową.

11.17 Kontrola elektrod i czyszczenie bloku ciepłego

Do czyszczenia bloku ciepłego używać osprzętu o numerze katalogowym 7 738 113 218, w którego skład wchodzi szczotka i narzędzie do wygarniania popiołu.

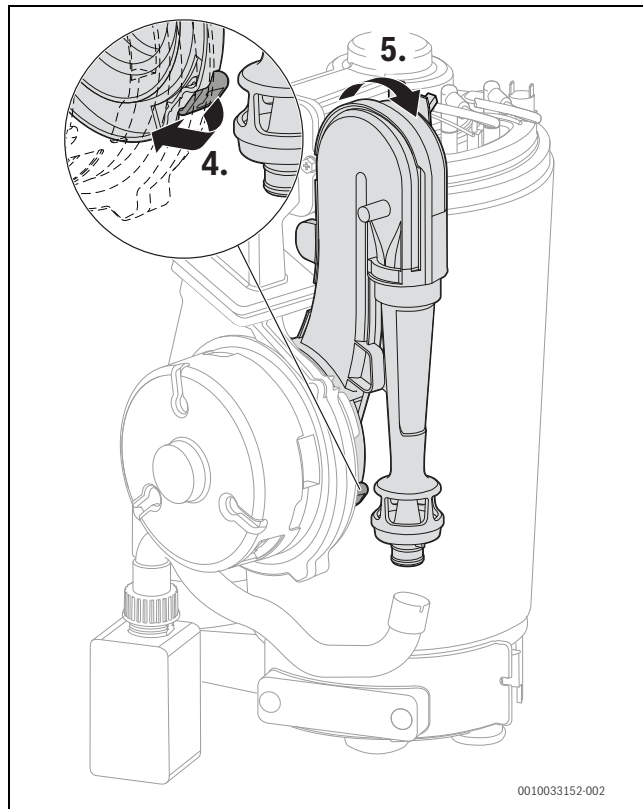
1. Odłączyć wtyczkę wentylatora.
2. Odłączyć wąż gazu od rurki Venturiego.
3. Odłączyć wtyczkę od generatora zapłonu.



Rys. 124 Odłączanie wtyczki i węża gazu

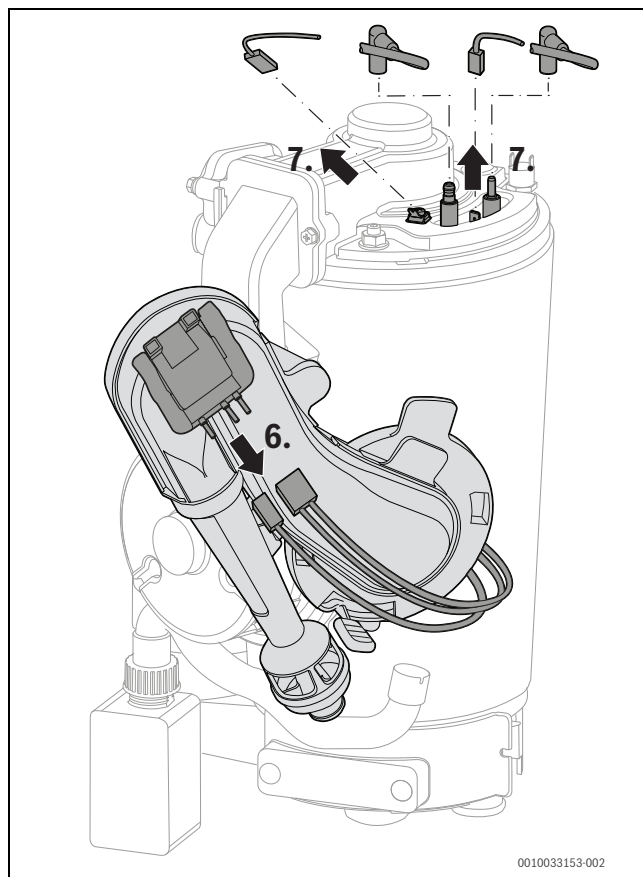
4. Poluzować blokadę dyszy Venturiego.

5. Zdjąć rurkę Venturiego obracając w prawą stronę.



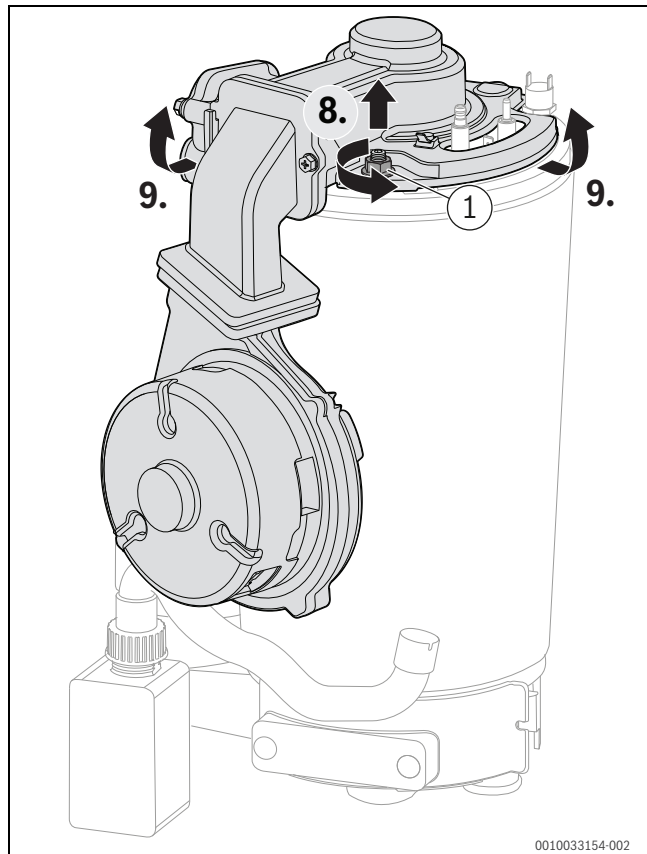
Rys. 125 Demontaż rurki Venturiego

6. Odłączyć dolny kabel od generatora zapłonu w tylnej części rurki Venturiego.
7. Odłączyć przewody elektrody zapłonowej i jonizacyjnej oraz przewód ochronny.



Rys. 126 Odłączanie kabli

8. Usunąć śrubę z pokrywy palnika.
9. Zdjąć pokrywę palnika z wentylatorem i z zespołem mieszającym.



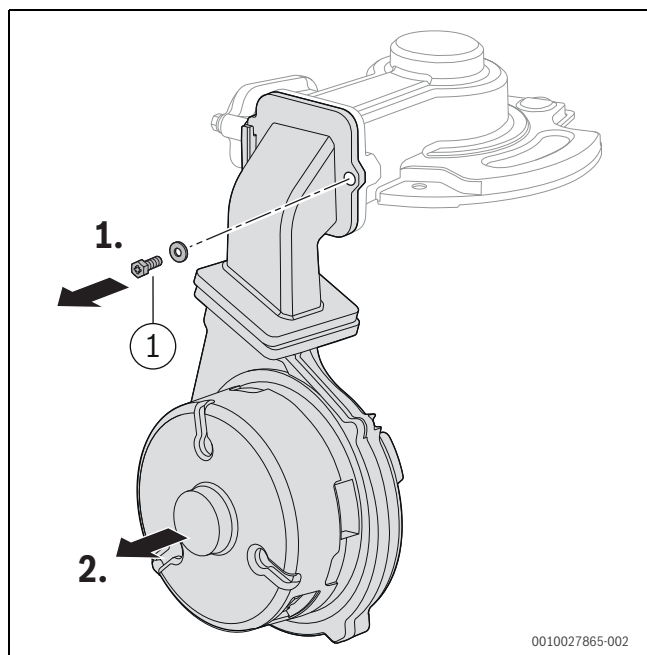
Rys. 127 Zdejmowanie pokrywy palnika z wentylatorem i z zespołem mieszającym

[1] M8



Podczas montażu palnika po zakończeniu konserwacji dokręcić nakrętkę M8 do oporu w celu zapewnienia prawidłowej szczelności.

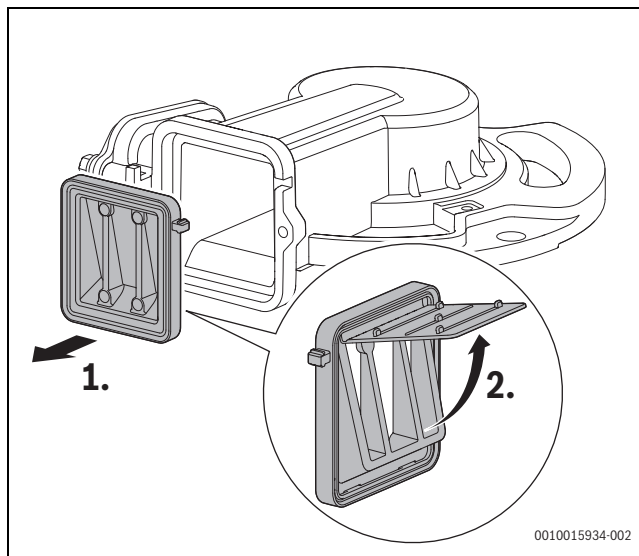
► Zdemontować urządzenie mieszające i wentylator.



Rys. 128 Demontaż wentylatora i zespołu mieszającego

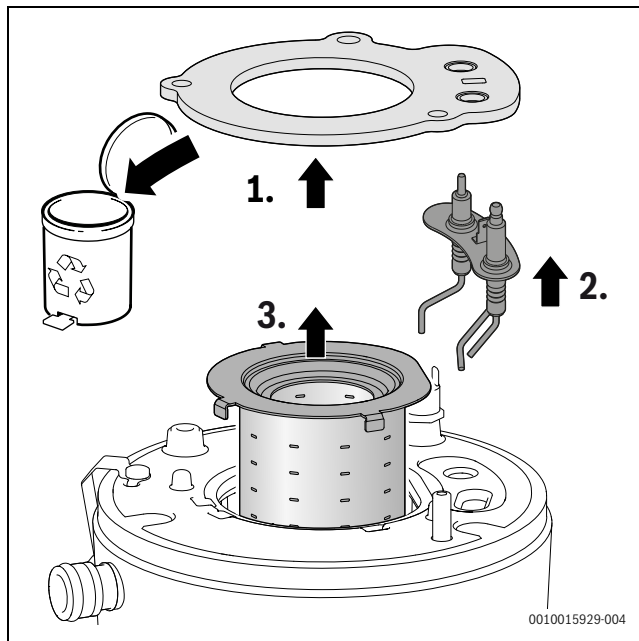
[1] M5 × 15

1. Zdemontować zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym.
2. Sprawdzić zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym pod kątem zabrudzenia oraz pęknięć.



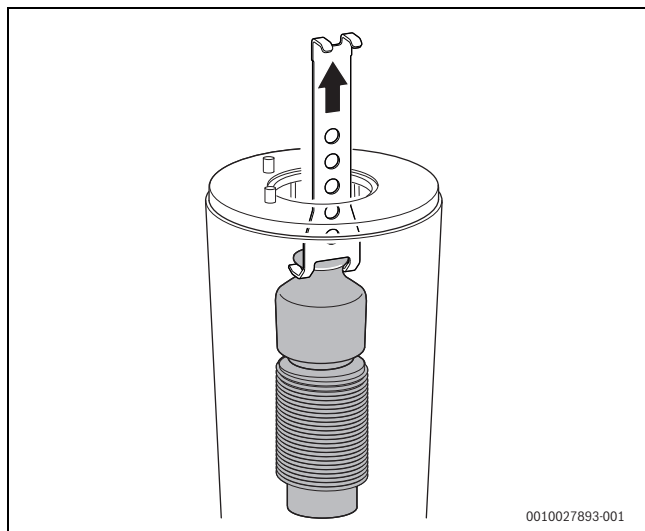
Rys. 129 Zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym w urządzeniu mieszającym

1. Zdjąć i zutylizować uszczelkę.
2. Zdemontować zestaw elektrod.
Sprawdzić elektrody pod kątem zanieczyszczeń i w razie potrzeby wyczyścić lub wymienić.
Podczas montażu zestawu elektrod użyć nowej uszczelki.
3. Wyjąć palnik.



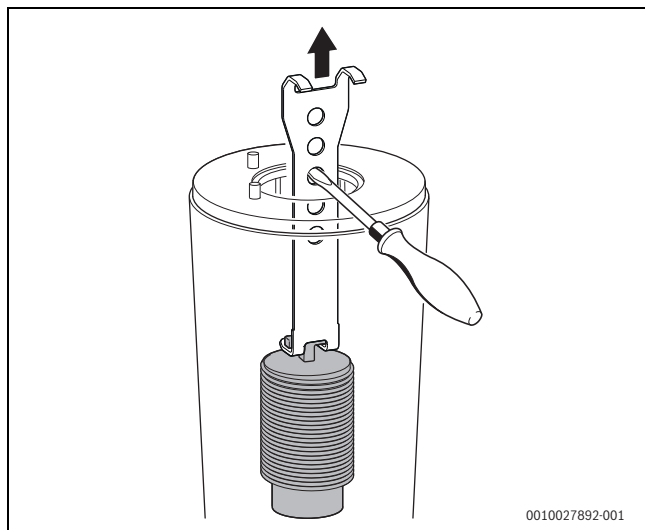
Rys. 130 Wyjmowanie palnika

- ▶ Wyjąć górny element wyporowy za pomocą narzędzia do wygarniania popiołu.



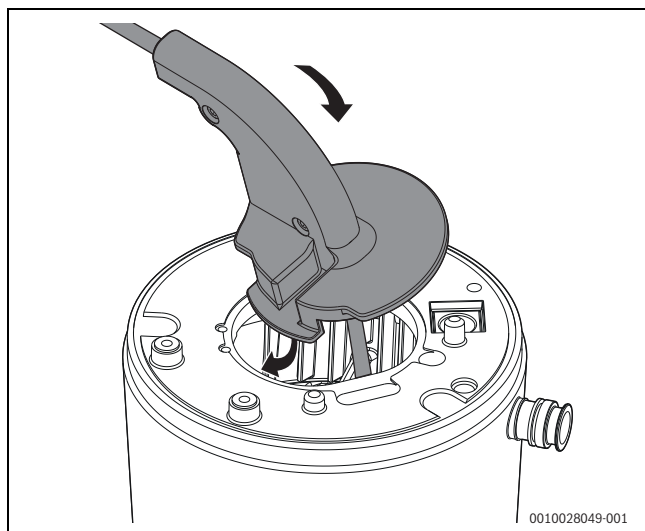
Rys. 131 Wyjmowanie górnego elementu wyporowego

- ▶ Wyjąć dolny element wyporowy za pomocą narzędzia do wygarniania popiołu.

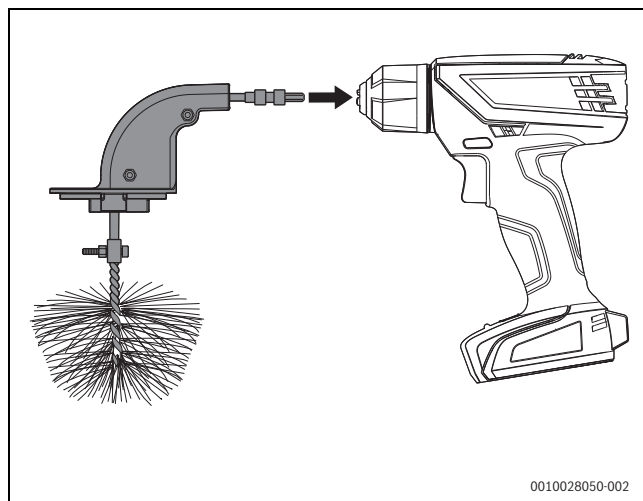


Rys. 132 Wyjmowanie dolnego elementu wyporowego

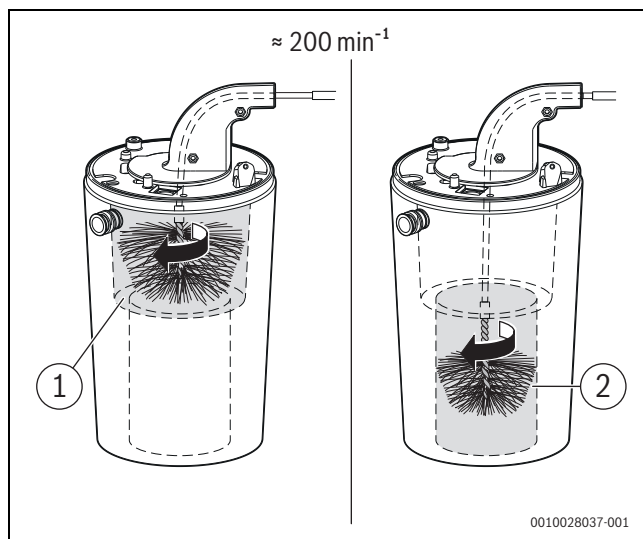
- ▶ Oczyszczyć oba elementy wyporowe.
- ▶ W celu wyczyszczenia bloku cieplnego zamontować dużą szczotkę do górnego obszaru.



Rys. 133 Umieszczanie szczotki w bloku cieplnym

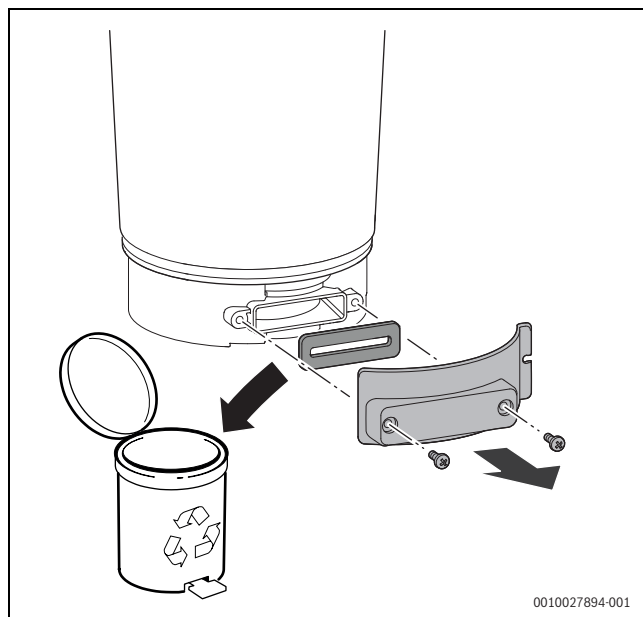


Rys. 134 Łączenie szczotki z wkrętką akumulatorową



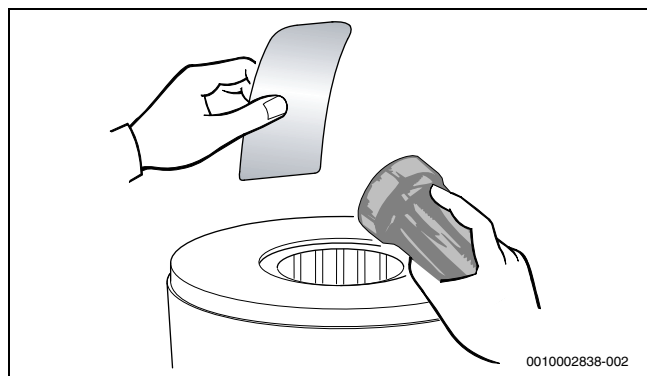
Rys. 135 Czyszczenie bloku cieplnego (ok. 200 min⁻¹, tylko ruch w prawo)

- ▶ Powtórzyć mniejszą szczotką do dolnego obszaru (→ rys. 135, [2]).
- ▶ Usunąć śruby z pokrywy otworu kontrolnego.
- ▶ Zdjąć pokrywę.



Rys. 136 Otwieranie otworu kontrolnego

- ▶ Telefonem komórkowym zrobić zdjęcie bloku cieplnego.
- lub-
- ▶ Blok cieplny sprawdzić pod kątem pozostałości za pomocą latarki i lustra.

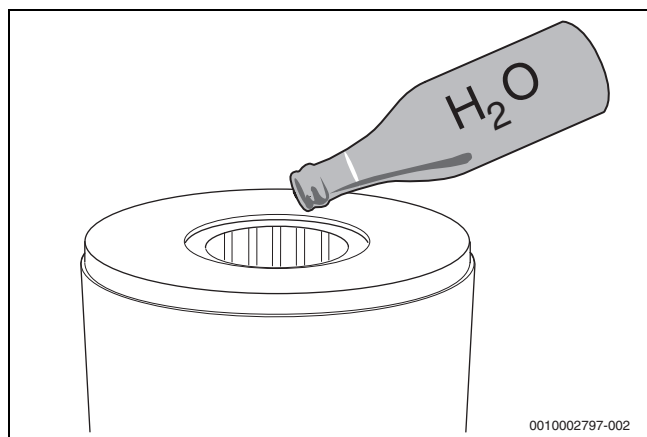


Rys. 137 Kontrola bloku cieplnego pod kątem pozostałości

- ▶ Odessać pozostałości.
- ▶ Włożyć nową uszczelkę.
- ▶ Zamknąć otwór kontrolny.
- ▶ Ponownie sprawdzić blok cieplny pod kątem pozostałości (→ rys. 137).
- ▶ Zamontować elementy wyporowe.
- ▶ Blok cieplny przepłukać od góry wodą.



Pod żadnym pozorem nie używać rozpuszczalników.

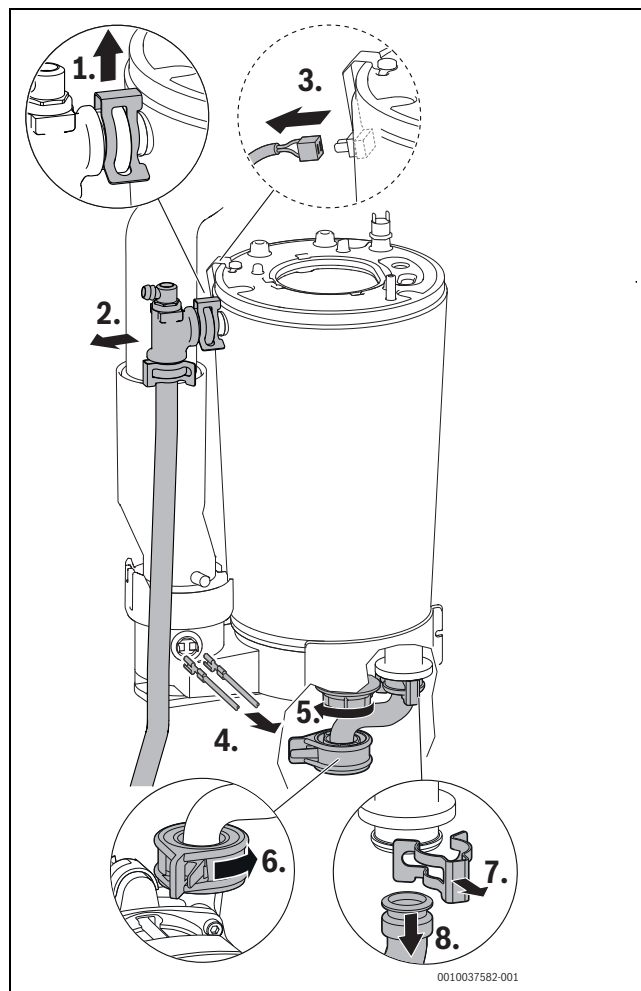


Rys. 138 Płukanie bloku cieplnego wodą

- ▶ Otworzyć otwór kontrolny.
- ▶ Oczyszczyć wannę i przyłącze kondensatu.
- ▶ Zamknąć otwór kontrolny.
- ▶ Ponownie zamontować komponenty wykonując czynności w odwrotnej kolejności.
- ▶ Przepłukać i wyczyścić syfon kondensatu (→ rozdział 11.23, strona 76).
- ▶ Ustawić stosunek ilości gazu do powietrza.

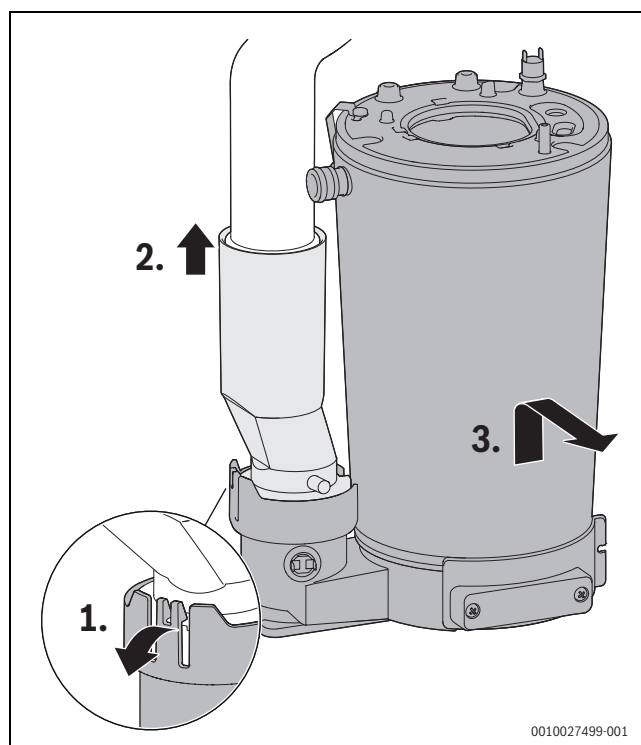
11.18 Wymiana bloku cieplnego

- ▶ Zdemontować wentylator, rurkę Venturiego i zespół mieszający (→ rozdział 11.17, strona 69).
- ▶ Zdjąć klamrę.
- ▶ Odłączyć rurę zasilania.
- ▶ Odłączyć kabel czujnika temperatury od bloku cieplnego.
- ▶ Zdjąć kabel z ogranicznika temperatury spalin.
- ▶ Wykręcić nakrętkę.
- ▶ Odłączyć rurę powrotu.



Rys. 139 Odłączanie rury zasilania, kabla i rury powrotu

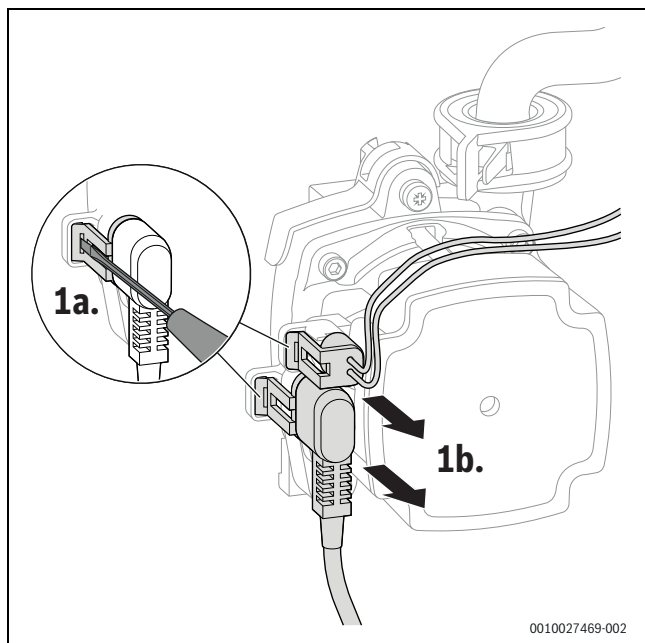
- ▶ Wyjąć rurę spalinową z obejm.
- ▶ Przesunąć rurę spalinową do góry.
- ▶ Wyjąć blok cieplny.



Rys. 140 Demontaż bloku cieplnego

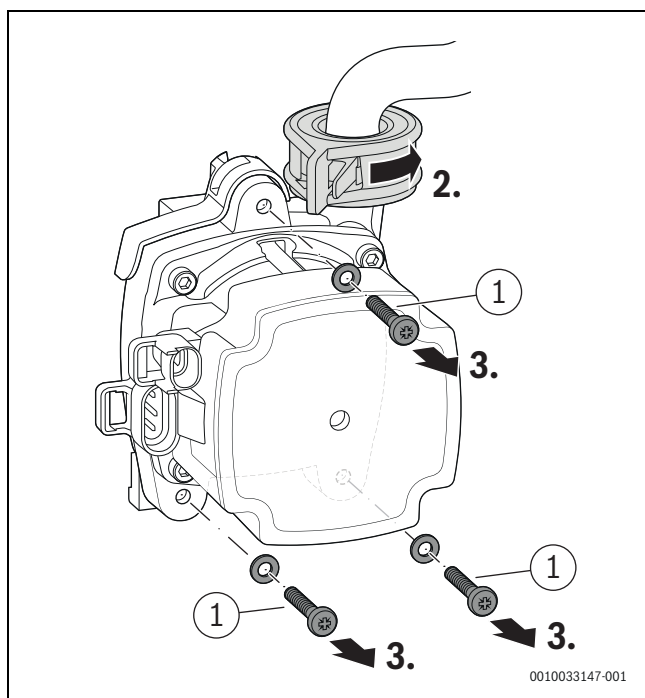
11.19 Wymiana pompy c.o.

- Za pomocą funkcji serwisowej 6-t3 sprawdzić pompę c.o. (→ tab. 68, str. 61), a w razie potrzeby wymienić.
- Usunąć ciśnienie z obiegu grzewczego.
- Naczynie zbiorcze na kąpiącą wodę ustawić pod pompą c.o.
- Wyjąć wtyczkę.



Rys. 141 Odłączanie wtyczki od pompy c.o.

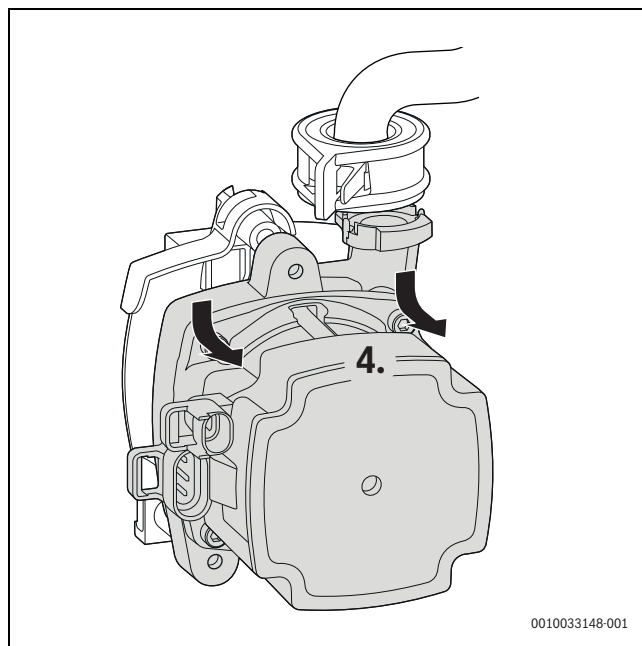
- Odblokować pompę c.o.
- Wykręcić śruby.



Rys. 142 Odblokowanie pompy c.o. i usuwanie śrub

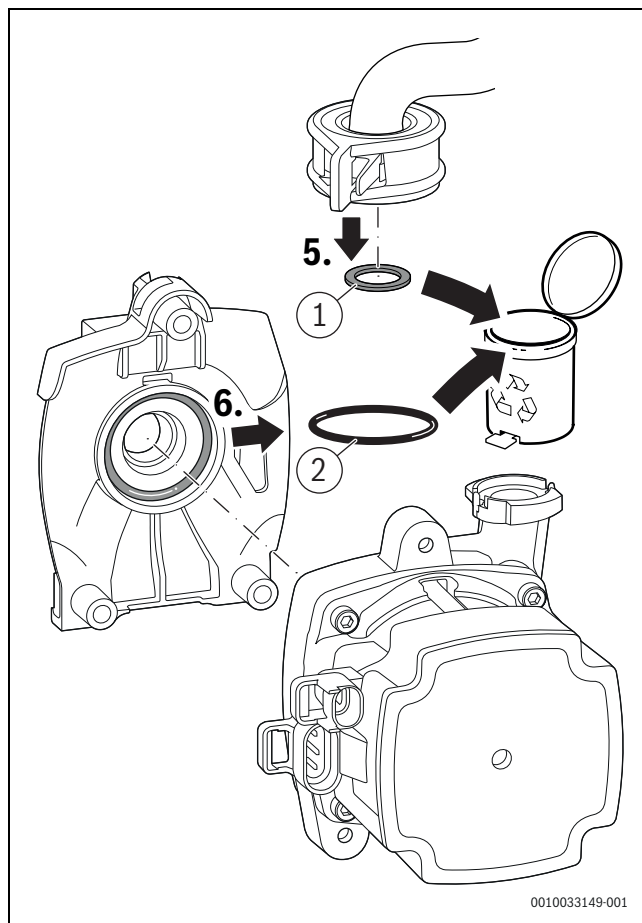
[1] M 5 × 30

- Wyciągnąć pompę c.o. w kierunku do przodu.



Rys. 143 Wyjmowanie pompy c.o.

- Zutylizować uszczelkę i o-ring.



Rys. 144 Utylizacja uszczelki

[1] 18,5 × 24,3

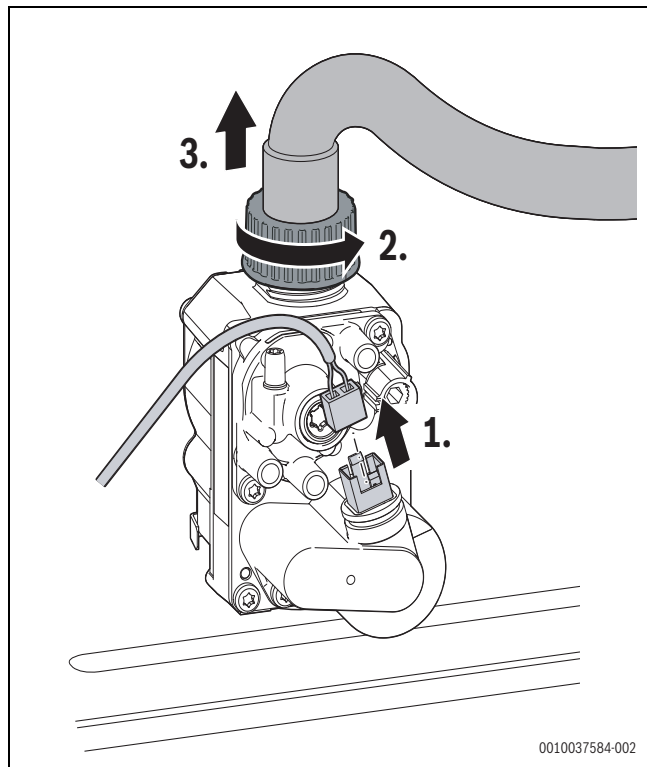
[2] 34 × 3

11.20 Wymiana kabla sieciowego

Jeśli kabel sieciowy tego urządzenia zostanie uszkodzony, wówczas należy go zastąpić specjalnym kablem sieciowym. Taki kabel sieciowy jest dostępny Bosch w serwisie technicznym.

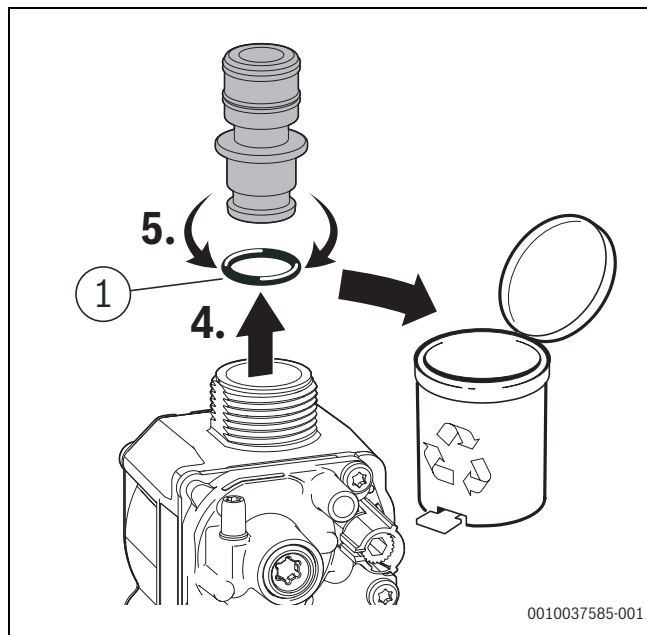
11.21 Wymiana armatury gazowej

- ▶ Zamknąć zawór gazowy.
- ▶ Wyjąć wtyczkę.
- ▶ Poluzować nakrętkę złączkową.
- ▶ Zdjąć nakrętkę złączkową z węzłem gazowym.



Rys. 145 Odłączanie wtyczki od armatury gazowej i usuwanie nakrętki złączkowej z węzłem gazowym

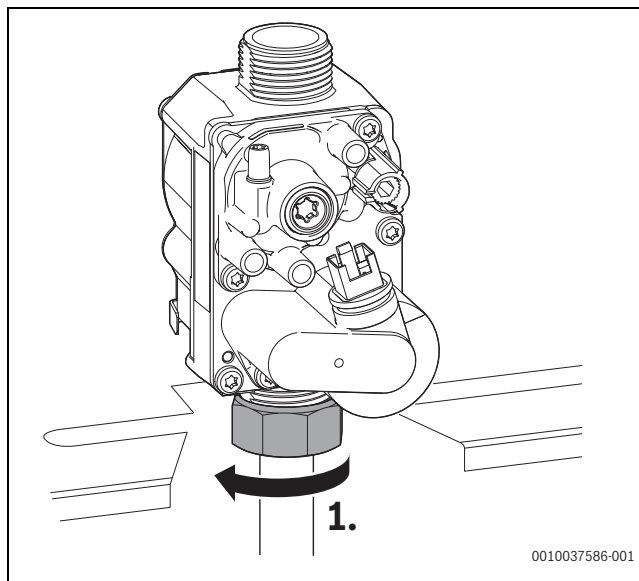
- ▶ Zdjąć dyszę gazową.
- ▶ Zutylizować o-ring.
- ▶ Zachować dyszę gazową.



Rys. 146 Zdejmowanie dyszy gazowej

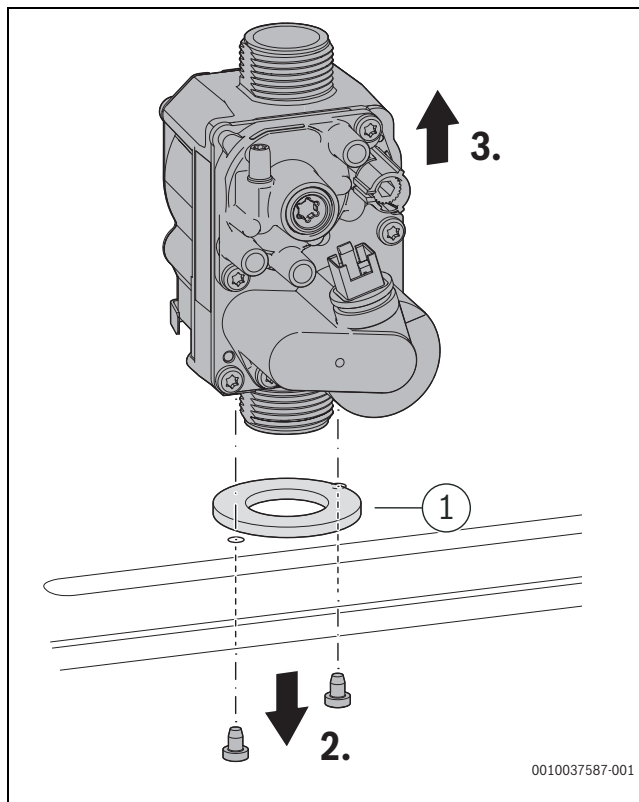
[1] 12 × 3

- ▶ Poluzować nakrętkę złączkową na dole.



Rys. 147 Luzowanie nakrętki złączkowej

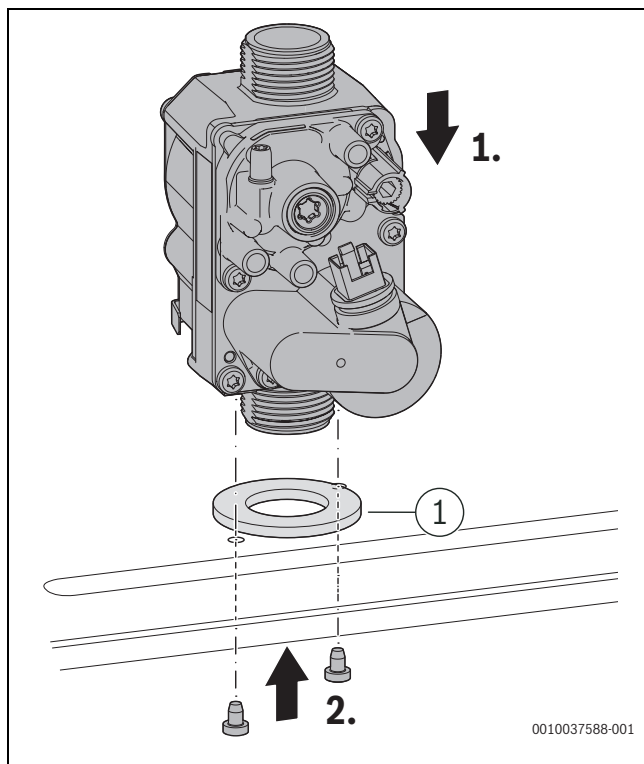
- ▶ Wykręcić śruby.
- ▶ Zdjąć armaturę gazową z uszczelką.



Rys. 148 Demontaż armatury gazowej

[1] 41 × 3

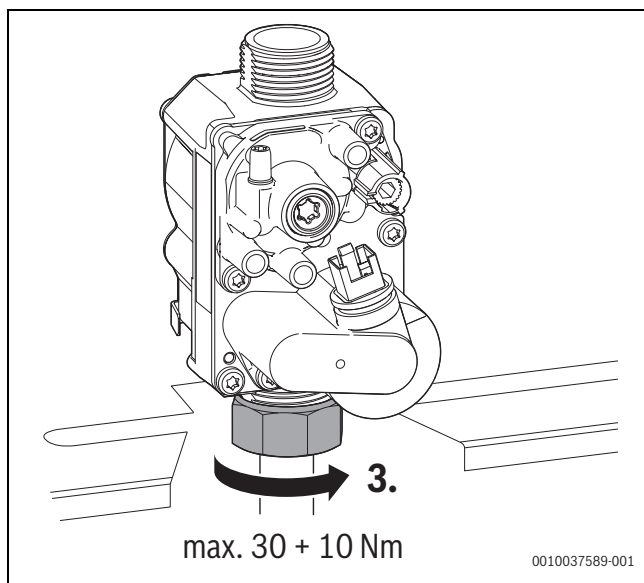
- ▶ Włożyć nową armaturę gazową z uszczelką.
- ▶ Zamocować armaturę gazową śrubami.



Rys. 149 Montaż armatury gazowej

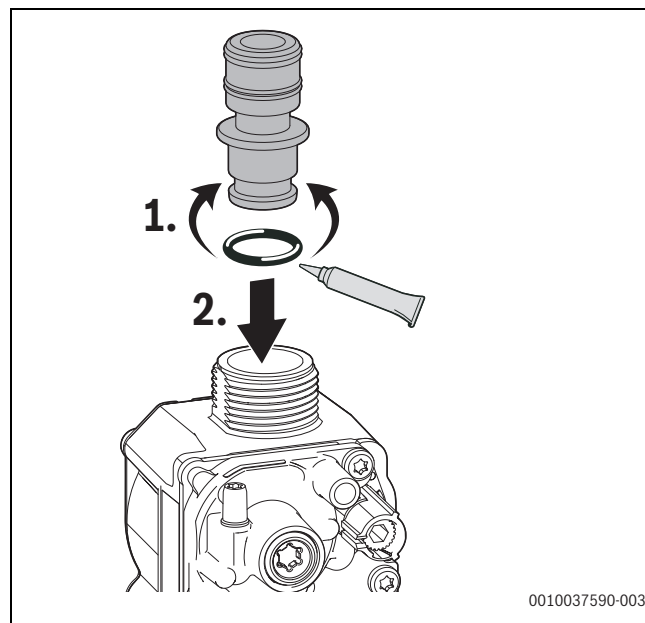
[1] 41 × 3

- Dokręcić nakrętkę złączkową na dole maks. momentem 30 + 10 Nm.



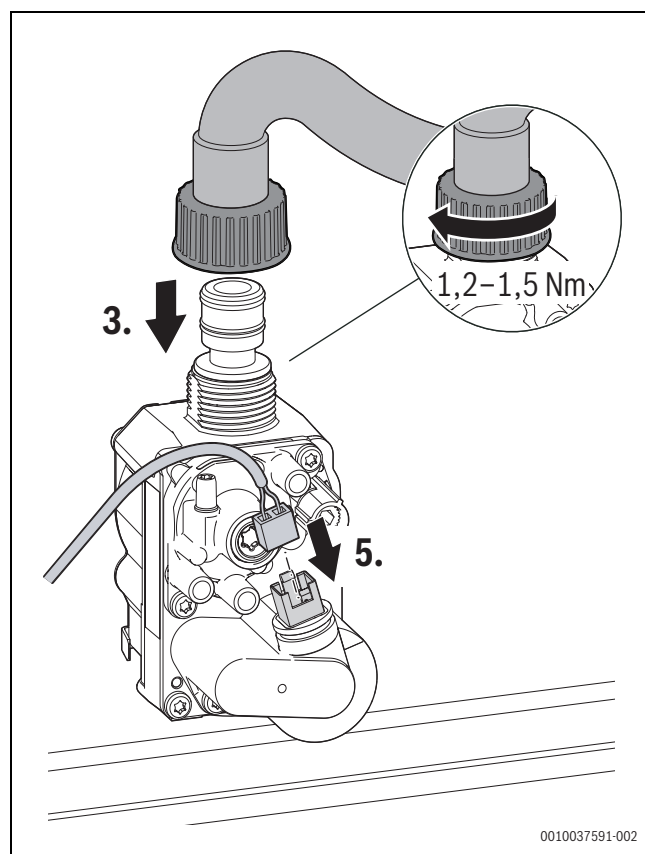
Rys. 150 Przestrzeganie momentu dokręcenia

- Włożyć dyszę gazową z nowym o-ringiem.



Rys. 151 Wkładanie dyszy gazowej

- Podłączyć wąż gazowy z nakrętką złączkową.
- Dokręcić nakrętkę złączkową momentem 1,2–1,5 Nm.
- Podłączyć wtyczkę.



Rys. 152 Podłączanie węża gazowego i wtyczki – Przestrzeganie momentu dokręcenia

- Sprawdzić szczelność połączeń.
- Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza.

11.22 Wymiana sterownika

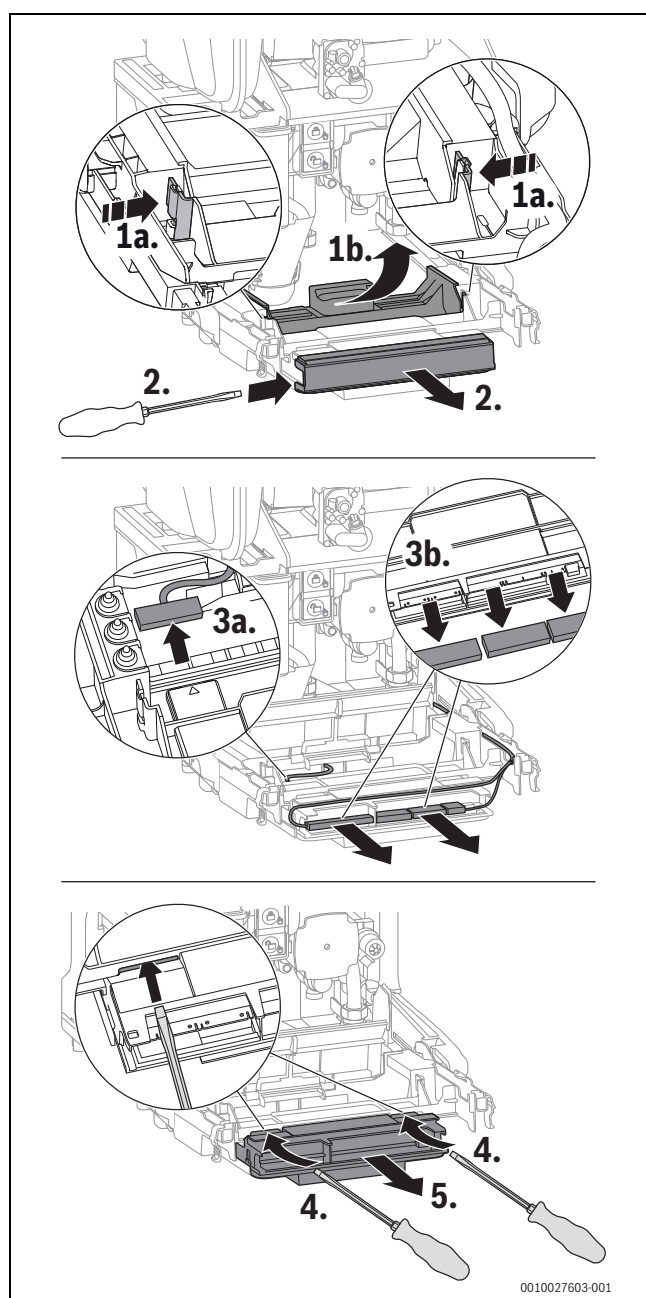


OSTRZEŻENIE

Porażenie prądem elektrycznym.

Przyłącza PCO, PW1 i PW2 są przyłączami 230 V. Gdy wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda, to zaciski przyłączeniowe są pod napięciem (230 V).

- ▶ Odłączyć wtyczkę sieciową -lub-
 - ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika nadmiarowo-prądowego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym ponownym włączeniem.
-
- ▶ Opuścić klapę sterownika.
 - ▶ Otworzyć pokrywę przyłączy zewnętrznych.
 - ▶ Zdjąć pokrywę przyłączy wewnętrznych.
 - ▶ Wyjąć wtyczkę przyłączy zewnętrznych i wewnętrznych.
 - ▶ Obie blokady w górnej części sterownika poluzować śrubokrętem.
 - ▶ Wyjąć sterownik.



Rys. 153 Wymywanie sterownika

- ▶ Włożyć nowy sterownik i wsunąć go do tyłu, aż będzie zamocowany w blokadzie.
- ▶ Sprawdzić okablowanie elektryczne pod kątem występowania uszkodzeń mechanicznych i wymienić uszkodzone kable.
- ▶ Ponownie podłączyć przyłącza zewnętrzne i wewnętrzne.

W przypadku stosowania modułu obsługowego ustawienia zmienione przez obsługującego pozostają zapisane przez czas trwania rezerwy zasilania.

Bez modułu obsługowego pozostają ustawienia fabryczne. Inne ustawienia należy przywrócić (→ protokół uruchomienia, rozdział 17.9, strona 91).

11.23 Oczyszczenie syfonu kondensatu



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek zacczadzenia!

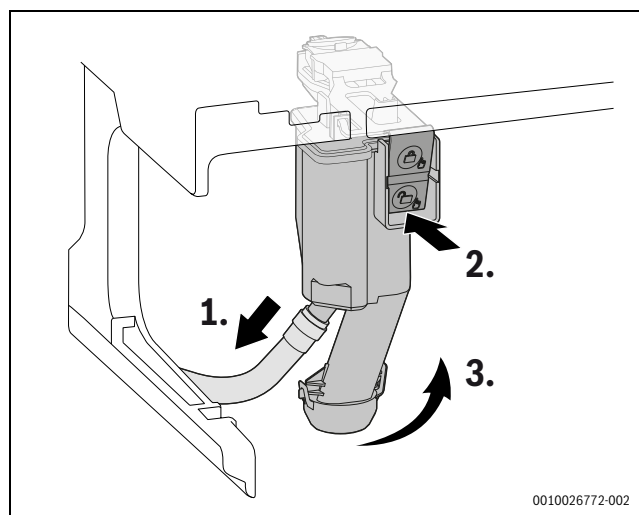
Przy niewypełnionym syfonie kondensatu mogą ulatniać się trujące spaliny.

- ▶ Program napełniania syfonu wyłączać jedynie na czas konserwacji. Po zakończeniu konserwacji włączać go ponownie.
- ▶ Zapewnić prawidłowe odprowadzanie kondensatu.



Uszkodzenia, powstające wskutek niewystarczająco wyczyszczonego syfonu kondensatu, są wykluczone z gwarancji.

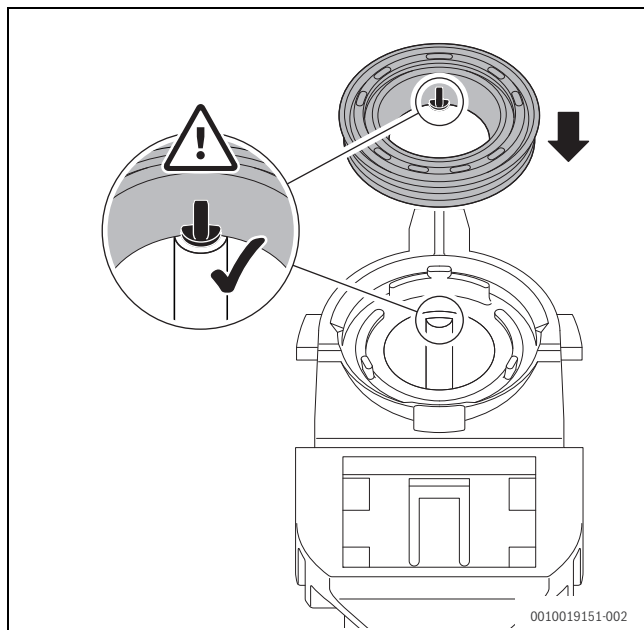
- ▶ Należy regularnie czyścić syfon kondensatu.
-
- ▶ Odblokować syfon kondensatu.
 - ▶ Odłączyć wąż od syfonu kondensatu.
 - ▶ W celu opróżnienia syfonu kondensatu przechylić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Rys. 154 Demontaż syfonu kondensatu

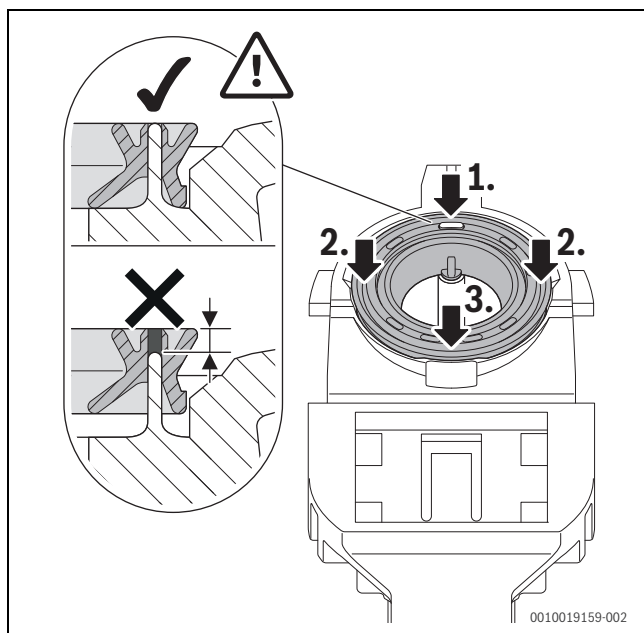
- ▶ Oczyszczyć syfon kondensatu.
- ▶ Filtr zanieczyszczeń zdjąć z dołu i wyczyścić.
- ▶ Zutylizować starą uszczelkę (47,22 x 3,53).
- ▶ Włożyć nową uszczelkę.
- ▶ Włożyć z powrotem filtr zanieczyszczeń i sprawdzić pod kątem stabilnego osadzenia.
- ▶ Sprawdzić drożność otworu do wymiennika ciepła.
- ▶ Zdjąć uszczelkę u góry na syfonie kondensatu.
- ▶ Sprawdzić uszczelkę pod kątem pęknięć, deformacji i złamań, a w razie potrzeby wymienić.

- ▶ Prawidłowo ustawić nową uszczelkę na syfonie kondensatu.



Rys. 155 Ustawianie nowej uszczelki na syfonie kondensatu

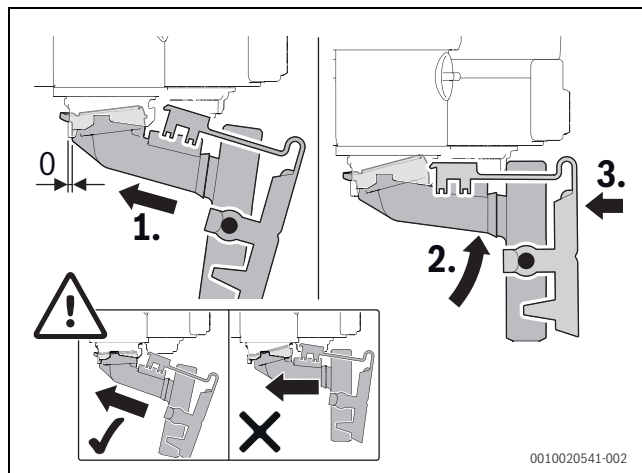
- ▶ Uszczelkę docisnąć w odpowiedniej kolejności. Przy prawidłowo założonej uszczelce bolec jest widoczny w zagłębieniu i tworzy jedną płaszczyznę z górną krawędzią uszczelki.



Rys. 156 Dociśnięcie uszczelki

- ▶ Sprawdzić i w razie potrzeby oczyścić wąż kondensatu.
- ▶ Napełnić syfon kondensatu ok. 250 ml wody.

- ▶ Zamontować syfon kondensatu i sprawdzić jego prawidłowe osadzenie.



Rys. 157 Montaż syfonu kondensatu

11.24 Odkamienianie płytowego wymiennika ciepła

Przy niewystarczającej mocy c.w.u.:

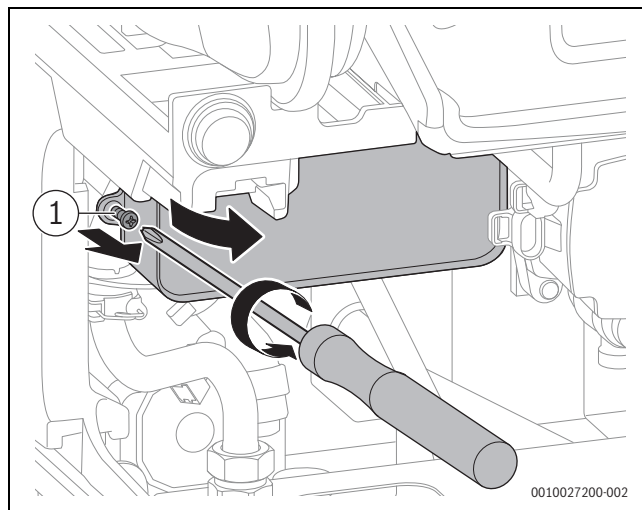
- ▶ Usunąć kamień z płytowego wymiennika ciepła za pomocą odpowiedniego środka dla stali szlachetnej (1.4401).

-lub-

- ▶ Wymienić płytowy wymiennik ciepła.

11.25 Wymiana płytowego wymiennika ciepła

- ▶ Usunąć ciśnienie z obiegu grzewczego i obiegu c.w.u.
- ▶ Opuścić klapę sterownika.
- ▶ Naczynie zbiorcze na kapiącą wodę ustawić pod płytowym wymiennikiem ciepła i syfonem kondensatu.
- ▶ Zdemontować syfon kondensatu z urządzenia (→ rys. 154, str. 76).
- ▶ Wykręcić śrubę.
- ▶ Zdemontować płytowy wymiennik ciepła z urządzenia.



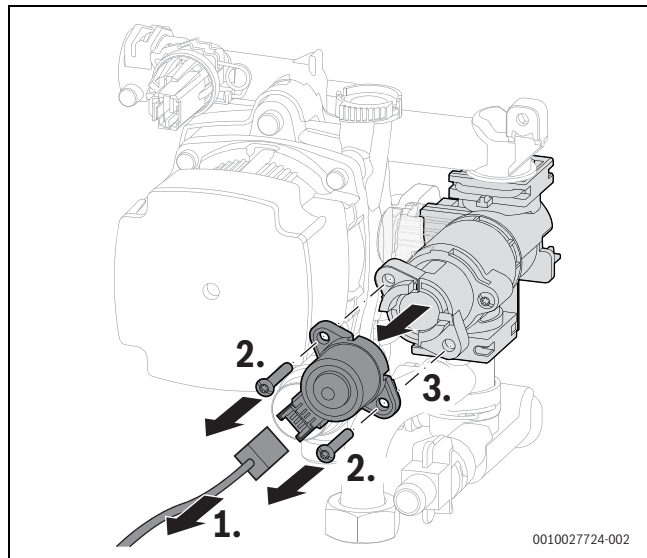
Rys. 158 Demontaż płytowego wymiennika ciepła

[1] M 5 × 35

- ▶ Założyć nowy płytowy wymiennik ciepła z 4 nowymi uszczelkami.
- ▶ Płytowy wymiennik ciepła zabezpieczyć śrubą.

11.26 Wymiana silnika zaworu 3-drogowego

- ▶ Wyjąć wtyczkę.
- ▶ Wykręcić śruby.
- ▶ Wyjąć silnik.



Rys. 159 Demontaż silnika zaworu 3-drogowego

- ▶ Nowy silnik zamocować 2 śrubami.
- ▶ Podłączyć wtyczkę.

12 Usuwanie usterek

12.1 Wskazania robocze i usterek

12.1.1 Kod usterki i klasa usterki

Kod usterki informuje o przyczynie usterki.

Klasa usterki informuje o wpływie usterki na pracę urządzenia.

Klasa usterek O (kod roboczy)

Kody robocze informują o trybie pracy podczas normalnej eksploatacji.

Klasa usterek B (usterki przemijające)

Usterki przemijające prowadzą do ograniczonego czasowo wyłączenia instalacji ogrzewczej. Instalacja ogrzewcza uruchamia się ponownie samoczynnie, gdy tylko przestanie usterka przemijająca ustanie.

Klasa usterek V (usterki blokujące trwale)

Usterki blokujące trwale prowadzą do wyłączenia instalacji grzewczej, którą można uruchomić ponownie dopiero po wykonaniu funkcji Reset.

Kod usterki blokującej trwale miga na wyświetlaczu wraz z symbolem .

- ▶ Sprawdzić, czy wystąpiła usterka krytyczna.
- ▶ Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

-lub-

- ▶ Jednocześnie nacisnąć przycisk  oraz  i przytrzymać tak długo, aż symbole  oraz  przestaną być wyświetlane. Urządzenie ponownie podejmuje pracę. Temperatura zasilania jest wskazywana.

Jeżeli nie można usunąć usterek po wykonaniu funkcji Reset:

- ▶ Przyczynę usterki usunąć zgodnie z informacjami w tabeli.

Klasa usterek W (wskazania serwisowe)

Wskazania serwisowe informują o konieczności przeprowadzenia konserwacji lub naprawy. Urządzenie kontynuuje pracę. Jeśli wskazanie serwisowe zostało wywołane przez uszkodzenie, wówczas urządzenie może pracować z ograniczonym zakresem funkcji.

12.1.2 Tabela kodów usterek

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
200	O	Urządzenie grzewcze w trybie grzania	–
201	O	Urządzenie grzewcze w trybie przygotowania c.w.u.	–
202	O	Urządzenie w programie optymalizacji załączania	–
203	O	Urządzenie w trybie gotowości do pracy, brak zapotrzebowania na ciepło	–
204	O	Aktualna temperatura wody grzejnej urządzenia grzewczego wyższa od wartości zadanej	–
208	O	Żądanie ciepła do testu spalin	–
224	V	Zadziałał ogranicznik temperatury bezpieczeństwa (STB)	Obieg grzewczy: 1. Zadbaj o obieg wody grzejnej. 2. Otworzyć zamknięty zawór w obiegu grzewczym. 3. Uzupełnić wodę do osiągnięcia zadanego ciśnienia. 4. Prawdłowo podłączyć wtyczkę do ogranicznika temperatury bloku cieplnego. 5. Prawdłowo podłączyć wtyczkę do ogranicznika temperatury spalin. 6. Prawdłowo zamontować elementy wyporowe. 7. Sprawdzić ogranicznik temperatury bloku cieplnego, w razie potrzeby wymienić. 8. Sprawdzić ogranicznik temperatury spalin, w razie potrzeby wymienić. Obieg wody użytkowej: 9. Zadbaj o obieg wody użytkowej w obiegu zasobnika.
227	V	Brak sygnału płomienia po zapłonie	1. Otworzyć główny zawór odcinający. 2. Otworzyć zawór odcinający urządzenia. 3. Odcąć zasilanie elektryczne urządzenia i sprawdzić przewód gazowy. 4. Sprawdzić ciśnienie w przewodzie gazowym na przyłączy. 5. Sprawdzić działanie palnika, w razie potrzeby ustawić palnik. 6. Sprawdzić stężenie CO₂ w powietrzu do spalania, w razie potrzeby ustawić. 7. Utworzyć przyłączy przewodu ochronnego (PE) w sterowniku. 8. Sprawdzić działanie zapłonu. 9. Sprawdzić działanie jonizacji. 10. Prawdłowo wpiąć wtyczkę odcinka jonizacji i zapłonu. 11. Prawdłowo wpiąć wtyczkę armatury gazowej. 12. Sprawdzić odpływ kondensatu. 13. Sprawdzić wymiennik ciepła po stronie spalinowej pod kątem zanieczyszczeń. 14. Sprawdzić elektrodę jonizacyjną, w razie potrzeby wymienić. 15. Sprawdzić elektrodę zapłonową, w razie potrzeby wymienić. 16. Sprawdzić kabel przyłączeniowy do elektrody zapłonowej, w razie potrzeby wymienić. 17. Sprawdzić kabel przyłączeniowy do elektrody jonizacyjnej, w razie potrzeby wymienić. 18. Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić. 19. Sprawdzić sterownik/automat palnikowy, w razie potrzeby wymienić.
228	V	Sygnał płomienia pojawia się przed startem palnika	1. Sprawdzić kabel jonizacji, w razie potrzeby wymienić. 2. Sprawdzić zestaw elektrod, w razie potrzeby wymienić. 3. Wymienić sterownik.
281	B	Pompa c.o. zablokowana lub powietrze w pompie c.o.	1. Sprawdzić, czy pompa jest zablokowana, a w razie potrzeby udrożnić lub wymienić. 2. Zapewnić obieg wody grzejnej. 3. Odpowietrzyć pompę.
306	V	Sygnał płomienia po odcięciu dopływu paliwa	1. Wymienić armaturę gazową. 2. Wymienić kabel jonizacji. 3. Wymienić sterownik / automat palnikowy.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
811	A	Ostatnia dezynfekcja termiczna nie została zakończona pomyślnie	1. W razie potrzeby zatrzymać ciągły pobór c.w.u. 2. Ustawić czujnik temperatury ciepłej wody we właściwym położeniu. 3. Sprawdzić zestyk czujnika temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u. z zasobnikiem. 4. Odpowietrzyć obieg zasobnika. 5. Ustawić tryb przygotowania c.w.u. na "priorytet". 6. Sprawdzić płytowy wymiennik ciepła pod kątem występowania osadów kamienia. 7. Sprawdzić wymiary przewodu cyrkulacyjnego i straty ciepła.
815	W	Czujnik temperatury sprężła hydraulicznego uszkodzony	1. Sprawdzić konfigurację układu hydraulicznego, w razie potrzeby skorygować (funkcja serwisowa 2-A1). 2. Sprawdzić czujnik pod kątem zwarcia lub przerwania, w razie potrzeby wymienić.
1017	W	Ciśnienie wody zbyt niskie	1. Uzupełnić wodę i odpowietrzyć instalację. 2. Sprawdzić czujnik ciśnienia, w razie potrzeby wymienić.
1018	W	Upłynął termin bieżącej konserwacji	1. Wykonać konserwację. 2. Zresetować wskazanie serwisowe (funkcja serwisowa 4-F2).
1019	W	Wykryto nieprawidłowy sygnał pompy	1. Sprawdzić okablowanie pompy. 2. Sprawdzić prawidłowość typu pompy c.o. w urządzeniu, w razie potrzeby wymienić.
1021	W	Czujnik temperatury c.w.u. na płytowym wymienniku ciepła uszkodzony	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 3. Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. 4. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 5. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1022	W	Problem z zestykiem lub uszkodzenie czujnika temperatury zasobnika	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 3. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 4. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1065	W	Czujnik ciśnienia jest uszkodzony lub nie został podłączony	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika ciśnienia. 2. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika ciśnienia, w razie potrzeby wymienić. 3. Sprawdzić czujnik ciśnienia, w razie potrzeby wymienić.
1068 1037	W	Nieprawidłowy sygnał czujnika temperatury zewnętrznej, problem z zestykiem lub uszkodzenie	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 3. Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. 4. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 5. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1073	W	Zwarcie czujnika temperatury zasilania	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 3. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1074	W	Brak sygnału czujnika temperatury zasilania	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 3. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1075	W	Zwarcie czujnika temperatury bloku ciepłego	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 3. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
1076	W	Brak sygnału czujnika temperatury bloku ciepłego	1. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 2. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 3. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
2920	V	Usterka kontroli płomienia	Sprawdzić sterownik, w razie potrzeby.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
2927	B	Nie wykryto płomienia po zapłonie	- Otworzyć główny zawór odcinający. - Otworzyć zawór odcinający urządzenia. - Odciąć zasilanie elektryczne urządzenia i sprawdzić przewód gazowy. - Przeprowadzić kontrolę działania zapłonu. - Przeprowadzić kontrolę działania jonizacji. - Prawidłowo wpiąć wtyczkę odcinka jonizacji i zapłonu. - Utworzyć przyłącze przewodu ochronnego (PE) w sterowniku. - Sprawdzić elektrodę jonizacyjną, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić elektrodę zapłonową, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić kabel przyłączeniowy elektrody zapłonowej, w razie potrzeby wymienić. - Wymienić kabel przyłączeniowy elektrody jonizacyjnej. - Prawidłowo ustawić palnik, w razie potrzeby wymienić dysze palnika. - Ustawić palnik przy minimalnym obciążeniu znamionowym. - Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby dokonać naprawy. - Zespół pomieszczeń, z których czerpane jest powietrze do spalania za mały lub zbyt mała wielkość otworu wentylacyjnego. - Wyczyścić blok cieplny po stronie spalinowej. - Sprawdzić sterownik/automat palnikowy, w razie potrzeby wymienić.
2946	V	Wykryto nieprawidłową wtyczkę kodującą	Wymienić wtyczkę kodującą.
2948	B	Brak sygnału płomienia przy małej mocy	Po przedmuchaniu palnik jest automatycznie uruchamiany. Jeśli usterka pojawia się często, sprawdzić ustawienie CO ₂ .
2950	B	Brak sygnału płomienia po procesie uruchomienia	Po przedmuchiwaniu palnik jest automatycznie uruchamiany. Prawidłowo ustawić stosunek ilości gazu do powietrza.
2951	V	Zerwanie płomienia – zbyt wiele usterek płomienia podczas żądania ciepła	- Otworzyć główny zawór odcinający. - Otworzyć zawór odcinający urządzenia. - Odciąć zasilanie elektryczne urządzenia i sprawdzić przewód gazowy. - Przeprowadzić kontrolę działania jonizacji. - Prawidłowo wpiąć wtyczkę odcinka jonizacji i zapłonu. - Utworzyć przyłącze przewodu ochronnego (PE) w sterowniku. - Sprawdzić elektrodę jonizacyjną, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić elektrodę zapłonową, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić kabel przyłączeniowy elektrody zapłonowej, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić kabel przyłączeniowy elektrody jonizacyjnej, w razie potrzeby wymienić. - Prawidłowo ustawić palnik, w razie potrzeby wymienić dysze palnika. - Ustawić palnik przy minimalnym obciążeniu znamionowym. - Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby dokonać naprawy. - Zespół pomieszczeń, z których czerpane jest powietrze do spalania za mały lub zbyt mała wielkość otworu wentylacyjnego. - Wyczyścić blok cieplny po stronie spalinowej. - Sprawdzić sterownik/automat palnikowy, w razie potrzeby wymienić.
2955	n. d.	Ustawione parametry dla konfiguracji hydraulicznej nie są obsługiwane przez urządzenie grzewcze	Sprawdź ustawienia hydrauliczne, w razie potrzeby zmienić. - Sprzęgło hydrauliczne - Wewnętrzny obieg c.w.u. (obieg ładowania zasobnika) - Obieg grzewczy 1 - Pompa c.o. w urządzeniu
2963	B	Czujnik temperatury zasilania i czujnik temperatury na bloku cieplnym uszkodzony	- Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. - Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. - Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. - Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. - Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
2964	B	Zbyt mały strumień przepływu w bloku cieplnym	1. Zapewnić obieg c.o. 2. Sprawdzić ustawienie pompy, w razie potrzeby dostosować do instalacji grzewczej. 3. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 4. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 5. Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. 6. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 7. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
2965	B	Zbyt wysoka temperatura zasilania	1. Zapewnić obieg c.o. 2. Sprawdzić ustawienie pompy, w razie potrzeby dostosować do instalacji grzewczej. 3. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 4. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 5. Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. 6. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 7. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
2966	B	Zbyt szybki wzrost temperatury na czujniku temperatury zasilania i czujniku temperatury na bloku cieplnym	1. Zapewnić obieg c.o. 2. Sprawdzić ustawienie pompy, w razie potrzeby dostosować do instalacji grzewczej. 3. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 4. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 5. Prawidłowo zamocować czujnik temperatury. 6. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 7. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
2967	B	Różnica temperatur między czujnikiem temperatury zasilania a czujnikiem temperatury na bloku cieplnym jest zbyt duża	1. Zapewnić obieg c.o. 2. Sprawdzić kontakt mechaniczny czujnika temperatury z wymiennikiem ciepła, w razie potrzeby poprawić. 3. Sprawdzić ustawienie pompy, w razie potrzeby dostosować do instalacji grzewczej. 4. Prawidłowo wpiąć wtyczkę czujnika temperatury. 5. Prawidłowo wpiąć wtyczkę sterownika. 6. Sprawdzić czujnik temperatury, w razie potrzeby wymienić. 7. Sprawdzić kabel przyłączeniowy czujnika temperatury, w razie potrzeby wymienić.
2971	B	Ciśnienie robocze zbyt niskie	1. Odpowietrzyć instalację ogrzewczą. 2. Sprawdzić instalację grzewczą pod kątem szczelności. 3. Uzupełnić wodę do osiągnięcia zadanego ciśnienia. 4. Sprawdzić czujnik ciśnienia, w razie potrzeby wymienić. 5. Sprawdzić kabel czujnika ciśnienia, w razie potrzeby wymienić.
2980	V	Więcej niż 5 usterek blokujących trwale w ciągu 15 minut	Ze względów bezpieczeństwa urządzenie zostało zablokowane po wystąpieniu co najmniej pięciu usterek blokujących trwale w przeciągu 15 minut. Blokadę bezpieczeństwa może znieść wyłącznie firma instalacyjna lub serwis techniczny po usunięciu przyczyny usterki i kontroli instalacji na miejscu. 1. Ustalić i usunąć przyczynę usterki. 2. Sprawdzić całą instalację wraz z czujnikami i wiązkami kablowymi. 3. Wyłączyć i ponownie załączyć kocioł. Wyświetla się kod usterki 2981
2981	V	Maksymalna liczba usterek blokujących trwale nie została osiągnięta. Skontaktować się z firmą instalacyjną	Urządzenie zostało wyłączone i ponownie włączone przy występującej blokadzie bezpieczeństwa (kod usterki 2980). Blokadę bezpieczeństwa może znieść wyłącznie firma instalacyjna lub serwis techniczny po usunięciu przyczyny usterki i kontroli instalacji na miejscu. 1. Zresetować usterkę w przeciągu 10 minut po włączeniu. 2. Zresetować usterkę ponownie po 22–28 sekundach. Blokada zostanie zwolniona i urządzenie powróci do normalnej pracy. 3. Sprawdzić w historii ostatnich 10 usterek w celu upewnienia się, że wszystkie problemy zostały rozwiązane.

Tab. 78 Wskazania robocze i usterek

Wskazanie usterki: zbyt niskie ciśnienie robocze

Jeżeli ciśnienie robocze w instalacji grzewczej spadnie poniżej ustawionego minimalnego ciśnienia, wyświetlacz pokazuje komunikat **LoPr** => **L0.X** bar. Ciśnienie robocze jest za niskie.

- ▶ Napełniać instalację ogrzewczą za pomocą urządzenia napełniającego.
Jeżeli ustawione ciśnienie zadane zostanie osiągnięte, wyświetlacz pokazuje komunikat **Stop**.

Jeżeli ciśnienie robocze w instalacji grzewczej spadnie poniżej 0,3 bara, wyświetlacz pokazuje komunikat **LoPr**, naprzemiennie z ciśnieniem roboczym.

Instalacja grzewcza jest zablokowana.

- ▶ Napełniać instalację ogrzewczą za pomocą urządzenia napełniającego.
Jeżeli ustawione ciśnienie zadane zostanie osiągnięte, wyświetlacz pokazuje komunikat **Stop**.

12.1.3 Usterki, które nie są wskazywane

Usterki urządzenia	Usunięcie usterki
Odgłosy spalania zbyt głośne; warkot	▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić.
Odgłosy przy przepływie	▶ Ustawić prawidłowo moc lub charakterystykę wykreślną pompy i dostosować do mocy maksymalnej.
Czas trwania nagrzewania zbyt długi	▶ Ustawić prawidłowo moc lub charakterystykę wykreślną pompy i dostosować do mocy maksymalnej.
Niewłaściwe parametry spalin; zbyt wysokie stężenie CO	▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić.
Zapłon zbyt gwałtowny, nieprawidłowy	▶ Za pomocą funkcji serwisowej t01 sprawdzić transformator zapłonowy pod kątem występowania przerw w działaniu, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić podłączenie do sieci. ▶ Sprawdzić elektrody z kablem, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ W przypadku gazu ziemnego: sprawdzić zewnętrzny czujnik przepływu gazu, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić palnik, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić armaturę gazową, w razie potrzeby wymienić.

Usterki urządzenia	Usunięcie usterki
Kondensat w komorze powietrznej	▶ Sprawdzić zabezpieczenie przed przepływem wstecznym w zespole mieszającym, w razie potrzeby wymienić.
Temperatura wypływu c.w.u. zbyt niska	▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ Sprawdzić ciśnienie w instalacji grzewczej, w razie potrzeby ustawić.
Ilość c.w.u. zbyt niska	▶ Sprawdzić płytowy wymiennik ciepła. ▶ Sprawdzić ciśnienie w instalacji grzewczej, w razie potrzeby ustawić.
Brak działania, wyświetlacz pozostaje ciemny	▶ Sprawdzić okablowanie elektryczne pod kątem uszkodzeń. ▶ Wymienić uszkodzone kable. ▶ Sprawdzić bezpiecznik, w razie potrzeby.

Tab. 79 Usterki bez wskazania na wyświetlaczu

13 Wyłączenie z eksploatacji

Wyłączenie z eksploatacji wymaga działań na urządzeniu i na zasobniku. W tym rozdziale opisano sposób wyłączenia urządzenia z eksploatacji.

W rozdziale 14.3 na str. 84 opisano sposób wyłączenia zasobnika z eksploatacji.

13.1 Wyłączenie kotła



Funkcja zabezpieczenia przed zablokowaniem zapobiega zatarciu pompy c.o. oraz zaworu 3-drogowego po dłuższej przerwie w eksploatacji. Przy wyłączonym urządzeniu zabezpieczenie przed blokadą jest nieaktywne.

- ▶ Wyłączyć kocioł wyłącznikiem głównym zał/wył.
Wyświetlacz gaśnie.
- ▶ Przy wyłączeniu z eksploatacji na dłuższy czas: uwzględnić ochronę przed zamarzaniem.

13.2 Ustawienie ochrony przed zamarzaniem

Ochrona przed zamarzaniem instalacji grzewczej

WSKAZÓWKA

Niebezpieczeństwo szkód materialnych spowodowanych przez mróz!

Jeżeli instalacja grzewcza nie znajduje się w pomieszczeniu zabezpieczonym przed mrozem i nie pracuje podczas mrozu, istnieje niebezpieczeństwo jej zamarznięcia. W trybie letnim lub przy zablokowanym trybie grzania działa jedynie ochrona kotła przed zamarzaniem.

- ▶ Instalacja grzewcza powinna być w miarę możliwości stale załączona, a temperatura zasilania ustawiona na 40 °C, **-lub-**
- ▶ Zlecić uprawnionej firmie instalacyjnej opróżnienie przewodów wody grzejnej i użytkowej w najniższym punkcie. **-lub-**
- ▶ Zlecić opróżnienie przewodów wody użytkowej w najniższym punkcie i domieszać środek przeciw zamarzaniu do wody grzejnej. Co 2 lata sprawdzać, czy zapewniona jest wymagana ochrona przez środki przeciw zamarzaniu.

- ▶ W przypadku stosowania zasobnika dodatkowo opróżnić obieg c.w.u.

Dalsze wskazówki → instrukcja obsługi systemu regulacji

14 Pamięć

14.1 Uruchomienie

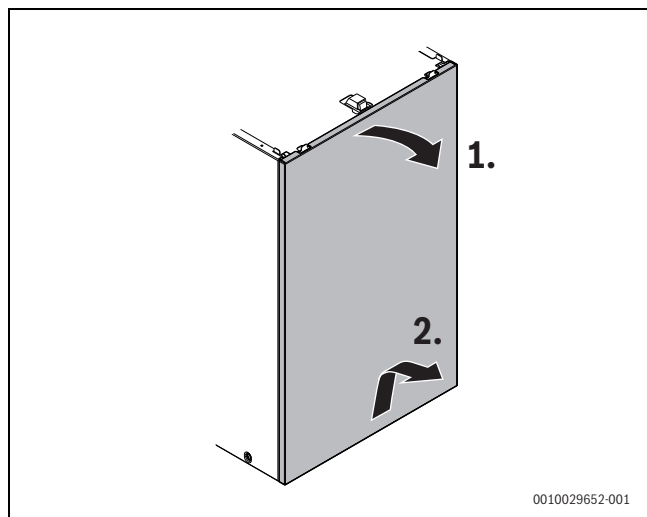
Ograniczenie strumienia przepływu zasobnika

W celu najbardziej optymalnego wykorzystania pojemności cieplnej i zapobiegania przedwczesnemu mieszanu:

- ▶ Ograniczyć od zewnątrz strumień przepływu (ogranicznik przepływu).

14.2 Przeglądy i konserwacja

14.2.1 Zdejmowanie przedniej części obudowy zasobnika



Rys. 160 Zdejmowanie przedniej części obudowy zasobnika i bezpieczne odkładanie

14.2.2 Kontrola zaworu bezpieczeństwa zasobnika

- ▶ Sprawdzić zawór bezpieczeństwa i oczyścić przez kilkakrotne przedmuchanie.

14.2.3 Kontrola anody ochronnej

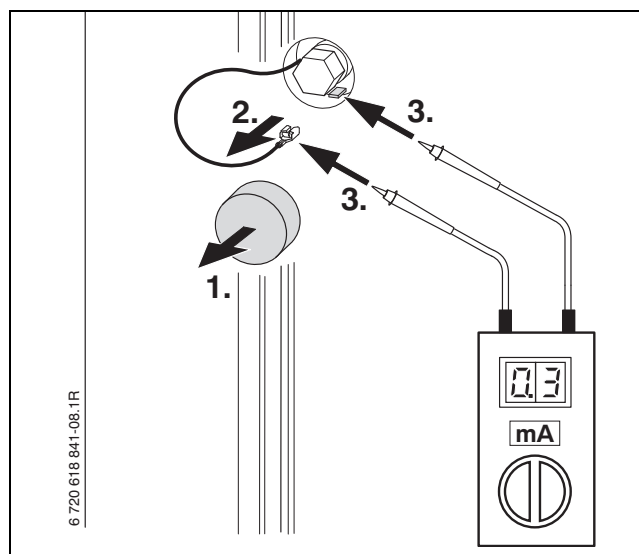
Anoda magnezowa stanowi minimalną ochronę przed ewentualnymi uszkodzeniami powłoki emaliowanej.

Zaniechanie anody ochronnej może doprowadzić do przedwczesnych uszkodzeń korozyjnych.

- ▶ Usunąć kabel łączący anodę ochronną z zasobnikiem.

- ▶ Między anodą a zasobnikiem szeregowo podłączyć amperomierz (mA).

Przepływ prądu przy napelnionym zasobniku nie powinien być mniejszy niż 0,3 mA.



Rys. 161

- ▶ Jeżeli przepływ prądu jest zbyt niski: wymienić anodę ochronną.
- ▶ Po pomiarze/wymianie: Ponownie zamontować kabel, w przeciwnym razie anoda ochronna pozostanie nieaktywna.

14.2.4 Czyszczenie podgrzewacza

Przy wodzie zawierającej mało kamienia

- ▶ Regularnie sprawdzać podgrzewacz pojemnościowy c.w.u.
- ▶ Czyścić pojemnościowy podgrzewacz c.w.u. z osadów.

Przy wodzie zawierającej dużo kamienia lub silnym zanieczyszczeniu

- ▶ Stosownie do ilości gromadzącego się kamienia regularnie usuwać osady z podgrzewacza pojemnościowego c.w.u. metodą czyszczenia chemicznego (np. używając odpowiedniego środka na bazie kwasu cytrynowego rozpuszczającego kamień).

14.3 Wyłączenie z eksploatacji

Ochrona przed zamarzaniem zasobnika

Podgrzewacz jest zabezpieczony przed zamarzaniem także wówczas, gdy przygotowanie c.w.u. jest wyłączone.

- ▶ Ustawić brak trybu c.w.u.  (→ rozdział 7.1 str. 53).

15 Ochrona środowiska i utylizacja

Ochrona środowiska to jedna z podstawowych zasad działalności grupy Bosch.

Jakość produktów, ekonomiczność i ochrona środowiska stanowią dla nas cele równorzędne. Ściśle przestrzegane są ustawy i przepisy dotyczące ochrony środowiska.

Aby chronić środowisko, wykorzystujemy najlepsze technologie i materiały, uwzględniając przy tym ich ekonomiczność.

Opakowania

Nasza firma uczestniczy w systemach przetwarzania opakowań, działających w poszczególnych krajach, które gwarantują optymalny recykling.

Wszystkie materiały stosowane w opakowaniach są przyjazne dla środowiska i mogą być ponownie przetworzone.

Zużyty sprzęt

Stare urządzenia zawierają materiały, które mogą być ponownie wykorzystane.

Moduły można łatwo odłączyć. Tworzywa sztuczne są oznakowane.

W ten sposób różne podzespoły można sortować i ponownie wykorzystać lub zutylizować.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami. Zamiast tego należy przekazać go do punktów zbierania odpadów w celu przetworzenia, segregacji, recyklingu i utylizacji.

Symbol obowiązuje w krajach podlegających przepisom dotyczącym zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.

"(Wielka Brytania) Rozporządzenie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. (ze zmianami)". Przepisy te określają zasady zwrotu i recyklingu starych urządzeń elektronicznych, które obowiązują w danym kraju.

Urządzenia elektroniczne mogą zawierać substancje niebezpieczne, dlatego należy je poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby zminimalizować potencjalne szkody dla środowiska i ludzkiego zdrowia. Recykling odpadów elektronicznych pomaga również chronić zasoby naturalne.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat przyjaznej dla środowiska utylizacji starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy skontaktować się z odpowiednimi władzami lokalnymi, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Dalsze informacje są dostępne pod adresem:

www.bosch-homecomfortgroup.com/en/company/legal-topics/weee/

Baterie

Baterie nie mogą być utylizowane wraz z odpadami domowymi. Zużyte baterie muszą być utylizowane zgodnie z lokalnym systemem zbiórki.

spółek stowarzyszonych Bosch i przysłać im dane w celu realizacji usług dotyczących sprzedaży i marketingu, zarządzania umowami, obsługi płatności, programowania, hostingu danych i obsługi infolinii. W niektórych przypadkach, ale tylko, jeśli zagwarantowany jest odpowiedni poziom ochrony danych, dane osobowe mogą zostać przesłane odbiorcom spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Szczegółowe informacje przesyłamy na życzenie. Z naszym inspektorem ochrony danych można skontaktować się, pisząc na adres: Data Protection Officer, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, NIEMCY.

Mają Państwo prawo wyrazić w dowolnej chwili sprzeciw względem przetwarzania swoich danych osobowych na mocy art. 6 § 1, ust. 1 f RODO w związku z Państwa szczególną sytuacją oraz względem przetwarzania danych bezpośrednio w celach marketingowych. Aby skorzystać z przysługującego prawa, prosimy napisać do nas na adres **DPO@bosch.com**. Dalsze informacje można uzyskać po zeskanowaniu kodu QR

16 Informacja o ochronie danych osobowych



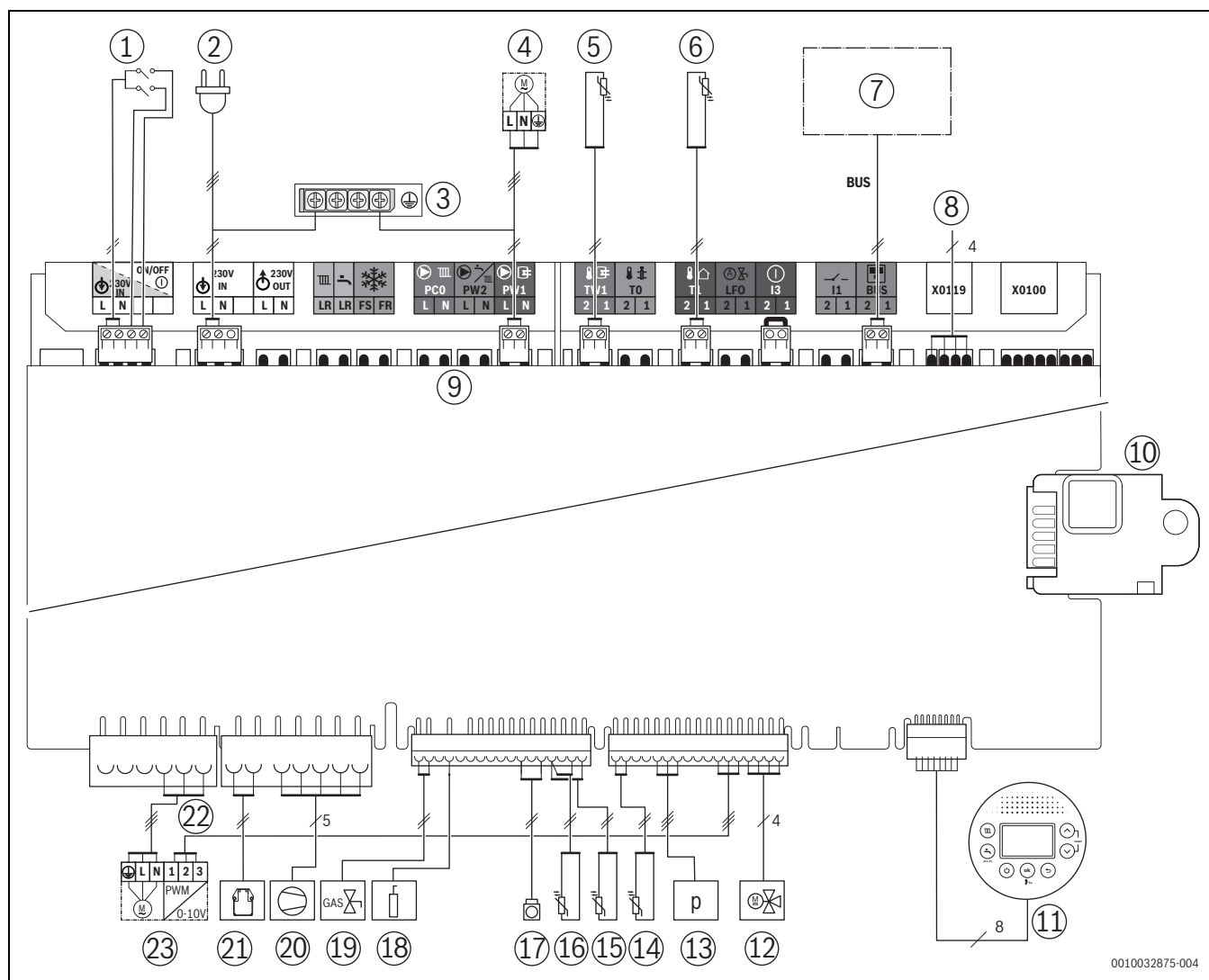
My, **Robert Bosch Sp. z o.o., ul. Jutrzenki 105, 02-231 Warszawa, Polska**, przetwarzamy informacje o

wyrobach i wskazówki montażowe, dane techniczne i dotyczące połączeń, komunikacji, rejestracji wyrobów i historii klientów, aby zapewnić funkcjonalność wyrobu (art. 6 § 1, ust. 1 b RODO), wywiązać się z

naszego obowiązku nadzoru nad wyrobem oraz zagwarantować bezpieczeństwo wyrobu (art. 6 § 1, ust. 1 f RODO), chronić nasze prawa w związku z kwestiami dotyczącymi gwarancji i rejestracji wyrobu (art. 6 § 1, ust. 1 f RODO) oraz analizować sposób dystrybucji naszych wyrobów i móc dostarczać zindywidualizowane informacje oraz przedstawiać odpowiednie oferty dotyczące wyrobów (art. 6 § 1, ust. 1 f RODO). Możemy korzystać z usług zewnętrznych usługodawców i/lub

17 Informacje techniczne i protokół

17.1 Okablowanie elektryczne



Rys. 162 Okablowanie elektryczne

- | | |
|---|---------------------------|
| [1] Wyłącznik główny | [23] Pompa c.o. PC0 230 V |
| [2] Kabel przyłączeniowy z wtyczką | |
| [3] Uziemienie (PE) | |
| [4] Pompa ładująca warstwowo PW1 | |
| [5] Czujnik temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u. TW1 | |
| [6] Czujnik temperatury zewnętrznej T1 | |
| [7] Urządzenie na magistrali EMS-BUS | |
| [8] Kabel przyłączeniowy uchwyty Key | |
| [9] Listwa zaciskowa na osprzęt zewnętrzny (→ przyporządkowanie zacisków, tab. 61, strona 49) | |
| [10] Moduł identyfikacji kotła (wtyczka kodująca) | |
| [11] Wyświetlacz | |
| [12] Zawór 3-drogowy | |
| [13] Czujnik ciśnienia | |
| [14] Czujnik temperatury ciepłej wody | |
| [15] Czujnik temperatury bloku ciepłego | |
| [16] Czujnik temperatury zasilania na rurze zasilania | |
| [17] Ogranicznik temperatury bloku ciepłego | |
| [18] Elektroda nadzorująca | |
| [19] Armatura gazowa | |
| [20] Wentylator | |
| [21] Generator zapłonu | |
| [22] Przewód sterujący pompy c.o. | |

0010032875-004

17.2 Dane techniczne urządzenia

	Jednostka	GC5300i WM 24/100 S	
		Gaz ziemny	Propan (G31) ¹⁾
Zakres modulacji obciążenia cieplnego Q	kW	3,1 – 30,0	3,1 – 30,0
Znamionowe obciążenie cieplne Q _{nw}	kW	30,0	30,0
Zakres ustawień znamionowego obciążenia cieplnego ogrzewania Q _n	kW	12,3 – 24,5	12,3 – 24,5
Zakres ustawień znamionowej mocy cieplnej (80/60 °C) P _n	kW	11,9 – 23,8	11,9 – 23,8
Zakres ustawień znamionowej mocy cieplnej (50/30 °C) P _{cond}	kW	12,6 – 25,3	12,6 – 25,3
Zakres ustawień znamionowej mocy cieplnej (40/30 °C)	kW	12,7 – 25,4	12,7 – 25,4
Wartość przyłączeniowa gazu			
Gaz ziemny E (Hi - wartość opałowa gazu ziemnego(15°C) = 9,5 kWh/m ³) ²⁾	m ³ /h	3,2	–
Gaz ziemny Lw (His = 7,8 kWh/m ³) ²⁾	m ³ /h	3,9	–
Gaz ziemny Ls (His = 6,8 kWh/m ³) ²⁾	m ³ /h	4,4	–
Gaz płynny (H _i = 12,9 kWh/kg)	kg/h	–	2,3
Dopuszczalne ciśnienie przyłączeniowe gazu			
Gaz ziemny E	mbar	17 – 25	–
Gaz ziemny Lw	mbar	16 – 23	–
Gaz ziemny Ls	mbar	10 – 16	–
Gaz płynny	mbar	–	25 – 45
Naczynie wzbiorcze			
Ciśnienie wstępne	bar	0,75	0,75
Pojemność całkowita	l	12	12
Wartości obliczeniowe dla obliczenia przekroju wg EN 13384			
Masowy przepływ spalin przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	g/s	13,6/1,5	13,1/1,4
Temperatura spalin 80/60 °C przy maksymalnej/minimalnej znamionowej mocy cieplnej	°C	78/57	78/57
Temperatura spalin 40/30 °C przy maksymalnej/minimalnej znamionowej mocy cieplnej	°C	78/30	78/30
Klasa NO _x	–	6	6
Spręż dyspozycyjny	Pa	150	150
Zawartość CO ₂ przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej	%	9,4 ± 0,4	10,8–0,2
Zawartość CO ₂ przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej	%	8,6 ± 0,4	10,2–0,2
Zawartość O ₂ przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej	%	4,0	4,5
Zawartość O ₂ przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej	%	5,5	5,4
Kondensat			
Maksymalna ilość kondensatu (t _R = 30 °C)	l/h	1,6	1,6
Odczyn pH, ok.	–	4,8	4,8
Dane dotyczące dopuszczenia			
Numer ident. produktu	–	CE-0085CU0157	
Kategoria kotła (rodzaj gazu)	–	II ₂ ELwLS3P	
Typ instalacji	–	C _{13x} , C _{33x} , C _{43x} , C _{53(x)} , C _{93x} , C _{63/B} ₂₃ , B _{53P} , C _{(10)3x} , C _{(12)3x} , C _{(14)3x}	
Ogólne			
Napięcie elektryczne	AC ... V	230	230
Częstotliwość	Hz	50	50
Maksymalny pobór mocy (tryb czuwania)	W	1,8	1,8
Maksymalny pobór mocy (tryb grzania)	W	52	52
Maksymalny pobór mocy – tryb zasobnika	W	96	96
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI) pompy c.o.	–	0,20	0,20
Klasa wartości granicznych EMC	–	B	B
Poziom mocy akustycznej (ogrzewanie)	dB(A)	45	45
Poziom mocy akustycznej (c.w.u.)	dB(A)	51	51
Stopień ochrony	IP	IPX2D	IPX2D
Maksymalna temperatura zasilania	°C	82	82
Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie robocze (P _{MS}) ogrzewania	bar	3	3
Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie robocze (P _{MS}) c.w.u.	bar	10	10
Dopuszczalna temperatura otoczenia	°C	0 – 50	0 – 50
Ilość wody grzewczej	l	7,0	7,0
Masa z/bez opakowania	kg	122,5/112,0	122,5/112,0

	Jednostka	GC5300i WM 24/100 S	
		Gaz ziemny	Propan (G31) ¹⁾
Wymiary (szer. × wys. × głęb.) (wys.: bez modułu przyłączeniowego instalacji spalinowej = górna krawędź urządzenia)	mm	600 × 1531 × 669	600 × 1531 × 669
Maksymalna wysokość zainstalowania ³⁾	m	2000	2000

- 1) Wartość standardowa dla zbiorników na gaz płynny o poj. do 15 000 l zamocowanych na stałe
- 2) W ramach oceny zgodności sprawdzone i poddane certyfikacji zostało także stosowanie gazu ziemnego z domieszką wodoru do 20% obj.
- 3) Urządzenie można użytkować tylko na wysokościach do 2000 m nad poziomem morza. Spadek ciśnienia powietrza wraz ze wzrostem wysokości powoduje redukcję mocy równą w przybliżeniu 1% na 100 metrów wysokości. Wartości nominalne mocy są osiągane w warunkach normalnych (1013 barów).

Tab. 80 Dane techniczne urządzenia

17.3 Dane techniczne podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.

	Jednostka	GC5300i WM 24/100 S
Pojemność użytkowa	l	100
Temperatura c.w.u. ¹⁾	°C	40–60
Maksymalny strumień przepływu	l/min	16,5
Specyficzny przepływ wg EN 13203-1 ($\Delta T = 30\text{ K}$)	l/min	22,9
Maksymalne ciśnienie robocze (P_{MW})	bar	10
Maksymalna wydajność trwała wg DIN 4708 przy: $T_V = 75\text{ °C}$ i $T_{Zas.} = 60\text{ °C}$	l/h	540
Minimalny czas nagrzewania $T_K = 10\text{ °C}$ do $T_{Zas.} = 60\text{ °C}$ z $T_V = 75\text{ °C}$	min	18,1
Wskaźnik mocy ²⁾ zgodnie z DIN 4708 przy $T_V = 75\text{ °C}$ (maks. moc ładowania zasobnika)	N_L	2,8

- 1) Wartość nastawcza:
- 2) Wskaźnik mocy N_L określa liczbę mieszkań do zaopatrzenia w ciepło, w których mieszkają 3,5 osoby, i w których znajduje się standardowa wanna kąpielowa oraz 2 kolejne punkty czerpalne. N_L obliczono wg normy DIN 4708 przy $T_{Zas.} = 60\text{ °C}$, $T_Z = 45\text{ °C}$, $T_K = 10\text{ °C}$ i przy maksymalnej przenoszanej mocy.

Tab. 81 Dane techniczne podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.

T_V = temperatura zasilania
 T_{Sp} = temperatura zasobnika
 T_K = temperatura dopływu wody zimnej
 T_Z = temperatura wypływu c.w.u.

17.4 Wartości czujnika

Temperatura [°C ± 2 °C]	Rezystancja [$\Omega \pm 10\%$]
–40	≥ 4111
–35	3669
–30	3218
–25	2775
–20	2360
–15	1983
–10	1650
–5	1363
0	1122
5	922
10	759
15	624
20	515
25	427
30	354
35	296
40	247

Temperatura [°C ± 2 °C]	Rezystancja [$\Omega \pm 10\%$]
45	207
50	≤ 174

Tab. 82 Czujnik temperatury zewnętrznej (przy regulatorach prowadzonych wg temperatury zewnętrznej, osprzęt dodatkowy)

Temperatura [°C ± 2 °C]	Rezystancja [$\Omega \pm 10\%$]
0	33404
5	25902
10	20247
15	15950
20	12657
25	10115
30	8138
35	6589
40	5367
45	4398
50	3624
55	3002
60	2500
65	2092
70	1759
75	1486
80	1260
85	1074
90	918,3
95	788,5

Tab. 83 Czujnik temperatury bloku cieplnego i czujnik temperatury zasilania

Temperatura [°C ± 2 °C]	Rezystancja [$\Omega \pm 10\%$]
0	33555
10	21232
20	13779
25	11175
30	9128
40	6205
50	4298
60	3025
70	2176
80	1589
85	1365
90	1177
95	1020
100	886

Tab. 84 Czujnik temperatury podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.

Temperatura [$^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$]	Rezystancja [$\Omega \pm 10\%$]
0	35975
5	28536
10	22763
15	18284
20	14772
25	12000
30	9786
35	8054
40	6652
45	5523
50	4607
55	3856
60	3243
65	2744
70	2332
75	1990
80	1703
85	1464
90	1261
95	1093
100	949

Tab. 85 Czujnik temperatury ciepłej wody

17.5 Skład kondensatu

Substancja	Wartość [mg/l]
Amon	1,2
Ołów	$\leq 0,01$
Kadm	$\leq 0,001$
Chrom	$\leq 0,1$
Halogenoalkan	$\leq 0,002$
Węglowodory	0,015
Miedź	0,028
Nikiel	0,1
Rtęć	$\leq 0,0001$
Siarczan	1
Cynk	$\leq 0,015$
Cyna	$\leq 0,01$
Wanad	$\leq 0,001$

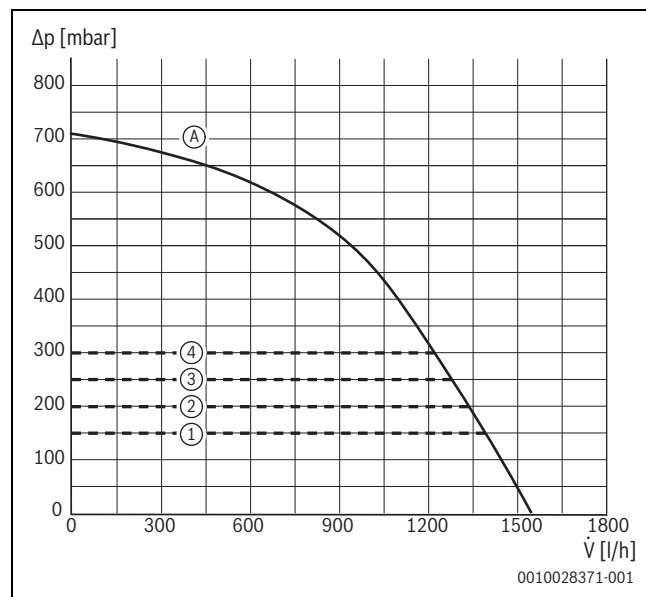
Tab. 86 Skład kondensatu

17.6 Wtyczka kodująca

Urządzenie	Rodzaj gazu	Numer
GC5300i WM 24/100 S	Gaz ziemny	20066
GC5300i WM 24/100 S	Gaz płynny	20104

Tab. 87 Wtyczka kodująca (KIM)

17.7 Charakterystyki wykresne pompy c.o.



Rys. 163 Charakterystyki wykresne i krzywa charakterystyki pompy (17/24 kW)

- [1] Charakterystyka wykresna pompy ciśnienie stałe 150 mbarów
- [2] Charakterystyka wykresna pompy ciśnienie stałe 200 mbarów
- [3] Charakterystyka wykresna pompy ciśnienie stałe 250 mbarów
- [4] Charakterystyka wykresna pompy ciśnienie stałe 300 mbarów
- [A] Charakterystyka pompy przy maksymalnej mocy pompy

Δp Strata ciśnienia
 $\dot{V}$ Strumień przepływu

17.8 Wartości nastaw dla mocy grzewczej

Moc [kW]	Obciążenie [kW]	E/20 mbar		Lw/20 mbar	Ls/13 mbar
		Wyświetlacz [%]	Ilość gazu [l/min przy $T_V/T_R = 80/60$ °C]		
11,9	12,3	41	22	26	30
13,0	13,4	45	24	29	33
14,0	14,5	48	26	31	35
15,0	15,5	52	27	33	38
16,0	16,5	55	29	36	40
17,0	17,5	58	31	38	43
18,0	18,6	62	33	40	45
19,0	19,6	65	35	42	48
20,0	20,6	69	36	44	51
21,0	21,6	72	38	47	53
22,0	22,7	76	40	49	56
23,0	23,7	79	42	51	58
23,8	24,5	82	43	53	60

Tab. 88 GC5300i WM 24/100 S : wartości nastawcze dla gazu ziemnego

Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Wyświetlacz [%]
11,9	12,3	41
13,0	13,4	45
14,0	14,5	48
15,0	15,5	52
16,0	16,5	55
17,0	17,5	58
18,0	18,6	62
19,0	19,6	65
20,0	20,6	69
21,0	21,6	72
22,0	22,7	76
23,0	23,7	79
23,8	24,5	82

Tab. 89 GC5300i WM 24/100 S: Wartości nastaw dla propanu

17.9 Protokół uruchomienia kotła

Klient/użytkownik instalacji:			
Nazwisko, imię		Ulica, nr domu/mieszkania	
Telefon/faks		Kod pocztowy, miejscowość	
Wykonawca instalacji:			
Numer zlecenia:			
Typ urządzenia:		(Dla każdego urządzenia wypełnić oddzielny protokół!)	
Numer seryjny:			
Data rozruchu:			
☐ Kocioł jednofunkcyjny ☐ Kaskada, liczba urządzeń:			
Pomieszczenie zainstalowania: ☐ piwnica ☐ poddasze ☐ inne:			
Otwory wentylacyjne: liczba:		Wielkość: ok. cm ²	
Odprowadzenie spalin: ☐ rura koncentryczna ☐ system powietrzno-spalinowy ☐ szacht ☐ prowadzenie oddzielnymi rurami ☐ tworzywo sztuczne ☐ aluminium ☐ stal nierdzewna			
Długość całkowita: ok. m kolano 87°: szt. kolano 15–45°: szt.			
Sprawdzenie szczelności przewodu spalinowego przy przeciwpądzie: ☐ tak ☐ nie			
Zawartość CO ₂ w spalinach przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: %			
Uwagi do pracy w podciśnieniu i nadciśnieniu:			
Ustawienie gazu i pomiar parametrów spalin:			
Ustawiony rodzaj gazu:			
Ciśnienie gazu na przyłączy:		Ciśnienie statyczne gazu na przyłączy:	
mbar		mbar	
Ustawiona maksymalna znamionowa moc cieplna:		Ustawiona minimalna znamionowa moc cieplna:	
kW		kW	
Natężenie przepływu gazu przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej:		Natężenie przepływu gazu przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej:	
l/min		l/min	
Wartość opałowa H _{IB} :			
kWh/m ³			
CO ₂ przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej:		CO ₂ przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej:	
%		%	
Wartość CO przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej:		Wartość CO przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej:	
ppm mg/kWh		ppm mg/kWh	
Temperatura spalin przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej:		Temperatura spalin przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej:	
°C		°C	
Zmierzona maksymalna temperatura zasilania:		Zmierzona minimalna temperatura zasilania:	
°C		°C	
Układ hydrauliczny instalacji:			
☐ Sprzęgło hydrauliczne, typ:		☐ Dodatkowe naczynie wzbiorcze	
☐ Pompa c.o.:		Wielkość/ciśnienie wstępne:	
		Czy dostępny jest odpowietrznik automatyczny? ☐ tak ☐ nie	
☐ Podgrzewacz pojemnościowy c.w.u./typ/liczba/moc powierzchni grzewczych:			
☐ Sprawdzono układ hydrauliczny, uwagi:			

Zmienione funkcje serwisowe:

Tutaj należy wpisać wartości zmienionych funkcji serwisowych.

☐ Naklejkę „Ustawienia w menu serwisowym” wypełniono i naklejono.**Regulacja instalacji grzewczej:**☐ Regulacja wg temperatury zewnętrznej☐ Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu☐ Moduł zdalnego sterowania × Sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów grzewczych):☐ Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu × Sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów grzewczych):☐ Moduł × Sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów grzewczych):

Inne:

☐ Ustawiono regulację ogrzewania, uwagi:☐ Zmienione ustawienia regulacji ogrzewania udokumentowano w instrukcji obsługi/instrukcji montażu modułu obsługowego**Przeprowadzono następujące prace:**☐ Sprawdzono podłączenie elektryczne, uwagi:☐ Syfon kondensatu napełniono☐ Wykonano pomiar parametrów powietrza do spalania/spalin☐ Przeprowadzono kontrolę działania☐ Wykonano kontrolę szczelności po stronie gazowej i hydraulicznej

Uruchomienie obejmuje kontrolę wartości nastaw, wzrokową kontrolę szczelności na urządzeniu, jak również kontrolę działania urządzenia i układu regulacji. Sprawdzenie instalacji grzewczej wykonuje wykonawca instalacji.

Wyżej wymienioną instalację sprawdzono w zaznaczonym wcześniej zakresie.

Użytkownikowi przekazano dokumentację. Zapoznano go ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługą wyżej wymienionego urządzenia grzewczego wraz z jego osprzętem. Ponadto został on pouczony o konieczności regularnej konserwacji powyższej instalacji grzewczej.

Data, podpis użytkownika_____
Nazwisko serwisanta**Tutaj wkleić protokół pomiarowy.**_____
Data, podpis wykonawcy instalacji

Tab. 90 Protokół uruchomienia







Robert Bosch Sp. z o.o.
ul. Jutrzenki 105
02-231 Warszawa

Infolinia Handlowa 801 600 801*
Serwis Bosch Home Comfort 801 300 810*
www.bosch-homecomfort.pl

* koszt połączenia wg stawek operatora